

# கல்கி



வெள்ளி  
விழா  
பரிசுத்திட்டம்  
முதல் பரிசு  
நாவல்  
அடுத்த  
இதழில்  
ஆரம்பமாகிறது



**KALKI**

31.7.1966 35

காசு

இலங்கையில்

35 சதம்

சுபாஸ் வசலுதன்



# தோல்வி அவளை எதிர்நோக்கி நின்றுது!

அவள் என்னவோ நன்றாகப்  
படித்துக் கொண்டிருந்  
தாள். ஆனால் பரீட்  
சைக்கு சில வாரங்களே  
இருந்தபோது அவளுக்கு  
குப படிப்பில் அக்கறையே  
இல்லாமல்  
போய்விட்டது...

அவளை டாக்டரிடம் அழைத்துச்  
சென்றோம். படிப்பில் அதிக நேரம்  
செலவழித்ததால் ஏற்பட்ட  
ஒய்ச்சல் மட்டும் அல்ல. அது  
என்றும், செலவழியும்  
சக்தியை எடு செய்ப  
போதுமான போஷாக்குக்  
கிடைக்காமையும் காரணம்  
என்று டாக்டர் சொன்னார்.



டாக்டர் சிபாரிசு  
செய்தபடியே அவ  
ளுக்கு ஹார்லிக்ஸ்  
கொடுத்தது  
வந்தோம்.  
விவரவிலேயே வீண்  
டும் ஊன்றிப்படிக்க  
ஆரம்பித்ததோடு  
பரீட்சையிலும் மூன்றாம்  
பாகத் தேறினாள்.  
எல்லாம் ஹார்லிக்ஸ்  
செய்த கன்மைதான்!



கனமும் குழந்தைகளின் சக்தி மிக  
விவரவிலேயே வீண் டும் ஊன்றிப்படிக்க  
ஆரம்பித்ததோடு பரீட்சையிலும் மூன்றாம்  
பாகத் தேறினாள். எல்லாம் ஹார்லிக்ஸ்  
செய்த கன்மைதான்!

## ஹார்லிக்ஸ்

அதிக சக்தி  
யளிக்கிறது!



நினைவுத் திரையில்...



சென்னையில் கிரிக்கெட் விழா முடிந்து பல நாட்களாகின்றன. எனினும், மானவர்கள் தெருவில் நடக்கும்போதும், வகுப்பு அறையிலும்கூட அமர்ந்தாந் பந்தை ஒங்கி அடிப்பது போல், தாங்களும் செய்து பார்த்து மகிழ்கிறார்கள். அதே மாதிரி உபாத்தியாயர்களும் அமர்ந்தாந் பந்தை ஆடும் தோற்றமையப் பின் பற்றித் தாங்களும் பிரம்மைச் சுழற்றலாம் என்று அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள்!

கல்கி ஏப்ரல் 1, 1945

**கல்கி**  
ஸ்பாஸ்காட்க்கம்

பரபர, ஆடி 15 : ஜூலை 31

திரு காமராஜின் ....	- 3'
ராஜாஜியின் கருத்துக்கள்	- 6
சிவனருட் செல்வர்	- 11
பல்கலைப் பக்கம்	- 20
கல்யாண விருந்து	- 25
யாத்திரை	- 32
வெற்றித் திருநகர்	- 42
பிரஹ்மாத பக்தி விஜயம்	- 47
ஆடுதன் ராஜா	- 49
மலேசியா மாநாடு	- 52
ஓர் ஆசை	- 58
செகரடேரியேட்டில் சதி	- 63
நாடக மேதை கட்கரி	- 66
உங்கள் வயது என்ன?	- 70
இரட்டை நாயனம்	- 74
வட்ட மேஜை	- 80

"கல்கி"யில் வெவியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்களே; சம்பவங்களும் கற்பனையே.

## இல்லத்தரசிகளுக்கு இதோ அலுமினியச் சல்லடை

ரவை, மைதா, கோதுமை, அரிசி முதலிய பல்வேறு பண்டங்களை சலிப்பதற்கு "கிரௌன் பிராண்ட்" அலுமினியம் மாவு சல்லடையை உபயோகியுங்கள். இதில் மாளேயில் செயற்கை நார் பின்னல் சல்லடை பொறுத்தப்பட்டிருக்கிறது. துருப்பிடிக்காது. நார் பின்னல் சல்லடை பழுதடைந்துவிட்டால் சுலபமாக மாற்றிக் கொள்ளலாம்.

எல்லாக் கடைகளிலும் கிடைக்கும்

கிடைக்கவில்லையானால் அடியிற் கண்ட விலாசத்துக்கு எழுதுங்கள் :



**ஜீவன்லால் (1929) லிமிடெட்**

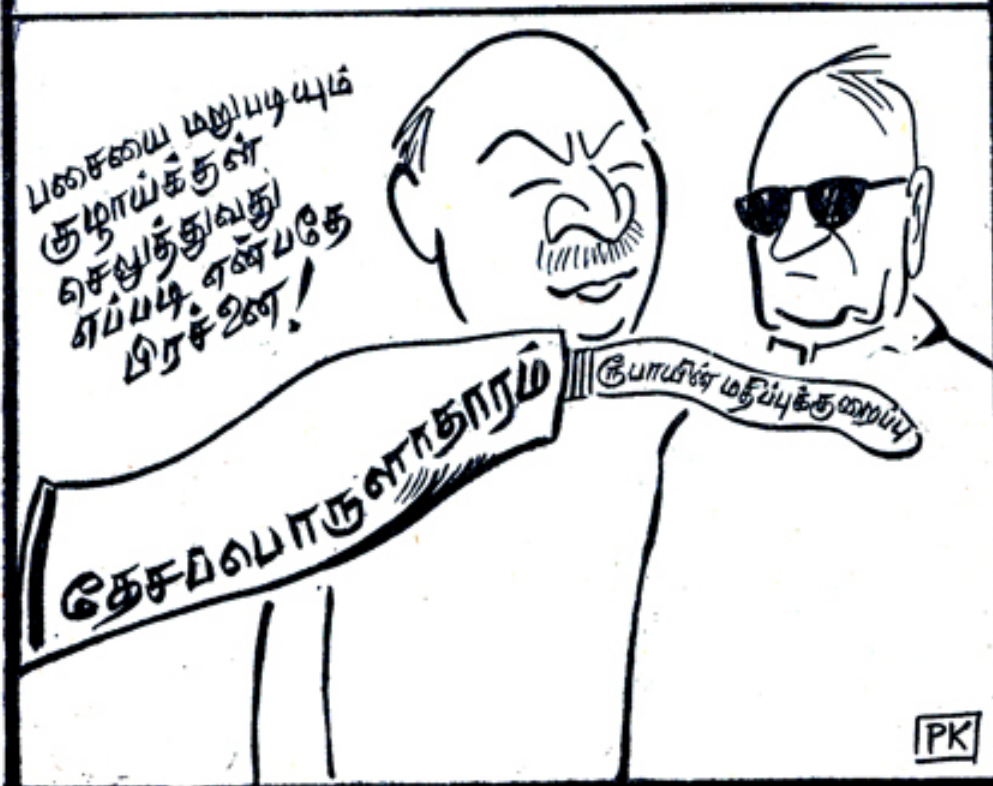
127, தங்கசாலைத் தெரு, சென்னை-1

பதிவு செய்யப்பட்ட காரியாலயம் :

"கிரௌன்" அலுமினியம் ஹவுஸ்

23, ப்ரபோன் ரோடு, கல்கத்தா-1

கொளத்தின் சின்னம்







## திரு காமராஜின் செப்படி வித்தை



சோஷலிஸம், ஜனநாயகம், மதச் சார்பின்மை, கூட்டுச் சேராமை ஆகியவை இந்தியா கடைப்பிடிக்கும் அஸ்திவாரக் கொள்கைகள் என்று பிரதமர் இந்திரா காந்தி அவர்கள் மாஸ்கோவில் பேசியிருக்கிறார். 'இருத் தாலும் நாங்கள் வெறும் சித்தாந்தங் களின் அடிமையாக இருக்க வில்லை' என்று தொடர்ந்து கூறியிருக்கிறார். ஆனால் இது உண்மை அல்ல என்பதை நாம் நன்கு அறிவோம். வெறும் சித்தாந்தப் பிடிவாதத்துக் காகத்தான் சோஷலிஸத்தையும், கூட்டுச் சேராமையையும் சர்க்கார் பிடித்துக் கொண்டிருக்கிறதே யொழிய, இவற்றால் எவ்வித நன்மையும் ஏற்பட வில்லை என்பதை நன்கு கண்டு விட்டோம்.

இனி 'மதச் சார்பின்மை' பற்றிக் கவனிக்கலாம். இந்திய ஆட்சியின் சாஸனகர்த்தர்கள், எல்லா மதங் களும் இங்கு ஒருபோல் மதிக்கப்படுமே யல்லாமல் எந்தத் தனி ஒரு மதத்துக் கும் விசேஷ அநுகூலம் தரப்படமாட் டாது என்ற கருத்திலேயே மதச் சார்பின்மையை அங்கமாக அமைத் தார்கள். ஆனால் ஆட்சியாளர்கள் இதை உள்ளூறு ஒரு நாஸ்திக வழியாக்கிக் கொண்டிருப்பதைக் காண்கிறோம். ஆண்டவனைப் பற்றிக் காலஞ்சென்ற பிரதமர் நேரு அவர்களோ, அவரது பதவியாகிய இன்றையப் பிரதமர் இந்திரா அவர்களோ ஒரு போதும் குறிப்பிடுவதில்லை. ஆண்டவனை விலக்கி விட்டோம் என்பதை நுட்பமாகக் குறிப் பிட்டால் கம்யூனிஸ்ட் குடியியா மரிமும் என்ற எண்ணத்திலேயே ஸ்ரீமதி இந்திரா அவர்கு மதச் சார்பின்மை பற்றிக் கூறியிருக்கக் கூடும்.

அவர் குறிப்பிட்ட நாலாவது அடிப் படைக் கொள்கை 'ஜனநாயகம்' என்பதாகும். எதிர்க்கட்சிகளே இல்

லாத குடியியலில், கம்யூனிஸ்ட் கட்சிக் குள் ஓரளவு சுதந்திர வாதம் நடப் பதையே ஜனநாயகம் என்று மாயமாகக் காட்டி வருகிறார்கள். அதோடு ஒப்பிட் டால் இந்தியா ஜனநாயகத்தைப் பின் பற்றுகிறது என்று நம் பிரதமர் பெருமை பேசிக் கொண்டதில் வியப் பில்லை. எனினும், சுதந்திர உலகத்தின் கருத்துப்படி அமைந்த உண்மையான ஜனநாயகம் — ஆள்கிற கட்சியும், எதிர்க் கட்சிகளும் சம நிலையில் பணி புரியும் ஜனநாயகம் — நம் நாட்டில் நிச்சயமாக நிலவவில்லை. ஏககட்சி ஆட்சிதான் இங்கு நடைமுறையாகி விட்டது. சர்வாதிகார மனப்பான்மை நன்கு வேருன்றி விட்டது.

பிரதமர் இந்திரா காந்தியவர்கள் குடியியலில் கூறியுள்ள சித்தாந்தங்கள் எவ்வாறாயினும் இவற்றைப் பதினைத் தாண்டுகளுக்கு மேலாகத் தடையின்றிக் காரியாம்சத்தில் அமுலாக்கிய தால் என்ன நடந்திருக்கிறது என்று பார்ப்போம்.

மூன்றாம் திட்ட காலத்தில் வரி களும் கடனும் போக 500 கோடி ரூபாய்க்குப் பற்றாக்குறை பட்டு ஜெட் போட் வேண்டியிருக்குமென எதிர் பார்க்கப்பட்டது. ஆனால் உண்மை யில் இது ஏறக்குறைய இரு மடங்கா யிற்று. அதாவது தேசத்தில் பண் வீக்கம் 60 சதவிகிதம் அதிகமா யிற்று. ஆனால் உற்பத்தியோ 18 சதம்தான் உயர்ந்தது. இது காரண மாக விலைவாசிகள் ஏறுமுகமாகவே இருந்துள்ளன.

விவசாயத் துறையில் முழு முயற்சியும் செலுத்தி உற்பத்தியை முன்னேற்றுவதில் உள்நாட்டிலும் விலைகளைக் கட்டுப்படுத்த முடியாது; வெளிநாட்டுச் செலாவணியையும் சமன் செய்ய முடியாது; தேசிய

வருமானம் ஏழை மக்களுக்கு அதிகமாக விநியோகமாகும்படி செய்வதும் விவசாயத்தில் பெரு முயற்சி இல்லாவிடில் அசாத்தியமாகும்.

சுசன்ரு பத்தாண்டுகளில் பரிட்டனில் விவிலாளிகள் 27 சதமும், அமெரிக்காவிலும், மேற்கு ஜெர்மனியிலும் 10 சதமும் பாதிஸ்தானில் 18 சதமும், பர்மாவில் மூன்றரை சதமும், ஐக்கிய அரபுக் குடியரசில் 35 சதவிகிதமும் உயர்ந்திருக்க, இந்தியாவிலோ 77 சதம் உயர்ந்திருக்கின்றன.

இந்த உண்மைகளை நாம் எடுத்துக்காட்டுவது மட்டுமல்ல. இவற்றைக் காங்கிரஸின் மேலிடத்தாருக்கும், முதன் மந்திரிகளுக்கும் ஆலோசகர்கள் எடுத்துக் காட்டியிருப்பதாக ஜூலை 17த் தேதி பி. டி. ஐ. அறிக்கை கூறுகிறது.

இன்றைய சர்க்காரின் கொள்கைகள்—இந்திரா அம்மையார் பெருமிதத்துடன் எடுத்தோதிய கொள்கைகள் — படுதோல்வி அடைந்திருப்பதற்கு இதைவிட வேறு சான்று தேவை இல்லை. எனினும் காங்கிரஸ் அக்கிராசனர் திரு காமராஜ் அவர்களோ, "நாங்களே நிச்சயமாகத் தேர்தலில் வெற்றி பெறுவோம்; எல்லா எதிர்க்கட்சிகளும் ஒன்று சேர்ந்தாலும் அவற்றைத் தேரல்வியுற் செய்வோம்" என்று பறைசாற்றி வருகிறார். இதைச் சாகஸமான தன்ணம் பிக்கை என்றுதான் சொல்ல வேண்டும். ஒருவர் தம்மைப் பற்றி உயர்வாக நினைத்து அப்படிப் பேசி வருவதாலேயே உயர்வு பெறலாம் என்று டாக்டர் கூ (Coue) என் பவர் ஒரு தத்துவத்தைக் கண்டுபிடித்தார். அந்தத் தத்துவத்திலே திரு காமராஜ் பூரணமாக அடைக்கலமாகி யிருக்கிறாரோ என்று தோன்றுகிறது. சர்க்காரின் பலத்த தோல்விக்குப் பின்னும் ஆன்ஹி கட்சியின் வெற்றியில் அவர் இவ்வளவு நம்பிக்கை வைப்பது நமக்கு வேடிக்கையாக இருக்கிறது. காங்கிரஸின் கொள்கைத் தோல்வி களைச் சுட்டிக்காட்டும்போது அவர் அதற்குத் தக்க பதில் எதுவும் சொல்ல முடியவில்லை. எனினும், "நாங்களே வெல்வோம்" என்று மட்டும் விடாமல் கூறிவருகிறார். இதன் பொருள் என்ன? 'பண பலமும் அதிகார பலமும் எங்களிடமே இருப்பதால், அவற்றைத் துஷ்பிரயோகித்து நிச்சயமாக வெற்றி காண்போம்' என்கிறாரா? வெற்றி பெறுவதற்குக் கட்டிக்குத் தார்மிக உரிமை இல்லை; என்றாலும் பலம் இருக்கிறது என்பதே காமராஜரின் வெற்றித் தம்பட்டத்துக்கு அர்த்தம்.

ஆயினும் கடத்த பன்னிரண்டு ஆண்டுகளாக அகில உலகமும் உதவி புரிந்தபோதிலும், வரிகளின் மூலம் சர்க்கார் கஜானா திரம்பி 'வழித்த போதிலும், மக்களுக்கு வேண்டிய பொருள்களை 'நியாயமான விலைக்குக் கிடைக்கச் செய்யாத சர்க்காரை இவியும் மக்கள் சகிப்பார்களா என்பதே கேள்வி.

மக்களை வலியப் படுத்துவதற்காகவே, 'நாங்கள்தான் ஏழைகளின் இரட்சகர்கள்' என்ற கோஷத்தைக் காங்கிரஸார் எழுப்பி வருகின்றனர். ஏழைகளின் நிலையை உயர்த்த வேண்டும் என்பதை ஆதாரக் கொள்கையாகக் கொள்ளாத கட்சி எதுவுமே கிடை யாது. ஆனால் அதை எப்படிச் செய்வது என்பதே பிரச்சனை. காங்கிரஸ் அதிவிரலில் ஏழைகளின் வாழ்நிலையை உயர்த்த, குறிப்பிட்ட ஒரு கொள்கை உதவுமென்று நம்பி அதைப் பின்பற்றுகிறது. எல்லாவற்றையும் சர்க்காரின் ஆதினமாக்குவதே இக்கொள்கை. இக்கொள்கையின் தோல்வி விவிலாளி உயர்வாலும், வேலையின்மைப் பிரச்சனையாலும் நாளுக்கு நாள் அழுத்தமாக நிரூபணமாகி வருகிறது. இதற்கு மாறாக, தனியாரிடம் தொழில்கள் இருந்தாலே செல்வம் விருத்தியாகும், உற்பத்தி பெருகி விலைகள் குறையும், மக்களுக்கு வேலை வாய்ப்பும் உயரும் என்று கத்திரிக் கட்சி கூறுகிறது. சர்க்காரின் இடையூறு தலையிட்டாலும், அமித வரிகளாலும் தொழில்கள் நசித்து, மக்களின் வேலை வாய்ப்புக்களும் குறைகின்றன என்று அது எடுத்துக் காட்டுகிறது. விவசாயத் துறையிலும் இதே போல் தனி மனிதரின் ஊக்கத்துக்கு முழு இடமளித்தால்தான் விளைச்சல் பெருகி, பஞ்ச நிலை நீரும் என்று கத்திரிக் கட்சி கூறுகிறது. இத்தனை ஆண்டுகள் காங்கிரஸ் கொள்கைகளுக்கு இடமளித்து, தோல்வியைக் கண்டுவிட்டதால், இவியேயும் மாற்றுக் கொள்கைக்கு ஒரு வாய்ப்புத் தரத்தான் வேண்டும். இதுவே வாக்காளர் முன்புள்ள முக்கியமான விஷயம். காங்கிரஸ் ஒன்றுதான் ஏழைகள் நலனை ஓர்போக்கியும் செய்து கொண்டிருக்கிறது என்ற கட்டுக் கதையை மக்கள் நம்பி மோசம் போகவாகாது.

'பணபலமும், அதிகார பலமும் காங்கிரஸுக்கு உள்ளனவே! இவற்றின் துஷ்பிரயோகத்தைக் கருதித்தானே திரு காமராஜ், நாங்களே வெற்றிப்பெறப் போவதாக அடித்துக் கூறுகிறார்!' என்று வினவலாம். மக்களின் விவேகத்தை நம்புவோமாயின் இதற்காக நாம் அஞ்ச வேண்டியதில்லை. செப்படி வித்தைக்காரனின் தத்திரங்களை மக்கள் ரசித்துப் பார்ப்பதுண்டு. ஆனால் அது ஒரு வேடிக்கை என்ற அளவில் பொழுது போக்காகத்தான் பார்ப்பார்கள். வித்தைக் காரன் தனக்கு மகத்தான மந்திர சக்தி இருக்கிறதென்று கூறினால் யாரும் நம்பிவிட மாட்டார்கள். திரு காமராஜின் பேச்சுக் களையும் ஒரு வேடிக்கையாகச் சகித்துக் கொள்ளாமல்யன்றி, அவற்றில் சத்தியத்தின் சக்தி இருப்பதாக நம்புவதற்கில்லை. அப்படி நம் மக்கள் நம்பிவிட மாட்டார்கள் என்றே கருதுகிறோம். காங்கிரஸ் அக்கிராசனர் செப்படி வித்தை செய்யும் போதே, மதிப்பு குறைந்த ரூபாயும் விவிலாளி உயர்வும் எதிரே நின்ற பேய்ச் சிரிப்புச் சிரிக்கும். வித்தைகையைக் காணும் மக்கள் இந்தச் சிரிப்பையும் கேட்பார்கள்.



# இன்பார்ந்த நெயர்களுக்கு



கூங்கி பத்திரிகையின் வெள்ளிவிழா நெருங்கி விட்டது. வாசக அன்பர்களிடமிருந்தும், அதிஞர் பெருமக்களிடமிருந்தும் நல்வாழ்த்துக்கள் தினம் வந்தவண்ணமிருக்கின்றன. அனைவருக்கும் பத்திரிகையின் ஸ்தாபகரான அமரர் 'கூங்கி' அவர்களை நினைவில் கொண்டு உளங்கவிந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

கடந்த இருபத்தைந்தாண்டுகளைத் திரும்பிப் பார்த்து அதில் கூங்கி சாதித்திருப்பவை என்னென்ன என்று கணக்குப் போட்டுப் பெருமிதமூற நாம் நினைக்கவில்லை. இன்னும் தமிழ் இலக்கியத்திலும் தமிழ் வளர்ச்சியிலும் சாதிக்கப்பட வேண்டியவை நிரம்ப உள்ளன என்பதை மறவாமல், விநயத்துடன் இப்பணியில் தொடர்ந்து ஈடுபடவே விரும்புகிறோம். எனினும் தயக்கமின்றியும் நியாயமாகவும் நாம் பெருமிதமடையக்கூடிய ஓர் அம்சமும் உண்டு எனக் கருதுகிறோம். அது, 'கூங்கி' என்ற மூன்றெழுத்துக்களை எப்படி ஒரு புதிதச் சொல்லாகப் போற்றி வந்தோமோ அதே போன்ற ஆர்வத்துடன் வேறு ஒரு மூன்றெழுத்துச் சொல்லையும் போற்றி வந்திருக்கிறோம் என்பதுதான். அம் மூன்றெழுத்துச் சொல் - தரம்.

கூங்கியின் வெள்ளிவிழாவை முன்னிட்டுத் தயாராகி வரும் கூங்கி வெள்ளிவிழா மலரிலும் தரத்துக்கே முதலிடம் அளித்திருக்கிறோம். தரமான இலக்கிய சிருஷ்டிகள் மலரை அலங்கரிக்கின்றன. தரமான கட்டுரைகள் மலரின் மதிப்பைப் பெருக்குகின்றன. தரமான வண்ண ஓவியங்கள்

மலரைப் புரட்டுத்தோறும் மனத்தை மகிழ்விக்கின்றன.

ஆசாரிய கவாயிகள், தலைவர் ராஜாஜி ஆகியோர் இந்த வெள்ளி விழா வைபவத்தை முன்னிட்டு வழங்கியுள்ள நல்லாசிகளைக் கூங்கி புறும் இல்லங்களிலெல்லாம் இடர்கள் நீங்கி இன்பம் பொங்க அவர்கள் அருளிய ஆசிகளாகவே கருதுகிறோம்.

மலரில் இடம் பெற்றுள்ள கட்டுரைகள் பல்வேறு துறைகளையும் அணைத்துச் செல்வதற்கு அந்த அந்தத் துறையில் அதிஞர்களாய் விளங்கும் பலரால் எழுதப் பெற்றவை என்பது இம்மலரின் ஒரு தனிச் சிறப்பு.

சிறுகதைச் சிற்பிகளில் தலைசிறந்த பலர் இம்மலரில் தங்கள் சிருஷ்டிகளை வழங்குகிறார்கள். மூவண்ண, இருவண்ண ஓவியங்கள், ஹால்யச் சித்திரங்கள் போன்ற அம்சங்கள் ஏராளம் இம்மலரிலே.

ஆகஸ்டு நாள்களாம் தேதியன்று நெயர்களைக் கரங்களை அலங்கரிக்கப் போகின்ற இம்மலரின் அட்டைப்படம் ஓவியர் மணியத்தின் அற்புதமான கைவண்ணத்தால் சிறக்கிறது. கூங்கி வெள்ளிவிழா மலரின் அட்டைப்படத்தில் சிருஷ்டிக் கடவுளாகிய பிருமமா, கலாதேவியான சரஸ்வதி, கூங்கியின் இஷ்டதெய்வமான விநாயகர் ஆகிய மூவரும் அருள்பாவிப்பது பலவிதங்களிலும் பொருத்தமுடையது அல்லவா?

சங்கீதத் திருப்பணி

சென்னை புரட்சைவாக்கத்தில் ஸ்ரீ ஸத்திரகு சங்கீத சமாஜம் என்ற பெயரில் பேராசிரியர் சாம்புரத்தி அவர்களின் தலைமையில் அன்பர்கள் ஸ்ரீ தியாகராஜ கவாயிகளுக்குப் பல ஆண்டுகளாகத் தொண்டு புரிந்து வருகிறார்கள். பழைக்கூடும் பிரசங்கக்கூடும் நடத்தித் தியாகராஜரின் கிருதிகளைப் பரப்பி வருகிறது சமாஜம். அவரது மறைவு தாளான பழைய பஞ்சாயத்து பிரதிமாதமும் ஆராதனை விழா நடக்கிறது. வருடாந்தர ஆராதனை நாளன்று சமாஜத்தின் ஆதரவில் இருபத்தி நான்கு மணி நேரமும் பல வித்துவான்கள் இடைவிடாமல், தியாகைய கவாயிகளின் பாடல்களை, ஒருவர் பாடின பாடல்களை இன்னொருவர் பாடாமல் ஆலாபனமும் ஸ்வர வித்தியாசமுமின்றிப் பாடி வருவது குறிப்பிடத்தக்கது.

இவை யாவற்றுக்கும் கெரம் போல் ஒரு பெரும் பணியை இப்போது சமாஜம் ஏற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. ஸ்ரீ டி. எஸ். பார்த்தசாரதி அவர்களும், வித்துவான் ஸ்ரீ எஸ். ராமநாதன் அவர்களும் தியாகையரின்

பாடல்களைப் பழுதறச் சேகரித்து, சோதித்து எவிய நடைபில் அவற்றுக்குத் தமிழில் பொழிப்புறையும் எழுதிப் பிரசாரம் செய்து வரும் கைங்கரியம் சமாஜத்தைக் கவர்த்தது.

செயல் துடிப்புள்ள நூலாசிரியர் இருவரும் இதுவரை சுமார் இருநூற்றைம்பது பாடல்களுக்குப் பொழிப்புரை எழுதியுள்ளனர். மேலும் ஐந்தாறு பாடல்களுக்கும் பொழிப்புரை வெகுசீக்கிரம் எழுதப்பட்டு சங்கீத சத்திரவின் அருளால் நூலும் விரைவில் வெளிவரும்.

இத்திட்டத்தை நல்ல முறையில் நிறைவேற்றுவதற்காகச் சங்கீத கலாநிதி முசிரி சுப்பிரமணிய அய்யர் அவர்கள் தலைமையில் ஒரு கமிட்டி அமைக்கப்பட்டுள்ளது. சங்கீத கலாநிதி செம்மங்குடி ஸ்ரீ ஸ்ரீதிவாச அய்யர், ஸ்ரீ எஸ். பார்த்தசாரதி, ஸ்ரீ டி. எஸ். பார்த்தசாரதி, ஸ்ரீ ஆர். பார்த்தசாரதி, ஸ்ரீ எஸ். ராமநாதன் ஆகியோரும் கமிட்டியில் அங்கம் வகிக்கின்றனர். இத் திருப்பணி இனிது நிறைவேற 'ஏழிசையாயும் இசைப் பயனாயும்' உள்ள இறைவன் அருள்வானாக.

★

சர்க்காரில் எந்தப் பதவியும் வகிக்காத கட்சித் தலைவராகிய திரு காமராஜ் குஷ்ய அரசாங்கத்தின் அழைப்பைப் பெற்று அந் நாட்டுக்குச் சென்றிருக்கிறார். தமிழக சர்க்காரில் மந்திரியாக உள்ள ஒருவரைத் தமக்குத் துணைவராக அழைத்துச் சென்றிருக்கிறார். இவை முறையா என்ற கேள்வி எழுகிறது.

ஒரு நாட்டிலுள்ள அரசியல் கட்சி இன்னொரு நாட்டிலுள்ள அரசியல் கட்சித் தலைவரை வரவேற்பதும், ஒரு நாட்டின் சர்க்கார் இன்னொரு நாட்டு சர்க்கார் தலைவரை வரவேற்பதும் வழக்கம். ஒரு சர்க்கார் இன்னொரு நாட்டுக் கட்சித் தலைவரை அழைப்பது புதுமை. குஷியாவில் சர்க்காருக்கு மேம்பட்டதாகக் கட்சியிருக்கலாம்; ஆயினும் இதை நம் சர்க்கார் நம் நாட்டு விஷயத்தில் ஒப்புக் கொள்வது முறையல்ல. இங்கு ஆளும் கட்சியையே அரசாங்கமாகக் குழப்பிக் கொள்வதைச் சாஸனம் அனுமதிக்கவில்லை.

பிரயாணச் செலவு போன்ற சிறிய விஷயம் குறித்து நான் பேசவில்லை. ஆனால் கட்சியைச் சர்க்காராகவே நினைக்கும் யதேச்சாதிகாரப் போக்குக்கு இடமளிப்ப

மக்களிடையே நல்ல செலாவணி பெற்றுள்ள இப்பத்திரிகை என்ன கூறுகிறதென்று பார்ப்போம். இன்று நமது தேசமுள்ள நிலையில் உள்நாட்டு விவகாரங்களை அபிவிருத்தி செய்வதிலேயே சர்க்கார் முனைப்புக் காட்ட வேண்டுமே அல்லாது, உலகத்தின் அரசாங்கங்களுக்கெல்லாம் 'என்ன செய்ய வேண்டும், என்ன செய்யக் கூடாது?' என்று புத்தி சொல்வதைக் கட்டுப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும் - என்று தினமணி அழுத்தமாகக் கூறியுள்ளது. எவ்வுமே நம்மிடம் அதிகார சக்தி அதிகம் இருந்ததில்லை; எனினும், மகாத்தமா காந்தியாலும், ஓரளவுக்கு நேருஜியாலும் நமக்கு உலகத்தில் ஒரு தார்மிக சக்தி இருந்து வந்தது; ஆனால் அதையெல்லாம் இப்போது இழந்து விட்டபடியால் தாழ்மையுடன் வாயை அடக்கிக் கொள்ள இருப்பதே நமது கொள்கையாக இருக்க வேண்டும்; மற்றவர்களுக்கு உபதேசிக்குமூன் நம் சொந்த விவகாரங்களை ஒழுங்கு செய்து கொள்ள வேண்டும் - என்ற இந்த உண்மைகளையும் 'தினமணி' எடுத்துக் கூறுகிறது.

★

சமீபத்தில் நடைபெற்ற வார்ஸா உடன்படிக்கை மகாநாட்டிலிருந்து, குஷியாவுக்கு மற்ற 'உபகிரக' கம்யூனிஸ நாடுகளின் மீதிருந்த ஆதிகம் மிகவும் குறைந்துவிட்டதாகவும், கம்யூனிஸ உலகில் குழப்பம் ஏற்பட்டிருப்பதாகவும் தெரிகிறது. மொத்தத்தில் குஷியாவின் அந்தஸ்து விழுந்து விட்டதாகப் பார்வையாளர்கள் கூறுகிறார்கள்.

★

யுகோஸ்லாவியாவில் மார்க்ஷல் டிடோ அவர்கள் தமது தண்ட கால உதவியாளர் ரங்கோவிக்கைப் பதவியிலிருந்து நீக்கி இருக்கிறார். ஸ்டாலின் பாலவே டிடோ தனித் தலைமை பெற இவ்வாறு செய்திருப்பதாகத் தோன்றக் கூடும். எனினும் ஆழ்ந்த அரசியல் குரானமுள்ளவர்களோ குஷியாவின் மேலாதிக்கத்தைத் தடுக்கவும், யுகோஸ்லாவியாவின் பொருளாதார வளர்ச்சியைக் காக்கவும் டிடோ இவ்வாறு செய்ததாகக் கருதுகிறார்கள். டிடோவை உலகத்தில் மிகவும் குறிப்பிட வேண்டிய ராஜநீதி வல்லுநர் எனக் கூறலாம். ஸ்டாலினேயே எதிர்த்தவர் அவர். யுகோஸ்லாவியாவில் கம்யூனிஸத்தை உடம்புப்படியாகக் கொள்ளாமல், 'தனர்தி' ஆட்சி புரிபவர். லாப நோக்கத்துக்கு இடம் தந்து பொருளாதாரத்தைச் சீர்ப்படுத்தி வருபவர். யுகோஸ்லாவியாவில் தனி மனித சுதந்திரங்கள் உண்மையாகவே மதிக்கப்படுவதையும் இங்கு குறிப்பிட வேண்டும்.

★

"இனி வரி விதிக்க இடமில்லை", "பெருமளவில் ஆட் குறைப்புச் செய்யலாகாது", "செலவுகளைக் குறைக்குமாறு மத்திய, ராஜ்ய சர்க்கார்களுக்குப் பிரதமர் கோரிக்கை" - என்றெல்லாம் கடத்திச் செல்பதற்காகப் பத்திரிகைத் தலைப்புக்கள் காண்கின்றன. சர்க்கார் செலவைக் குறைப்ப



தும், இன்னொரு நாட்டுச் சர்க்கார் இவ்விஷயத்தில் செய்துள்ள குழப்பத்தை நாம் ஒப்புக் கொள்வதும் சரியான என்பதே என் கென்வி. ஒரே கட்சியை ஆட்சிப்பீடத்தில் நிரந்தரமாக இருத்தி வைக்காத நம் சாஸனப்படி இது சட்ட விரோதமாகும். கட்சிக்கும் சர்க்காருக்குமுள்ள வித்தியாசத்தைப் பற்றி குஷியாவுக்குக் கவலையில்லை. கட்சியையும் அரசாங்கத்தையும் ஒன்றாக்கும் தனது முறையை மற்ற தேசங்கள் அதுசரிக்க வேண்டும் என்றே அது விரும்பவும் கூடும். எனவே, அது அழைப்பு விடுப்பதைக் குறைகூறுவதற்கில்லை. நாம்தான் சாஸனத்தைக் காப்பதில் ஈடுபாடு காட்ட வேண்டும்.

இவ்விஷயத்தைப் பொது வாழ்வில் ஈடுபட்டவரோ, பத்திரிகை உலகமோ கவனிக்கவே இல்லை என்று தோன்றுகிறது.

★

வியட்நாம் விஷயமாக அமெரிக்காவுக்கு நமது சர்க்கார் புத்திமதி கூறியிருப்பதைப் பற்றித் 'தினமணி' பத்திரிகை விரிவாக ஒரு தலையங்கம் எழுதியிருக்கிறது. தமிழ்ப் பொது



தற்காகச் சர்க்கார் நிறுவனங்களில் ஆட்குறைப்பு ஓரளவு அவசியமாகி விட்டதாக நாம் தெரிந்து கொள்கிறோம்.

வேலை நீக்கம் பெற்றவர்கள் அதன்பின் என்ன செய்வார்கள்? தனியார் தொழிலகங்களில் வேலைக்கு அமருவதே இயற்கையில் எதிர்பார்க்கக் கூடியது. அவ்வாறு இவர்களுக்கு இடமளிக்கும் வகையில் வாய்ப்பு மாக நாட்டில் தொழில்கள் நடத்தவே பிரச்சனையைத் தீர்க்க முடியும். வரி குறைந்தால்தான் தனியார் தொழிலில் இத்தகைய வாய்ப்பு ஏற்படும். ஆனால் சோஷலிஸ்டும் வரிக்கு குறைப்பும் ஒன்றுக்கொன்று முரணானவை. ஆகவே, சர்க்காரின் சோஷலிஸ்ட் திட்டத்தையே விட்டு, மக்களின் உத்தியோக வாய்ப்புப் பெறுவதற்கு அது கூலமான புதிய திட்டத்தை வகுக்க வேண்டும். அதாவது சர்க்காரின் தொழிற் கொள்கையே மாற வேண்டும். அதுவும் விளையில் மாறினாலே, ஆட்குறைப்பினால் ஏற்படும் அவதியைத் தவிர்க்க முடியும்.

★

இந்தியாவின் 48 கோடி மக்களுடைய அபிப்பிராயத்துக்கு உடலில் ஒரு பஸம் உண்டு. அமெரிக்காவும், ருஷியாவும் இந்திய மக்களின் ஆதரவைப் பெறப் பஸவிறத்தில் பிரசாரங்கள் செய்து வந்த பேரூதியும், இப்போது அமெரிக்கா ருஷியாவுக்கு மிகவும் பிந்தத்தில் விட்டது என்று அனுககிறேன். கவர்ச்சிகரமாக அச்சிட்ட பிரசாரப் புத்தகங்களை ருஷியா வெள்ளமாக இந்தியாவின் எல்லா மொழிகளிலும் வெளியிட்டு வருகின்றது. கம்யூனிஸ்டுகளே சமாதானத்துக்கும் நாகரிகத்துக்கும் தனிப் பிரதிநிதிகள் என்று எண்ணச் செய்வதே இவற்றின் நோக்கம். அமெரிக்கச் சார்பில் பேசுபவர் இந்தியாவில் எவரும் இல்லை எனலாம். காங்கிரஸின் ஆட்சியை அமெரிக்க தூதர்கள் பாராட்டிப் பேசுவதால் மட்டும் பெரிதாக எதுவும்

அடைந்துவிட முடியாது. அமெரிக்காவில் மிகுந்து கோடிக்கணக்கான டாலர் கடன் பெறுகிறோம் என்பது உண்மை. எனினும், அமெரிக்கா வியட்நாமில் மிகுந்ததனமாகப் போரிடுவதாக எழுப்பப்படும் பிரசாரத்துக்குத் தடையில்லை. அமெரிக்கா விரித்துக் கொள்ள வேண்டும்.

★

முதன்மந்திரிகள் பாதுகாப்புச் சட்டத்தையே பத்தோபஸ்துச் சட்டம் (Security Act) என்ற பெயரில் கொண்டு வர ஆசைப்படுகிறார்கள். அவர்கள் யாவரும் காங்கிரஸ் கட்சியின் ஏஜெண்டுகளே. அரசியல் சாஸனத்தின் கீழ் பெற்ற அதிகாரங்களுடன் அவர்கள் கட்சி ஏஜெண்டுகளாகக் காணியச் செய்கிறார்கள். சாஸனத்தை நிறைவேற்றுவதற்கு ஆள்கிற கட்சி ஒரு கருவியாக இருப்பதற்குப் பதில், சாஸனமும் சர்க்காரும் தீர்வாகமும் ஆள்கிற கட்சியின் நலனுக்குதவும் கருவிகளாக அந்தமான முறையில் பயனாகின்றன. புத்தம் ஏதும் இல்லாதபோது, மக்களிடமிருந்து பத்தோபஸ்து பெறுவதற்காகச் சட்ட மூலம் தனி அதிகாரம் கோருவது சர்க்காருடைய தோல்வியைப் பகிரங்கப்படுத்துவதே யாகும். குருட்டுத்தனமான பதவிப் பற்று கொண்டவர்களால் இதைக் காண முடியவில்லை. மக்கள் அதிகப்பதி கொண்டு கிளர்ச்சி செய்யக் கூடும் என்ற நிலையைச் சர்க்கார் எதிர்பார்ப்பதால்தானே பத்தோபஸ்துக் கேட்கிறார்கள்? இதுவிரிந்து, ஜனநாயக முறையில் காங்கிரஸ் கட்சி ஆட்சி புரியாது; அப்படி ஆட்சி நடத்த அதனால் முடியாது என்று தெளிவாகிறது. காங்கிரஸ் ஆட்சி தனது போக்கினால் மக்களிடையே வகுத்தத்தையும், ஆசாபங்கத்தையும் ஏற்படுத்தி வருகிறது. இவர்களே ஆட்சிபீடத்திலிருந்து மக்கள் விவகாரங்களைத் தொடர்ந்து நிர்வகிப்பதால் ஏற்படக்கூடிய கொந்தளிப்பை ஜனநாயகத்தால் தாங்க முடியாது.

## அடுத்த இதழ்

கூலி வெள்ளி விழாவை யொட்டி வெளியாகும் அடுத்த வாரக் கூலி, வழக்கமான விவாக்கே அதிக பக்கங்களுடன் விசேஷ இதழாக மலருகிறது. இந்த விசேஷ இதழில் நமது வெள்ளிவிழா நாவல் போட்டியில் ரூ. 10,000 முதல் பரிசு பெற்ற ஸ்ரீ உமா சந்திரனின் "முள்ளும் மலரும்" என்ற நாவல் தொடங்குகிறது. வெள்ளிவிழாச் சிறுகதைப் போட்டியில் ரூ. 1000 முதல் பரிசு பெறும் "ஸைதிரி" என்ற சிறுகதையும் இந்த விசேஷ இதழிலேயே இடம் பெறும்.

"ஹர ஹர சங்கர" என்ற தலைப்பில் ஜகத்குரு காஞ்சி காமகோடி ஸ்ரீ சங்கரா சார்ய கவாமிகளின் திவ்ய சரித்ததை இதே இதழிலிருந்து ஸ்ரீ ரா. கணபதி

தொடர்ந்து எழுதி வரப்போகிறார். அவர் இதற்குமுன் கூலியில் எழுதிய "ஜய ஜய சங்கர", "அறிவுக்கனலே, அருட்புனலே" ஆகிய வரலாற்றுத் தொடர்களைப் படித்து மனமகிழ்ச்சியும் உள்ளத் தூய்மையும் பெற்ற பலப் பலர் "ஹர ஹர சங்கர" என்ற தொடரையும் ஆத்மார்த்தமான ஆவலுடன் எதிர்பார்ப்பார்கள்.

இதே விசேஷ இதழில் ஜெகதிர்பியன் எழுதிய "அவன் வருவான்" என்ற குறுநாவலும் சிறப்புக் கதையாக விளங்குகிறது.

வேறு பல புதிய அம்சங்களும் அடுத்த இதழில் இடம் பெறுகின்றன.

படித்து ஆனந்திக்க நேயர்களை அழைக்கிறோம்.

உலகப் புகழ்பெற்ற நாட்டிங்கஹாம் லேஸ்  
உங்கள் உடை அலமாரிக்கு  
என்று மில்லாப் புத்தொழினைத் தருகிறது!



# லீலா லேஸ்:

காண அழகான...அணிந்தால் பிரமிப்பூட்டும்...லீலா லேஸ் (பூத்தையல் இழை) - அசல் நாட்டிங்கஹாம் லேஸ் தந்தபோது பாரதத்திலேயே தயாரிக்கப் படுகிறது. பரபரப்பூட்டும் பலவித டிசைன்கள், கவனாகரீக வர்ண வகைகளில் தேர்ந்தெடுங்கள்-ஆடைபணிகள், ஸ்ரீட்டுகள் அல்லது எப்பொழுதாவது அணிபும் ஆடைகளுக்கு. சோனிகள், ரவிக்கைகள் மற்றும் ஸல்வார் கமீஸ் ஆகியவற்றுடன் கூடிய உடை அலமாரியைக் கனவிலும் நினைக்க முடியாத குறைந்த விலையில் லேஸ் மயமாக்குங்கள். சிறந்த கடைகளில் விறையில் லீலா லேஸைக் காணுங்கள்-எல்லாவற்றிற்குமே லீலா லேஸ் எனவிரும்பத் தொடங்குவீர்கள்!



ஆடைகள் தயாரித்தது லேஸ்.



பிரமிப்பூட்டும் பொலிவு.

## லீலா லேஸ்:

லீலா ஸ்காட்டிஷ் லேஸ் ப்ரைவேட் லிமிடெட்,  
அந்தேசி - லூர்னா ரோட், பம்பாய்-59- A5

ஏஜென்டுகள் : மாயா டெக்ஸ்டைல் ஹால், 69, ரட்டன் பஜார், சென்னை-3.  
திகரிஸ் ஷாப், கமர்ஷியல் ஸ்ட்ரீட், பெங்களூர்.



ரா.கணபதி

எழுதும்

# ஹரஹர சங்கர

கைக்குரு ஸீகாஞ்சி  
காமகோடி சங்கராசாரிய  
ஸ்வாமிசனின்  
திவ்விய சரிதம்

ஆகஸ்ட் 7ந்தேதி  
இதழில் ஆரம்பமாகிறது



இதே வசேஷ இதழில்

ரூ 1,000

முதல் பரிசுச் சிறுகதை  
மற்றும் பல புதிய அம்சங்கள்.

கஸ்கி

வெள்ளிவிழா  
பரிசுத் திட்டம்

ரூ 10,000

முதல் பரிசு நூல்

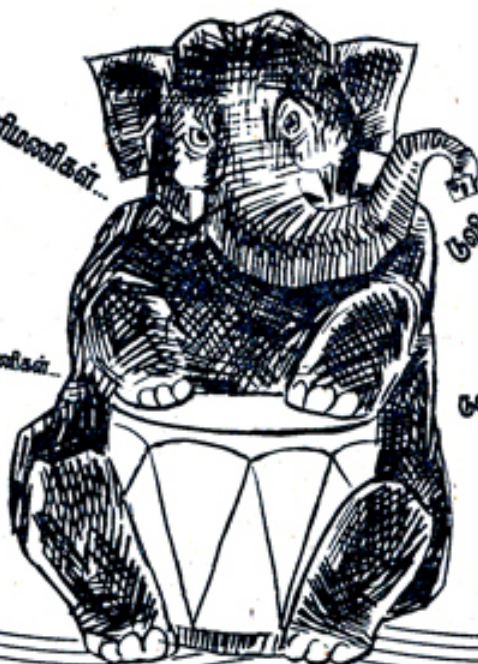
இரண்டாவது, மூன்றாவது பரிசு பெற்ற  
சிறுகதைகள் ஆகஸ்ட் 14<sup>ம்</sup> இதழிலிருந்து  
தொடர்ந்து வெளிவரும்.

ஓவின் டஸ்கர் துணிமணிகள்...

ஓவின் டஸ்கர் துணிமணிகள்...

ஓவின் டஸ்கர் துணிமணிகள்...

ஓவின் டஸ்கர் துணிமணிகள்...



உங்களுக்கு கட்டுபடியாகும் விலையில் அதி  
நேர்த்தியான தாழ்வு துணிமணிகள்—அவைதான்  
ஓவின் டஸ்கர்! உறுதியானவை, கீழ்த்து  
உழைப்பவை, பலமுறை வெளுத்த சிறகும்  
அவைகளின் புதுமைப் பொலிவும் நெகிழ்  
நேர்த்தியும் குன்றாதிருக்கவேண்டி சரிய  
முறையில் தயாரிக்கப்பட்டவை.

மதுரை மில்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்,  
மதுரை.

மாளேஜிங் ஏஜன்டுகள் :  
ஏ. & எப். ஹார்வி லிமிடெட்.



மதுரையைச் சேர்ந்த ஹார்விஸ்

ஹார்வி



ஓவின் டஸ்கர்

பாப்ளின்  
டிரில்  
கேம்பிரிக்



# சீவனருட் செல்வர்



## 12. 'இல்லை' என்னை இயற்பகை

சீடனமான விரதம் மேற்கொண்டு புலன்களை வென்றவர் திருநீலகண்டர். வீட்டிலேயே மனைவியை வைத்துக் கொண்டு ஆசையைத் துறந்தவர் அவர்; அதுவும் பிறர் அறியாமல் வாழ்ந்தார். இயற்பகை நாயனாரோ தமது மனைவியையே அடியாருக்குக் கொடுத்து விட்டார். பொன்னைக் கொடுப்பார்கள்; மண்ணைக் கொடுப்பார்கள்; பொருளைக் கொடுப்பார்கள். ஆனால் தாவி கட்டிய மனைவியை யாரும் கொடுக்க மாட்டார்கள். இயற்பகை நாயனாரோ மனைவியையே கொடுத்து விட்டார்.

இயற்பகை நாயனாரது கதை சற்றுச் சிரமமான கதை; உலகுக்குச் சிறிது மாறுபட்ட கதை; அநுபவத்துக்கு ஒத்து வராத கதை; இப்பொழுது இந்த உலகுக்குத் தேவையில்லாத கதை என்று கூடத் தோன்றும். இக்கதையை அறிபவர்கள் இயற்பகை நாயனாரின் அன்பை மட்டும் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும் என்பதே தாத்தரியம். மயில் மாதிரி என்றால், மயிலின் அழகைத் தான் குறிக்குமேயன்றி, மயில் பறப்பதைக் குறிக்காது. கண்ணப்ப நாயனார் அன்பின் முதிர்ச்சி காரணமாகச் செருப்பணிந்த காலைச் சிவபெருமான் முடியில் வைக்கிறார். கொப்புளித்த நீரைத் துப்புகிறார். அவர் செய்தது

போன்று நாமும் செய்யலாமா? அவர் கொண்டிருந்த அன்பைத்தானே நாம் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும்?

கங்கையின் மிக்க காவிரியினால் வளம் பெறுவது சோழ நாடு. காவிரி தனது இரு கரைகளிலும் பல சிவாலயங்களை உடையது. "ஏழ்தலம் புகழ் காவேரி" என்பது அருணகிரி நாதர் வாக்கு. பரம்பொருள் பல்வேறு வடிவம் தாங்கிப் பல்வேறு சமயங்களுக்கும் அருள் புரிவது போல், காவிரியும் பல்வேறு கால்களாகப் பிரிந்து பல்வளம் பெருக நிலவளம் செய்யும் தன்னை யுடையது. இத் தெய்வமான நதி கடலோடு கலத்தலால் காவேரி சங்கமம் எனப் பெயர் பெற்ற விசேட தீர்த்தம் பொருந்தியது காவிரிப்பூம்பட்டினம். இதுவே சோழ நாட்டின் தலைநகரம்.

காவிரிப்பூம்பட்டினம் பட்டினப் பாலை என்று பாடல் பெற்ற நகரம். கண்ணகி, ஆதிரை போன்றவர்கள் வாழ்ந்த பெருநகரம். பூம்புகார் என்று அதற்குப் பேர் உண்டு. அந்நகரில் உள்ளவர்கள் தமக்கு வேண்டும் பொருள்களை நாடி வேறு இடங்களுக்குப் புகார் என்று கொள்ளலாம். சாயாவளம் என்னும் சிவாலயத்தைத் தன்னகத்தே கொண்டிருப்பதி. அத்திருநகரத்திலே வணிகர் குலத்திலே அவதரித்தவர் இயற்பகையார்.

தீருமுருக கிருபானந்த வாரியார்



அக்கு லப்பதிக் குடிமுதல் வணிகர்;  
அளவில் செல்வத்து வளமையின்  
அமைந்தார்;  
செக்கர் வெண்பிறைச் சடையவர் அடிமைத்  
திறத்தின் மிக்கவர்; மறைச் சிலம்  
படியார்;  
மிக்க சேடி யார்களையா ரெனினும்  
வேண்டும் பாவையும் இல்லையென்  
னதே  
இக்க டற்படி நிகழமுன் கொடுக்கும்  
இயல்பின் நின்றவர்; உலகெந்  
பகையார்

இயற்பகையார் என்பதற்கு இரண்டு பொருள்கள். உலக இயலுக்குப் பகையானவர் என்பது ஒன்று; தனக்கு உரிமையில்லாத பொருள்களை யெல்லாம் "என்னுடையது; என்னுடையது" என்பது உலக இயல். அந்த உலக இயலுக்குப் பகையானவர். எனவே அருளியலுக்குப் பகையாகாதவர்.

இயற்பகையார் காவிரிப்பூம்பட்டினத்தில் வணிகர் குலத் தலைவர். தலைவருக்கு உரிய தகுதிகள் அவரிடம் உண்டு. சிவபெருமானுடைய திருவுடையை எப்பொழுதும் நினைந்து உருகி அன்பு செய்பவர். அளவற்ற செல்வம் படைத்தவர். தான் நுகர வேண்டும் அல்லது பிறரை நுகர வைக்க வேண்டும். அதுவே செல்வத்தின் பயன். சிவபெருமான் திருவடியிலே இடையறுத அன்பு பூண்ட அவர், அரண்டியார்கள் யாவராயினும் யாது கேட்பினும் இல்லையென்னமல் ஈந்துவக்கும் இயல்புடையவர். இவ்வறமாகிய நல்வறத்துள் நின்றவர். தமது உடம்பும், உயிரும், உறுபொருளும் எல்லாம் சிவனடியார்க்கே உரியது என்று அடிமைத்திறம் பூண்டு அருள் நெறியைக் கடைப்பிடித்து வாழ்ந்து வந்தார். அடியார்கள் கேட்பதைக் கொடுத்து அன்பு செய்து வந்தார்.

"அன்றே என்றன் ஆவியும் உடலும் உடைமை யெல்லாமும் குன்றேயனையாய் என்னையாட் கொண்டபோதே கொண்டிலையோ?" என்ற திருவாக்கினைப் பின்பற்றினார்.

இவருடைய அளவிடப்படாத அடிமைத் - திறத்தை உலகுக்கு உணர்த்த வேண்டும் என்று எண்ணினார் கைலாசநாதர்.

ஆயு நுண்பொரு ளாகியும் வெளியே அம்ப லத்துள் நின்றருவார் உம்பர் நாய கிக்குமகி தறியவோ? பிரியா நங்கை தானறி யாமையோ? அறியோம்

தாய நிறுபொன் மேனியில் விளங்கத் தூர்த்த வேடமும் தோன்றவே நியராய் மாய வண்ணமே கொண்டுதம் தொண்டர் மாறாத வண்ணமும் காட்டுவான் வந்தார்.

பெரியவர்கள் தங்கள் அநுபவத்தினாலும் ஆராய்ச்சியினாலும் அறிகின்ற நுண் பொருளாய் இருப்பவன் ஆண்டவன். அப்படிப்பட்டவர் காழகன் வேடத்தில் வருகின்றாராம். தமது இடப் பாகத்தில் எழுந்தருளியுள்ள உமா தேவியார் சம்மதத்துடன் வருகிறாரா என்பது தெரியவில்லை என்று சேக்கிழார் சொல்லுகின்றார்.

தூர்த்த வேடம் என்றால் காழகன் போன்ற சில குறிப்புகள். நெற்றி யெல்லாம் நிறணிந்து, உடலில் அத்தர் பூசி, ஜவ்வாதுப் பொட்டை இட்டுக் கொண்டால் எதைக் குறிக்கும்? காமனை எரித்த கண்ணுதற் கடவுள் காமமுற்றவனைப் போல் காவிரிப்பூம்பட்டினத்தை அடைந்தார். வணிகர் வீதியில் விளங்கும் இயற்பகையாருடைய பொன் மாளிகையில் புகுந்தார்.

"தங்கள் வருகை குலம் செய்த புண்ணியம்" என்று கூறி வலம் செய்து வணங்கினார் நாயனார். வந்தவருக்கு ஆசனம் தந்தார். அவருடைய திருவுடையைப் பூசித்து மலரிட்டு அருச்சனை செய்தார். "சுவாமி, என்ன வேண்டும்?" என்று கேட்டார்.

உடனே சொல்லுகிற கதையா அது? கைம்மாற்று வாங்க வந்தவனே. "பையன் அடமிஷன் என்னவாயிற்று? வீட்டில் எல்லோரும் செனக்கியமா?" என்றெல்லாம் கேட்டுச் சில நேரம் கழித்துத்தானே பணம் கேட்கிறான்? சுவாமி சொல்லுகிறார்: "ஐயா, இயற்பகையாரே! அம்பலவாணருடைய அடியார்கள் எதனைக் கேட்டாலும் மறுக்காமல் தருவீர்களாமே!"

"ஏதோ என் கடமையைச் செய்கிறேன்" என்றார் இயற்பகையார்.

"உன் வள்ளன்மையைக் கேள்வியுற்று நான் உன்னை நாடி வந்தேன். உன்னிடம் ஒன்று கேட்கப்போகிறேன்!"

"ஒன்று என்ன? ஆயிரம்கேளுங்கள்."

"இல்லை என்று மறுக்காமல் கொடுப்பாயா?"

கேட்பவர் இவ்வளவு பீடிகை போட்டவுடன் நாமாயிருந்தால் எப்படியெல்லாம் எண்ணி யிருப்போம்? ஆனும் நாயனார் "இல்லை என்று ஒரு நாளும் சொல்ல மாட்டேன்" என்றார்.

"அப்பா! நான் ரொம்பப் பிரியமாய் ஒரு பொருளை விரும்பி வந்தேன்."

"கேளுங்கள் சுவாமி!"



“நீ தருகிறேன் என்று ஒப்புக்கொண்டால் நான் கேட்கிறேன்.”

நாம் இயற்பகையாக இருந்தால் என்ன கேட்டாலும் தருகிறேன் என்றுதான் சொல்லி யிருப்போம். ஆனால் நாயனார் அப்படிச் சொல்லவில்லை.

என்ன அவ்வுரை கேட்டியற் பகையார்  
“யாதும் ஒன்றும்என் பக்கல் உண்டாகில்  
அன்னதெம்பிரான் அடியவர் உடைமை;  
ஐயம் இல்லை;நீர் அருள்செயும்” என்ன  
“மன்னு காதல்உம் மனைவியை வேண்டி  
வந்த திங்”கென அங்கனார் எதிரே  
சொன்னபோதிலும் முன்னையின் மகிழ்ந்து  
தூய தொண்டனார் தொழுதுரை  
செய்வார்

நான் தருகிறேன் என்றால் அந்தப் பொருள் தன்னுடையது என்று எண்ணியதாக அர்த்தம். ஆகவே, இயற்பகையார் அப்படிச் சொல்லவில்லை. “ஏதாவது ஒரு பொருள் என் பக்கத்தில் இருக்குமானால் அது ஈசனடியாராக்கே உரியது; அணுத் துணையும் ஐயம் இல்லை, அருள் புரிவீர்” என்று கூறினார்.

“மன்னு காதல்உம் மனைவியை வேண்டி வந்தேன்” என்றார் மறையவராக வந்த இறைவர். சேக்கிழார் ஆழ்ந்து பாடுகிறார். “மனைவியைக் கொடு” என்று கேட்கவில்லை. ஏன்? மனைவி என்றால் சில கணவன்மார்கள் விவாகரத்து செய்த மனைவியையும் குறிக்கும். கணவனிடம் கோபித்துக் கொண்டு தாய் வீட்டுக்குச் சென்ற மனைவியையும் குறிக்கும். ஆனால் இவரது மனைவி அப்படிப்பட்டவர் அல்லர். ஒரு நான், ஒரு வினாடிகூடக் கணவன் மனைவி மனஸ்தாபம் இல்லை. காதல் மனைவி; நிலைபெற்ற மனைவி. அந்த நிலைபெற்ற காதல் மனைவியைக் கொடு என்று கேட்டாராம் கலாமி.

இச்சொல்லைக் கேட்கின்றவர் நாடி நரம்பெல்லாம் குடேறும். ஆனால் நாயனார் என்ன செய்தார்? “சொன்ன போதிலும் முன்னையின் மகிழ்ந்து தூய தொண்டனார் தொழுதுரை செய்தார்.” முன்னையிலும் பன்மடங்கு மகிழ்ந்தார்; முகம் மலர்ந்தார். ஏன் முன்னையிலும் மகிழ்ந்தார்? “நமக்குச் சொந்தமில்லாத பொருளைக் கேட்டிருந்தால் என் செய்வது? இவன் என் வாழ்க்கைத் துணைவி. ஆகவே, அடியார் கேட்டது கொடுக்கக் கூடிய பொருள்தான்” என்று அவர் காலில் விழுந்தாராம்.



“பெருமானே! மனைவி முன்பே எனிடம் உள்ள பொருள்தான். இவ்வாற்த பொருளைக் கேட்டு அடியேனை அவலப்படுத்த செய்யாமல் உள்ள பொருளையே கேட்டுருளினீர். திறயேன் செய்த தவமே தவம்” என்று கூறி மனைவியாரிடம் கதுமெனச் சென்றார்.

“மனைவியைக் கேட்ட அடியவரைச் சிவனடியார் என்று கூறலாமோ? அது பிறன்மனை நயந்த பாதகம் ஆகாதோ? பிறன்மனை நயந்தவரை அடியார் எனக் கொள்வது எவ்வாறு பொருந்தும்?” என்று கேள்வி எழும்.

எவரேனும் தாமத விஸாதத் திட்ட திருநிறுஞ் சாதனமும் கண்டால் உங்கி உவராதே அவரவரைக் கண்டபோது வுகந்தடிமைத் திறநினைந்தங் குவந்து நோக்கி



இவர்தேவர் அவர்தேவர் என்றுசொல்லி  
யிரன் டாட்டா தொழிந்தீசன் திறமே  
பேனிக்  
கவராத தொழுமடியார் நெஞ்சினுள்ளே  
கன்றப்பூர் நடுதறியைக் காணலாமே.

என்ற திருவாக்கின்படி அடியவரைக்  
கண்டவுடன் அழலிவிட்ட மெழுகுபோல்  
உருகித் தம் வயமிழிந்து நிற்கும் அன்பு  
மயமானவர் இயற்பகையார். அன்பு  
மிருத்த போது ஆராய்ச்சிக்கு இடமேது?

கம்பாநதி பெருக்கெடுத்த போது  
இறைவருக்கு அதனால் ஊறு நேரும்  
என்று எண்ணிய உமையம்மையார்  
சிவலிங்கத் திருமேனியைத் தழுவினா  
ரன்றோ? கங்கையை முடித்த கண்ணு  
தற் கடவுளுக்கு இச்சிறு வெள்ளத்தால்  
ஊறு உண்டாகாது என்ற ஆராய்ச்சி  
அங்கே தலைப்படவில்லை. உலகங்கெட்  
கெல்லாம் ஒரு துணையாக உள்ள  
இறைவருக்குத் துணையில்கையே என்றும்  
பசி தாகம் இல்லாத பரம்பொருள்  
பசித்திருக்கின்றனரே என்றும் அன்பி  
னால் உருகிய கண்ணப்பர் திறமும் இத்  
தன்மையதே.

மனைவியாரிடம் சென்ற இயற்பகை  
யார், "பெண்மணி! இந்த அடியவ  
ருக்கு உன்னை நான் கொடுத்துவிட்  
டேன்" என்றார்.

இச்சொல்லைக் கேட்டதும் அம்மை  
யார் கலங்கினார். அவருடைய மதி  
குழம்பியது. அடுத்த வினாடியில் மனம்  
தெளிந்தார். 'க ற் பெ ன ப் ப டுவது  
சொற்றிறம்பாமை' என்பதை உணர்ந்  
தார்; கணவரது கட்டளையை நிறை  
வேற்றுவதே தம் கடன் என முடிவு  
செய்து கொண்டார்.

"இன்று நீரெனக் கருள்செய்த திதுவேல்  
என்னு யிர்க்கொரு நாத!நீர் உரைத்த  
தொன்றை நான்செயும் அத்தனையல்லால்  
உரிமை பெறுள தோளனக்கு" என்று  
தந்தளிப்பெருங் கணவரை வணங்கத்  
தாழ்ந்து தொண்டனார் தாமெதிர்

வணங்கச்  
சென்று மாதவன் சேவடி பணிந்து  
திகைத்து நின்றளன் திருவினும்  
பெரியான்.

"நீங்கள் கட்டளையிடுவதைச் செய்ய  
வேண்டியது என் கடமையாகும்"  
என்று தம் கணவரிடம் கூறினார்.

நாம் எல்லோரும் சிவபெருமானுக்கு  
மனைவிகள். சுவாமி பார்த்து என்ன  
சொல்கிறாரோ அதை நாம் செய்ய  
வேண்டும். "நன்றே செய்வாய்.

பிழை செய்வாய். நானே இதற்கு  
நாயகமே" என்றார் மாணிக்கவாசகப்  
பெருமான்.

அந்த மாதிரியாக இந்த அம்மை  
யார் சொல்கிறார்: "தேவரீர் எனக்கு  
நாயகர். தாங்கள் பார்த்து, இதைச்  
செய் என்றால் நான் செய்துதானே  
ஆக வேண்டும்? நீங்கள் சொல்வது  
சரியா என்று கேட்க எனக்கு உரிமை  
இல்லை."

அம்மையார் கணவனாரை வணங்  
கினார். இயற்பகை நாயனார் அந்த  
அம்மையார் காலில் விழுந்து எதிர்  
வணக்கம் செய்தார். ஏன்? அந்த  
வினாடியிலிருந்து அம்மையார் அவரது  
மனைவியார் அல்லர்; அடியாரின் மனைவி  
யாகி விட்டார். ஆகவேதான், நாயனார்  
அந்த அம்மையாரை வணங்கினார்.

திருவினும் மிக்க அம்மையார்  
பின்னர் மாதவரிடம் சென்றார்;  
அவரை வணங்கித் திகைத்து நின்றார்.  
இயற்பகை நாயனார் மிக்க மகிழ்ச்சி  
யுடன் அடியவரை வணங்கி, "கவாமி!  
நான் இன்னும் என்ன செய்ய வேண்  
டும்?" என்று கேட்டார்.

"அப்பா! இப்போதுதான் பெரிய  
ஆபத்து இருக்கிறது. இம்மங்கையை  
நான் அழைத்துக் கொண்டு போனால்,  
உன் சுற்றத்தாரும், இவளுடைய  
சுற்றத்தாரும், நகரத்து மக்களும்  
என்னுடன் சண்டைக்கு வருவார்கள்.  
ஆகவே, நீ எனக்கு ஓர் உதவி செய்ய  
வேண்டும். என்னுடன் அவர்கள் சண்  
டைக்கு வருவார்களாதலால் எனக்கு எவ்  
வித இடையூறும் ஏற்படாதவண்ணம்,  
ஊரின் எல்லையைத் தாண்டிச் செல்  
கிறவரை நீ எனக்குத் துணையாக வர  
வேண்டும்" என்றார் அடியார்.

"சுவாமி! இதனை நீங்கள் சொல்வ  
தற்கு முன்பே நான் செய்திருக்க  
வேண்டும். நீங்கள் சொல்லுகின்ற  
வரை வாளாவிருந்து விட்டேன். மன்  
விக்க வேண்டும்" என்று கூறினார்  
இயற்பகை. "இதோ வருகிறேன்"  
என்று முனிவரிடம் சொல்லி விட்டுத்  
தனியிடம் போய்ப் பொற்சரிகை ஆடை  
யும், பூங்கச்சும் புனைந்தார்; கையிலே  
வாளும் பலகையும் ஏந்திப் போர்க்  
கோலம் பூண்டு வந்து அடியவரைப்  
பணிந்தார்.

முன்னே அடியவர் சென்றார். அவ  
ரைத் தொடர்ந்து அம்மையார் சென்  
டார். இருவருக்கும் பின்னே நாயனார்  
சென்றார். வந்த அந்தனருக்கு இயற்  
பகை நாயனார் மனைவியைத் தந்ததை  
யும், அடியவரும் அம்மையாரும் முன்  
செல்ல இவர் பின் செல்வதையும்

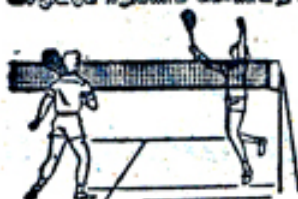


ஸ்பொழுதும் புத்துணர்ச்சியுடன் இருங்கள்  
நாள்முழுவதும் சுறுசுறுப்பாக  
இயங்குவதற்கான புத்துணர்ச்சிக்கு

## புதிய கால்கேட் லோர்னே டால்க்

புதிய கால்கேட் லோர்னே டால்கின் புதுப்பிக்கும் நறுமணம் உங்களைக் குதுமலுக்கும், புத்துணர்ச்சியுடனும் வைத்திருக்கிறது....உங்கள் மூலவதம் அந்தத் துடியான சுறுசுறுப்பைத் தருகிறது. இளமைத் துடிப்பும், சுறுசுறுப்பும், விளையாட்டுகளில் பிரியமூச்சுங்கள் குறிப்பாக கால்கேட் லோர்னே டால்க் வியர்வையைத் துரிதமாக விரித்துக்கொண்டு தங்கள், உள் மூலவதம் உற்சாகமாக இருக்க உதவுவதை உங்களுக்கு அறிவர்கள்!

இது சிக்கனமானதும் கூட! உங்கள் குடும்பத்தினருக்கு கால்கேட் லோர்னே டால்க் கை வாங்குங்கள்.—அது சுறுசுறுப்பான கால்கை மக்களுக்கேற்ற புதியதொரு ஸ்ரேஸ்ட்டு நறுமணம் கொண்டது!



**புதிய**

சிக்கனமான  
டால்க் நனை  
புகுவில்



சுறித்த அம்மையாரது உறவினரும், இயற்பகையாரது சுற்றத்தாரும் சிறி ளார்கள். "என்னே இவன் மதி! இவ னுக்குப் பித்துப் பிடித்து விட்டது. இப்படிச் செய்தவர் எவரும் இல் லையே? இவன்தான் அறிவில்லாமல் தந்தாலும் நம் குலக்கொடியை ஒருவன் கொண்டு போவதா? நன்று; நன்று; பாலையையும் பழியையும் மீட்போம்" என்று ஆர்த்து எழுந்தார்கள். வேல், வில், வாள், சரிகை முதலிய ஆயுதங் களை எடுத்துக் கொண்டு வாயுவேக மாகச் சென்று நகரத்தைக் கடந் தார்கள். ஆங்கே அவர்களை இருமருங்

கும் வளைத்துக் கடலைப் போல் பொங் கித் தடுத்தார்கள். "அழிதகனே! போகாதே நில்; எமது குலமகளை விட்டுப் பழியை நீக்கிச் செல்" என்று கூவினார்கள்.

திரிபுரம் எரித்த விரிசடைக் கடவுள் அஞ்சினவரைப் போல் அம்மையாரை நோக்கினார். "ஆண்டவனே! அஞ்சா தீர்கள். இயற்பகை வெல்லும்" என்றார் அம்மையார்.

"பெருந்தகையே! வருந்த வேண் டாம். இவர்களை யான் ஒருவனே உமது ஆசீர்வாதத்தால் வென்று நீக்கு வேன்" என்று கூறிய நாயனார் மிக்க



# வெள்ளி விழாப் பர்சுத்தீட்டம்

போட்டி முடிவுகள்

நாவல் போட்டி

இழை கண்ட நாவல்களை முறையே முதல் மூன்று பரிசுகளுக்கு உரியனவென்று ஏகமனத்துடன் பரிசிலனை செய்த நாங்கள் தீர்மானிக்கிறோம்.

முதல் பரிசு (பத்தாயிரம் ரூபாய்)

மூன்றாம் மலரும் — ஸ்ரீ உமாசந்திரன், சென்னை-28

இரண்டாம் பரிசு (ஏழாயிரத்தைநூறு ரூபாய்)

கல்துக்குள் ஈரம் — ஸ்ரீ ர. க. நல்லபெருமாள், பாளையங்கோட்டை

மூன்றாம் பரிசு (ஐயாயிரம் ரூபாய்)

மணக் கோலம் — ஸ்ரீ பி. வி. ராமகிருஷ்ணன், (பி.வி.ஆர்.) சென்னை-4

ஸ்ரீ. கிருஷ்ணன்  
கி. வா. சூர்தாசன்  
மீ. ப. சோமசுந்தரம்  
சென்னை கல்வாசல்  
சுதாசிவம்

பஞ்சாபத்தார்



விரத்துடன் நின்றார். அவருடைய விழிகளில் கனற்பொறிகள் சிந்தின. நாயனார் நெஞ்சிலே ஐந்தெழுத்தை ஒதிக் கொண்டு கறங்குபோல் சுழன்று போர் செய்தார். நாற்றிசைகளிலும் பரந்து வந்தவர்களை எதிர்த்துத் தாக்கி வென்றார். கிளைஞரோடு வந்தவர்களில் ஓடியவரே உய்த்தனர். எதிர்ப்பவர் எவருமின்றி நின்ற நாயனார் அடியவரை நோக்கி, "இனி நீங்கள் அஞ்சாமல் செல்லலாம். இப்பூங்காவனம் கடக்கும் வரை உடன் வருவேன்" என்றார். தொண்டர் பின்தொடர்ந்து வரச் சென்ற அண்டர்நாதன் சாயக்காட்

டின் அருகில் மேவினார். பின் தொடர்ந்து வந்த இயற்பகை நாயனரை நோக்கி, "அன்பனே! இனி நீ திரும்பலாம்" என்று அருளினார். மறையவர் மலரடியைத் தலையாரசி கும்பிட்ட இயற்பகையார், "அருள் பெற்றேன்" என்று கூறித் திரும்பினார். எவ்வளவோ காலமாகப் பாலும் சுவையும் போல் வாழ்ந்த அந்த அம்மையாரைத் திரும்பியே பார்த்த வில்லை நாயனார். செயற்கருஞ் செய்கை செய்த தொண்டர் மீண்டு ஏகியதை மகிழ்ந்து நோக்கிய ஆண்டவர், "பொய்தரும்

## சிறுகதைப் பிபாட்டி

மீழ்க்கண்ட கதைகள் முதல், இரண்டு, மூன்றாம் பரிசுகளுக்குத் தேர்ந்தெடுக்கப் பெற்றுள்ளன.

முதல் பரிசு (ஆயிரம் ரூபாய்)

ஸவிதா

— ஸ்ரீமதி என். பத்மா, ஜகதநாத் நகர், ராஞ்சி

இரண்டாம் பரிசு (ஐந்து ரூபாய்)

பிரமை

— ஸ்ரீ கு. வேங்கடரமணி, மருதூர், தஞ்சை ஜில்லா

மூன்றாம் பரிசுகள் (ஒவ்வொன்றுக்கும் நூறு ரூபாய்)

புது வெய்யில்

— ஸ்ரீ ம. இராஜாராம், சென்னை-21

மனச் சந்தி

— ஸ்ரீமதி கோமகள், காந்தி நகர், சென்னை-20

கனவு

— ஸ்ரீமதி சரோஜா ராமமூர்த்தி, சென்னை-16

எங்கள் வீட்டு லக்ஷ்மி

— ஸ்ரீமதி எஸ். பத்மாவதி, சென்னை-34

பயணம் முடிவதில்லை

— ஸ்ரீ எஸ். பெருமாள், சென்னை-4

நாஸ்திகள்

— ஸ்ரீ பொன்னித் துறைவன், சென்னை-33

ராமையா

— ஸ்ரீ மறைநாயகன், புவைமா நகர், தஞ்சை

இருள்

— ஸ்ரீ மஹரிஷி, சேலம்-1

அக்கிலிப் பிரவேசம்

— ஸ்ரீமதி எஸ். லக்ஷ்மி கப்பிரமணியம், சென்னை-4

வீழ்ச்சி

— ஸ்ரீமதி ஸ்ரீபிரியா, சிக்கந்திராபாத்-26

பி. எஸ். ராமையா  
 சி. சுவாமிநாதர்  
 சி. அனந்தசுந்தரம்  
 சி. அனந்தசுந்தரம்  
 சி. அனந்தசுந்தரம்  
 சி. அனந்தசுந்தரம்

பஞ்சாபத்தார்





சர்க்கஸ் மாணேஜர்: ஏன்யா கோமாளி வேஷத்தோடேயே விட்டுக்குப் போய்ங்க?

கோமாளி: என் மனைவி கோபமா இருக்கா. அவளைச் சிரிப்பு மூட்டத்தான்!

உள்ளம் இல்லான்; திரும்பிக்கூடப் பார்க்காமல் போகின்றான் என்று எண்ணி அன்பரை மீளவும் அழைத்தார்.

தொண்டரை எப்படி அழைத்தார் கவாமி?

“இயற்பகை முனிவா ஓலம்! ஈண்டுநீ வருவாய் ஓலம்! அயர்ப்பிலா தானே ஓலம்! அன்பேனே ஓலம்! ஓலம்! செயற்கருஞ் செய்கை செய்த தீரனே ஓலம்!” என்றான் மயக்கறு மறையோ லிட்டு மாலயன் தேட நின்றான்.

எப்படியிருக்கிறது பாட்டு? ஓல மிட்டவர் யார்? மயக்கறு மறை ஒலிட்டு மாலயன் தேட நின்றவர். அவரிடம் ஆயிரம் வேதங்களும் ஓலம் ஓலம் என்று முறையிடுகின்றன.

“ஓலமறைக ளறையின்ற வொன்றது” என்பார் அருணகிரிநாதர். அப்படிப்பட்ட இறைவருடைய ஓலத்தைக் கேட்ட இயற்பகையார், — “ஐயனே! அடியேன் இதோ வந்தேன். இன்னமும் தங்களுக்குத் தடை செய்யவர் இருப்பாராயின் அவர்களை யும் இவ்வானுக்கு இரையாக்குவேன்” என்று ஓடி வந்தார்.

மறையவர் மறைந்து விட்டார்.

மனைவி மட்டுமே அங்கு இருக்கக் கண்டார் நாயனார்.

சென்றவர் முனியைக் காணார்; சேமிகழ தன்னைக் கண்டார், பொன்றிகழ் குன்று வெள்ளிப் பொருப்பின் மேற்பொலிந்துதென்னத தன்னுனை யுடனே வானில் தலைவனை விடைமேற் கண்டார்; நின்றிலர்; தொழுது விழ்ந்தார்; நிலத்தினின் நெழுத்தார் நேர்ந்தார்.

மறையவரைக் காணாது நிகைத்த இயற்பகை நாயனார் நாற்றிசையும் நோக்கினார். ஆகாயத்தில் பார்த்தார். வானவெளியில் வெள்ளிமலை போன்ற விடைமேல் மரகதக் கொடியுடன் பவளக்குன்றென வந்தருளிய கண்ணு தற் கடவுளைக் கண்டார். ஆனந்த வெள்ளத்துள் அழுந்தி ஆடினார்; மாலயன் காணு மலரடி மேல் விழ்ந்து வணங்கினார்.

“சொல்லுவ தறிவேன் வரழி! தோற்றிய தோற்றம் போற்றி வல்லவற் தருளி என்னை வழிந்தொண்டி கொண்டாய் போற்றி! எல்லையில் இன்ப வெள்ளம் எனக்கருள் செய்தாய் போற்றி! தில்லையம் பலத்து ளாடும், சேவடி போற்றி” என்ன.

“அன்பேனே! உனது அளவற்ற அன்புக்கு மகிழ்ந்தோம். நீயும் உன் மனைவி யும் நம்மோடு கைலாசத்துக்கு வருக” என்று அருளிச் செய்தார் எம்பெருமான். வானவர் பூமறை பொழிந்தனர். திருவளர் சிறப்பின் மிக்க தொண்டரும், மருவிய தெய்வக் கற்பின் மங்கையும் எம்பிரானுடன் சென்று அருகில் எப்போதும் சிவலோகத்தில் கும்பிட்டு உறையும் பெருமை பெற்றனர். இயற்பகை நாயனார் வானினால் மாண்ட சுற்றவர்கள் கவர்க்க உலகம் பெற்றனர்.

இவருடைய வரலாற்றை சமயக் கண் கொண்டு காண மாட்டாத சிலர், பவலாறு பேசி அல்லலுறுகின்றனர். அது இரத்தினப் பரீட்சை தெரியாத ஒருவன் இரத்தினத்தை மதிப்பிட வந்தது போலும். எல்லாம் வல்ல இறைவர் இவரை, “செயற்கருஞ் செய்கை செய்த தீரனே” என்று அழைப்பாரானால் இவருடைய பெருமை அளக்கற்பாற்றே?

மனைவியைத் தத்தால் உலகம் நம்மைப் பழிக்குமே என்று இயற்பகை நாயனார் நாணிநூலில்லை. உலகத்தை இவர் நோக்கவில்லை. யானை வாகனத்தைக் கண்ட ஒருவன் அது மரத்தினால் செய்யப்பட்டது என்று நோக்கும் போது யானை தோன்றுவதில்லை அல்லவா? (தொடரும்)





பயிற்சி மேலிக்கும் இனங்கிய மென்மையுடன்  
 யோஸ், வானவிடாமல் உங்கள் சமுத்தரை  
 இனங்கொண்டு போல் புதுமையோடு போற்றுவது  
 யோஸ் சோப்பிலுள்ள கிளிசீன், தூய்மையானது  
 யோஸ்...மாணிக்கம் போல் படித்த தன்மை படைத்தது,  
 உங்கள் மேலித்து இனமை கொஞ்சிடவே உயிரில்  
 தன் தூய்மையைக் கண்டபாக உணர்ந்துவது மிகவும்

இத்தகையதான் லீலர் லீயிடெட்டிஸ் தாமத தயாரிப்பு

உயர்நீதிமன்றம்-PS, 15A-1079

## சொல்லுங்கள், பார்க்கலாம்!

1. நான் ஒரு டிரைவர், நான் ஒட்டிச் சென்று கொண்டிருந்த காரின் நிறம் கறுப்பு. அணிந்திருந்த ஆடையும் (பூலிபார்ம்) கறுப்பு. காரோ அறுபது மைல் வேகத்தில் சென்று கொண்டிருக்கிறது. தெரு வினக் குகள் எல்லாம் அணைந்து கிடக்கின்றன. காரிலும் விளக்கு இல்லை. அதோடு அன்று அமாவாசை நான். இப்போதும் ஒரு முஸ்லிம் பெண் காரின் முன்னே எட்டை மீல் பாய்ந்து வருகிறாள். அவள் அணிந்திருந்த ஆடையும் கறுப்பு கோஷா. இருந்தாலும் அவள் பாய்ந்ததைக் கண்டு, அவளுக்கு எந்த ஒரு சிறு ஈயமும் ஏற்படாத படி காரை நிறுத்தி விடுகிறேன். என்னால் அதை எப்படிச் செய்ய முடிந்தது?

2. ஒரு சொல்லைத் தமிழில் சொன்னால் ஆகாயத்தில் ஊர்வதையும், ஆங்கிலத்தில் சொன்னால் தரைமீல் ஊர்வதையும் குறிக்கும். அந்தச் சொல் எது?

3. பெண்கள் மிகக் குறைவாகப் பேசும் மாதம் எது?

பாசா—கலைப் பக்கம்.



## மரணத்துக்கு ஒரு விழா!

யார் யாரோ, எப்படி எப்படியோ, எதெதற்கெல்லாவோ விழாக் கொண்டாடுகிறார்கள். எப்போதும் உடம்பு எப்போதும் ஹம்கே நாட்டில் புகழ்பெற்ற நபக நபுகர். அவர் பிறந்த நாளி விழாக்காகக் கொண்டாடியதில்லை. ஆனால் ஒரு விநோதமான விழாக் கொண்டாடியிருக்கிறார். இதுவரை இவர் பத்து நாட்களில் பிரமாதமாக நடித்து முடியில் இருக்கிறார். கப்பத்தில் நடிக்க தமது பத்தாவது மரணத்தை விழாவாகக் கொண்டாடி மிகுகிறார்.

ஒருநாளை கத்திச் சென்றவின் வீணாவும் உயிர் நீத்தார், பிறகு ஸ்ரீபாடிக் குண்டால் மரணம். சீர்பாடத்தில் தோல்விபெற்றதில்லைத் தாமே எகத்த துப்பாக்கியால் சுட்டுக் கொண்டார். பின்னர் உயில் குறித்து முழு இறந்தார். தூக்குக் கயிற்றில் தொங்கினார். கத்தி விஷமுள்ள விஷமயம் மரணம்; பிணவாசினில் பூசியிருக்க அந்த முத்திரைகள் வீணாவ ஒரு நடவடிக்கை உட்பட குத்தப்பட்டார்; தன்மைத் தாமே சுட்டியால் குத்திக் கொண்டார்; மரண தண்டனை பெற்றதும் இவர் தலை சீர்ப்பட்டது; கடைபிடிக்கக் கூடியதை நெரித்துக் கொல்லப்பட்டார். பத்து நாட்களில் பத்து விதமாக இறந்தது ஒரு பெண் எத்தன். அத்தன்தான் இந்த விழாக் கொண்டாடுகிறேன் என்றாலும், உடம்பு.

— தகவல் : தீதா



## வினாத்திரிப்புகள்!

உலகின் பல பாகங்களிலுமுள்ள நதி மன்றங்கள் அளித்த கலையான திரிப்புகளைப் பாருங்கள்:

“மீரன்னைச் சேர்ந்த ஒரு நீதிபதி ஒரு வழக்கில், “எந்த மனிதனுக்கும் தன் மனனிலிருந்து வந்த கடிதத்தையும் படிக்க உரிமையில்லை” (காதல் கடித மனனிலும்கூட) என்று கூறினார்.

உலகமெல்லாம் மீரன்னைச் சேர்ந்த நீதிபதி ஒருவர் வழக்கில், “இன்ன விவரத்துக்குக் குற்றவாளி இருந்து சாப்பிடக் கூடாது” என்று உத்தரவிட்டார்.

காரணம், மெற்படி நபர் விருந்தைக்குத் திரைமாதிரித் தென்பதால் காரை வேகமாக ஓட்டி வந்தாராம். இவ்வாறு இவ்வச் சேர்ந்த நீதியை மத்தலக்களில் யாரும் காலில் செருப்பின் உள்புறம் துருவிக் கூடாது என்று உத்தரவிட்டிருக்கிறது.

விளக்குக் கம்பத்தில் யாரும் குதிரைகளைக் கட்டக் கூடாது என்றும் தாங்கள் வளர்த்து வந்த பொன்னிற மீன்களை யாரும் அநாதைகளாக்கிச் சென்றுவிடக் கூடாது என்றும் இவ்வாறு திரைமாதிரி ஒரு நீதிமன்றம் சமீபத்தில் தீர்ப்பளித்தது.

ஆதாரம்: “லீக் என்ட்”

தகவல்: சம்பந்தமுமில்லை

ஆப்பிரிக்கா வில்கள் ஐந்திப்பதிலாக இருந்தபோது அவரைப் பார்ப்பது போலத்த ஒரு முதியவர் அவரிடம், “ஐந்திப்பதிலாவேனோ, அமெரிக்கா இரண்டு போலத்தாவேனோ காப்பாற்றப்படுகின்றது” அவர்கள் ஆப்பிரிக்கா வில்களும், உடையும்” என்றார்.

அந்த ஒரு ஆப்பிரிக்கா வில்கள், “நீங்கள் சொன்னதில் பாதியும் சரி” என்றார்.

ஆதாரம்: இலிய கலவன்  
தகவல்: மல்லிகா



## வியாதி

### வேளியேறியது !

மாவீரன் அலெக்ஸாண்டருக்கு ஆண்டி கோனல் லைக்ஸாப் என்றொரு தளபதி இருந்தார். அவர் ஒரு நாள் தம் மகனுக்கு ஏதோ வியாதி என்று கேள்வியுற்று அவனைப் பார்ப்பதற்காகச் சென்றிருந்தார்.

மகன் இருந்த அறைக்குள் அவர் துழையும் போது அழியப் பெண்ணொருத்தி உள்ளே வீருந்து வெளியே வந்து கொண்டிருந்தாள்.



தளபதி அறைக்குள் சென்று 'மகனைப் பாத்ததபோது அவன் வியாதி ஏதுமில்லி ஆரோகியமாய் இருப்பதைக் கண்டார்.

“ஆமா! என் னாய்ச்சல் போய்விட்டது!” என்று மகன் சொன்னான்.

தளபதிக்கு எரிச்சல் உண்டாகிவிட்டது. “ஆமாம்; ஆமாம்; நான் உன்னை துழையும் போது அது வெளியே போனதை நானும் பார்த்தேன்!” என்றார் அமைதியாக.

ஆதாரம் :  
‘மேதைகள் தமன்’ — புவி. வேந்தன்.

## மாம்பழம் வேண்டுமென்றால்...?

புதுதில்லியில் உள்ள இந்திய விவசாய ஆராய்ச்சி நிலை வந்தின் பழத் தொட்டிதான், காய்ந்துக் குலுங்கும் மாவரக் கரும், கொடிய மரங்களும் புதிய ஓட்டி முறையின் வெற்றிக்குச் சான்றாக விளங்குகின்றன. மரபெனக்கும் உய்க்கள், இவற்றுள் சில மரங்கள் வளரத் தொடக்கி மூன்றுண்டுகள் தான் ஆகின்றன.

செய்யுள வளத்துப் பதியம் பெரும் பழமைய முறைமை விடப் புதிய முறை மிகவும் எளிதானது. புது முறையின் படி, ஒரு தெரிந்தெறித்த “தாம் மர”த்திலிருந்து இன்ன ஒன்றை வெட்டி, பதியன் ஒன்றுடன் ஒட்டுக் கட்ட வேண்டும். பழைய முறையில் பதியனைத் “தாம் மர”த்தின் அருகே கொண்டு செல்ல வேண்டியிருந்தது. மாவரம் மிகவும் ஒரு மாக இருந்தால், பதியன்களாகிய தெட்டாடிகள் ஒரு மேட, பீடி வைத்து அவ்வப்போது தண்ணீர் ஊற்றிவர வேண்டி வீசுக்கும். புதிய முறையின் சிறப்பு அம்சம் என்ன வென்றால், தாம் மரம் இல்லாமென்றாலும், ஒட்டுக் கட்ட முடியும். தாம் மரத்தின் ஒட்டுக் கிளைகள் சேகரித்தால் மட்டும் போதும்.

மற்றொரு வித்திலும் புது முறை, பழைய முறைமை விட அதிக அதுகலை வாய்த்ததாகும். வளத்துப் பதியம் வைக்கும், முறையில், பாதி பதியங்கள் தான் வளரும். புதிய முறையில் சுமார் 80 சதவீதம் செடிகள் வளருகின்றன. அதேசரி ஏரே தாம் மரத்திலிருந்து ஏராளமான ஒட்டுக் கிளைகள் பெற முடியும். வளத்துப் பதியம் வைக்கும் முறையில் இது எத்தியமல்ல.

புதிய முறையில் இரண்டுக்கு மேற்பட்ட ரகங்கள் ஏரே பழியத்தில் ஒட்டுக் கட்டலாம். அதேநாடி இது கிடையானது. புதிய முறையின் வெற்றி, சரியான ரகக் கிளைமைத் தெரிந்தெறிப்பதைப் பொறுத்திருக்கிறது. இன்ன 3 மாதம் முதல் 6 மாதம் வரை வளர்த்ததாக இருக்க வேண்டும். வட்ட வடிவமானதாக இருக்க வேண்டும். இரண்டரை முதல் 10 சென்டி மீட்டர்வரை நீளம்குக்க வேண்டும்.

சிறிக்காதீர் — சிந்திப்பீர் !  
தம் பேச்சைக் குறிப்பெடுக்கும் திரு பரிடம் தலைவர் கோரினார்: “தயவு செய்து கடினமான சொற்களை அகற்றிப் புரியும்படி எழுதுங்கள் — நான் பத்திரிகையில் படித்து நான் என்ன பேசினேன் என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள வேண்டாமா ?”

“இரண்டு வேலைக்கு ஆர்டர் வந்திருக்கிறது. — முதல் வேலை எனக்குப் பிடித்தது — ஆனால் சம்பளம் ஒழுங்காக வராது. இரண்டாவது சம்பளம் ஒழுங்காக கைக்கிடக்கும். வேலை பிடிக்காது.”  
“உனக்குப் பிடித்த வேலையை நீ செய். பிடிக்காத வேலையை எனக்கு வாங்கிக் கொடு.” — ஊ. கோ. பர.

# உங்கள் பொலிவுக்குப் புகழுரை



ஒரு ரோஷித் க்ரூப் என்டர்ப்ரைஸ்

ரோஷித் மில்ஸ், லிமிடெட்  
அகமதாபாத்

ஆயிரம் புகழ்ந்தாலும், அலங்காரச் சொற்களால் போற்றினாலும் உங்கள் அழகுக்கு முழு மதிப்புத் தருவது போலாகியிடாது. கருத்துடன் தேர்ந்தெடுத்த கணியான ஆடைகள் வேண்டும். அவைதாம் உங்கள் இயற்கை எழிலுக்குப் பூரணப் பொலிவு, உங்கள் மேலான தனிமைக்கு அத்தாட்சி. எந்தெந்த சமயத்திலும், எந்தெந்த மனநிலையிலும் எடுப்பான பொருத்தமுடன் 'இதோ' என்று உங்கள் வளப்பைச் சிறப்பிக்க இருக்கிறது ஒரு ரோஷித் சேலை.

எப்பொழுதும் வண்ணாத்தி பூச்சிச் சின்னத்தைப் பார்த்து வாங்குங்கள்.





## ஆர்ஜு

விடுவது சினிமாத் துறைக்குப் புதிதல்ல. இரண்டு நண்பர்கள் ஒரு பெண்ணின் மீது நாட்டம் கொண்டு, ஒருவர் தியாகி யாவதும் பழைய அனுபவமே. இருந்தாலும் கதாசிரியர் சாக ருக்குச் சிறந்த வசனங்கள் கைகொடுத்து உதவியதோடு கதைக்கும் ஒரு மெருகேற்றி யிருக்கின்றன.

இடையிடையே வலிப்பு நட னங்களுக்கும் குறைவில்லை.

சாதன தம் புன்னகையையே ஒரு நடிப்பாக்கிப் பரவசப் படுத்துகிறார். ராஜேந்திர குமார் பிற்பகுதியிலே உணர்ச் சியைக் கொட்டித் தமக்கும் நடிக்க வரும் எப்பதைக் காட்டுகிறார். மஹ்மது காதல் எக்ஸ்ப்ரெசுட் வந்து ஜமாய்க் கிறார். அவர் பெண் வேடம் போடாத படங்கள் குறைவு. அதற்கு இந்தப் பட மும் விதிவிலக்கல்ல. கதை விழுந்து எழுந்து உருண்டு புரண்டு நின்றாலும் தலைப்புக் கேற்பப் பார்ப்பவர்களின் மனத்திலே ஆசையைக் கிளறி விடத் தவறவில்லை.

சீமீபத்தில் வெளிவரும் ஹிந்திப் படங்கள் அனைத்துக் கும் பகைப் புலனாக நின்று கை கொடுத்து உதவுபவை காஷ்மீரம், சிம்லா, நைதிதால் ஆகியவற்றின் இயற்கை வளம் நிறைந்த சூழ்நிலைகளாகும். சூழ்நிலையைத் தமக்குக் கைகொடுத்து உதவும்படி செய்நிருக்கிறார் 'ஆர்ஜு' படத் தைத் தயாரித்துள்ள ஸ்ரீராமானந்த சாகர்! வண்ணக்கலவை யும், இயற்கைச் சூழ்நிலையும் அவருக்கு - அவர் ஆசைக்கு - ஏமாற்றமளிக்காமல் கை கொடுத்து உதவியிருக்கின்றன.

கதை, கதைக்கு ஒரு காதல், அந்தக் காதலுக்கு ஓர் எதிர்ப்பு. அல்லது போட்டி - இப்படிக்கதையை வளைய

## சினிமாக்கலைஞர்களுக்குப் பரிசு

சென்னை சினிமா ரவிகர்கள் சங்கம் ஆண்டு நோறும் ஒரு நல்ல காரியத்தைச் செய்து வருகிறது. தமிழ், தெலுங்கு, மலையாளம், கன்னடம் ஆகிய நான்கு மொழிகளிலிருந்தும் நடிக்க, நடிகையார்களிடத் தேர்ந்தெடுத்தும் பரிசு வழங்குகிறது. சிறந்த படத் தைத் தயாரிக்கும் பாதிபதிலும் பரிசு உண்டு.

1965ம் ஆண்டின் சிறந்த நடிகராகத் தேர்ந் தெடுக்கப்பட்ட எம். ஜி. ராமச்சந்திரனுக்கு ("எங்க ஹீட்டுப் பின்ன"யில் நடித்ததற்காக) வெள்ளிப் பொம்மை பரிசளிக்கப்பட்டது. "இதய கமல்"த்தில் நடித்த கே. ஆர். விஜயா சென்ற ஆண்டின் சிறந்த நடிகையாகப் பரிசு பெற்றார்.

வேறு பல நட்சத்திரங்களும் பரிசு பெற்றனர். எழுத்தாளர்களுக்கு மகிழ்ச்சியூட்டும் விதத்தில் "என்னதான் முடிவு?" படத்தின் கதாசிரியரான "மஹாவி"க்கு மேற்படி கதையின் சிறப்புக்காகப் பரிசளித்துக் கொள்கிறார்கள்.

இவ்விழாவுக்குத் தலைமை தாங்கிப் பரிசளித்தவர் மத்திய சர்க்கார் அமைச்சர் ராஜ்பஹதூர்.

15-7-66 அன்று நேரு கட்டிடத்தில் நடைபெற்ற இவ்விழாவின் தொடக்கத்திலேயே மழை வந்து தன் மகிழ்ச்சியைத் தெரிவித்துக் கொள்ள முயன்று கூட்டத்தில் 'சலசலப்பு'யும் விழாவுக்கு ஒரு 'கலகலப்பு'யும் ஏற்படுத்தி விட்டது. இதன் காரணமாக ஹாலில் கூட்டம் பொங்கி வழிந்தது. நடிக, நடிகையார்களைப் பார்க்க வேண்டும் என்னும் ஆர்வத்தில் ரவிகள் பெருமக்கள் நெருக்கடியை உண்டாக்கவே போலீசாருக்கு வேலை அதிகரித்தது.

கதாசிரியாகப் பேசிய நிரு எம். ஜி. ஆர். "சினிமாக்கலைமையப் பொறுத்தமட்டில் நடிகர்கள் மட்டும் முக்கியமானவர்கள் அல்ல. கதாசிரியர், எடிட்டர், எல்லாரும் சேர்ந்து உருவாக்குவதுதான் படம். சிறந்த நடிகன் என்னை முத்திரை நிரந்தரமானதல்ல. யார் வேண்டுமானாலும் அந்த முத்திரையைப் பெறலாம். இவையனை மனத்திற்கொண்டு கலைஞர்கள் அயராது உழைத்து முன்னளிக்க வரப் பாடுபட வேண்டும்" என்பன போன்ற நல்ல பல கருத்துக்களை ஆணித்தரமாக எடுத்துச் சொன்னார்.





# Zam-Buk

ஜாம்-பக் சிறந்த மூலிகைக் களிம்பு



ஜாம்-பக், பாரதத்தின் உன்னதமான  
மூலிகைக் களிம்பு. விரைவாகவும்,  
பத்திரமாயும் குணப்படுத்த உதவுகிறது.

காயங்களுக்கு



தீப்புண்களுக்கு



முகப் பருக்களுக்கு



சென்னை ராஜ்ய டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்கள்:

சென்னை மோதி & கம்பெனி, 214, கோவிந்தரம்ப நாயக் தெரு, தபால் பெட்டி நெ. 1902, சென்னை-1

Benson/FZ-11 Tam.



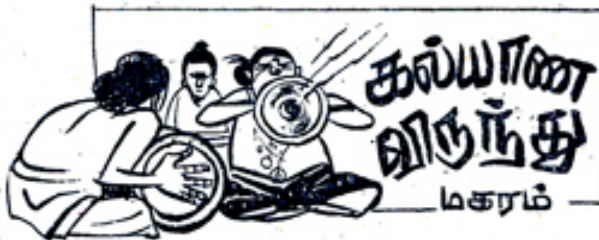
முக்கர்த்தத்தின் போதும்,

ஊஞ்சல், மாலை மாற்றல், நலங்கு  
களின் போதும் நாதகர வெள்  
ளத்தில் கூடியிருப்பவர் திக்குமுகக்  
காடித் திளைப்பார்கள். ஆனால்  
விருத்துப் பிரியர்களோவென்றால்  
கல்யாணச் சாப்பாட்டை நிர்  
வகிக்க எந்த 'டெஸ்ட்' வந்திருக்  
கிறது என்பதைக் கண்டு பிடிப்

பதிலேயே முழுமூச்சோடு ஈடுபடுவார்கள்!  
"இலையூர் ஏகாம்பரம் கோஷ்டியையா  
அமர்த்தி யிருக்கிறார்கள? டிலக்ஸ் எக்ஸ்  
பிரஸ் ட்ரெயின் வேகத்திலவசாவா அவர்கள்  
பரிமாறுவார்கள்? இவர்களிடத்தி் தொண்டை  
யூர் துரைசாமி கோஷ்டியை ஏற்பாடு செய்  
திருக்கலாமோ!" என்று அபிப்பிராயம் வழங்  
கத் தயங்க மாட்டார்கள்.

கல்யாணச் சாப்பாட்டில் முதல் பந்திச்  
சாப்பாட்டுக்கும் மூன்றாவது பந்திச் சாப்  
பாட்டுக்கும் மலிக்கும் மடுவுக்கும் உள்ள  
வித்தியாசம் என்பர் அனுபவசாவகன். முதல்  
பந்தியில் பரிமாறப்படும் அத்தனை 'அபிடம்'  
களும் இரண்டாவது மூன்றாவது பந்திவரை  
நிரவப்படும் என்று சொல்லமுடியாது. முதல்  
பந்தியில் உருளைக்கிழங்குக் கறி இருந்த  
இடத்தில் இரண்டாவது பந்தியில் வன்னிக்  
கிழங்குக் கறியும், மூன்றாவது பந்தியில்  
வாழைக்காய்க் கறியும் பரிமாறப்படலாம்!  
முதல் பந்தியில் சாப்பிட்டுவிட்டு 'ஹாய்'  
யாக வெற்றிலை பாக்குப் புகையிலைக் குழம்  
பைக்குதப்பிக்கொண்டிருக்கும் ஒருவர் இரண்  
டாவது பந்தியிலிருந்து எழுந்து வரும் நன்  
பரைப் பார்த்து, "ஓய்! பாதம்மீர் எப்படி?  
ஒண்ணுக் கிளாஸ் இல்லே!" என்னும்போது  
இரண்டாவது பந்தியாளர், "பாதாம்மீரா?  
பந்திக்கு வரவேயில்லையே!" என்று பரிதாப  
மாகப் பதில் இறக்கும் கட்டிக்கும் உண்டு.

இந்த முதல் பந்தியின் முக்கியத்துவம்  
பற்றிக் கதை ஒன்றுண்டு. முதல் பந்தியில்  
இடத்துக்கு முண்டியடித்து முயன்றும் முறி  
யடிக்கப்பட்ட ஒரு சாப்பாட்டுராமர், இரண்  
டாவது பந்திக்கு சீனியாரிட்டி உரிமை  
கொண்டாடி எப்படியோ நுழைந்து சாப்  
பிட்டும் விட்டார். கிணற்றடியில் கீழயில்  
நின்ற கை கழுவுவதைவிடத் தெருக்கோடித்  
தடாகத்துக்கிச் சென்றுவிடலாம் என்று  
தோன்றவே, தடாகத்தின் படிக்களில் இறங்கி  
முழங்கால் மட்டுத் தண்ணீரில் நின்றவாறே  
கையைத் தண்ணீருக்குள் விட்டுத் துழா  
வினார். துழாவிய அவர் துழாவினார், துழாவி  
னார், துழாவிக்கொண்டே யிருந்தார்! கார  
ணம் அவர் கையில் பெரிதாக வண்ணாஞ்  
சால் போன்ற ஒரு வஸ்து தட்டுப்பட்டுக்  
கொண்டே யிருந்தது. "ஆகா! முதல் பந்தி



யில் அமர்ந்து மூக்கு முட்டச் சாப்பிடக்  
கொடுத்து வைத்த அதிர்ஷ்டசாலியின் வயி  
றல்லவா இது!" என்று ஆறிப் பறந்தவாறே  
உருவில் சிறிய தம் வயிறையும் பார்த்து  
ஏங்கினாராம்!

"அப்படித் தடாகத் தண்ணீருக்குள்  
தலைமறைவாகவும் வயிறு நிறைவாகவும் இருத்  
தவர் முதல் பந்தி வீரர் இல்லை; ஒரு சர்வ  
சாதாரண எருமை மாடுதான்" என்று சொல்  
லிக் கதையை முடிப்பார்கள். அந்தக்  
காவத்து சஸ்பென்ஸ் கதை மன்னர்கள்!

சங்கோகிகள் கல்யாண ரிஸப்ஷனுக்குச்  
செல்வதாக இருந்தால் விருத்துச் சாப்  
பாட்டை இருந்து அனுபவிப்பதை மறந்து  
விட வேண்டியதுதான். கல்யாண மாப்பிள்  
னைக்கோ, கல்யாணப் பெண்ணின் தகப்ப  
னாருக்கோ அவர் மிகவும் வேண்டியவராக  
இருந்தாலும் அகாலத்தில் வீடு திரும்பிக்  
கல்யாண வீட்டில் சாப்பிடாமல் வந்த அவ  
லத்தை மனைவியிடம் சொல்ல வெட்கப்பட்டுப்  
பட்டினியாகப் படுத்துக் கொள்ள வேண்  
டியதுதான்! இல்லை, பாதி ராத்திரியில் அடுப்  
படியை உருட்ட வேண்டியதுதான்! முதல்  
பந்தி எப்போது தயாராகும் என்பது மூக்கில்  
வேர்க்கும் விருந்தாளிகள் நடுவில் எப்போதும்  
பின் தங்கிய வருப்பினர் இந்த சங்கோகிகள்!

இந்தப் பந்திக்கு முந்தும் பந்துக்கள்  
ஒசைப்பிடாமல் நடுவி முதல் பந்தியில் இடம்  
பிடிக்கும் அழகே தனி. ரிஸப்ஷன் கச்சேரி  
செய்யும் விதவாள் தோடி ராகத்தை ஆலா  
பனம் செய்யத் தொடங்கி யிருப்பார். முதல்  
பந்தி நபரிடம் அவருடைய வேடுரு நண்பர்  
வந்து, "டேய் கண்டு! சாப்பிடப் போகச்சே  
என்னையும் கூப்பிடுடா!" என் பார்.  
"தோடின்னு நூறு மைலானாலும் ஒடிப்  
போய்க் கேட்பேன். செவிக்குணவில்லாத  
போதுதானே வயிறுக்கு ஈய வேண்டும்"  
என்று குறள் காட்டிய வழியில் அவர் நிற்  
பதைக் கண்டு நண்பர் கல்யாணத்துக்கு வந்  
துள்ளவர்களைப் பராக்குப் பார்க்கக் கிளம்பி  
விடுவார். பாடகர் தோடியை வில்தார  
மாக ஆலாபனம் செய்து ஐயர்வாள் கீர்த்  
தனை ஒன்றை அற்புதமாகப் பாடி முடித்த  
தும் தேரடி நண்பர் இருந்த இடத்தைத்





தேடிப் போய் அவர் காணாததைக் கண்டு தவிப்பார். ஒன்றிரண்டு நிமிஷங்களில் மேல் துண்டில் கையைத் துடைத்தவாறே நண்பர் சாப்பாட்டுப் பகுதியிலிருந்து வருவதைக் கண்டு திடுக்கிடுவார்.

**வேறு சிலர் எவ்வளவு பலவந்தப்படுத்தினாலும் கல்யாண விருத்தில் கலந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.** "நான் வெளியில் சாப்பிடுவ தில்லை" என்பார் ஓர் ஆசார சிலர். "டாக்டர் உத்தரவு" என்பார் ஒரு டயாபிடீஸ் காரர். "மனைவி கோபித்துக்கொள்ளுவாள். சாப்பிட விட்டுக்குப் போயாக வேண்டும்" என்பார் மனைவி கிழித்த கோட்டைத் தாண்டாத ஒரு 'கோழி கொத்திய கொழு னன்!' "இன்னொரு கல்யாணத்துக்குப் போக வேண்டும். அங்கே சாப்பிடாவிட் டால் விட மாட்டார்கள்" என்று சற்று ரஸக் குறைவாகச் சொல்லிவிட்டுப் போகிற வர்களும் உண்டு.

அப்படிச் சென்றவரில் ஒருவர், அந்த இன்னொரு வீட்டில் சரியாகச் சாப்பிடச் சொல்லாத காரணத்தால் சாப் பிடாமல் வீடு திரும்பியதும், முதல் கல் யாண வீட்டார் தன்னைச் சாப்பிடும்படி சரியாக உபசரிக்கவில்லை என்று அவர்களைப் பாவம், அநாவசியமாகக் குறை கூறித் கொண்டிருப்பதும் எனக்குத் தெரியும்.

இந்தத் தாழ்வு மனப் பிராந்தியாளர் களும் கல்யாணப் பந்திக்கு வாய்க்கில்லாத வர்கள்! "நாம் மன மக்களுக்கு யாதொரு பரிசும்கொடுக்காமல், கைவிசும்மா கைவிசு!" என்று பந்தலுக்குள் துழைந்ததால்தான்

நம்மைச் சாப்பிட யாரும் கூப்பிடவில்லையா என்று சங்கடப்படுவார்கள்.

ஒரு சமயம் கல்யாணப் 'பந்தியில் எப் படியோ தலைவாழை இலைகளுக்கு நடுவில் ஓர் இரட்டை மட்டை இலையும் கலந்திருந்தது. அந்த இலை எனக்கு வந்து சேர்ந்தது! தாழ்வு மனப்பிராந்தியாளர் யாருக்காவது அப்படி நேர்ந்திருந்தால் "நாறு பேர்களுக்குத் தலைவாழை இலையைப் போட்டுவிட்டு எனக்கு மாத்திரம் மட்டை இலை போட்டு மட்டம் தட்டியது ஏனோ?" என்று சங்கட சாகரத்தில் மூழ்கிவிடுவார்கள். இவர்களுக்கு அந்த நிமிஷம் முதல் தங்களுக்குப் பிரத்தி யேகமாக அந்த இழைக்கப்படுவது போலத் தோன்றிக் கொண்டே யிருக்கும். இவர்கள் இலையில் வைக்கப்பட்ட லட்டை மைசூர்ப் பாகோ மற்றவர்களுக்குக் கிடைத்ததைவிடச் சின்னதாகவே படும். போதும் போதாததற்கு இவர்களுக்குப் போடப்பட்ட தொன்னை வேறு கிழிசலாக அமையும்!

இவ்வாறெல்லாம் விநோதமும் வேடிக்கையுமாக நடைபெறும் கல்யாண விருந்து களைப் பற்றி இனி கட்டுரை எழுதிப் படித்து ஆனந்திப்பதுடன் திருப்தி அடைய வேண்டியதுதான். இந்த ரேஷன் காலத்தில் யார் கல்யாண விருந்துக்கு அழைக்கிறார்கள்?

முகூர்த்தம்மூட்டக் குறிப்பிடாமல் 'மாலை ஐந்து மணி முதல் ஏழரை மணி' வரை நடக்கும் நிலைஷனுக்கு வந்து போகவும்' என்பதாக அழைப்பிதழ் அனுப்பி வைத்து ஒரு கிளாஸ் எலுமிச்சம்பழ சர்பத் கொடுப் பதுடன் தப்பித்துக் கொள்ளுகிறார்களே!

\*\*\*\*\*

ஒரு குறிப்பிட்ட பிராந்தியத் தமிழைத் தங்கள் சிருஷ்டிகளில் உயிர்த் துடிப்புடன் பிர யோகித்து வெற்றி களை டுள்ளனர் சிலர். 'ஒரு புனியமரத்தின் கதை' என்ற நாவலில் திரு சுந்தர ராமசாமி குமரி மாவட்டத் தமிழின் வேகத்தையும், வனப்பை யும் கையாண்டு அமோக வெற்றி ஈட்டியுள்ளார். 35 வயதில் முடித்த



ஒரு புனியமரத்தின் கதை

யின் துடிப்பு முதலிய வற்றால், வாசகனின் குருதியை உறைய வைக் கிறது. கன் முன்னர் அந்தச் சூழலும் காட்சி யின் ஆன்மாவும் அசை கின்றன. அதுவே உச்ச கட்டம்.

பிற்பகுதியில் தாமோ தர ஆசானின் ஞானக் கணவுகளையும் யதார்த்த ரீதியான ஜீவியத்தின் கோட்பாடுகளையும் காவிய ரசம் துதும்ப

வரணிக்கப் போகிறார் என்று ஏக்கம் மீதுறக் காத்துக் கிடக்கும் நமக்கு ஆசானின் தலை மறைவு அதிர்ச்சியைத் தருகிறது. ஒரு மராய் கன்னியின் ரத்த வெறி மிகுந்த கவாசம் போல் செல்லாயியின் சோகக் கதை நெஞ்சைப் பிழிகிறது.

பி. எஸ். 'கப்பையா, பரப்பாடி.

பிரகரம்: தமிழ்ப் புத்தக நிலையம், திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5.



சென்னை திருவல்லிக்கேணி தொகுதி சுதந்திரக் கட்சி செயலாளரும், ராம் சாய் கெமிகல் இண்டஸ்ட்ரீஸ் பாகஸ் தருமான திரு கே. எஸ். நரசிம்ம ராகவன் அவர்களின் சகோதரர் திரு கே. எஸ். வேங்கடராகவன் அவர்களுக்கும் செனபாக்வியவதி கமலாவுக்கும் 11-7-66 அன்று சென்னையில் வெகு விமரிசையாக விவாஹம் நடைபெற்றது. சென்னை மேயர் உள்ளிட்ட கட்சிப் பிரமுகர்களும் வியாபாரிகளும் திருமணத்துக்குத் திரளாக வந்து மணமக்களை ஆசீர்வதித்தனர்.



2-வது குழந்தை உய்யவும்  
சென்னை அம்மாக்கித்திரா வாய்  
2-வது குழந்தை உய்யவும்

குறைந்த பட்சம்  
வந்துகொள்ளப்படும்  
பிக்ஸ்ட் டெபாசிட்டுக்குள்ளே  
ரூ 1000/-

## பிக்ஸ்ட் டெபாசிட்டுகள்

கவர்ச்சிகரமான வட்டியில் ரூ 50,000/- வரை  
இப்பொழுது ஏற்றுக் கொள்ளப்படுகின்றன.

9 வகுடமும், அதற்கு மேலும் ஆனால் 2 வகுடங்களுக்குள்ளாக	— 6 1/4 %
2 வகுடங்களும், அதற்கு மேலும் ஆனால் 3 வகுடங்களுக்குள்ளாக	— 6 1/2 %
3 வகுடங்களும், அதற்கு மேலும் ஆனால் 5 வகுடங்களுக்குள்ளாக	— 6 3/4 %
5 வகுடங்களும், அதற்கு மேலும் ஆனால் 7 வகுடங்களுக்குள்ளாக	— 7 1/4 %
7 வகுடங்களும், அதற்கு மேலும்	— 7 1/2 %

**மதராஸ் இண்டஸ்ட்ரியல்  
இன்வெஸ்ட்மெண்ட் கார்ப்பொரேஷன் லிமிடெட்**

எல். எல். ஏ. பில்டிங்ஸ் 150-A, மவுண்ட் ரோடு, மதராஸ்-2.

போன்: 82026

டி. வி. நரசிம்மன் எம்.ஏ., எலி.எ.ஐ.ஐ.பி  
செக்ரட்டரி

Criterion-MII-929-TL

**கல்யாண பட்டுச் சேலைகள், சோளிகளுக்கு  
எமது தி. நகர் பனகல் பார்க் புதிய கடைக்கும்  
விஜயம் செய்யுங்கள்!**

**P. B. லக்ஷ்மண ஸா & பிரதர்ஸ்**

2-B, நாகேஸ்வர ராவ் ரோட், தி. நகர், சென்னை-17

போன்: 43435

தலைமை ஆபீஸ்: 109, அய்யா முதலித் தெரு, சிந்தாதிரிப்பேட்டை, சென்னை-2

போன்: 86966















**இன்றைய உங்கள் வருமானம்  
என்ன என்பதல்ல... நாளைய  
உங்கள் தேவைக்கான சேமிப்பு  
என்ன என்பதுதான் முக்கியம்!**

பணம் சேமிக்கவும், கரண்டி, லேனிங்ஸ், பிஃஸ்டைட்—ரெக்கரிங்  
டிபாஸிட்டர்கள் ஆகிய கணக்குகள் வைத்துக்கொள்ளவுமான  
எல்லா வசதிகளையும் வழங்குகிறோம்.



தலைமை ஆபீஸ்: கல்கத்தா

ASP/UCO-11/66





# பாத்திரை ஏ. எஸ். ராகவன்

நாணு புறப்பட்டுச் சென்ற பிறகும் கமலா போனை விட்டு நகராமல் அதன் கீழேயே காத்துக் கிடந்தாள். இரண்டு மணி நேரம் ஆகியும் ஜெகுவைப் பற்றிய தகவல் எதுவும் நாணுவிட மிருந்து வராததால் பயம் பற்றிக் கொண்டது அவளை. ஆபத்து நாணுவையும் துணைக்கு அழைத்துக் கொண்டதோ என்ற பதறலானாள்.

நல்ல வேளையாக போன் ஒலித்தது. ஆவலோடு எடுத்தாள். நாணு பேசுவதற்குப் பதிலாக லட்சுமி அம்மாள் பேசினாள். பேசவில்லை. விசாரித்தாள். "ஏம்மா கமலா. குழந்தை அங்கே வந்தானா?"

கமலாவின் பயம் பிதியாகி விட்டது. "நாணு அங்கேயும் வரவில்லையா, அதை?" என்றாள்.

"இல்லையம்மா. மத்தியானம் சாப் பிட்டுக்கூட இல்லை அவன். ஜெகுவோடு புறப்பட்டுப் போனவன்தான், ஒரு தகவலும் இல்லை. போலீஸ் வேறே இதோடு இரண்டு தடவை தேடி விட்டுப் போய் விட்டது." லட்சுமி அம்மாள் மிகுந்த கவலையோடு செய்தியை விவரித்தாள்.

போலீஸ் தேடுவானே? கமலா நடுநடுங்கியே விட்டாள். "அத்தை, எனக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லையே!" என்றாள்.

"பயப்படாதே. அவனைத் தாயார் காப்பாற்றுவாள்" என்று தைரியம் சொன்னாள் லட்சுமி அம்மாள்.

"இரண்டு மணி நேரத்துக்கு முன்னாலே நாணு இங்கே வந்திருந்தான் அதை. பாருக்குட்டியின் விட்டுக்குப் போனான். நான்தான் அனுப்பினேன் அவனை. அதை, நானே ஆபத்தில் சிக்க வைத்து விட்டேனே அவனை!"

"அசடே, ஆபத்து எதுவும் அவனுக்கு வராது....ஜெகு பட்டணம் போகப் போவதாகக் கொஞ்ச நேரத்துக்கு முன்னாலே போன் செய்தான். ஒருவேளை அவனை வழி அனுப்பக் குழந்தையும் போயிருக்கிறனோ, என்னவோ!"

"பட்டணத்திலே என்ன ஜோலியாம்?" என்று கேட்டாள் கமலா. ஜெகு லட்சுமி அம்மாளிடம் தனது பயத்தின் நோக்கத்தைச் சொல்லியிருந்தால் சற்றே தைரியம் அடையலாமல்லவா என்கிற எண்ணத்தில்.

லட்சுமி அம்மாளோ சிரித்தாள். "ஜோலி வேறே வேண்டுமோ அவனுக்கு? ஜாலி தான்" என்றாள்.

அந்தச் சிரிப்பு கமலாவை வதைத்தது. எனினும் அதுவே ஆபத்து எதுவுமில்லை என்று உணர்ந்துவது போலவும் இருந்தது. இல்லாவிட்டால் அவ்வளவு விசாரத்தியாக லட்சுமி அம்மாள் சிரிப்பாளா!

"அத்தை, யாரையாவது அனுப்பி நாணுவையும் ஜெகுவையும் தேடச் சொல்லுங்கள். அவசரம், அதை."

எதிர்ப்புறம் பதில் இல்லை. லட்சுமி அம்மாள் போனை வைத்து விட்டாள் என்பது தெரிந்தது. ஆனாலும் கமலா வைக் காமல் பைத்தியம் பிடித்தவள் போல் உட்கார்ந்திருந்தாள். பேச வேண்டியவை நிறைய இருந்தன போலத் தோன்றிற்று. பேசா விட்டால் நீரவும் தீராதது. "ஜெகு, நீங்கள் எங்கே இருக்கிறீர்கள்? எங்கே



போய் விட்டார்கள்? கமலா உங்களுக்குத் தெரியுமா தெரியவில்லை? ஐயோ, ஜெரு, உங்களுக்குத் தெரிந்ததெல்லாம் பாலரவியிறே. பாருக்குட்டி கோஷ்டியோடு ஏன் சேர்ந்தீர்கள்? யாரை நம்புவது, யாரை நம்பக் கூடாது என்பதே தெரியவில்லையே உங்களுக்கு?" என்று அவள் புலம்பிக் கொண்டே கிடந்தாள்.

போன் கணத்தது. நெஞ்சு கணத்தது. கமலா எழுந்து ஜன்னலுக்கு போய் நின்றாள். தெருவை அர்த்தமின்றிப் பார்த்தாள். நிமிரென்று அங்கே அவள் எதிரே ஜெரு வந்து நிற்க மாட்டானா? நின்றால் அவளை ஓர் அறைக்குள் தள்ளிப் பூட்டி விட்டுத்தான் வேறு வேலை பார்ப்பாள். அவள் காலுக்கு விலங்கு போடுவாள். வாய்க்குப் பூட்டுப் போடுவாள். கமலாவை விட்டு இனிமேல் எங்கும் அவள் போகக் கூடாது; போகவே கூடாது.

அவள் பொருமைக்காரிதான். எந்த அன்பும் முழுதாகத் தனக்கே வேண்டுமென்று நினைப்பவள்தான். அதைப் பகிர்ந்து கொடுக்க அவளால் முடியாது.

மீண்டும் போன் ஒலித்தது. இம்முறையாவது நாணு பேசுவாள் என்று ஒடி வந்தாள் கமலா. "ஜெருவைக் கண்டு பிடித்துவிட்டேன். அவன் பட்டணம் போகவில்லை" என்று சொல்ல மாட்டானா? ஆனால் லட்சுமி அம்மாள் தான் பேசினாள். பேசவில்லை, அழுதாள். "அடியம்மா, உன் சந்தேகம் நிஜமாகப் போயிற்றடி. நாணு மேலே போலீசுக்குச் சந்தேகமாம். அவனைப் பிடித்து ஜெயிலிலே போட்டு விடுவார்களாம். ஏன்டியம்மா, தப்புக் காரியத்துக் கெல்லாம் போலீசுவனு குழந்தை? நீயே சொல்லு!"

கமலா திகைத்து விட்டாள். நாணுவைச் சிறையில் தள்ளுவார்களா? ஏன்?

"நாயர் கதை கதையாகச் சொல்கிறார்" என்றாள் லட்சுமி அம்மாள்.

அந்தக் கதைகளை யெல்லாம் கேட்கக் கமலாவுக்குப் பொறுமை இல்லை. அதற்கு நேரமும் இல்லை. 'பஞ்சமவுண்டன் எக்ஸ் பிரஸி'ல் ஜெருவைப் பட்டணம் போகாமல் நிறுத்திவிட வேண்டும் என்பதே இப்போது அவளுடைய கவலை எல்லாம். "அத்தை, நேரத்தை வீணாகாமல் யாரையாவது அனுப்பி அவர்களைத் தேடச் சொல்லுங்கள். ரயிலுக்கு நேரம் ஆகிவிட்டதே!" என்று கூறினாள்.



25

"ரயிலுக்கா? நீ என்னடியம்மா சொல்றே?"

"ஆமாம், அத்தை. பஞ்சமவுண்டனில்தான் புறப்படுவதாக ஃபோன் வந்தது."

ஜெரு புறப்படும் வண்டியைக் கமலா சொல்லவே, நாணுதான் அந்த வண்டியில் புறப்படுகிறான் போலுமென்று லட்சுமி அம்மாள் எண்ணிக் கொண்டிருக்கிறாள். போலீசுக்குப் பயந்து அவள் ஊரைவிட்டு ஓடுவதாகத் தோன்றிற்று அவளுக்கு. ஒடிப் போகிற அளவுக்கு விஷயம் வளர்ந்து விட்டதா என்ற கவலையோடு, "எனக்கு எதுவும் புரியவில்லை, கமலா.... நான் என்ன டீம்மா, செய்வேன்? இந்த நேரம் பார்த்து மாமாவும் வீட்டில் இல்லை. யாரோ ஒரு புலவர் வந்தாரென்று புறப்பட்டுப் போனார். இலக்கிய விசாரம் என்றால் அவருக்கு நாள் கணக்குக்கூடத் தெரியாது. யாரை அனுப்பி எங்கே தேடச் சொல்வது?" என்றாள்.

கமலா பறந்தாள். "அவசரம், அத்தை. ரயிலுக்கு நேரம் ஆகிவிட்டது."

"பார்த்தாயா, என் புத்தி மழுங்கித்தான் விட்டது, கமலா. குழந்தையோட அப்பா இங்கேதான் இருக்கிறார். அவரை அனுப்புகிறேன். நீ கவலைப்படாதே."

போனை வைத்து விட்டாள் லட்சுமி அம்மாள். எதிரே கத்தரமே நிற்பதைக் கண்டதும் அவளுக்கு அழுகையே





“சீம் ஐட் வீட்டிலே நம்ப முனியம்மா கண் டெடுத்த வைர மோதிரத்தை, விடக்குத் தரு கிறேன் என்கிறாள். விடக் இருந்து ரூபாதான் சொல்கிறாள். வாங்கலாமா, பாருங்கள்!”

வந்து விட்டது. இவ்வளவு நேரமும் அங்கேயே நின்று அவள் பேசியதை யெல்லாம் அவர் கேட்டுக் கொண்டுதான் இருந்தாரா!

“இதையெல்லாம் என்னிடம் ஏன் அம்மா நீங்கள் சொல்ல வில்லை?” என்று கேட்டார்.

“எனக்கே இப்போதுதான் தெரியும்” என்று மூக்கைச் சித்திலுள் அவள். “என் நெஞ்சு பதைக்கிறது! உடனே போங்க னோன். போய்க் குழந்தையை அழைத்து வாருங்கள். அவன் ஊரை விட்டே ஓடிவிட முடியு செய்து விட்டான். ஏண்டா குழந்தை. நானெல்லாம் உனக்கு வேண்டாதவளாகி விட்டேனா? ஒரு வார்த்தை என்னிடம் சொல்வி விட்டுப் போகக் கூடாதா?.... சொந்தரவல்லித் தாயாரே, குழந்தையை என்ன செய்யப் போகிறாய்மா?” என்று புலம்பினாள்.

சந்தரத்துக்கு இறக்கை முனிந்துவிட் டாற் போலிருந்தது. ஒரே பாய்ச்சலில் வாச லுக்கு வந்தார். ரயில் நிலையத்தை நோக்கி ஓடினார். மூச்சு நின்றுவிடும் போலிருந்தது. நெஞ்சு அப்படிப் படபடத்தது. நாணு ஊரை விட்டே ஓடுகிறான்! அவனு ஓடுகிறான்? அவருடைய நிழல் அல்லவா அவனை விரட்டு கிறது? இந்தத் தடவையாவது அவனைக் காணலாமென்று ஆசைப்பட்டாரல்லவா, அதற்கு விதி அவரை நன்றாகத் தண்டித் திருந்தது. விதியை ஏமாற்ற முடியுமா அவரால்? இரண்டு தடவை வந்தும் அவனைக் காண முடியாமற் போயிற்றே, மூன்றாவது முறை அவர் வரலாமா? வரக் கூடாது என்பதில் லவா முன் இரண்டு முறைகள் மூலம் விதி விடுத்த எச்சரிக்கை?

சந்தரம் ரயில் நிலையத்தை அடைந்த போது, வன் டி. பிளாட்பாரத்துக்குள் துழைந்து கொண்டிருந்தது.

லிங்கமி அம்மானிடம் பேசிய பிறகு கமலாவுக்கு இருப்புக் கொள்ளவில்லை. ஜெருவைக் காப்பாற்ற அவளேதான் போயாக வேண்டுமென்று தோன்றிற்று. நாணுவால் சாதிக்க முடியாததை யெல்லாம் அவனுடைய தந்தை முடித்து வைப்பார் என்று நம்பலாமா? எனவே, அவரும் புறப்பட்டு விட்டாள்.

நாணு, கமலா, சந்தரம் மூவரும் ரயில் நிலையத்துக்கு ஓடுகிற நிமிடங்கள் முன் பின்னாகப் போய்ச் சேர்ந்தார்கள். நாணு பரிசோதகரால் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டு விட் டான். கமலா ஜெருவைத் தேடுவதில் ஈடு பட்டிருந்ததால் சந்தரத்தைக் கவனிக்க வில்லை. சந்தரமோ தமது மகனின் உருவை, தமது நெஞ்சின் ஓவியத்தை எங்கு காண்ப தென்று புரியாமல் ஓடி வந்தார். பிளாட் பாரத்தில் ரோஹினியும் பாருக்குட்டியும் நிற்பது தெரிந்ததும் அவருக்குத் தெம்பு உண்டாயிற்று. அவர்களை நோக்கிச் சென்ற சமயம் குஞ்சுராமன் வண்டியிலிருந்து இறங்கினான்.

“அதோ.... குஞ்சு!.... வந்து விட்டார் களா, குஞ்சு? எங்கே போயிருந்தீர்கள்? ஏன் என்னிடம் சொல்லவே இல்லை?.... உக்கும்” என்று கொஞ்சினான் பாருக்குட்டி. குஞ்சுராமனுக்கே அவருடைய பரிவு திணறலைத் தந்ததோ, என்னவோ, அவன் விழித்தான்.

“என்ன அப்படிப் பார்க்கிறீர்கள் குஞ்சு? இது யார் என்று தெரியவில்லையா?...நாராய ணேட அப்பா!” என்றான் அவன் சந்தரத் தைக் காட்டி.

குஞ்சுராமன் சுற்றுமுற்றும் பார்த்தான். அவனுடைய முகம் கறுத்தது. உடல் பதறி விட்டது. போலீஸ் படை தன்னை அணுகு வதைக் கண்டதும் தன் கையிலிருந்த பெட்டியைச் சந்தரத்திடம் நீட்டியவாரே, “இதைக் கொஞ்சம் பிடியுங்கள்.... வண்டி யிலே என் மேல் துண்டு விட்டுப் போச்சு” என்று கூறினான்.

ஒரு குதும் அறியாமல் சந்தரம் அதைக் கையில் வாங்கினார். பாருக்குட்டியின் கணவ னுக்கு ஏதோ இந்தச் சிறு உதவியாவது செய்ய முடிந்ததே என்கிற மகிழ்ச்சி அவருக்கு.

“ஜெருவை எங்கே காணோம், ரோஹினி? சிகரெட் பிடிக்கப் போனவரைக் காணவே இல்லையே?” என்று விசாரித்தான் பாருக் குட்டி.

“அதோ, அங்கே நிக்கிறது. வாம்மா, நாம் முன்னாடி போகலாம். குஞ்சு அப்புறம் வருவானா” என்று கூறியவாரே ரோஹினி நடந்தாள்.

போலீஸ் படை சந்தரத்தை வளைத்துக் கொண்டு விட்டது. வண்டிக்குள் தாவி மறு பக்கமாக ஓட முயன்ற குஞ்சுராமனையும் பிடித்து விட்டது. பெட்டியில் பதுக்கப்பட்ட தங்கக் கட்டிகள் இருந்தன. இருவர் கைகளி லும் விலங்கைப் பூட்டினார்கள். இன்ஸ் பெக்டர் வயதானவர். சந்தரத்தை அடை யானான் கண்டு கொண்டார் அவர். “எத் தனை நாட்களாய் இந்தப் பிளினஸ்? நீ மாஜி



கைதி இல்லை? உன் பெயர் சுந்தரம் இல்லை?" என்று தடியைச் சுழற்றினார்.

சுந்தரம் பதில் சொல்லவில்லை. உண்மையில் அவர் காதில் எதுவும் விழவில்லை. அவருடைய பார்வையில் எதுவும் படவில்லை. ஒரு பிரமை அவரைப் பற்றிக் கொண்டு விட்டது. எல்லையற்ற சோகம் நெஞ்சில் பாய்ந்து விட்டது. மகிழ்ச்சி காப்பாற்றவா வந்தார்! இப்போது அவரை யார் காப்பாற்றுவார்களா? அவர் கண்கள் குத்திட்டு நின்றன. கண்ணீர் பெருகிறது.

அவரையும் குஞ்சுராமனையும் அழைத்துக் கொண்டு போலீஸ் படை நடந்த போது தான் கமலா எதிரே வந்தாள். நானாவின் தந்தைதான் அவர் என்பது தெரிந்ததும் சிலையாகி விட்டாள். அவர் அவளைப் பார்த்தார். ஊஹும். பார்க்கவில்லை. அவர் கண்கள்தாம் பார்வையை இழந்து விட்டனவே!

"மகனே, உன்னை நான் பார்க்கவே கூடாது என்பது தெய்வ சங்கல்பம். அதை மீறி உன்னைக் காண முடியும் என்று ஆசைப்பட்டதன் பலன் கை மேல் கிடைத்துவிட்டது. உன் உருவத்தை என் நெஞ்சில் எழுதி எழுதிப் பார்த்ததோடு என் கனவு முடிந்து விட்டது. உன்னைச் சீராட்ட நான் கொடுத்த வைக்கலில்லை. லட்சுமி அம்மாள் வர்ணிக்கிற உன் அழகைக் காண என் கண்களுக்குப் பாக்கியம் இல்லை. அழகாகப் பேசுகிறாயோமே, உன் குரலைக் கேட்க என் காதுகள் புண்ணியம் செய்யவில்லை. நான் உனக்கு எந்தத் தகுதியும் தந்தையாரிடமிருந்து, மகனே? சுந்தரிதான் உனக்குத் தாயும் தந்தையுமாக இருந்தாள். பத்ம நாபன் உன்னைக் காப்பாற்றிய தந்தை. விசுவநாதன் உனக்கு குரளைத் தந்தை. நான் ஊனத் தந்தையடா, மகனே."

"உன்னைப் பார்க்காமலேயே போகிறேன். பார்க்கவும் கூடாது நான். என் நிழல் உன் மீது படக் கூடாது. என் வாழ்வின் யாத்திரை இத்துடன் முடிந்து விடும். நல்ல வேளை, உன்னை அந்த யாத்திரையில் வரவிடவில்லை. மகனே, உன்னிடம் ஒன்றை மட்டும் சொல்ல வேண்டுமப்பா. குஞ்சுராமன் கொடுத்த பெட்டியில் தங்கக் கட்டிகள் இருந்தன அல்லவா, இதே போல் விதி பலமுறை என் கையில் வசூலிக்களைக் கொடுத்து என்னைச் சிறையில் தள்ளினார்."

"ஹும். சிறை வாழ்வு என்று கேவலமாக என்னை ஏகவார்கள். மகனே, பார்க்கப் போனால் வாழ்வே ஒரு சிறைதானேப்பா?"

"உனக்கு என் ஆசிகள். நீ சிறப்போடு வாழ்வாய்."

"அழாதே, மகனே. எனக்காக யாரும் அழக் கூடாது. பாருக்குட்டி மாநிலி நீயும் சிக்கப் பழகிக் கொள்."

"சிரிப்பாயல்லவா?... சி...ரி...பா...ய...ல்...வ...வா...?"

போலீஸ் ஜீப், ஸ்டேஷனை அடைந்த போது சுந்தரத்தின் வெற்றுடையத்தான் இறக்கினார்கள். வழியிலேயே அவருடைய ஆயி பிரிந்து விட்டது.

## கத்தி பிடிக்கும் கை



ரூபாயின் மதிப்புக் குறைப்பு என்பதை அறுவைச் சிகிச்சைக்குப் பண்படுத்தும் கத்திக்கு ஒப்பிடலாம். நம்மைக் கடுமையான நோக் பிடித்திருக்கிறது. அறுவைச் சிகிச்சை செந்தால்தான் அது குணமாகும் என்ற நிலை. ஆனால் கத்திவைப் பிடிக்கிற கை யாருடையது என்பதையும் கவனிக்க வேண்டுமல்லவா? நல்ல, நம்பிக்கையான நிறமையான டாக்டர் அறுவைச் சிகிச்சை செந்தால் கவலையின்றி இருக்கலாம். கத்தியில் நல்லது கெட்டது ஏதுமில்லை. ஆனால் டாக்டர் ஒரு பேரவியாக இருந்தாலே...? இன்று நம் நாட்டின் பொருளாதார நிலையை நிர்வகிப்பவர்கள் போலீஸ் பொருளாதார நிபுணர்களே. - எம். ஆர். மகாலி

ரயில் நிலையத்தில் அவரைக் கண்டதும் சிலையாகிவிட்ட கமலா பரபரப்புடன் ஜெருவைத் தேடி அலைந்து விட்டு அவனையும் காணாமல் வேகமாக லட்சுமி அம்மாவின் வீட்டை அடைந்தாள். செய்தி அறிந்ததும் லட்சுமி அம்மாள் பதறியவாறே வாசற்புறம் ஓடிய சமயம் விசுவநாதன் வந்தார்.

"ஆஹா! என்ன கவித்துவம்! என்ன கவித்துவம்! புலவர் என்றால் இவரல்லவோ புலவர்! ஒரு வழியாகக் காலியம் முடிந்து விட்டது, லட்சுமி.... அபேடே, நீ ஏன் அழுகிறாய்?"

"காலியம் முடிந்து விட்டதல்லவா? இங்கே எல்லாமை முடிந்து விட்டது!"

"என்ன நடந்தது, சொல்லேன்."

அவன் சொன்னதும் அவர் ஓடினார் உன்னை, போனை எடுத்துப் போலீசுடன் தொடர்பு கொள்ள. இச்சமயம்தான் நானா வந்தாள். வாசலிலேயே செய்தி கேட்டு மயக்கமுற்று விழுந்தாள்.

போலீஸ் படை குஞ்சுராமனைக் குழுவதைக் கண்ட ரோஷினி அவசரமாகப் பாருக்குட்டியை அப்பாற்படுத்தி விட்டாள். ஜெரு பிளாட்பாரத்தில் கோடியில் திற்பதாக அவள் சொன்னதை அப்படியே நம்பினால் பாருக்குட்டி, ஒதுக்குப்பறமாக நின்ற காலி வண்டி ஒன்றில் அவளும் பாருக்குட்டியும் ஏறி அமர்ந்தார்கள். பாருக்குட்டிக்குச் சென்னைப் பயணம் மிகவும் வசதியாக அமைந்ததே எங்கிற மகிழ்ச்சி. வண்டி முழுதும் காலியாக அல்லவா இருந்தது! "நான் இதைப் பலகையிலே படுக்கிறேன். ரோஷினிக்கு அது, குஞ்சுவுக்கும் ஜெருவுக்கும் அந்தப்புறம் இருக்கிற பலகைகள்" என்று கணக்கிட்டு விட்டுப் படுத்தாள். படுத்ததும் தூங்கியும் போனாள். ரோஷினிக்கு உள்ளூர் அச்சம், பிளாட்பாரத்தில் நின்றால் குஞ்சுராமனோடு தங்கியும் போலீஸ் அழைத்துப் போய் விடுமென்று. ஜெருவும் வராததால்





"சீட்டிஎன்"

"கல்யாணம் பன்னிக் கொள்வதாக இருந்தால் என்னத்தான் கல்யாணம் பன்னிக் கொள்வேன் என்று பாவம் ரமேஷ் ஒற்றைக் காலில் நித்திரைப்பா!"

கோபால் அவனை அழைத்துக் கொண்டு போய் விட்டானென்று ஊகித்தான்.

பிளாட்பாரமே காலியானதும் பாருக்குட்டியை அழைத்துக் கொண்டு வெளியே வந்தான் ரோஹினி.

"என்ன இது, ரோஹினி? நாம் பட்டணம் போகவில்லையா? பட்டணத்திலே எக்ஸ்பிரஸ் நடக்கிறது. அதைப் பார்க்க வேண்டாமா?" என்று பாருக்குட்டி கோபமாக.

"அதைவிடப் பெரிய எக்ஸ்பிரஸ் இங்கே நடக்குது, தாயே.... பேசாமல் வாய்மா" என்று ரோஹினி.

"எங்கே என்னை அழைத்துப் போகிறாய்? ரோஹினி, உன் திருட்டுத்தனம் இப்போது தான் புரிகிறது.... கோபாலும் ஜெருவும் எங்கே? சொல்லு.... குஞ்சராமன் ஊரி விடுத்து திரும்பி வந்தாரே, எங்கே அவர்? சொல்லு....."

ரோஹினி அதற்குமேல் அவனிடம் மறைக்க விரும்பாமல் நடந்ததை யெல்லாம் சொன்னாள். அவ்வளவுதான். பாருக்குட்டி அங்கேயே அழத் தொடங்கி விட்டான். ஒரு வழியாக வண்டி வைத்துக் கொண்டு அவளை லட்சுமி அம்மாவின் வீட்டுக்குக் கொண்டு சேர்ப்பதற்குள் ரோஹினியின் பாடு தின் டாட்ட்மாகி விட்டது. இருந்த வீட்டைக் காலி செய்து விட்டதால் இனி அங்கு செல்ல முடியாது. பாருக்குட்டியோ நாணுவைப் பார்த்தாக வேண்டும் என்று.

கந்தரம் இறந்து விட்டார் என்ற செய்தியைப் போலீஸ் நிலையத்திலிருந்து அறிந்தார் விக்ரமநாதன்.

"குழந்தைக்கு இன்னும் மயக்கம் தெவிய வில்லையே!" என்று கையைப் பிசைத்தான் லட்சுமி அம்மாள்.

பாருக்குட்டி ஒட்டோடி வந்து நாணுவை மடியின் மீது கிடத்திக் கொண்டான். லட்சுமி அம்மாளைப் பார்த்து, "தண்ணீர் கொண்டு வாங்க" என்று. "ரோஹினி, விசிறி எடுத்து விக்" என்று. "கமலா, சோடா கொண்டு வா...." என்று. விக் வந்ததையும் அவள் விட்டு வைக்கவில்லை. "நீங்கள் ஏன் நிர்நிதிரை? போய் போன் செய்யுங்கள். நாம் எல்லோரும் போலீஸ் ஸ்டேஷனுக்கு வரோம்னு...." என்று.

நாணு கண் விழித்தான். "என்னை தெரிகிறது?... பாருங்கள், உங்கள் பாருக்குட்டி!"

அவன் தலையை அசைத்தான். "குழந்தை, என்னை தெரிகிறதுதாடாப்பா? இதோ பார், உன் மாமா...."

"நாணு, கமலா வந்திருக்கிறேன்."

"நான் ரோஹினிங்க."

"அண்ணா, என்னைப் பார், அண்ணா.... பாப்பாக்க் கண்ணு!"

நாணு அனைவரையும் பார்த்தான். சிரித்தான். சிரிப்பா அது!

"நா ராய்ன், மயக்கம் தெவிந்து விட்டதா?"

"உம்...."

"நாராயனுக்கு மயக்கம் தெவிந்து விட்டது. நாம் புறப்படுவோமா?" என்று பாருக்குட்டி.

மெல்ல மெல்ல அந்தப் பயங்கரச் செய்தியை விக்ரமநாதன் நாணுவிடம் சொன்னார். அவன் கண்களில் நீர் பெருகிற்று கடலாக. கூடியிருந்தோர் விழிகளில் ஆறுகப் பெருகிய நீர் அதிலே கலந்தது.

ஆசை அடங்கி, வேகம் தணிந்து, படபடப்பு நீங்கி, அவரம் ஒடுங்கி முகிழ்த்த மலர் போலக் கிடத்தார் சுந்தரம். மகனை வைத்த கண் வாங்காமல் அவர் பார்க்கத்தான் பார்த்தார்!

குஞ்சராமனைக் கம்பிக் கதவுகளுக்குப் பின்னாலே பார்த்த பாருக்குட்டி அழுதான். மனைவியின் ஸ்தனம் இன்னதென்பதை அந்தப் பேதை உணர்ந்த தருணத்தில்தானா சிறைவாசம் வாய்க்க வேண்டும் கணவனுக்கு!

"பாரு, உனக்கு ரொம்பத் துரோகம் செய்து விட்டேன். அந்தக் கோபால் பேச்சைக் கேட்டு நான் அழிந்து போய்விட்டேன்" என்று அழுதான் குஞ்சராமன்.

"அழாதீர்கள்!" என்று பாருக்குட்டி விம்மியபடியே.

போலீஸ் படையெடுப்பு பற்றிக் கோபாலுக்கு முன்னதாகவே தெரியும். இப்படிச் சொல்வது தவறு. குஞ்சராமன் தங்கக் கட்டிகளைக் கட்டிக் கொண்டு வருவதைப் போலீசுக்கு அவனேதான் தகவல் கொடுத்தான். பாருக்குட்டியின் அன்பு திசை தவறி, தன் எண்ணம் ஈடுபடாத நிலை வந்துவிட்டதையும், ஜெருவிடம் அவன் அபரிமிதமான அன்பு காட்டுகிறான் என்பதையும் பொருது கோபால் அவளால் விரட்டப்பட்டு விட்டிருந்து புறப்பட்டதும், ஒரு திட்டத்தை



மலர் 6, கோவை நகர்ப்பகுதி

# ஜீவாம்ருதம்

ஆரோக்யத்திற்கும்-பலத்திற்கும்

ஆயுர்வேதாஸ்ரமம்  
கேரவேட மிமீட்டர் சென்னை-17

## கால் அரிப்பு சரும அரிப்பு

அரிப்பு, எரிச்சல் முதலிய உபாதைகளை உட்க  
ளால் தாக்க முடியாமல் பைத்தியம் பிடித்து  
விடும் போலிருக்கிறதா? உட்கள் சருமத்தில்  
வெடிப்புகள் தோன்றி தோல் உறிந்து ரத்தம்  
எழிறதா? பாதங்களிலும் கால் விரங்குக்  
கிடையிலும் புன்கள் தோன்றி உபத்திரவம்  
செய்வீர் தனவா? இவைகள் வெடித்துக்கொண்டு  
மேலும் புன்களை உண்டாக்குவீர் தனவா? இவைகளுக்கெல்லாம் மூலகாரணம் கிழிப்புச்  
செறி, வண்ணாப்படை, என்று பல பெயர்  
களில் வழங்கப்படும் ஒருவகைக் கிருமி, மூல  
காரணமான இந்தக் கிருமிகளை ஒழிக்கும்வரை  
இவ்வுபாதைகளிலிருந்து சுவாசனமடையமுடி  
வாது. விஞ்ஞான முறையில் தயாரிக்கப்பட்ட  
நிக்சோடெர்ம் (Nixoderm) முதல் தடவை  
பேரட்டவுடனேயே அரிப்பை நீறுத்தி கிருமி  
களைக் கொன்று சருமத்தின் புண்ணை ஆற்றி  
மிருதுவாக்கி சுத்தப்படுத்த ஆரம்பிக்கிறது.  
நிக்சோடெர்ம் (Nixoderm) அரிப்பை நீறுத்து  
வநிற் வெற்றி கண்டுள்ளது. மேலும் பாதத்  
தின் மேலிருக்கும் புன்கள் மேலாகப் பரவும்  
படை, மூகப் பருக்கள் கட்டிகள் முதலியவோ  
அல்லது தேகத்திலோ பரவிய படர் தாமரை  
முதலிய உபாதைகளைக் குணமாக்குகிறது.  
இந்தே உட்கள் கெயின்டிடம் நிக்சோடெர்ம்  
(Nixoderm) வாங்குங்கள், பூரண நிரப்பியை  
அது சீச்சயமாக அகிக்கும்.



நேரில்

பார்த்தாலும்

கண்ணாடியில்

பார்த்தாலும்

அவள் கூந்தலுக்கு

அழகேதான்!

அவள் விரும்பி

உபயோகிப்பது

3 க ச வ ர் த் தி ன் யே!

கேசவர்த்தினி ஷாம்பு  
ரோஸ் & ஸாண்டல்



சௌகந்திகா ஸ்நானப் பொடி  
வயினைத்து உட்கள் சருமத்தை மினு மினுப்  
பாகவும் மனமாகவும் வைத்துக் கொள்ளுங்கள்

கேசவர்த்தினி பிராடக்ட்ஸ்  
ம த ரா ஸ் -14

வகுத்து முடித்தான். பாருக்குட்டியை எவ்வகையிலாவது அடைந்தே திருவது என்ற வெறி அவனை ஆட்கொண்டிருந்தது. அதற்குப் பெரும் தடையாக இருந்தவன் ஜெருதான். ஜெரு வருவதற்கு முன்பேல்லாம், கோபாலிடம் பாருக்குட்டி உயிராய் இருந்தான். அவன் வந்ததும் தான் மாறிவிட்டான். எனவே, ஜெருவை அகற்றுவது ஒன்றே தன் எண்ணம் ஈடுதர வழி என்று அவன் கண்டு கொண்டான். இதனுலேயே ஜெருவைப் பட்டணம் போகச் சொன்னான். அவனுக்குச் சத்தேகம் ஏற்படாதிருக்கவும் அதே சமயம் ஜெரு குஞ்சராமனைச் சந்தித்தே தீர வேண்டுமென்பதற்காகவுமே—பாருக்குட்டியையும் ரோஷினியையும் உடன் அழைத்துச் செல்லுமாறு கேட்டுக் கொண்டான். பாருக்குட்டியின் அன்புக்கு ஜெரு மட்டும் தடையிலில்லை. நாணுவும் ஒரு தடையாகத் தான். முயன்றால் அவனையும் போலீஸ் சூழ்ந்து கொள்ளட்டுமென்று அவனுடைய பெயரையும் கோஷ்டியில் பிணைத்துத் தகவல் கொடுத்தான்.

குஞ்சராமன் இந்த வண்டியில் வந்து இறங்குவான். ரோஷினியும் பாருக்குட்டியும் அவனைப் பார்ப்பார்கள். ஜெருவும் நெஞ்சுருவான். பெட்டி கைமாலும். இருவரையும் போலீஸ் பிடித்துவிடும். பிறகு பாருக்குட்டி கோபாலுக்குச் சொந்தமாகி விடுவான். குஞ்சராமனே ஜெருவோ தன் பெயரைப் போலீஸிடம் சொல்ல மாட்டார்கள் என்பது கோபாலுக்கு உறுதியாகத் தெரியும். சொல்லக் கூடாது என்ற அடிப்படையில்தானே குஞ்சராமன் கூட்டுச் சேர்ந்தான்!

இவ்வளவையும் பாருக்குட்டியின் வீட்டிலிருந்து புறப்பட்டுச் சென்றதும் தெளிவாகச் சித்தித்து உடனே நிறைவேற்றிவிட்டான் கோபால். அதன் பிறகே ஜெரு அவனைச் சந்தித்து, சமாதானப்படுத்தி, திரும்ப அழைத்து வந்த கதைமெல்லாம்.

“கோபால், நீங்களும் வாங்களைப் பட்டணத்துக்கு. நீங்கள் வந்தால் எவ்வளவு நன்றாக இருக்கும்! நீங்கள் வராவிட்டால் பாருக்குட்டி வருத்தப்படுவான்” என்றான் ஜெரு.

“நீ இருக்கிறியே, ஜெரு. நான் எதுக்கு?” என்றான் கோபால்.

இருவரும் ரயில் நிலையத்தை நோக்கிச் சென்று கொண்டிருந்தார்கள். திட்டத்தை வகுத்து முடித்துக் குஞ்சராமனைப் போலீஸ்கையில் அநேகமாய் ஒப்படைத்த பிறகு பின் வாங்குவதென்பது இயலாது போயிற்று. கோபாலின் வெறி அடங்கிவிட்டதென்னவோ உண்மை. தூணில் வலியபெய்கட்டுப் பட விரும்பிய புதிய கோபாலிடம் பழைய வெறி இல்லை. எனினும், தலைக்கு மேல் வெள்ளம் போன பிறகு சித்திப்பதில் என்ன பயன்?

“நான் எதற்குப் பிரயோசனம், கோபால்? எங்கேயோ போய் அழிய வேண்டியவனை அழைத்து நாடக நாட்டிய மண்டலி அமைக்கப் பணமும் கொடுத்து என்னை நீங்கள் ஆளாக்கினீர்கள்.... அது

கூடப் பெரிதில்லை. உங்களால் அல்லவா பாருக்குட்டி எனக்கு அறிமுகம் ஆனான்! அவனைப் போல் குழந்தையாக நான் வாழ வேண்டுமென்று சொல்லாமல் சொன்னீர்கள். இல்லையா, கோபால்? இந்த மனசு யாருக்கு வரும்? பொருமையும் அகந்தையும் பிடித்த ஜனங்களுக்கிடையில் நீங்கள் உத்தமராக இருக்கிறீர்கள். கோபால், உங்களுக்கு நான் என்ன கைம்மாறு செய்யப் போகிறேன்?”

கோபால் என்ன செய்வான்! பலிபீடத்துக்கு வரும் ஆடு பூசாரியைப் புகழ்கிறதே!

“பெண்களென்றால் காதல், ஊதல் என்று திரிந்தவன் நான். எந்தப் பெண்ணைப் பார்த்தாலும் என் கண்ணிலே ஆசை துள்ளும். கோபால், அதெல்லாம் இந்தப் பாருக்குட்டியைப் பார்த்ததிலிருந்து மாறி விட்டது. பாருக்குட்டி என் சகோதரி. இல்லை, கோபால். என் தாய். ஆமாம். என்னை ஒரு புது ஜீவனாக அமைத்த தாய் அவள்!” சொல்லும் பொழுதே ஜெரு அழுதான். “ஒரு குதுவாது தெரியுமா? பொருமை அகங்காரம் உண்டா? அது வேண்டுமே, இது வேண்டும் என்று கேட்கத் தெரியுமா? நகை நட்டு, ஸ்தோ-பவுடர்-ஊதலும்..., என் அம்மானுக்கு வேண்டியதெல்லாம். ஒன்றே ஒன்றுதான். எல்லையிலாத அன்பு! உலகம் முழுவதற்கும் கொட்டித் தீர்த்தாலும் குறையாத அன்பு!... என்ன தெய்வப் பிறவியோ, தெரியவில்லை” என்று ஜெரு கேவிக் கேவி விம்மினான்.

பாருக்குட்டியைத் தன் தாயாக்கி ஜெரு பேசியதும் கோபாலின் நெஞ்சில் இனம் தெரியாத வேதனை படர்ந்து விட்டது. தன் ஹுடைய தாயின் நினைவு வந்தது அவனுக்கு. கடமற்ற பிறவி அவன். இரண்டு ஏறமைய மாடுகளை வைத்துக் கொண்டே கழுத்து நிறைய நகைகளையும் கைகால் சுமக்க முடியாத நகைகளையும் சேர்த்தவன். வெறுமே சேர்த்ததா? தயிரும், பாலும், வெண்ணெயும் கூடையில் சுமந்து இதே கோவை விதியில் அம்மா கூவிக் கூவி விற்புச் சேர்த்த பணம்ல்லவா கோபாலுக்குப் பெரிய மனிதனுக்குத் தெரியும். “அட, கோபாஸு, ரெண்டு எழுத்து படிடா. கெட்டுப் போவாதே!” என்பான். கெட முடியு செய்வான் படித்தாலும் கெடுவான். படிக்கா விட்டாலும் கெடுவான். இது கோபாலின் சித்தாந்தம். எனவே, படிக்காமலே கெட்டுப் போனான்.

இதுகாறும் பாசம் என்ற சொல் கோபாலின் அகராதியில் இல்லாதிருந்தது. ஜெரு அந்தச் சொல்லை அகராதிக்கே பெயராகச் சூட்டிவிட்டான். அவன் சூட்டியதோடு மட்டுமில்லை, இதைத் தாய்க்கே சமர்ப்பணமும் செய்தான்.

அட, இந்த ஜெரு பேசாமல் வரமாட்டான்! மனத்தை ஏன் குழப்புகிறான்! அம்மாவை நினைவுபடுத்தி விட்டானே பாவி!

கோபால் தன் கண்களைத் துடைத்துக் கொண்டான்.

ஏறமைய மாட்டுக் கட்டுத் தறியில் அம்மாதிற்பதுபோலிருந்தது. கழுநீர்த் தொட்டியை ஒரு பெரிய மூங்கில் கழியால் கிளறுகிறான்.



கழுத்தை ஆழ்த்தி மாடு வயிறு முட்டக் கேட்கிறது. அம்மா தீவனம் வைத்தால் இந்நாஞ்சான் மாடுகட்கு கொழுத்துப்போகும் பத்தே நாட்களில்.

அவனையும் அப்படித்தானே வளர்த்தான்! கேட்ட நேரமெல்லாம் பணம். புது சைக்கிள் வேண்டுமா, இந்தா பணம். சிலக் சட்டையா, செண்டு பாட்டிலா, சினிமா நாடகமா? இந்தா பணம். தயிரும் நெய்யுமாய் ஊற்று வாள் அவள்.

"கோபால், நீங்கனும் வாங்க. நீங்கள் வந்தால் ஆனந்தமாக இருக்கும். திரும்பி வரும் போது ஜெயகுரியானைக் கூட்டிக் கொண்டு வரலாம்.... கோபால், எனக்கு உங்கள் ரகசியம் தெரியும்" என்று ஜெகு சிரித்தான்.

"தெரியுமா?"

"உம். ரோஷினிகட்குச் சொன்னான்."

"என்னன்னு?" கோபாலுக்குக் குற்ற உணர்வு குறுகுறுத்தது.

"சொல்லட்டுமா?.... ஊஹும், அதெல்லாம் இல்வேன்னு சொல்லக் கூடாது...."

"சீக்கிரம் சொல்லு, ஜெக்கு!"

"பட்டணத்திலிருந்து கட்டித் தங்கம் கொண்டு வரப் போகிறேன்."

"ஜெக்கு!" கோபால் கூவியே விட்டான். வெகுளியாக இருந்துகொண்டு எல்லா விவரங்களையும் தெரிந்து வைத்துக் கொண்டிருக்கிற ஜெகு! தெரிந்தும்கூட எவ்வளவு நம்பிக்கை!

"பொய் சொல்லாமல் சொல்லுங்க.... ஜெயகுரியாவிடம் உங்களுக்கு ஆசைதானே?" என்று கேட்டான் ஜெகு.

இதுதானா? என்னவோ ஏதோ என்று கோபால் பயந்து விட்டானே அதற்குள்! அட கோபால், ஒரு கெட்டது செய்ய வேண்டுமென்றால் எதற்கெல்லாம் பயப்பட வேண்டியிருக்கிறது! ஜெயகுரியாவிடம் ஆசையாம். அவளிடமா ஆசை அவனுக்கு? தாயின் சொருபமாக ஜெகு வழிபடும் பாருக்குட்டி யிடமல்லவா ஆசை கொண்டான் அவன்! சே! ஆசைப்பட்டானே, ஆசைப்பட்டத் தெரித்

ததா அவனுக்கு! அவனைக் குழந்தை என்று நினைத்துத்தான் ஆசைப்பட்டானே! அவன் குழந்தை இல்லை. அம்மா! எருமை மாட்டுத் தறியில் முட்ட முட்ட வைக்கோலிடும் அம்மா! வயிறு நிறைய அவனுக்குச் சொறு போடும் அம்மா! கோபால், உன் தலையை அந்தக் கழுநீர்ப் பாளைக்குள் விட்டுவிடு. உன் கண்ணைக் குட்டுக்கோல் கொண்டு தீய்த்துக் கொள். ஜெகுவுக்கு இருக்கும் கள்ளமற்ற தாய்ப் பாசம் உனக்கு ஏது? நீ எல்லாவற்றையும் துறந்தவன். உன்னை நம்பி நீயே கதி என்று வுக்குருளே ஜெகு, அவனைப் பிடித்துச் சிறையில் தள்ளிவிட்டு உன் தாயான பாருக்குட்டியை....

"அம்மா!" கோபால் அலறியே விட்டான்.

"கோபால், என்ன. இது?" ஜெகு பதிலினை.

"ஜெகு, எனக்கு என்னவோ செய்யுது. தலை சுத்துது. மயக்கம் வருது."

ஜெகு அவனைத் தாங்கிப் பிடித்தவாறே அருகில் இருந்த காப்பிக் கடைக்குள் நுழைந்தான்.

"எனக்கு ஒன்னுமில்லே, ஜெக்கு.... நீ போய்ப் பாருவும் ரோஷினியும் வந்துட்டாங்களான்னு பார்த்துட்டு வா.... இரு...இரு. எனக்கு ஒடம்பு சொகமில்லென்னு பாருக்குட்டிவிட சொல்லிப் போடாதே.... அப் புறம் பயணம் கெட்டுப் போவுமில்லே?"

ஜெகு ஓடினான் பார்த்து வர.

பயணம் கெடக் கூடாதாம். கோபாலின் இரும்பு நெஞ்சில் இன்னமும் சதித் திட்டம் தான். முன் திற்கிறதோ? அட, மனசே, எல்லோரையும் பிடித்துக் கொடுத்துவிட்டு நீ மட்டும் என்ன கசத்தைக் காணப் போகிறாயோ, தெரியவில்லை.

"சிகரெட் பிடிச்சுட்டு வரேன்னு சொல்விட்டு வந்தேன்.... 'கோபால் எங்கே? அவரையும் வரச் சொல்லுங்க!' என்கிறான் பாருக்குட்டி. நீங்கள்தான் வரமாட்டேன் என்லிறீர்கள்!" என்றவாறே திரும்பி வந்தான் ஜெகு.

கோபால் முடிவு செய்து விட்டான். இரும்பு நெஞ்சு உருகி விட்டது. பாவம்,

## காந்தியின் கரிசனம்

தனதுபயில் காந்தியடிகள் தங்கியிருந்த பொழுது அவர் அண்மை யில் இருக்கும் கிராமங்களுக்குச் சென்று பிரசாரம் செய்வது வழக்கம். ஒரு நாள் ஓர் உபபக்கினை அடுத்துள்ள பகுதியில் மாபெரும் பொதுக்கூட்டம் நடந்தது. காந்திஜி கொலுத்தும் வெம்பிலில் ஒரு மாட்டி வண்டியின் மேல் நின்று கொண்டு சொற்பொழிவாற்றிக் கொண்டிருந்தார். கூட்டம் முடிந்தது. பெரும் நிரளாக் கூடியிருந்த மக்கள் ஆவேசத்தோடு காந்தியடிகளை யின்பற்றி ஆளுக்கொரு கை உபபய மண்ணோடு சேர்த்து அள்ளி றார்கள். சத்தியாகிரகம் முடிந்து எல்லோரும் வீடு போய் சேர்ந்தார்கள்.

காந்தியடிகளும் அள்ளிய கைஉப்போடு வீட்டுக்கு வந்தார். வந்ததும் வராததுமாக ஒரு பாதநிரத்திலிருந்த நீரில் அந்த உப்பு மண்ணைப்போட்டார். தமது கையைக் கழுவிக்கொண்டார். தம் கூட இருந்தவர்களிடம், "இந்தத் தண்ணீரை நன்றாகத் தெவிய விடுங்கள். பின்னர் காங்கி உபபய எடுங்கள்" என்றார்.

தம்பையும் விணுக்காதவர் மகாத்மா. உப்பிலும் தண்ணீரிலும்கூட அவர் சிக்களத்தைக் கைக் கொண்டிருந்தார்.

தகவல்: ஏ. வேங்கடராமன்



இந்த ஜெகுவை ஏன் போலீஸின் கையில் ஒப்படைக்க வேண்டும்? இவனு தடையாக நிற்கிறான்? இனிமேல் தடைகூட உண்டா? பாருக்குட்டியை அவன் பவளாயியாக—அவனுடைய தாயாகவல்லவோ பாவிக் கத்தொடங்கி விட்டான்! வேடிக்கை. கோபாலுக்கும் மனசு மாறி விட்டது. யார் நம்புவார்கள்? அவனுக்கே நம்பிக்கை இல்லை இதிலே. ஆனால் அம்மாவோடு ஒத்திட்ட பிறகு இதில் நம்பிக்கை இல்லாமற் போனால் அதை விடப் பெரிய பாவம் வேறில்லை. மனிதன் யாருக்கு அஞ்சாது போனாலும் பெற்ற தாய்க்கு அஞ்ச வேண்டாமா! தாய் யார்? இந்த உடலை, உயிரைத் தந்த தெய்வம் இல்லையா?

“வண்டி. இன்னும் வரல்லே ஜெக்கு.... நூறு நிமிசம் வேட்டாம்” என்று போக்குக் காட்டி விட்டான் கோபால்.

“இல்லை, கோபால்! ஒரு வண்டி தடதட வென்று வந்ததே, இப்போது!”

“அது பொன்னாச்சி வண்டி!.... தடதடன்னுதான் வரும்.”

ஜெகு மீண்டும் ரயில் நிலையத்துக்குச் சென்ற போது பாருக்குட்டி, ரோஜினி இருவரையும் காணவில்லை. “கோபால், ஸ்டேஷனே வெரிச்சோடிக்கிட்டுக்கிறது” என்றான்.

வெரிச்சோடிக்கிட்டுப் பது ரயில் நிலையம் அல்ல, தன் மனம்தான் என்பது கோபாலுக்குக் கல்லவா தெரியும்! அங்கே எத்தனை மனிதர்கள் வந்து போனார்கள்? ரயில் உறவாகவே போய்விட்ட பழக்கங்கள், தடம் புரண்ட விபத்துக்கள், தாமதமாக ஓடிய காலங்கள், காலமெல்லாம் ஓடி ஓடித் திரும்பிய பயணங்கள்! பார்க்கப் போனால் அவன் சந்தித்ததெல்லாம் இரண்டே இரண்டு அதிசய உறவுகள் மட்டுமே. உடன்பிறப்பை விட ஓட்டிய பாசத்தோடு ஜெகு! தாய்ப் பாசம் காட்டிய பாருக்குட்டி!

போயிற்று. இந்த இரண்டை இனம் புரிந்து கொள்ளாமல் தன் தலையில் தானே மண்ணை வாரிப் போட்டுக் கொண்டாயிற்று.

இனி கோபாலுக்கு என்ன இருக்கிறது?

மறு நாள் காலை யில் கோபாலே போலீஸ் நிலையத்தில் போய் நின்றான். “என்னைப் பிடிச்ச உன்னை தள்ளுங்க. வெளியே விடாதீங்க.... அது ரொம்பப் பேருக்குத் திம்பு!” என்றான்.

“கோபால்! என்ன இது! உக்கும்!” என்று தடுத்தான் பாருக்குட்டி.

“என்னைத் தடுக்காதேம்மா.... என்னை யாரும் காப்பாற்ற முடியாதும்தான். நான் அயோக்கியன்” என்றான் அவன்.

“உக்கும்.... நீங்கள் மிகவும் நல்லவர்!” என்றான் அவன்.

விழக்கில் கோபாலுக்கு ஆயுள் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது. அவனாகவே, பல குற்றங்களைச் செய்ததாக வெளியிட்டான். குஞ்சு ராமனுக்கு இரண்டு ஆண்டுகள் சிறைவாசம் விடைத்தது. நாயருக்குத் தொழிற்சங்கப் பதவி போய்விட்டது. உண்மை ஊழியான நானுவைத் தொழிலாளர்கள் புரிந்து கொண்டார்கள்.

பாருக்குட்டி ஜெகுவுடன்தான் கமலாவின் வீட்டில் இருக்கிறான். ரோஜினி அக்காதான் ஸர்வன்ட உமன்.

“ரொம்ப வொண்டர்புல்லாக இருக்கிறதே.... காதலைத் தேடி அலைந்தேன். கிடைக்கவில்லை. ‘காதலிப்பது எப்படி?’ ‘நீயும் காதலும்’ என்றெல்லாம் படித்தேன். என்றும் புரியவில்லை. இந்தக் கமலா வந்து ‘கிப் கொயட், பிடி. லவ்’வை என்னுளே அது எப்படி?” என்று கேட்கிறான் ஜெகு.

“நீங்கள் பேசாமல் இருக்க மாட்டீர்களா?” என்கிறான் கமலா பொய்க் கோபத்தோடு.

“அவன் வாய்க்குப் பூட்டு போடு, சொல்கிறேன்” என்கிறான் அத்தை.

“உக்கும்....” என்கிறான் பாரு.

“காதலா? அப்படி ஒன்று உண்டா? என்று இனிமேல் கேட்க மாட்டேன். தப்பு! தப்பு! கேட்டதற்கு ஐந்து மாமா எனக்கு ஆயுள் தண்டனை விதித்து விட்டார்” என்கிறான் நாண.

“போடுடா, தோப்புக்கரணம்.... சீதா, அவனைச் சுமமா விடாதே. ஸ்டிரைக் செய்கிறேன் என்பான். தோட்டில் கொடுக்கிறேன் என்பான். நீ பதிலுக்குத் தீபாவளிக்குப் பட்டுப் புடவை போனஸ் கேள். பொங்கலுக்கு வைர அட்டிகை போனஸ் கேள்” என்பார் விகவநாதன்.

“அண்ணா, பாவம்!” என்கிறான் பாப்பாக்கண்ணு.

“குழந்தை, சம்சாரியாதி விட்டாய் நீ. இனிமேல் மில்லை நீ கவனித்துக் கொள்.... மாமாவுக்கும் வயசாகிவிட்டது, பார்” என்கிறான் வட்கமி அம்மான்.

“அடியே, மில்லைக் கவனிக்கட்டும் உன் குழந்தை.... நான் வேண்டாமென்று சொல்லவில்லை. ஆனால் எனக்கு வயசாகிவிட்டது என்கிறாய், பார், அதை ஒப்புக் கொள்ள மாட்டேன்.”

“இன்னமும் குழந்தையாகவே இருக்கிறீர்களே!”

பத்மநாபன் இந்த அன்புச் சாம்ராஜ்யத்தின் எல்லைக்குள் பிறர் நுழையாவண்ணம் சாய்வுநாற்காலியில் பெருமையோடு சாய்த்து காவல் புரிகிறார்.

கூட்டத்தில் கந்தரியின் படமும் கந்தரத்தின் படமும் பெரிய அளவில் தத்ருபமாக நிற்கின்றன. படத்தைவிடப் பெரிய மாலைகள் அவற்றை அலங்கரிக்கின்றன.





1. மாஸ்கோவுக்கு விஜயம் செய்த பாரதப் பிரதமர் ஸ்ரீமதி இந்திரா காந்திக்கு விமான நிலையத்தில் ரஷ்யச் சிறுவன் பூச்செண்டு கொடுத்து வழியனுப்பி வைத்தான். அருகில் சோவியத் பிரதமர் கோசிஜின் நிற்பதைக் காணலாம்.

2. பாரத உபராஷ்டிரபதி டாக்டர் ஜாவீர் ஹுசைன் சமீபத்தில் ஆப்கானிஸ்தானுக்கு விஜயம் செய்திருந்த போது எல்லைப்புற காந்தி கான் அப்துல் கபார்கானக் காபூலில் சந்தித்து மகிழ்ச்சியோடு தழுவிக்கொண்டார்.

3. அமெரிக்க விவசாய காரியதரிசி ஆர்வில் ஃப்ரீமன் புதுதில்லியில் இந்திய சர்க்கார் மந்திரிகளைச் சந்தித்து விவசாய முன்னேற்றத்துக்கும் உற்பத்திப் பெருக்கத்துக்குமான திட்டங்களை விவாதித்தார். இடமிருந்து வலமாக: வி. கே. ஆர். வி. ராவ், சென்டர் பெளஸ், சி. கப்பிரமணியம், ஆர்வில் ஃப்ரீமன், அசோக் மேத்தா.





வெற்றிக் கிருகர்

அகலன்





## வீரம் விளைந்த மண்ணில்

விசுவநாதனின் நீண்ட நெடும் பயணம் தொடங்கி விட்டது. விஜயநகரத்தின் ஒரு பகுதியே இடம் பெயர்ந்து தெற்கு நோக்கிப் புறப்படுவது போல் இருந்தது அந்தக் காட்சி. ஆயிர, மாயிரம் யானைகளும் பல்லாயிரம் குதிரைகளும் அவற்றை நடத்திச் செல்லும் வீரர்களும் புடைகுழ அவன் புறப்பட்டு விட்டான்.

கிருஷ்ண தேவராயர் படை நடத்திச் சென்ற காலங்களில் விசுவநாதன் அவரோடு சென்றிருக்கிறான். அந்த நினைவுகள் அவனுக்கு இப்போது வந்தன. கிருஷ்ண தேவராயருக்கு அந்தக் காலங்களில் எவ்வளவு உபசாரங்கள் நடந்தனவோ அவ்வளவும் அவனுக்கு இப்போது நடந்தன. பய பக்தி கொண்ட வீரர்களின் கூட்டம் விசுவநாதனைத் தனது மாபெரும் தலைவனாக ஏற்றுக் கொண்டு விட்டது. அவனைக் கேளாமலே, அவன் விரும்பாமலே, அவனுக்குப் பணிவிடைகள் நடக்கத் தொடங்கின.

யானையின் மீதேறிக் குடை நிழலில் சென்று கொண்டிருந்த விசுவநாதனைக் கற்றிலும் திரும்பிய திசைகளிலெல்லாம் வீரர்களின் வேள்வம் பெருக்கெடுத்துக் கொண்டிருந்தது. அவனுக்கு அருகில் சற்றுத் தாழ் வானதோர் இருக்கையில் ராமபத்திர நாயக்கர் அமர்ந்திருந்தார். விசுவநாதன் அவரிடம் எவ்வளவோ வற்புறுத்தியும் அவர் அவனோடு ஒன்றாகச் சரியாசனத்தில் அமரவில்லை.

"வீரர்கள்தான் என்னை இப்படிச் சக்கரவர்த்திகளைப் போல் நடத்துகிறார்களென்றால் நீங்களும் அவர்களோடு சேர்ந்து கொண்டு விட்டீர்களே!" என்றான் விசுவநாதன்.

ராமபத்திர நாயக்கர் மெல்லச் சிரித்து விட்டு யானைப் பாகனைத் திரும்பிப் பார்த்தார். பிறகு விசுவநாதனுக்கு மட்டையும் கேட்கும்படியாக அவனிடம் தனித்த குரலில், "நான்தான் மற்ற எல்லா வீரர்களுக்கும் வழிகாட்டியாக நடந்து கொள்ள வேண்டும். லட்சோப லட்சம் வீரர்களும் தங்கள் ஆணைக்குப் பணிந்து அவர்களுடைய உயிரையும் விடுவதற்குச் சித்தமாக வந்திருக்கிறார்கள். அவர்களுக்குத் தங்களிடம் அன்பும் பயபக்தியும் இருந்தாலே அவர்கள் தங்களுடைய ஆணைகளுக்குக் கட்டுப்பட்டு நடப்பார்கள். ஆகவே, அவர்கள் எப்படித் தங்களைப் பாவிக்கிறார்களோ அப்படியே தாங்களும் நடந்துகொள்ள வேண்டும். நான் வயதில் மூத்தவனாக இருந்தாலும் தங்கள் ஊழியன்!" என்றார்.

விசுவநாதனுக்கு இது வியப்பாகத் தோன்றியது. "அவர்கள் எப்படி என்னைப் பாவிக்கிறார்கள்?" என்று கேட்டான்.

ராமபத்திர நாயக்கர் மறுமொழி கூறுவதற்குச் சிறிது தயங்கினார். சானுவ நரசிம்மரின் ஆலோசனையின் பேரில் அவர் படைத்தலைவர்களைக் கூட்டி வைத்து முன்னமேயே இந்த ஆலோசனையை அவர்களுக்கு வழங்கியிருந்தார். "கிருஷ்ண தேவராயரின் ஆணைகள் எவ்வாறு நிறைவேற்றப்பட்டனவோ அவ்வாறே விசுவநாதனின் ஆணைகளும் நிறைவேற்றப்பட வேண்டும். அவரிடம் எவ்வாறு படைத் தலைவர்கள் நடந்து கொண்டார்கள்னோ, அவ்வாறே விசுவநாதனிடமும் நடந்து கொள்ள வேண்டும்!"

சானுவரின் யோசனையின் பேரில் ராமபத்திர நாயக்கர் செய்து வைத்திருந்த ஏற்பாடுகளை அறியாத விசுவநாதன், "வீரர்கள் என்னை எப்படிப் பாவிக்கிறார்கள்?" என்று மீண்டும் கேட்டான்.

"பெரிய சக்கரவர்த்திகளுடைய குமாரரைப் போலவே அவரிடம் வளர்த்தவர்கள் தாய்கள். அவர்கள் தங்கள் மீது எவ்வளவு பற்றுதல் கொண்டிருந்தார்கள் என்பதை நம்முடைய படைத் தலைவர்கள் அனைவரும் அறிவார்கள். மேலும் தங்களுடைய ஆற்றலையும் வீரத்தையும் தங்களுக்குப் பெரு நம்பிக்கை ஏற்பட்டிருக்கிறது. தங்களது தந்தையாரையே வாட் போரில் வென்றவரல்லவா தங்கள்?... அதனால்... தங்களைக் குமாரர் சக்கரவர்த்திகள் என்றே நாங்கள் எவ்வோரும் மதிக்கிறோம்!"

"என்ன!" - திடுக்கிட்டான் விசுவநாதன்.

"தயவு செய்து எங்கள் நம்பிக்கையைத் தாங்கள் குலைக்க வேண்டாம். நீங்கள் இட்ட கட்டளைகளை நாங்கள் நிறைவேற்ற வேண்டுமானால், எங்கள் நம்பிக்கைகளை வளரச் செய்யுங்கள்" என்றார் ராமபத்திர நாயக்கர்.

விசுவநாதனும் ஏதுமே மறு மொழி கூற முடியவில்லை. அப்பாரி மீதிருந்தவாரை சுற்றிலும் கண்ணோட்டம் விட்டான். பொற் குவியல் நிறைந்த பெரும் பேழைகளையும் ஆயுதக் குவியல்களையும் சுமந்து கொண்டு எண்ணற்ற யானைகள் அவனுக்கு முன்னே சென்றன. வீரர்களின் எண்ணிக்கையோ கணக்கிலடங்காதது. படைத் தலைவர்கள் பலரது குடும்பங்கள் தோளில் விளைந்து சென்று கொண்டிருந்தன. அவற்றில் ஒன்றாக ராமபத்திர நாயக்கரின் குடும்பமும் விஜயநகரத்திலிருந்து இடம் பெயர்ந்து மதுரைக்குக் குடியேறச் சென்று கொண்டிருந்தது.

எந்த ஒரு வீரனுக்குமே அதிகாரச் செருக்கைத் தலைக்கு ஏறச் செய்யும் காட்சிதான் அது. அந்த மாபெரும் கூட்டத்தின் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமானவன் அவன்; அதன் வழிகாட்டி அவன்; அதன் தலைவன் அவன்.

என்றாலும் செருக்கு அவனிடம் தோற்று விட்டது. தான் யார் என்பதை அவன் மறந்துவிடத் துணியவில்லை.

## விடைகள்:

(1) நான் கார் ஓட்டிக் கொண்டு சென்ற நேரம் பகல்.

(2) அந்தச் சொல் கார். தமிழில் 'மோகம்' (ஆக்ரவத்தில் ஊரும்) ஆகி வத்தில் மோட்டார் கார். (திலத்தில் ஊரும்)

(3) பிப்ரவரி மாதம். இதற்கு 28 நாட்கள்தானே உண்டு!

"நாயக்கர் அவர்களே! வீரர்கள் என்னைக் குமாரச் சக்கரவர்த்தியாக நினைப்பதால், அவர்களுக்கு ஒரு மகிழ்ச்சி ஏற்படுமென்றால் அவர்கள் அப்படி நினைத்துவிட்டுப்போகட்டும். ஆனால் நான் இப்போது அச்சுதராய சக்கரவர்த்திகளின் பாண்டிய நாட்டு ராஜப் பிரதிநிதி. பாண்டி நாட்டையும் அரசையும் பாதுகாக்க சாமராஜ்யத்தின் பிரதிநிதியாகச் செல்பவன். இந்த உண்மையை நான் நம்புவது போலவே நீங்களும் நம்ப வேண்டும்" என்று கூறினான்.

ராமபத்திர நாயக்கர் அந்தச் சமயத்தில் அவனோடு வாதாட விரும்பவில்லை. புதிய சக்கரவர்த்தி அச்சுதராயிடம் அவருக்கு அல்லவனாகப் பற்றுதல் இல்லை. திறமையற்றவர் என்றும், தகுதியற்றவர் என்றும் அச்சுதராயரைப் பற்றிக் கணித்து வைத்திருந்தார் அவர். அச்சுதராயருக்குப் பதிலாக ஏதேனும் அசுசயங்கள் நிகழ்ந்து, விகவ நாதனே சக்கரவர்த்தியாக வந்திருக்கக் கூடாது என்று ஆசைப்பட்டவர் அவர்.

ராமபத்திர நாயக்கரின் ஆசையிலும் தன்னலம் இல்லாமல் இல்லை. நாகம் நாயக்கருக்கு நெருங்கிய உறவினராகவும் உதவியாளராகவும் இருந்தவர்கள் அவர். அவருக்குத் திருமண வயதில் நாகம்மாள் என்றொரு குமாரத்தி இருந்தாள். கூடுமானால் நாகம்மாளை விகவநாதனுக்கு மணம் செய்து வைத்து, அந்த உறவின் வாயிலாகத் தாம் வளர்ச்சியுற வேண்டும் என்றும் நினைத்தார். அந்த நினைவுக்குக் குறுக்கே சானுவரும் ஸ்டீசியும் நின்றுவை அவர் அறியாதவரல்லர். நாகம்ப் குடும்பத்தோடு உறவு கொள்ளும் அளவுக்குத் தமக்குத் தகுதி இல்லை என்பதையும் அவர் உணர்ந்திருந்தார். என்றாலும் அப்படி அவருக்கோர் ஆசை. அரை குறை ஆசை; அது கைகூடுமானால் அது தம்பேர திரிஷ்டம் என்றும் மனக் கோட்டை கட்டியிருந்தார்.

காஞ்சிப் பெருநகரைக் கடந்து அவர்கள் தெற்கே சென்றார்கள். அங்கே பாசறைகள் அமைத்துச் சில தினங்கள் தங்குவதும் பிறகு மேலே செல்வதுமாக இருந்தார்கள். அவர்களுக்கு முன்பே அவர்களுடைய வருகையைப் பற்றித் தமிழ் நாட்டில் தலுண செய்திகள் பரவி விட்டன. தெலுங்கர்கள் படை நடத்தி வந்து ஊர்களைக் கொள்ளையிட்டு வருகின்றனர் என்று

செய்திதான் அது. வீடு வாசல்களை விட்டு விட்டுக் காடுகளுக்குள் ஓடி ஒளிந்த குடிமக்கள் பலப்பலர். ஆனால் படைகள் அப்பாற்போய்விட்டன என்பதை அறிந்து அவர்கள் திரும்பி வந்து பார்த்தபோது எல்லாப் பொருள்களும் அப்படி அப்படியே இருந்தன. எத்தப் பொருளையும் யாரும் குறையாடவில்லை என்பதைக் கண்டு ஏதும் புரியாமல் அசிசயித்தனர்.

விகவநாதனுக்கு எப்படிப் பயத்தோடும் அந்த மக்களுக்கு நம்பிக்கை ஊட்டுவதென்று தெரியவில்லை. அவர்களுக்கு ஏதும் உதவி செய்ய முன் வந்தாலும் அவர்கள் அதைத் தவறாக நினைப்பார்கள் என்று தோன்றியது.

கங்கை கொண்ட சோழ புரத்தின் வடக்கு எல்லைக்கு வந்து அவர்கள் முகாமிட்டிருந்தார்கள். வழக்கம் போலவே அந்த ஊரும் வெறிச்சோடிக்கிடந்தது. பழம் பெரும் நகரமாக அது அப்போதைக்கு விளங்காவிட்டாலும் பல சிற்றூர்களுக்கு இடையில் ஒரு பேருராகவே காட்சி யளித்தது. ஆனாலும் அங்கு மனிதர்களை தென்படவில்லை. அனைவரும் சிதறி ஓடிக்காடுகளில், வயல்வரப்புகளில் பதுங்கியிருந்தனர்.

விகவநாதன் சில வீரர்களுடன் சென்று நகரத்தைச் சுற்றிப் பார்த்தான். கோவிலுக்குச் சென்று, கதவுகள் பூட்டப்பட்டிருந்ததால் வெளியில் நின்றுவாறே இறைவனை வணங்கினான். அந்த நகரம் தோன்றிய வரலாறு பற்றி அரியநாத முதலியார் அவனிடம் கதை கதையாகக் கூறியிருந்தார். வடக்கே வங்கம் வரையிலும் சென்று கங்கைக் கரையில் புவிக்கொடி நாட்டிய வீரர்கள் வாழ்ந்த மண் அது. தெற்கில் ஈழமும், கிழக்கில் கடாரமும், மேற்கில் பழந்தீவு பன்வீராயிரமும் அவர்கள் பாய்விடுத்து மரக் கலங்கலில் படை நடத்தி வெற்றி கொண்டு வாழ்ந்தவர்கள்.

"இந்த வீர மன்னரில் வினைத்தவர்களா இப்படிப் படை கண்ட மாத்திரத்தில் பதறி ஓடி விட்டார்கள்?" என்று பெருமூச்சு விட்டான் அவன்.

அவன் விட்ட பெருமூச்சு அங்கே காட்டிய பதுங்கியிருந்தவர்களுக்கு எட்டியது போலும்! முதல் நாள் நள்ளிரவில் விகவநாதனின் பாசறையே பதறக் கூடிய ஓர் எதிர்பாராத நிகழ்ச்சி நடந்தது. திடீரென்று பாசறைகளின் மீது தீப்பந்தங்கள் நூற்றுக் கணக்கில் வந்து விழத் தொடங்கின. வேலும் வானும் வில்லும் ஏந்திய ஆண்களின் கூட்டம் அவ ணுடைய வீரர்களின் மீது பாய்ந்தது. யானைகள் பிளிர்ந்தவாறே தாறுமாருக்க் கட்டறுத்துக் கொண்டு ஓடின.

விஜயநகரத்து வீரர்கள் நொடிப் பொழுதில் தங்களைத் தாக்கியவர்கள் மீது திரும்பிப் பாய்ந்தனர்.

விகவநாதனுக்கு அப்போதுதான் எல்லை யற்ற ஆண்மைப் பொங்கியது.

"நம்மகத் தாக்கும் வீரர் கூட்டத்துக்கு உயிர்ச் சேதம் ஏற்படாமல் அவர்களைக் கைப் பற்றிக் கொண்டு வாருங்கள்" என்று உற்சாகத்தோடு கட்டளையிட்டான்.



## அத்தியாயம் பதினென்று புதியதொரு நம்பிக்கை

சிறிதும் எதிர்பாராத நிலையில் தள்ளிவிட தாக்கப் பெற்றதால் விசுவநாதனின் வீரர்களுக்கு முதலில் ஏதுமே விளங்கவில்லை. சோழ நாட்டுக்கு அவர்கள் போர் புரிவதற்காக வரவும் இல்லை. போரை அங்கு எதிர்பார்க்கவும் இல்லை. பாண்டிய நாட்டுக்குப் போரும் வழி அது. பாண்டிய நாட்டியதான் அங்கங்கே கலவரங்கள் நடைபெற்று வருவதாக அவர்கள் கேள்வியுற்றிருந்தார்கள்.

அது தள்ளிவராக இருந்ததாலும் விசுவநாதனுக்கும் அவனுடைய ஆட்களுக்கும் பழக்கமில்லாத இடமாக இருந்ததாலும் ஒருசில விநாடிகளுக்குள் அவர்களுக்குப் பலத்த சேதம் ஏற்பட்டு விட்டது. பாசறைகள் பற்றிக்கொண்டு எரிந்தன. கூக்குரல்கள் நாலாபுறங்களிலிருந்தும் எழுந்தன. குதிரைகளையும், யானைகளையும் கட்டுப்படுத்தி அடக்குவது பெரும்பாடாகி விட்டது.

தங்களைத் தாக்கியவர்கள் மீது அளவு கடந்த சினம் கொண்டிருந்தனர் விஜயநகரத்து வீரர்கள். அவர்களைக் கொன்று குவிக்க வேண்டும் என்றும் எரியும். நெருப்பில் தூக்கி வீச வேண்டும் என்றும் துடிதுடித்துக் கொண்டிருந்தனர்.

ஆனால் அவர்கள் தலைவன் விசுவநாதன் அவர்களுக்கிட கட்டையோ வேறு விதமாக இருந்தது. ஆகவே யானைகளின் கோபத்துக்குள்ளாகி உயிர் நீத்த ஒருசிலரைத் தவிர, அகப்பட்டவர்கள் பலரையும் உயிருடன் அவர்கள் பிடித்து வந்தார்கள். இருவிய் பலர் தப்பி ஓடி மறைந்து விட்டதால், ஹற்றுக்கும் மேற்பட்டவர்களை மட்டுமே அவர்களால் விசுவநாதனிடம் கொண்டு வர முடிந்தது.

“இவர்களை ஒரு பாசறையில் சிறை வைத்துக் காவலுக்கு வீரர்களை நிறுத்துங்கள்” என்று கூறிவிட்டு மீண்டும் அங்கே அமைதியை நிலைநாட்டுவதில் முனைத்தான் விசுவநாதன். நீ அணக்கப்பெற்றது. யானைகளும் குதிரைகளும் மீண்டும் அவற்றின் இடங்களில் கட்டி வைக்கப் பெற்றன. நிலைமை சீரடைவதற்குள் பொழுதும் நன்றாகப் புலர்ந்து விட்டது.

சிறை வைக்கப்பட்டவர்களைத் தன்னிடம் அழைத்து வருமாறு கட்டையிட்டான் விசுவநாதன். அவர்களுடைய முகங்களில் அச்சம் சிறிதுமில்லை. மரண தண்டனையை எதிர்பார்த்துத் தங்களைச் சித்தப்படுத்திக் கொண்டே அவர்கள் அங்கு வந்தார்கள்.

“இவ்வளவு பெரும் படையை எதிர்த்து உங்களால் அழித்துவிட முடியுமா?” என்று சிரித்துக் கொண்டே கேட்டான் விசுவநாதன்.

“அழிக்க முடிந்தவரையில் அழிக்க நினைத்தோம்; எங்கையும் அழித்துக்கொள்ளத் துணிந்து விட்டோம். முடியுமா முடியாதா என்று யோசிக்க எங்களுக்கு நேரமில்லை” என்னுள் பிடிப்பட்டவர்களில் வயது முதிர்ந்த ஒரு கிழவன்.

“நாங்கள் உங்களுக்கு ஒரு துன்பமும் செய்யாமல் இருக்கும்போது நீங்கள் ஏன் எங்களைத் தாக்க வேண்டும்?”

இந்த வினாவுக்கு அவர்களால் விடை அளிக்க முடியவில்லை. தங்களுக்குள் ஒரு வரை ஒருவர் அவர்கள் உற்றுப் பார்த்துக் கொண்டார்கள். பிறகு ஏதேதோ தங்களுக்குள் முனியுமுனுத்துக் கொண்டார்கள்.

“பெரிய சக்கரவர்த்திகள் இறந்துவிட்டார்கள் என்று எங்களுக்குச் செய்தி வந்தது. அதைக் கேட்டதிலிருந்தே எங்களுடைய நம்பிக்கையும் குலைந்து விட்டது. பிறகு அதைத் தொடர்ந்து விஜயநகரத்துப் படைகள் குறையாடிக் கொண்டே தெற்கு நோக்கி வருவதாக எங்களுக்குச் செய்தி எட்டியது. நாங்கள் எதிர்க்கத் துணிந்தோம்; எதிர்த்தோம்; அவ்வளவுதான்.”

அவர்களில் இளைஞனாகத் தோன்றிய ஒருவன் இப்படிக் கூறினான்.

விசுவநாதனுக்கு எப்படி இந்தத் தவறான செய்தி பரவியதென்றே தெரியவில்லை. வழி நெடுகிலும் காணப்பட்ட ஊர்களில் தோற்றம் அந்தச் செய்தி திட்டமிட்டுப் பரப்பப் பட்ட செய்தி என்பதை விளக்கியது.

“சோழபுரத்து மன்னில் பிறந்தவர்களல்லவா நீங்கள்? உங்கள் வீரத்தை நான் பாராட்டுகிறேன். நீங்களும் எங்கே மற்றவர்களைப் போல் ஓடி ஒளிந்து கொண்டீர்களோ என்று நினைத்தேன். என் நினைவைப் பொய்யாக்கி எனக்கு மிகுந்த மகிழ்ச்சி அளித்திருக்கிறீர்கள்!”

அவர்கள் அனைவரையும் விடுவிக்கும்படி கட்டையிட்டான் விசுவநாதன். சிறிதும் அவர்கள் இதை எதிர்பார்க்கவில்லை.

“விஜயநகரம் என்னைக்குமே தமிழ் நாட்டுக்குத் தீங்கு நினைத்ததில்லை. தமிழ் நாட்டை அது பெற்ற துன்பங்களிலிருந்து மீட்பதற்குத் தான் இதுவரை விஜயநகரம் முயற்சி செய்திருக்கிறது. தமிழ் நாட்டின் கோயில்கள், கலைகள், பண்பாடு, நம்பிக்கை, வாழ்க்கை முறை இவைமெல்லாம் இந்த அளவுக் காவது பாதுகாக்கப்பட்டிருக்கின்றனவேள்தான், காரணம் விஜயநகரம்தான். நாங்கள் உங்களுடைய உடன் பிறந்தோராக இருக்கிறதற்க்கெனவே தவிர, உங்களுடைய படைவர்களாக வரவில்லை. நமக்குள் இனிப் பகையே வேண்டாம். உங்களைப் பாதுகாக்கும் கடமை எங்களுக்கு உண்டு. அவ்வாறே விஜயநகரத்தைப் பாதுகாக்கும் பொறுப்பு உங்களுக்கு உண்டு” என்னுள் விசுவநாதன்.

சோழபுரத்தாரின் கண்கள் கலங்கின. “எங்களை மன்னித்து விடுங்கள்; அறிவரமையால் தவறு நேர்ந்து விட்டது” என்று குரல் தழுதழுக்கக் கூறினான் கிழவன்.

“உங்களிடம் ஒரு வேண்டுகோள். குடிமக்கள் அனைவரையும் உடனடியாக விடுகளுக்குத் திரும்பச் சொல்லுங்கள். நானும் என்னுடைய வீரர்களும் கங்கை கொண்ட



டாக்டர்: யார் யாருக்குத் தந்தி அடிக் கணுமோ, அட்ரஸ் சொல்லுங்கள். எங்கள் செலவிலேயே அடித்து விடுகிறோம்.

கோயாளி: ஊரும்! கடைசிக் காலத்தில் என் மனைவியின் முகத்தைப் பார்க்க விரும்புகிறேன். எல்லாத் திட்டைகளுக்கும் போன் பண்ணிப் பாருங்கள், டாக்டர்!

சோழிச்வரனைத் தரிசிக்க விரும்புகிறோம். கங்கை கொண்ட மாவீரன் எழுப்பிய இந்த நகரத்தின் கோயிலையும், அதன் உயிர்ச் சிறப்பங்களையும் கண்டு களிக்க விரும்புகிறோம். எங்களுக்குக் இந்தக் கோயிலை மட்டும் திறந்து விடச் சொல்லுங்கள்”.

“எங்களுடைய பாக்கியம் இது!”

சில நாழிகைக்கெல்லாம் பெருத் திரளான குடிமக்கள் கூட்டம் அங்கே இசைக் கருவிகள் முழங்க ஆனந்த ஆரவாரத்தோடு ஊர்வலமாக வந்து சேர்ந்தது. விசுவநாதனையும் அவனுடைய வீரர்களையும் வரவேற்று அவர்கள் ஆலயத்துக்கு அழைத்துச் சென்றார்கள். கோயில் சுற்றுப் பிராகாரத்தில் செதுக்கப்பெற்று உயிர் துடிப்போடு விளங்கிய சிற்பச் செல்வங்களைப் பார்த்தவாறே மெய் மறந்து நின்றுவிட்டான் விசுவநாதன்.

“நானும் பல நகரங்களுக்குச் சென்றிருக்கிறேன். விஜயநகரத்திலும் புதியனவாகப் பல கோயில்கள் எழுப்பப் பெற்றிருக்கின்றன. ஆனால் எங்குமே இவ்வளவு கலை நுணுக்கங்களும் முழுமையும் கொண்ட சிற்பங்களை நான் கண்டதில்லை.”

அரியநாத முதலியாரோடு முன்பே ஒரு முறை அந்தக் கோயிலுக்கு வந்து வழிபட்டிருக்கிறான் விசுவநாதன். அதை மீண்டும் காண வேண்டுமென்ற ஆவலும் தன் வீரர்களையும் அங்கு அழைத்து வர வேண்டுமென்ற ஆவலும் அவனுக்கு ஏற்பட்டிருந்தன. ‘கங்கை கொண்ட மாவீரரும் அவரது வீரர்களும் வழிபட்ட இறைவனல்லவா கங்கை கொண்ட சோழிச்சுரர்?’

வீரர்களின் அன்ணையாகிய கொற்றவைக்கு அந்தச் சோழப் பெருமகள் எழுப்பியிருந்த சிறு கோயிலுக்கு அவர்கள் வந்தார்கள். இருள் நிறைந்திருந்த அந்தக் கருவறைக்குள்ளே சுற்றா ஒளி சூப்பிரேனப் பொங்கியது. கண்டவர்கள் அனைவருமே மெய் சிலிர்த்துத் தங்களை மறந்து கரம் கூப்பினர்.

கண்டோர் நடுங்கும் காலிமாதேவியான அந்தப் பயங்கர ரூபினியின் உருவத்தில் நான் எத்தனை பேரமுது! எத்தனை இளமை! எத்தனை வீரத் துடிப்பு! அழகும் இளமையும் பயங்கரமும் ஒன்றாய்க் குலுங்க அவள் அங்கே தன் எண்ணற்ற படைக் கலங்க ளோடு போர்க் கோலம் கொண்டு காட்சி யளித்தாள்.

விசுவநாதன் முதல் அத்தனை வீரர்களுமே தரையில் தெடுஞ்சாண்டிடையாக விழுந்து எழுந்தனர்.

“இந்த நாட்டுக்குப் புத்துயிரும் புது வளமும் புதிய நம்பிக்கையும் ஊட்டுவதற்கு நீ எனக்கு அருள் தர வேண்டும், தாயே! நான் இதை அழிக்க வரவில்லை. ஆக்க வந்திருக்கிறேன்; காக்க வந்திருக்கிறேன்!” என்று வேண்டிக் கொண்டான் விசுவநாதன்.

அந்தக் கோயிலுக்குள் அவள் கழித்த சிறு பொழுது புத்துயிரும், புதுத் துணியும் கொடுத்த பொழுதாக இருந்தது. கிருஷ்ண தேவராயரை எப்படி அவள் தனக்கொரு வழிகாட்டியாகக் கொண்டிருந்தாளோ, அவ்வாறே அவள் கங்கை கொண்ட சோழனையும் ஏற்றுக் கொண்டாள். வாழ்நாள் என்ற குறுகிய எல்லைக் கோட்டுக்குள் மற்றக் கோடானு கோடி மனிதர்களைப் போல் அவர்களும் கட்டுப்பாட்டிருந்தாலும், காலத்தை மீறி நிறுத்து நிற்கும் பல அற்புத சாதனைகளை அவர்கள் செய்துவிட்டுப் போய்விட்டார்கள். கங்கை கொண்ட சோழபுரத்தில் அன்று அவரால் உருவாக்கப்பெற்ற கொற்றவைத் தேவி, அந்த நகரம் சீரழிந்த பின்னரும் கூட அதன் மக்களின் வீரத்தைப் பாதுகாத்து வந்திருக்கிறாள். வேறெங்கும் தோன்றாத எதிர்ப்பு அங்கு மட்டும் அவனுக்குத் தோள் நியதல்லவா? அந்த எதிர்ப்பே அவனுக்கு அந்த மாவீரரின் நினைவைத் தந்தது.

நகரத்தை விட்டு அவன் விடைபெற்றுக் கொள்ளும்போது அங்கிருந்த குடிமக்களிடம் அவன் கூறினான்:

“உங்களில் வீரர்களாக இருப்பவர்களுக்கு இனி வேலை இல்லை என்ற சோர்வு வேண்டாம். அவ்வாறே சிற்பக் கலையில் தேர்ச்சி பெற்ற குடும்பங்களைச் சேர்த்தவர்களும் இனிக் கவலையற வேண்டாம். வீரரவில் உங்களுக்கு நான் செய்தி அனுப்புகிறேன்.”

சென்றவிடங்களில் எல்லாம் புதியதொரு நம்பிக்கையின் வித்துக்களைத் தூவிவிட்டு மதுரையை நோக்கிச் சென்று கொண்டிருந்தான் விசுவநாதன். ஆனால் அதே சமயம் சோழ நாட்டின் உட்புறங்களில் விஜயநகரத்தின் வீரர்களைப் பற்றிய அச்சம் தரும் செய்திகளும் எப்படியோ பரவித் கொண்டிருந்தன. யார் இந்தச் செய்திகளைப் பரப்பினார்கள் என்றே தெரியவில்லை. (தொடரும்)



# பிரஹ்மலர்த பக்தி விஜயம்

(ஸ்ரீ தியாகராஜரின் இசை நாடகம்)

‘ராமா, உன்பரில் பக்தியுடன் கூடிய ஸந்தேத்தின் ஞாவமற்றவர்க்கு மோகும் உண்டா?’ (‘மோகூர கலதா, ஸாரமதி’) என்று தியாகராஜ ஸ்வாமிகள் கேட்டதினிலிருந்து ஸத்பக்தியுடன் கூடிய சந்தேத்தின் மலிமையை நாம் ஒருவாறு அறியலாம். ஸ்வாமிகள் நாதோபாஸகரான சந்தேத யோகி; சந்தேத்தையே மோகூ மார்க்கமாகக் கொண்டவர். கலை அர்ப்பணம் செய்தவர். கலை அர்ப்பணம் என்பது ஓர் அரும்பெரும் தத்துவம். எல்லா ஞாவங்களுக்கும், எல்லாக் கலைகளுக்கும் இருப்பிடமான பாமேகாவர சக்தி ஒன்றே ஆஸபடியால் நம் கலைத் திறன் எவ்வளவு புகழ்க்குரியதாக இருந்தபோதிலும், அதை மூலாதாரமான அந்தச் சக்திக்கே அர்ப்பணம் புரிவதால் மானிடன் உடனடியாகவே அகல்காரம், மமதை, பொருமை, சிறுமைப்படல் என்ற கலை மாககளிலிருந்து விடுபடுகிறான்.

தியாகராஜ ஸ்வாமிகள் இயற்றிய இசை நாடகங்கள் இரண்டில் ‘நெளகா சரித்திரம்’ என்பதைத் தமிழாக்கம், இசைக் குறிப்புக்களுடன், மிக அழகாக ஆசிரியர் சாம்பரூர்த்தி அவர்கள் பல ஆண்டுகள் முன்வரே வெளியிட்டுள்ளார். ‘பிரஹ்மலர்த பக்தி விஜயம்’ என்ற இந்த இசை நாடகம், அதைவிட அளவில் பெரியது; இன்னும் ஆழ்ந்த கருத்துக்களும் பக்தி உணர்ச்சியின் செறிவும் கூடியது. இது வரை இதை அறிந்தவர்கள் மிகச் சிலரே. ‘ஸ்ரீ கணபதி’ (செனராஷ்டிரம்) ‘நந்ரு விட்சி’ (ரீதி கௌண்) ‘ராரா மாயிண்டி தாக’ (அஸாவேரி) போன்ற க்குதிகளை ஸந்தேத விதவான்கள் கச்சேரிகளில் வகு காலமாகப் பாடி வந்துள்ளனர். இவை இந்த நாடகத்தில் உள்ள ரத்தினங்கள்.

இந்த அருமையான இசை நாடகத்தின் பூர்வாங்கமான பத்யங்களிலிருந்து சில அரும் செய்திகள் நமக்குக் கிடைக்கின்றன. ‘ஸ்ரீ பஞ்சநதபுரம்’ என்ற பெயருடன் புவியிது விளங்கும் சிறந்த பட்டணத்தின் ஸ்ரீ ராம பிரஜரின் அவதாரமே என்று போற்றத் தகுந்த ஸ்ரீ ராமப்பிரம்மத்தின் புதல்வன் நான்’ என்று ஸ்வாமிகள் கூறுவது அவருடைய பித்த பக்தியை விளக்குகிறது. துனசி தானர், புரத்தரதானர், பத்ராசல ராம தானர் என்ற மூவரையும் தனித் தனியாகப் போற்றியிருப்பது மிகவும் ரஸமான உண்மை

எனலாம். இசை நாடகத்தில் தொடங்கும் சுபராகத்திலேயே அதை முடிப்பது என்ற மரபையொட்டி, ‘ஸ்ரீ கணபதி’ என்ற செனராஷ்டிர ராகத்தில் தொடங்கும் க்குதியை முதற் பாட்டாக இயற்றிய ஸ்வாமிகள் கைலகும் அறிந்த, ‘நீ நாம ரூமுலகு’ என்ற மங்களத்தை அதே ராகத்தில் பாடி முடிக்கிறார்.

நவரசங்களும் இந்த இசை நாடகத்தில் மிளிர்கின்றன. ஆனால் தனித் தனியாக ஒன்றோடொன்று உறவில்லாமல் அல்ல. யாவும் பக்தியில் பிறந்து, பக்தியில் பெருகி, பக்தி வெள்ளத்தில் தாமரைகள் போல் பூத்திருக்கின்றன. ரஸங்களுள் மிக வலிதமான சர்க்கார. ரணத்தை பகவானுக்கும் வக்ஷி தேவிக்கும் வைகுண்டத்தில் ஏற்படும் வாதத்தில் ஸ்வாமிகள் அற்புதமாகக் கையாண்டிருக்கிறார்.

‘பிரஹ்மலர்த பக்தி விஜயம்’ என்ற, இந்த நாடகத்தில் ஹிரணிய வதம் அடங்கவில்லை. பிரஹ்மலர்தியடைய பக்தி முதிர்ச்சி, பக்தியின் விஜயம், பகவத் ரூப சாக்ஷாத்காரம் இவைகளை நாடகத்தின் உட்கிடை. நாடக பாத்திரங்களின் பேச்சு மூலமாகவே, பிரஹ்மலர்தன் தாய் வயிற்றில் கருவாக உள்ள காலத்தில் நாரத உபதேசம் பெற்றதுபோன்ற செய்திகள் (அதாவது பூர்வ கால சரித்திரம்) நன்கு விளக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

ஸ்வாமிகள் இந்த நூலின்கண் கையாண்ட ராகங்களில் சந்தேத ரஸிகர்கள் விசேஷமாகக் கவனிக்க வேண்டியவை நடஸபரவி (20) ஜன்யமாகவும், நிஷா தாத்தியமாகவும் காணப்படும் நாக காத்தாரி, கண்டா (20வது மேளம்), யமுனா கல்யாணி, ஆலாபி, பரக எனலாம். சில அற்புதக் ரீர்த்தங்கள் இன்னும் பாடப்பட்டு வெளிவர வேண்டியவை. தமிழாக்கம் புரிந்த ஸ்ரீ பார்த்தசாரதி, இசை வடிவங்களை விளக்கியுள்ள ஸ்ரீ எஸ். ராம நாதன், இருவரும் பரம பக்தி சிரத்தை யுடன் மிகவும் போற்றுகற்றரிய முறையில் தங்கள் கைக்கரியங்களைப் புரிந்திருக்கின்றனர்.

பதிப்பாசிரியர்: சந்தேத பூஷணம் எஸ். இராமநாதன்; தமிழில் மொழிபெயர்த்தவர்; டி. எஸ். பார்த்தசாரதி. (வடமிகுக்கு எல்லைப் புற ரயில்பேர், அல்லாம்) கிடைக்கு மிடங்கள்: பெரம்பூர் சந்தேத சபை, பெரம்பூர், சென்னை-11; கலைமகள் இசைக் கல்துரி, னைடோலி தெரு சென்னை-5. விலை ரூ 5-00

— பிரகம ரீதிபதி மா. அனந்தாராயணன்

இந்நூலை அச்சிட்டு வெளியிட்டதற்கான செலவை ஈடுகட்டும் பொருட்டு இம்மாதம் 31ந் தேதியன்று ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி அவர்கள் பெரம்பூர் சந்தேத சபையின் ஆதரவில், சென்னை மவுண்ட்ரோட் பாலர் அரங்கில் மாலை 5-30 மணிக்கு உதவிச் கச்சேரி வழங்குகிறார்.

# ஸ்ரீ கிருஷ்ண கான ஸ்பா, தி. நகர்; சென்னை

(போன் : 42806)

கோகுலாஷ்டமி ஸங்கீத உத்ஸவம்

(ஆகஸ்டு, செப்டம்பர், அக்டோபர் 1966)

## ஆகஸ்டு

6 சனி	மாலை 4.30 மணி	ஸ்பா ஸங்கீத வித்யாலய மாணவர்கள் — பிரார்த்தனை
	6-00 ..	என். ரமணி (புல்லாங்குழல்)—எம். எஸ். கோபாலகிருஷ்ணன் —உபேந்திரன்—கல்யாணராமன்
7 ஞாயிறு	3-00 ..	வி. ராமச்சந்திரன்—எம். கப்பிரமணியம்—காரைக்குடி மணி
	5-30 ..	செம்மங்குடி—வி. தியாகராஜன்—விவராமன்
15 திங்கள்	3-00 ..	பி. வி. ராமன் & பி. வி. லக்ஷ்மணன்—புதுக்கோட்டை ராமநாதன்—திண்டுக்கல் ராமமூர்த்தி—கல்யாணராமன்
	6-00 ..	கானன் & மாளவிகா கானன் & பார்டி—லிப்துல்தானி சங்கீதம்
20 சனி	6-00 ..	ஆலத்தூர் ஸ்ரீவிவாஸய்யர்—கோவிந்தராஜ பிள்ளை—பாலக்காடு மணி—வி. நாகராஜன்
21 ஞாயிறு	3-00 ..	மஹாராஜபுரம் நாகராஜன் & வி. முத்துஸ்வாமி—வி. லக்ஷ்மி நாராயணன்—சச்சுவரன்
	5-30 ..	பாலமுரளிசுருஷ்ண—எம்.எஸ். கோபாலகிருஷ்ணன்—முருகபூபதி
27 சனி	6-00 ..	எஸ். கல்யாணராமன்—டி. ருக்மிணி—டி.கே. மூர்த்தி—கந்தசாமி
28 ஞாயிறு	3-00 ..	எ. ஸ்ரீவிவாஸராகவன்—திருப்பாபுலியூர் ராஜம்—பழனிசுமார்
	5-30 ..	மதுரை மணி—லால்குடி—மணி—சுருஷ்ணய்யங்கார்
29 திங்கள்	6-30 ..	ஷேக் சின்ன மௌலானு சாகிப் — நாடல்வரம்
30 செவ்வாய்	6-30 ..	எம். எல். வஸந்தகுமாரி—டி. ருக்மிணி—டி.கே. மூர்த்தி —கே.எம். வைத்திநாதன்

## செப்டம்பர்

2 வெள்ளி	6-30 ..	ஜான் ஹிரின்ஸ் பாகவதர்—வி. தியாகராஜன்—டி. ரங்கநாதன்
3 சனி	6-00 ..	மதுரை சோழ—லால்சாடி—விவராமன்—வி. நாகராஜன்
4 ஞாயிறு	3-00 ..	வைரமங்கலம் லக்ஷ்மிநாராயணன்—எஸ்.பி. சேதுராமன் —உமையான்புரம் நடராஜன்
	5-30 ..	எம். எஸ். கப்புலக்ஷ்மி—வி.வி. கப்பிரமணியம்—டி.கே. மூர்த்தி—வினாயகராமன்
7 புதன்	7-00 ..	எம்பார் விஜயராகவாச்சாரியார் — நூரிகதை
8 விசுமயன்	6-30 ..	சிட்டிபாபு (விண்ண)—சுருஷ்ணய்யங்கார்—உபேந்திரன்
10 சனி	3-00 ..	ஆர். வேதவல்லி—வி. லக்ஷ்மிநாராயணன்—சச்சுவரன்
	5-30 ..	வோலேடி வெங்கடேச்சுவரன்—எம். சந்திரசேகரன் —சங்கரன்—சியாமசந்தர்
இஷ்டு	9-00 ..	ஏ. கே. வி. நடராஜன் & பார்டி. — கிளாரிநட்
11 ஞாயிறு	மாலை 3-00 ..	எல். வைத்தியநாதன்—எஸ். கப்பிரமணியன்—எல். சங்கர் (3 வயலின்கள்)—காரைக்குடி மணி—கபாஷ் சந்திரன்
	5-30 ..	எம். டி. ராமநாதன்—லால்குடி—மணி
17 சனி	6-00 ..	டி. கே. ரங்காச்சாரி—எம்.எஸ். கோபாலகிருஷ்ணன் —ராமபத்ரன்—திருவாரூர் நாகராஜன்
18 ஞாயிறு	3-00 ..	மணிசுருஷ்ணஸ்வாமி—கமலாச்சர்மா—பி. ஸ்ரீனிவாசன்
	5-30 ..	லால்குடி (லோலோ வயலின்)—மணி
24 சனி	6-00 ..	தண்டபாணி தேவிகர்—சேதுராமய்யா—ராமபத்ரன்
25 ஞாயிறு	3-00 ..	ஸுருஷ்ண—ஆலத்தூர் நடராஜன்—தஞ்சை சிவப்பிரகாசம்
	5-30 ..	பாலசந்தர் (விண்ண)—டி. ருக்மிணி—டி. வி. கோபாலகிருஷ்ணன்

## அக்டோபர்

1 சனி	6-00 ..	எஸ். ராஜம்—அழகிரிசாமி—துரை—கண்டேவி ஸ்ரீவிவாஸன்
2 ஞாயிறு	3-00 ..	டி. எஸ். சங்கரன் (புல்லாங்குழல்)—திருப்பாபுலியூர் ராஜம் —பந்தநல்லூர் பி. ஸ்ரீவிவாஸன்
	5-30 ..	பி. எஸ். நாராயணஸாமி—விவராகவன்—ராமபத்ரன் —கும்பகோணம் ராஜப்பையர்

ஸீஸன் டிக்கட் : ரூ. 100, 60, 40 & 20 தினசரி : ரூ. 10, 5, 3 & 2

பகல் 3 மணி கச்சேரிகளுக்கு கட்டணம் கிடையாது. அனைவரும் வருக!  
நாட்டிய, நாடக நிகழ்ச்சிகளை அக்டோபர் 8ந் தேதியிலிருந்து எதிர்பாருங்கள்



‘டனூர்’ என்று அப்பாசாமியின் மோவாயைக் கத்தசாமியின் கை தாக்குகிறது. கடன் வாங்கிக் கட்டிக் கொண்ட அவருடைய பொய்ப் பற்கள் தரையில் குதிக்கின்றன. மோதலுக்குக் காரணம்? ஜாதிச் சீட்டை வைத்துக் கொண்டே கத்தசாமியின் சீட்டைத் துருப்பால் வெட்டி விட்டார். இவைகளெல்லாம் சீட்டாட்டங்களில் வழக்கமாக நடக்கும் மரியாதைகள்தான். இப்படி மனிதனை மிருகமாக மாற்றும் இந்தச் சீட்டின் சரித்திரம் எத்தனை பேர்களுக்குத் தெரியும்? சீட்டை முதலில் கண்டுபிடித்தவர் யார் என்பதைப் பற்றிச் சீட்டுக் கட்டுகளிலுள்ள

சீட்டுக்களை விட அதிகமான அபிப்பிராயங்கள் உள்ளன. ஒருசிலர், இந்தியாவிலிருந்துதான் இவைகள் வந்தன என்று சொல்லுகிறார்கள். புராதன இந்தியச் சீட்டுக்கள், மெல்லிய தந்தத்திலுலானவை. அவைகளில் பருவங்களையோ, அல்லது சரித்திர வீரர்களையோ குறிக்கும் படங்கள் பொறிக்கப்பட்டிருந்தன. ஒரு ஹிந்து மகாராஜா எப்போதும் தம் தாடியைத் தடவிக் கொண்டே யிருந்தாராம். அதைப் பார்க்கச் சிக்காத அவருடைய மனைவி, சீட்டைக் கண்டுபிடித்து அவர் கையில் கொடுத்ததாகச் சொல்லப்படுகிறது. அன்றிலிருந்து அந்த ராஜா தம் தாடியைத் தடவுவதை நிறுத்திவிட்டாரா அல்லது சீட்டையும், தாடியையும் சேர்த்துத் தடவிக் கொண்டிருந்தாரா என்பது கேள்விக்குரிய விஷயம். பொதுவாக, சீனவை ஆண்ட சக்கரவர்த்தி ஹியூன் ஹோ என்பவர்தான் சீட்டைக் கண்டு பிடித்ததாகப் பெருவாரியான மக்கள் அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள். அவருக்கு அநேக மனைவியினர் இருந்தார்களாம். அவர்கள் ஒருவருக்கொருவர் செய்துகொண்ட சண்டை சச்சரவுகள், தான் ஆள வேண்டியது மக்களையா, அல்லது மனைவிகளையா என்ற சோதனையை அவருக்கு ஏற்படுத்தியது போலும்! யோசித்துப் பார்த்தார். 120 சீட்டுக்களைக் கொண்டு விளையாடும் ஒரு விளையாட்டை அவர்களுக்குச் சொல்லிக்

சோதனை  
ராஜா

கொடுத்தார். இந்தச் சமாதான வழி எவ் வளவு பலனளித்தது என்று கேட்டறிய வியல் - நேறா இன்று நம்முடன் இல்லை!

இப்படி ஆரம்பித்த சீட்டுக்களைக்கொண்ட ஓர் ஆட்டம் மட்டும் இன்று அமெரிக்காவில் நூறு கொலைகள், நான்று தற்கொலைகள், மேலும் கணக்கிலடங்காத விவாகரத்துக் களுக்குக் காரணமா யிருக்கிறது!

ஐரோப்பாவில் சீட்டாட்டம் எப்போது ஏற்பட்டது என்பது சரியாகத் தெரியவில்லை. 'ஸாரஸென்ஸ்' களிட மிருந்து, புனிதப் போரின்போது கொண்டு வரப்பட்டது என்று இத்தாலியர்கள் கருதுகிறார்கள். 'மூர்ஸ்' களால் கொண்டு வரப்பட்டது என்பது ஸ்பெயின் தேசத்தவர்களின் அபிப்பிராயம். 'ஜிப்ஸீஸ்' என்ற நாடோடிகள் கொண்டு வந்திருக்கலா மென்றும் எண்ணப்படுகிறது. ஆனால், ஐரோப்பாவில் 1350ஆம் ஆண்டிலேயே சீட்டாட்டம் இருந்திருக்கிறது. 'ஜிப்ஸீஸ்'கள் 1417ஆம் ஆண்டுக்குப் பிறகுதான் ஐரோப்பாவுக்குச் சென்றிருக்கிறார்கள்.

மிகவும் புராதன சீட்டுக் கட்டு, 78 சீட்டுக் கண்டங்கிய இத்தாலிய 'டிராட்' என்பது. தற்பொழுது 52 சீட்டுக்களே உள்ளன. 'டிராட்'யிலுள்ள 26 அதிகப்படியான சீட்டு களில் 4 அதிக ஐக்கிகளும், 22 துருப்புகளும் (அடெளட்) உள்ளன. இந்தத் துருப்புகள் பிறப்பு, காதல், பிணி, மின்னல், பணம், பஞ்சம், சாவு போன்ற இயற்கை நியதிகளைப் படங்கள் மூலமாகக் குறித்தன. நாளடைவில் இந்த 4 அதிகப்படியான 'ஐக்கி'களும் 22 துருப்புகளும் மறைந்து விட்டன. ஆனால் 'மடமை' என்ற சீட்டு மட்டும் எப்படியோ தப்பித்துக் கொண்டு இன்றுள்ள 'ஜோக்க' ராக மாறியிருக்கிறது.

நான்கு ஜாதிச் சீட்டுக்களும் இன்றுள்ளதைப் போல் ஆரம்பத்தில் இல்லை. ஸ்பெயின்ல் நான்கு ஜாதிகளும், கோப்பை, வான், 'நான்கும்', 'இத்தாலியத் தடி' போன்றவைகளைக் குறித்தன. திபுட்கள், 'நாய்', 'வாத்து', 'பருந்து', 'மான்' போன்ற நான்கு விதப் பிராணிகளை அடையாளமாக வைத்துக் கொண்டார்கள். பிரெஞ்சுக்காரர்கள், 'இருதயம்', 'மணி', 'இலை', 'தேக்குப் பழம்' போன்றவைகளைச் சின்னமாக உபயோகித்தார்கள். தற்போதுள்ள 'கிளாவர்' (கிளப்ஸ்) 'இல்பேட்', 'ஆடுதன்', 'டயமண்ட்' என்ற அடையாளங்கள் 1425ஆம் ஆண்டு எம்னெதி விக்னோவில் என்பவரால் ஏற்படுத்தப்பட்டது. முடியரசைக் குறிக்கும் செங் கோடா 'இல்பேட்'க மாற்றி யமைத்தார். மாதா கோவிலைக் குறிக்கும் புனிதக் கோப்பை 'ஆடுதனாக' மாறியது. 'கிளாவர்' குடியானவர்களையும், டையமண்ட் பணக் கார வியாபாரிகளையும் குறிக்கின்றன. ராஜாச் சீட்டில் உள்ள படம் 'சார்ல்மேன்' என்பவரையும் ராணியில் உள்ளது, பவேரியா தேசத்து ராணி ஜூடித்தின் மருமகனையும் குறித்தன. ஜாக்கி, 'விக்னோவியலை'த் தழுவியதாகத் தெரிகிறது.

ஆங்கிலேயர்களும் பிரெஞ்சுக்காரர்களைத் தழுவியார்கள். ஆனால் ராஜா சீட்டில் எட்

டாவது ஹென்றியின் படத்தையும், ராணி சீட்டில் யார்ச் எலிஸபெத்தின் படத்தையும் பொறித்தார்கள். ஜாக்கியிலுள்ள படம் ஏதாவது ஒரு வீரணியாவது அல்லது அரண் மனை விதாஷங்கையாவது குறிக்கலாம்.

இருபதாவது நூற்றாண்டில் அநேகமாகப் பெரும்பாலான தேசங்களில் முடியரசு மறைந்து மக்கள் ஆட்சி ஆரம்பித்திருக்கிறது. அநேக அரச குடும்பங்கள் இருந்த இடம் தெரியாமல் மறைந்துவிட்டன. ஆனால் சீட்டு உலகத்தில் மட்டும் இந்த மாதிரியான மாறுதல்கள் நிக்ந்ததால் கூட நடக்காது. ராஜா, ராணியைக் குறை சொன்னாலே அபசாரம்! சீட்டாட்ட பக்தர்கள் வீறு கொண்டு எழுந்து விடுவார்கள். அமெரிக்கப் புரட்சிக்குப் பிறகு ராஜா, ராணிக்குப் பதிலாக அமெரிக்க ஜனாதிபதிகளான ஜபர்ஸன், வாஷிங்டன் போன்ற வர்களின் படங்களைப் புகுத்திப் பார்த்தார்கள். பலன் சீட்டுக் கட்டுக்களைத் தயாரித்த கம்பெனிகளில் பல, அநேகமாகத் திவானாகி விட்டன. பிரான்ஸ், ரஷியா, போன்ற நாடுகளிலும் இதே கதைதான். மறுபடியும் முடியரசு நிலநாட்டப்பட்டது! ஒரு நூற்றாண்டுக்கு முன்புதான் சீட்டுக் களில் முக்கியமான மாறுதலொன்று ஏற்பட்டது. சீட்டுக்களை மேலும் கீழும் ஒரே மாதிரி அமைத்துத் தவிழோகத் தோன்றாதபடி செய்யப்பட்டது.

சீட்டுக் கட்டுக்களைத் தயாரிப்பது மிகவும் கடினமான வேலை. அச்சடிக்கும்போது நுண்ணிய அடையாளங்கள் ஏதாவது ஏற்பட்டு விட்டால்கூட, வினியாடும்மேலே போர்க்கள மாறிவிடும். சமீபத்தில் அமெரிக்காவில் ஒரு கம்பெனி சுமார் 150,000 சீட்டுக் கட்டுக்களை வாபஸ் வாங்கி விட்டதாம். காரணம், எளிதில் கண்ணுக்குத் தெரியாத மிகவும் நுண்ணிய குறைநொன்றை 'டயமெண்ட்' சீட்டுக் களுக்குப் பின்னால் கண்டுபிடித்து விட்டதால்! மேலைநாடுகளில் சீட்டுக்கள் அச்சடிக்கும் வேலை முழுதும் தூசியே புக முடியாத அறைகளில் நடக்கின்றன. நுட்பமான 'எலெக்ட்ரானிக்' இயந்திரங்களால் தயாரிக்கப்படுகின்றன.

என்னுடைய நண்பர் ஒருவர் சீட்டாட்டத்தில் புவி. அவருடன் வினியாடும் ஒருவரையாவது இதுவரை அங்கங்களில் பழுதில்லாமல் வெளியே செல்வ அனுமதித்ததில்லை! அவ்வளவு பெருந்தன்மை உள்ளம் படைத்தவர்! உங்களுக்கும் இதே போல் பல நண்பர்கள் இருக்கலாம். கீழ்க்கண்ட கேள்விகளை அவர்களிடம் கேட்டுப் பாருங்கள். ஆனால் ஓர் எச்சரிக்கை. உங்களுக்கு இருவருக்கும் இடையே உள்ள தூரம் சுமார் எட்டடியாவது இருக்கட்டும்! சீட்டுக்கட்டியுள்ள அரசர்களில் எத்தனை சீட்டுக்கு மிசை இருக்கிறது? ஒவ்வொரு ராணியும் கையில் என்ன வைத்துக் கொண்டிருக்கிறாள்? எந்த அரசர் கையில் வாள் இருக்கிறது? எத்தனை பேர் வெறும் கையுடனிருக்கிறார்கள்? ஜாக்கிகளில் சிலை அவுக்காரம், எத்தனை வகை?

ஆதாரம்: பேஜன்ட் எழுதியவர்: ரூக்மினி ராமன்





செல்வன் : செல்வி :

R. பழனிஸ்வாமி B.Sc. G. சாத்தாலக்ஷ்மி

மணமகள் - சேலம் திரு A. இரத்தினவேலு  
கவுண்டர் M.L.A., யின் குமாரர்.

மணமகள் - வடபழநி ஆண்டவர் தேவஸ்  
தான அறங்காவலரும், சென்னை ஷண்முகம்  
பிரண்ட் ஸ்டீல் டிரங்க் ஓர்க்ஸின் உரிமை  
யாளருமான திரு C. ஞானசுந்தர நாயகரின்  
குமாரி இவர்களின் திருமணம் சமீபத்தில்  
சேலத்தில் நடந்ததேறியது.



(Registered)

ஸ்ரீ கணேஷ்ராம்ஸ்

**"Dhideerex"**  
(FOR INSTANT PREPARATION)

திடீரெக்ஸ்

திடீர்

இட்லி-சாம்பார் (2 தனி பவுடர்கள்)

3 நிமிஷங்களில் தயார்!

'மால்டைன்' (Maltine)

கடுநிலை கலந்தவுடன் பருகுவதில் உணவுப் பானம்

சர்க்கரையோ, பாலோ தேவையில்லை

ஊறுகாய்கள் - 14 தினுசுகள்

வத்தல், வடாம் - 14 ரகங்கள்

பப்படம், அப்பளாம் முதலியன

எமது தயாரிப்புகள்

இந்த குறிவிட்ட

லேபிள்களிலும்

விற்பனையாகிறது

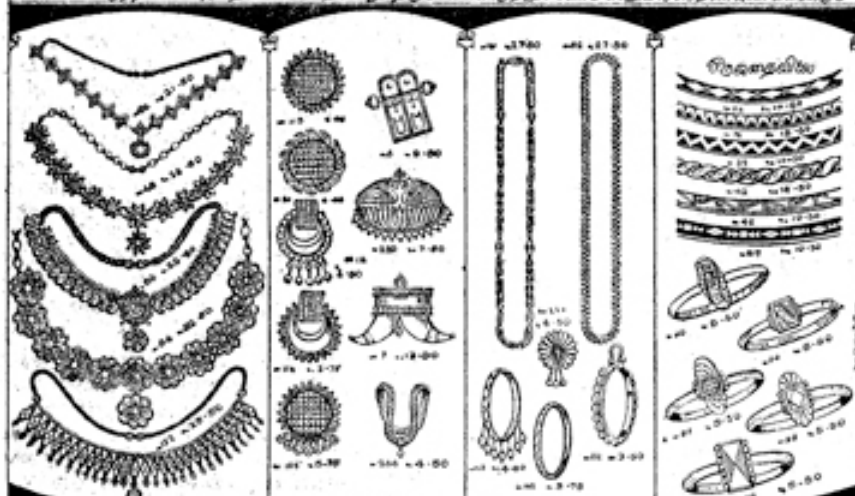


ஸ்ரீ கணேஷ்ராம் & கோ.

(போன்: 23665)

46, தம்பு செட்டித் தெரு, சென்னை-1

விஞ்ஞான ரீதியில் தயாரிக்கப்பட்ட  
**22. காரட் ஹேமா கோல்டு கவரிங் நகைகள்**  
உயிர்காக்கும் சிறப்பு இவைகளில்தான் திரும்பக் கிடைத்தல் பணம் பெறும் நிமித்தமாகும் சில கிதும்



**வேின் பிரதர்ஸ்**

82-1 பன்னம்பாளையம் திருவள்ளூர், தி. 42000

சகலவகை வணிகவியல் 25-வாங்கு அனுப்புகள்

**கதம்ப மாளிகை**

82-82 பன்னம்பாளையம் திருவள்ளூர், தி. 42000

மாநகர் தவிர்ப்பாளையில் சென்னை மாநகரிலும்



# மலேசியா மாநாடு

சா.கிருணசன் எம்.எல்.ஏ.,

திரு. ஜராவதம் மகாதேவன் நிகழ்த்திய படவுரையில் கண்டவற்றுள் ஒரு கல்வெட்டை யாவது காட்டா விட்டால் உங்களுக்கும் திருப்தி ஏற்படாது. எனவே, ஒன்றைமட்டும் கீழே★ பார்க்கலாம்.

[தா] அமணன் யாற்றார் செங்காயபன் உறைய கோ ஆதன் சே[ர]ல்விரும் பொறை மகன் பெருங் கடுங்கோன் மகன்[இ]ளங் கடுங் கோ[இ]ளங்கோ ஆக அறத்தகல்

அடுத்து, தற்காலத் தமிழ் எழுத்தில் உள்ள பகுதி.

அமணன் (ஆடையற்ற சமணத் துறவி) ஆயுறார் செங்காயபன் தங்கியிருக்கும் பொருட்டுக் கோ ஆதன் சேரல் இரும் பொறை மகன் பெருங்கடுங்கோன் மகன் இளங்கடுங்கோ-இளங்கோ என்ற முறையில் குடைவரை செய்யப்பட்டது.

இக்கல்வெட்டு புகழரை அடுத்துள்ள ஆறுநாட்டான் மண்டலில் உள்ளது. இ. பி. இரண்டாம் நூற்றாண்டை ஒட்டியது.

இனிச் சிறிது தேநீர் அருந்திவிட்டு மாநாட்டு மண்டபத்துக்குச் செல்வோம்.

எல்லோரும் மாநாட்டு மண்டபத்துக்கு வந்து சேர மணி பன்னிரண்டு அடித்து

விட்டது. லெய்டன் பல்கலைக் கழகத்துப் பேராசிரியர் கூப்பர் தலைமை ஏற்றார். "திராவிட ஒப்பீட்டு மொழியியல்" என்ற பொதுத் தலைப்பில் பல வெளிநாட்டுப் பேரறிஞர்கள் எழுத்துரையை வழங்கி னார்கள். கலிபோர்னியா பல்கலைக் கழகத் தைச் சார்ந்த பேராசிரியர் எமனியூ லிலாதத்தைத் தொடங்கி வைத்தார். கொலம்பியா பல்கலைக் கழகத்துப் பேராசிரியர் கார்ல் மெஸ்கேல், இலங்கைப் பேராசிரியர் சதாசிவம், சென்னைத் தமிழ்ப் பண்பாட்டுக் கழகத்து திரு கப்பையா, ஹவாயி பல்கலைக் கழகத்தைச் சேர்ந்த பேராசிரியர் நோல்டன், பிலிப்பைன்ஸ் பல்கலைக் கழகத் தைச் சேர்ந்த பேராசிரியர் ஜான் பிரான் லிஸ்கோ, மலேசியா பேராசிரியர் ஆஸ்மா பிந்தே, ஹாஜி ஓமார், எடின்பரோப் பல்கலைக் கழகத்தைச் சேர்ந்த பேராசிரியர் ஆஷர், மலேசியாலைச் சேர்ந்த திருவாளர் களான கிங்ஸ்லி, ராம. கப்பையா ஆகிய வர்கள் தமிழ், மலையாளம், தெலுங்கு முத லான மொழிகளைப் பற்றியும் பொதுவாக, திராவிட மொழிகளைப் பற்றியும் ஆய்வுரை களை வழங்கினர். சுமார் 1-45 மணிக்கு இருக்கை கலைந்தது. மொழியியல் ஆராய்ச்சி அதுவும் ஒப்பு நோக்கிச் சொற்களின் வேர் களைத் தோண்டித் துருவிச் செய்யும் சோதனை என்றால் எல்லோருக்கும் அது கவர்ச்சியாக இருக்க முடியா தல்லவா? எனவே, இங்கு கேட்கக் கூடியிருந்தோர் தொகை குறைந்து கூட்டம் மிகவும் மேலிந்து காணப் பட்டதில் வியப்பில்லைதானே?

அன்று பிற்பகல் சுமார் மூன்று மணிக்கு ஒரே காலத்தில் இரு வேறு குழுக்கள் தனித் தனியாகக் கூடின. ஒன்று மாநாட்டு மண்டபத்திலும், மற்றொன்று ஒய்வு மண்டபத்திலும் நடத்தன. பெருமக்களும் அவரவர்க்

\*  
54811 105412145617  
74 110204410234+1  
211+517 104+171  
+517 111 74+85111



குத் தொடர்புள்ள அல்லது அக்கறைபுள்ள கட்டத்துக்குச் சென்றார்ந்தனர்.

மாநாட்டு மண்டபத்தில் கூடிய அரசுக்குக் "முப் பேரரசின் சமுதாயம்" என்பது பொதுத் தலைப்பு. அதில் டோக்கியோ பல் கலைக் கழகத்துப் பேராசிரியர் என் காஹிமா "சோழர் காலத்துத் தென்னிந்தியக் கிராமங்களான அத்தூரம் ஈசான மல்கவழம்" என்ற எழுத்துரையைச் சமர்ப்பித்தார். அது கருத்து வேறுபாட்டுக்கு நிறைய இடத் தரினும் ஒரு சிறந்த ஆராய்ச்சியாகும். சோழர் காலத்துப் பிரமதேயமான ஈசானமல்கலம் என்னும் கிராமத்தையும், அங்ஙனம் பிரம தேயம் அல்லாத அல்லூர் என்னும் கிராமத் தையும் ஆராய்ச்சிக்கு எடுத்துக் கொண்டிருத் தார். இரு கிராமங்களிலும் காணப்படும் வேறுபாடுகளை யெல்லாம் கல்வெட்டுச் சான்றுகளின் உதவியுடன் ஆய்ந்து விவரித்

துக் கூறினர். முடிவில் நிலங்கள், உடைமைகள், நிர்வாகம் எல்லாம் இரண்டிலும் ஒன்றுக்கு ஒன்று மாறுபட்டிருக்கிற தன்மையையும் விளக்கினார்.

மீன்னர் ஹேர்மன் நாட்டுப் பேராசிரியர் ஆர்னோ லெஹ்மான், இலங்கைப் பெருமக்களான எச். டபிள்யூ. தம்பையா, தம்மரத்தின தேரா, என். கப்பிரமணியன், சர் வேகவர ஐயர் ஆகியோரும் தத்தம் எழுத்துக்களைச் சமர்ப்பித்தனர்.

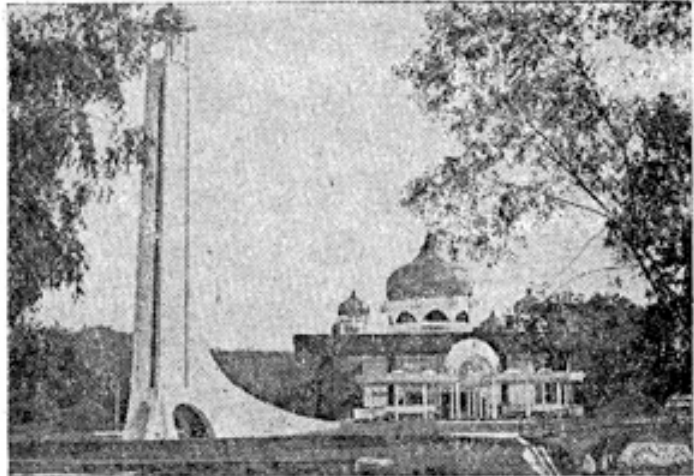
ஒய்வு மண்டபத்தில் கூடியஅரசுக்குத், "தமிழ் கற்பித்தல்" என்பது பொதுத் தலைப்பாகும். பேராசிரியர் கெல்லர் தலைமை

வகித்தாராம். நிகழ்ச்சி நிரலில் கண்டவர் களில் சிலர் வரவில்லையாம். வந்தவர்கள் தம் உரைகளை வழங்கினர். வராதவர்களின் எழுத்துப்படிையைப் பிறர் படித்தார்களாம்.

ஏப்ரல் 22 வெள்ளியன்று காலை 9-30 மணிக்கு நடைபெற்ற கூட்டம் மட்டுமே பொது அரசுக்காக இருந்தது. "தற்காலச் சமுதாயம்" என்பது பொதுத் தலைப்பு. அதில் நிகழ்ச்சி நிரலில் கண்டவர்களில் பலரும் பங்கு கொண்டார்களாம். ஆனால் நானும் வேறு நண்பர்களும் பிழங்கு முதலான இடங்கட்குச் சொற்பொழிவுக் காகச் சென்று விட்டோம். இவ்வரங்கில் கலந்து கொண்டவர்களில் குமாரி பிரெண்டா பெக் (Brenda Beck) என்பவர் பெரிதும் குறிப்பிடத் தக்கவர். இவர் பாட்டி டாக்டர் சோஃபியா ஃபாஸ் (Dr. Sophia Fahs) சமயத் துறைப்புலவர். சமயம் பற்றி நாற்பது

நூல்கள் இயற்றியுள்ளாராம். இவர் தந்தை டாக்டர் எச். பி. பெக் (H. B. Beck) கல்வித் துறைப் புலவர். பேராசிரியராக நியூயார்க் பல்கலைக் கழகத்தில் பணிபுரிந்து வருகிறாராம். தாயார் டாக்டர் டோரதி ஃபாஸ் பெக் (Dr. Dorothy Fahs Beck) சமுதாயத் துறை ஆராய்ச்சி இயக்குநராகப் பணி புரிந்து வருகிறாராம்.

இத்தகைய கலைக் கொடியில் மலர்ந்த குமாரி பிரெண்டா பி. ஏ., பி. விட். பட்டப் பரீட்சைகளில் தேறியும் ஆக்ஸ்போர்டில் டிப்ளமா தேர்ச்சி பெற்றும் சமுதாயத் துறை வரலாற்று ஆராய்ச்சியில் ஈடுபட்டுள்ளார். தமிழகத்தில் கொங்குநாட்டு மக்களின் சமுதாய வாழ்வியலை ஆய்ந்து கொண்டிருக் கிறார். காலக்கயத்துக்கு அண்மையில் உள்ள ஒவ்வப்பாளையத்தில் தங்கியிருந்து கொண்டு விவரங்களைச் சேகரித்து ஆராய்வதில் ஈடுபட்



மலேசியா பல்கலைக் கழகத்திலுள்ள மருதி. பஸ் ஸ்டேஷன் டாக்டர் செவ்வில் கட்டப் பட்ட இது இல்லாம் மாணுக்கர்களுக்கும், அண்மையிலுள்ள பொது மக்களுக் கும் தொழுகைபிடமாக விளங்குகிறது.

புகுக்கிறார். மின்சார ஒளியும், ஆங்கில ஒளியும் இல்லாத இடத்திலிருப்பதுதான் தம் ஆராய்ச்சிக்கு உகந்ததாக இருக்கிறது என்று கூறுகிறார். பாப்பம்மாள் என்ற முதாட்டியின் குடும்பத்துடன் தன்னை உறவு படுத்திக் கொண்டு விட்டார். கிராமங் கட்டுச் சைக்கிள் அல்லது பஸ் மூலம் செல் கிறார். புகைப்படக் கருவியும், ஒலிப்பதிவுக் கருவியும் இவருக்குப் பெருந்துணையாக இருக் கின்றன. கிராமத்தவருடன் இவர் ஒன்றி விட்டார். சிவப்பு நிறத்தை மறந்துவிட் டால் இவரை ஒரு தமிழ்ச் சகோதரி என்று தான் சொல்வத் தோன்றும்.

தமிழ் நாட்டுச் சேவையையே அணிகிறார். காநில துவாரம் போட்டுக் கொண்டு ஒரு சிறிய தோட்டையும் அணிந்து கொண்டிருக் கிறார். நெற்றியில் எப்பொழுதும் நிலகம் துலங்கிக் கொண்டிருக்கிறது. எல்லாவற்ற



“இந்தாப்பா டிரைவர்! நான் சொல்வதை இடத்தில் நீ பக்கவியை நிறுத்திவிட்டு, வெயிட்டிக் சரீங் கேடயானால் தரமாட்டேனா, தரமாட்டேன்!”

\*\*\*\*\*

றுக்கும் மேலாக இனிமையாகத் தமிழ் பேசுகிறார். அதுவும் கொங்குநாட்டுத் தமிழ். ‘இம்மாஞ்சோடு’, ‘கண்ட்ரானி’, ‘சொல்விப் போட்டாக’ என்பன போன்ற கிராமிய வழக்குச் சொற்களை பாவப் பொலிவோடு உச்சரிக்கும் போது அவர் பிற நாட்டுச் சகோதரி என்ற எண்ணமே நமக்கு உண்டாவ தில்லை. மற்றொரு சிறப்பு என்னவென்றால் தன் பெயரை ‘பி. பிஞ்சுதா’ என ஆங்கில ஒலிக்கேற்ப அமைத்துக் கொண்டுள்ளது தான். அவர் தம்மைப் பிஞ்சுதா என்றழைப்பதை மிகவும் விரும்புவதாகக் கூறினார். ‘முடியாது; நீங்கள் நன்றாகக் கொங்குத் தமிழ் பேசுகிறீர்கள். ஆனதால் உங்களைக் “கவுண்ட்சி” என்றழைப்பதே பொருத்தமாகும்’ என்றேன். ‘ரெம்ப மகிழ்ச்சி; அப்படியே அழையுங்கள்’ என்றார் அச் சகோதரி.

“கமார் ஒன்றரை ஆண்டுக்குள் இப்படிப் பேசவும், ஓரளவு எழுதவும் படிக்கவும் எப் படிக்கிறீர்கள் கொண்டர்கள்?” என்று கேட்டேன். “அக்கறையும், ஆங்கிலமே அறியாத மக்களுடன் ஒன்றி வாழ்வதமே” என்று பதிலளித்தார்.

மாநாட்டில் இவர், ‘கோவை மாவட்டத் தின் முக்கிய வகுப்பினரைப் பற்றிய சமுதாயத்துவக் குறிப்புகள்’ என்ற ஓர் அருமையான எழுத்துரைவை வழங்கினார். அவருடைய மெய்யான, சுடுபாட்டையும், பேருழைப்பையும் நேர்மையையும் அதில் நன்கு காண முடிந்தது. இஃதன்றி, மாரியம் மன் கோயில் பொதுக் கூட்டத்தில், “கண்ணபுரத்து மாரியம்மன் கதை”யை

இவர் இனிய மழலை மொழியில் பாவ உணர்ச்சி ததும்பக் கூறியது மறக்கவொண்ணாத நிகழ்ச்சியாகும்.

ஆராய்ச்சித் துறையில் ஈடுபடும் நம் மாணுக்கர்கள் இவரைப் பின்பற்றுவார்களானால் எத்துனை அளவு விழுமிய பயனை நம் மொழியும், நாடும் பெறும் என்பதைச் சொல்லலா வேண்டும்?

அமெரிக்க தேசிய விஞ்ஞான அறிவியல்திலும், அமெரிக்க நாட்டு இந்தியத்துவ ஆராய்ச்சிக் கழகத்திலும் உறுப்பினராக உள்ள இவர் தம்முடைய ஆராய்ச்சியை ஆக்ஸ்போர்டு பல்கலைக் கழகத்தில் சமர்ப்பிப்பார். ‘இன்னும் இரண்டாண்டுகளில் டாக்டர் பட்டம் பெற்று விடுவேன்’ என்று கூறுகிறார்.

அன்று 11-30 மணிக்கு இருவேறு குழுக்கள் தனித் தனியே ஏகாலத்தில் கூடின. ஒன்று மாநாட்டு மண்டபத்திலும், மற்றொன்று ஓய்வு மண்டபத்திலும் நடந்தன. ஒன்று ‘தமிழ் மொழியியல்’ பற்றியது. மற்றொன்று ‘மொழிபெயர்ப்பு’ பற்றியது.

மொழி இயல் பற்றிய அரங்கில் பிவிபைஸ் பல்கலைக் கழகப் பேராசிரியர் ஜான் லீப்ரான்ஸில்கோ தலைமை வகித்தார். “ஆய்தம்-அதன் தொற்றமும் இயல்பும்” என்றவோர் சிறந்த எழுத்துரையை மலையா பல்கலைக் கழகத்தைச் சேர்ந்த திரு ஆர். ராதாசுரேஷ்ணன் வழங்கினார். மலையா பல்கலைக் கழகத்தைச் சேர்ந்த திரு அருணா சலம் மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத்து கே. பழநியப்பன், இலங்கைப் பல்கலைக் கழகத்து திரு தனஞ்சேயராஜ சிங்கம், திரு வி. கே. சிவப்பிரகாசம், திரு எம். கணபதிப்பிள்ளை, காரைக்குடி அழகப்பா கல்லூரி முதல்வர் டாக்டர் வ. கப. மாணிக்கம் முதலியோர் தத்தம் எழுத்துரைகளைச் சமர்ப்பித்தனர்.

“மொழி பெயர்ப்பு” பற்றிய அரங்குக்குத் தமிழக அரசின் தமிழ் வளர்ச்சித் துறைச் செயலாளரான திரு வி. கார்த்திகேயன் தலைமையேற்றார். புதுச்சேரி உயர்நீதிமன்றத் தலைமை நீதிபதி திரு எஸ். மகராஜன் அரங்கைத் தொடங்கி வைத்தார். இலங்கைப் பல்கலைக் கழகத்துத் திரு எஸ். செல்வநாயகம், திரு ஈ. ரத்தினம் திரு கே. சிவத்தம்பி, திரு ஆர். அம்பிகைபாகர் ஆகியோர் ஆங்கிலத்திலிருந்து தமிழுக்கும் தமிழிலிருந்து ஆங்கிலத்துக்கும் மொழி பெயர்ப்புறில் கடைப்பிடிக்க வேண்டிய நெறியையும், ஏற்படுகிற சங்கடங்களையும் பற்றிய ரசமான எழுத்துரைகளை வழங்கினார்கள்.

மாலை 2-45 மணிக்கும் இப்படியே இரு வேறு குழுக்கள் தனித்தனியே இரண்டரங்கிலும் ஏகாலத்தில் கூடின.

ஒன்று “வாணிகமும் வெளிநாட்டுறவும்” பற்றிய சில எழுத்துரைகளை அரங்கேற்றம் கொண்டது. ஓசாகாப் பல்கலைக் கழகப் பேராசிரியர் திரு தகாவோ நிஷிமுரா தலைமை பூண்டார். இலங்கைப் பேராசிரியர்



திரு விஜேதுங்கா, ஹாங்காங் பல்கலைக் கழகத்தைச் சேர்ந்த திரு ஸோ ஹ்ஸியான்-லின், ஹாங்காங் கல்வித் துறையைச் சேர்ந்த திரு கு கங்-ஜென், இலங்கை ஆட்சி மொழித் துறையைச் சேர்ந்த திரு நடராஜா, பாண்டியங்கோட்டை பழங்கலையறிஞர் திரு அ. இராகவன், தனிநாயக அடிகள் முதலியோர் பங்கு கொண்டனர்.

பிறிதொன்று தமிழ் மொழியியற்கலை பற்றிய எழுத்துரைகளை அரங்கேற்றச் செய்து, கலிபோர்னியா பல்கலைக் கழகத்தைச் சேர்ந்த திரு எம். பி. எமெனியா தலைமை தாங்கினார். எடின்பரோ பல்கலைக் கழகத்துப் பேராசிரியர் திரு ஆர். ஈ. ஆஷர், இலங்கைப் பல்கலைக் கழகத்தைச் சேர்ந்த திரு ஏ. வேலுப்பிள்ளை, ஜெர்மனியாரான ஹெய்ன்ஸ் டிட்டிஸ்பாக், அமெரிக்காரான ஹெராட்கு ஷ்கிப்ப்மான், மலையர் பல்கலைக் கழகத்து திரு ராம கப்பையா, இலங்கை திரு எஸ்.கே. முருகேசு, கலிபோர்னியா பல்கலைக் கழகத்து திரு ஜெரார்ட் டிகிப்போத், முதலியோர் கலந்து கொண்டார்கள்.

மாநாட்டுக் கருத்தரங்குகளின் இறுதி நாளான இன்றோடு எழுத்துரைகள் சமர்ப்பிப்பது முடிவுற்றது. மூன்றுவது மாணவர் விடுதி கலைப்பும் ஒய்ந்தது. கிட்டத் தட்டப் பாதிக்கு மேற்பட்டவர்கள் தத்தம் அறைகளைக் காவிச் செய்துவிட்டுப் பல்வேறு இடங்கட்கும் சென்று விட்டனர்.

ஏப்ரல் 23ம் தேதி சனிக் கிழமை. விடாயாற்றி உற்சவம் போல இருந்தது. ஒரு வாரம் கோலாகலமாக நடைபெற்ற மாநாடு இனிது நிறைவேறிய மகிழ்ச்சியில் கூடிய இக்கூட்டத்தில் பல பகுதித் தமிழர்களும் கலந்து கொண்டு மகிழ்ச்சியும், பாராட்டும் நன்றியும் கூறினார்கள்.

யாழ்ப்பாணம் சரா. சேதுகாவலர் தமிழ் வாழ்த்துப் பாடக் கூட்டம் தொடங்கிற்று. தனிநாயக அடிகள் தலைமை வகித்தார். தமிழ்த் திறனாய்வுத் துறை வளமும் வளர்ச்சியும் பெற வேண்டும் என்ற கருத்தைத் தலைமை உரையில் வற்புறுத்தினார். பின்னர் சரா. சேதுகாவலர் இந்திய மதங்களும்-இந்து தத்துவ விஞ்ஞானமும் என்ற பொருளில் பேசினார்.

அடுத்த மொர்ஷியஸ் தீவில் தமிழ்மொழி வளர்த்து வரும் நிலையை விவரித்து திரு எஸ். முதலி பேசினார்.

பின்னர் "பர்மாத் தமிழ்" பற்றித் திரு பாண்டியன் உரையாற்றினார். அடுத்து திரு கி. வா. ஜகந்நாதன் "சங்க காலக் கவிதை" என்னும் தலைப்பில் ஒரு சொற்பொழிவாற்றினார். அதையடுத்து சிங்கப்பூர் திருவை. திருநாவுக்கரசு பேசும் பொழுது

பிழையற்ற தமிழ்ப் பேரகராதி வேண்டும் என்றும், கலைச் சொற்களின் பட்டியல் செம்மையானதாய் அமைக்கப்பட வேண்டும் என்றும், பிற மொழியினர் தாமே தமிழ் கற்க உதவும் நூல்கள் ஆக்கப்பட வேண்டும் என்றும் வற்புறுத்தினார்.

பின்னர் திரு இரா. நெடுஞ்செழியன் இம் மாநாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள நன்மைகளைப் பட்டியலிட்டுக் காட்டிப் பாராட்டினார்.

மகாகவி பாரதியின் பேத்தி திருமதி விஜய பாரதியும், திரு ஓளவை டி.கே. ஷண்முகமும் தமிழ்ப் பாடல்களை இரு செலியும் தேன் பாயப் பாடி மகிழ்வுட்டினர்.

வாழ்க, வளர்க என்ற வாழ்த்து முழக்கத்துடன் மாநாடு மங்களமாக நிறைவுற்றது.

இந்த மாநாட்டின் இறுதியில் பல்வேறு பெருமக்களையும் மலையா தீபகற்பத்தின் முக்கிய நகரங்கட்கும் இட்டுச் சென்று சொற்பொழிவாற்றச் செய்தனர். இதற்கான பணிகளைச் செய்ய 'மாநாட்டின் பின் கற்றுச் சொற்பொழிவுக் குழு' (Post-Conference Lecture Tours Committee) ஏன் குழு அமைப்பு நற் பணிவாற்றியது. 'தமிழ்நேசன்'



ஆவர் இந்தாம்-செர் கோகில்

நாளிதழின் ஆசிரியரான திரு முருகு. கப்பீர மணியன் அதன் தலைவர். மலர்ந்த முகமும், இனிய உரையும், செயலாற்றலும் உடைய அவர் பத்துறை அறிஞர்களையும் நைச்சியமாகப் பேசி இணங்கச் செய்வதில் 'அபார சமர்த்தர். வந்தவர்களை யெல்லாம் மூன்று பிரிவுகளாகப் பிரித்து வடக்கு, தெற்கு, கிழக்கு ஆகிய மூன்று பகுதிகட்கும் சென்று தமிழ் முழக்கச் செய்தார்.

எங்கட்குத் தெற்குப் பகுதியைத் தந்திருந்தார். 24-4-55ல் கோவாலம்பூரில் தொடங்கித் தெற்கு மாவட்டங்களில் பேசி விட்டுச் சிங்கப்பூரத்தை அடைய வேண்டும் என்பது எங்கட்காக வகுத்த திட்டம். அப்படியானால் வடபாணுள்ள பல நண்பர்களின் அழைப்புக்கும் என்ன பதில் சொல்வது? எனவேதான் 22-4-55ல் பிழங்கு தேன்குழம். திருவாளர்களான அ. ச. ஞானசம் பந்தன், மொ. அ. துரையாசாமி, இன்சப் புலவர் எஸ். இராமநாதன், தொல்பொரு



“நான் அபேக்குப் போகிற போது கூடப் பார்த்தேன். என் டிப்பெயரை இருந்தது இப்ப காணோமே? எங்கே போச்சு?”

“நான் தான் கமலம், அதைப் போட்டு உனக்காக, எயர்ச்சிவரீ கொண்டு வந்தேன்.”

எதிரூர் ஆர். நாகசாமி ஆகியோருடன் நாளும் சென்றேன். சென்றதும் இராம கிருஷ்ண மண்டபத்தில் நடைபெற்ற பொதுக் கூட்டத்தில் நாங்கள் பேசினோம்.

அன்றும் மறுநாளும் பிழைகளும், சுற்றுப் புறங்களிலும் பார்க்க வேண்டியனவற்றைப் பார்த்தோம். வேலாக்கொரு வீடாக நண்பர்கள் அளித்த நல்விருந்து உண்டு மகிழ்ந்து அளவளாவினோம். ஆயுதங்கள் பலவற்றுக்கும் சென்று வணங்கி உய்த்தோம். குறிப்பாக டெலுக்கான்சன் திருக்கோயிலிலும் பிழைக்குத் தன்னீர்மையான் திருக்கோயிலிலும் நடத்த வழிபாட்டில் உண்மையாகவே மனம் பறி கொடுத்து தின்றோம். கோயில்களின் தூய்மை, அமைதி கொளுவித்திருக்கும் சூழ்நிலை, மெய்யான ஈடுபாட்டுடன் செய்யப்பட்ட பூசை, இவை எல்லாம் கூடி ஒரு பவித்திரத் தன்மையை உருவாக்கியிருக்கின்றன.

23-4-66ல், பிழைகில், சிவன் கோயிலில் ஒரு கூட்டத்துக்கு ஏற்பாடு செய்திருந்தனர். அதில் நாங்கள் ஐவரும் பேசினோம். அன்று மழையினால் சிறிது இடைஞ்சல் ஏற்பட்டாலும் ஆண்களும் பெண்களும் திரம்பியிருந்தனர். மக்கட் சந்தடி நிறைந்த இடமாயிருந்தாலும், ஆண்களும் பெண்களும் குழுமியிருந்தாலும், கோயில் வழிபாட்டுக்கு மக்கள் வந்து கொண்டேயிருந்தாலும், கூட்டத்தில் பேசுவோருக்கோ, கேட்பவர்கட்கோ எவ்வித இடையூறும் இல்லாமலிருந்த அருமையை என்னென்ப புகழ்வுறு? அப்படியொரு ஒழுங்கு நிலை; தற்கட்டுப்பாடு. அத்தகைய பொறுப்புணர்ச்சி அங்கு இயல்பாகவே நிலவுகிறது.

மறுநாட் காலை 24-4-66 அங்கிருந்து புறப்பட்டோம். வழியில் பாரப்பந்தாவில்

காலை விருத்தருத்தினோம். அங்கிருந்து புறப்பட்டு சப்போ வந்து சில நண்பர்களுடன் அளவளாவி விட்டு வரும் வழியில் சீனர்களின் குடை கோயில் (Rock - Cut Temple) ஒன்றையும் கண்டோம். இது பெரும்பாலும் செயற்கைக் குகையே. வத்துமலைக்குகையோ முற்றிலும் இயற்கையானது. ஆனால் அந்த இயற்கையின் அருமை; செயற்கை அடைப்புக்கள், வாயிற்சாட்டுகள். முதலியவற்றால் பாதிக்கப்படுகிறது என்று சொன்னால் சில குக்கு என் மேல் கோபம்கூட வரலாம். அப்படிப்பட்டவர்களின் பக்திக்கோ அவ்வது கைக்கியிடுத்துக்கோ நான் குறையொன்றும் சொல்லவில்லை. அவர்களின் எண்ணச் சுத்தத்தையும் மனமார ஏற்று பாராட்டுகிறேன். ஒரு வகையில் பார்த்தால் புதிய அமைப்புக்கள் அமுதுடன், வசதியையும் அதிகரித்திருப்பதாகவே தோன்றக் கூடும். ஆனால் பழையமையின் முழுமை சிதைத்துவிட்டதை மறந்து விடலாமா? அந்த இயற்கை மாளிகையின் உள்ளே அமைத்திருக்கிற இரும்புக் கம்பி வேலிகளை மட்டுமாவது அகற்றி விட்டால் நலமாயிருக்கும். கைப் பூசம் போன்ற திருநாட் காலங்களில் மக்களின் தெரிசலைக் கட்டுப்படுத்த வேண்டுமென்றால், அப்பொழுதைக்கு மட்டும் வேலிகளை அமைத்துக் கொண்டு பின்னர் அகற்றி விடலாம். இந்த என் ஆலோசனையைச் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் சிந்தித்துப் பார்க்கட்டும்.

சப்போவிலிருந்து நேரே கோலாலம்பூர் வந்து சேர்த்தோம். அன்று சின். ஜூ. மண்டபத்தில் பொதுக்கூட்டம் நடைபெற்றது. காலைக் கூட்டத்தில் அமைச்சர் டான் ஸ்ரீ வி. தி. சம்பந்தன் தலைமை வகித்தார். குமாரி விஜயபாரதி, திருவாளர்களான மு. வ., நெடுஞ்செழியன், மா. இராசமாணிக்கம், கே. பி. எஸ். ஹமீது, ம. பொ. சி., திருவாசகமணி, டி. கே. ஷண்முகம் முதலியோர் சொற்பொழிவாற்றினர். நாங்கள் மாலை நான்கு மணிக்குதான் வந்தமையால் காலைக் கூட்டத்தில் பேசியவற்றைக் கேட்டு மகிழ முடியவில்லை.

மாலை 4 மணிக்கு நடைபெற்ற கூட்டத்தின் முற்பகுதிக்கு அமைச்சர் திரு வெ. மாணிக்கவாசகமும், பிற்பகுதிக்கு செனட்டர் திரு எஸ். ஏ. கே. உபைதுல்லாவும் தலைமை தாங்கினர். ஸ்விடன் பாதிரியார் பிரீக் கோலம், திருவாளர்களான பி. டி. இராசன், தெ. பொ. மீ., எஸ். மகராஜன், கா. பொ. இரத்தினம், கி. வா. ஜ., எஸ். வித்தியானந்தன், அ. சீறிவாசராசுவன், அ. ச. ஞானசம்பந்தன் ஆகியவர்களும் நாளும் பேசினோம். ஏராளமான மக்கள் திரம்பியிருந்தனர். இடமின்மையால் பலர் கூட்டத்தின் நார்புறமும் சூழ்ந்து கொண்டிருந்தனர். என்ன ஆர்வம், என்ன ஈடுபாடு! செவி வாயாகத் தமிழை அமுதாகவல்லவா உண்டு மகிழ்ந்து கொண்டிருந்தனர். ஊரெலாம், தெருவெல்லாம், ஏரெலாம் தமிழ் முழக்கம். இப்படியாகத் தொடர்ந்தது எங்கள் சொற்பொழிவுச் சுற்றுலா.

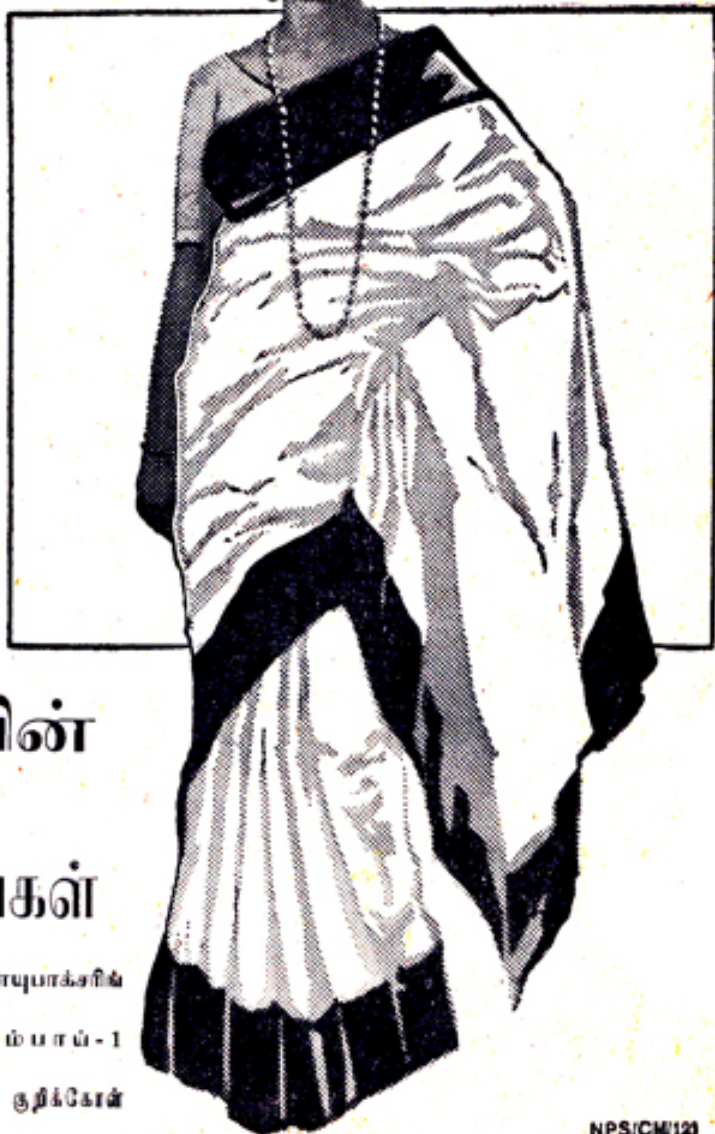
(தொடரும்)



# கவர்ச்சியிலும்

மேன்மையை

நாடுங்கள் !



## செஞ்சுரியின்

மிகச் சன்னமான

## புடவை ரகங்கள்

தி செஞ்சுரி ஸ்பின்னிங் & மான்யுபாக்கரிங்  
கம்பெனி லிமிடெட்

பம்பாய் - 1

உற்பத்தித்தரவே வாழ்க்கையின் குறிக்கோள்

NPS/CM/121

“நான் போய் வரட்டுமா ?”

தாயையும் சகோதரையும் வணங்கி எழுந்த கலோசனுவின் நெற்றியில் பூமா குங்குமத் திலகம் இட்டு வெற்றிலைப் பாக்குத் தந்தான். அவளையும் வணங்க வேண்டுமென்றுதான் கலோசனுவுக்கு விருப்பம். கண்ணற்ற தடுமாற்றத்தில் உழன்ற வாறு வேதனையுடன் வந்திருந்த அவளைப் பூமாவல்லவோ நெஞ்சில் ஒளி பெற்ற ஒரு புதுப் பிறையாய் மாற்றி ஊருக்குத் திருப்பி

யானால் எனக்கு அதிலே நீ செய்கிற மலியாதை” என்று கணியாய்க் கூறி அவள் கலோசனுவின் தோளை மெல்லத் தட்டிக் கொடுத்து, “சந்தோஷமாய்ப் போய் வா” என்று விடை தந்தான். குழந்தைகள் மணியும் கமலியும் அத்தையின் எதிரே வந்து நின்றார்கள். அவர்களைக் கட்டியடித்துக் கொண்டு கலோசனா, “போய்ட்டு வரட்டுமா கண்ணுகளா?” என்று கூறி எவ்வோரிடமும் விடைபெற்றுக் கொண்டு டாக்கஸியில்

ஏறினாள். ரகுவும் உடன் ஏறி அமர்ந்ததும் வண்டி ரயில் நிலையத்துக்குக் கிளம்பியது.

சிறிது நேரம் அசையாமல் நின்ற பூமா, “அவன் திருப்தியாய்த்தான் போகிறான். இல்லை யா அம்மா? உங்களுக்கு எப்படித் தோன்றுகிறது?” என்று வினவினாள் தன் மாமி யானை நோக்கி.

“ஆமாம். அதிலென்ன சந்தேகம்?”

சொர்ணம் அதற்கு மேல் எதுவும் கூறவில்லை. “நீ எடுத்து நடத்திய செயலெல்லாம் அது சீராக இராது போய் விடுமா?” என்ற புகழுரையை

# சுர். சூடாமணி



அனுப்புகிறாள்! உள்ளத்தில் சுரந்து நிறைந்த அன்பும் நன்றியும் நாவில் தழுதழுக்க அவன், “உன்னையும் நமஸ்காரம் செய்

கிறேனே, மன்னி!” என்று கூறினாள். ஒத்த வயதினை எப்போதும் பெயரிட்டுச் சலுகை யுடன் அழைத்து வந்தவள் ‘மன்னி’ என்று இப்படியே விளியில் தன் மதிப்பை வெல்லாம் வெளிக் காட்டி உருகி நின்றதை விடப் பெரியதொரு நமஸ்காரம் உண்டா என்று பூமா எண்ணினாள் போலும். “அதெல்லாம் எதற்கு கலோ? ஊருக்குப் போய் நீ நலமாயிருப்பதாய் எழுதினா

## சுர். சூடாமணி

வாயால் கூறாமல் கண்ணாலும் நெஞ்சாலும் அவன் வெளியிட்டான். இத்தகைய ஒரு மருமகன் தனக்கு வாய்த்த பெருமையை அவன் ஒவ்வொரு கணமும் உள்ளத்தில் உணர்ந்து கொண்டிருப்பதை அவருடைய



கனித்த புன்னகையும் அமைதியான உள் நிறையும் மென்மையாகப் பறைசாற்றிக் கொண்டிருந்தன.

கலோசன தன் பக்கத்தினரோடு ஏதோ மனத்தாங்கல் கொண்டு இங்கு வந்திருந்தான். அவனைத் திரும்பிப் போகச் செய்யச் சொர்ணம் மேற்கொண்ட முயற்சிகள் பயனற்றுப் போன போது, தங்கையின் அவசரச் செயல்கள் கண் மூடித்தனமாய் ஆதரித்து ரகுவும், குறித்த போது, பூமாவல்வோ நாத்தியின் மன நிலையை அறிந்து அவனிடம் பக்குவமாய்ப் பேசி மனத்தில் தெளிவை ஏற்படுத்தி அவளை மீண்டும் கணவனிடம் திரும்பச் செய்து நல்வாழ்வு அளிப்பதில் வெற்றி கண்டிருக்கிறாள்! பூமாவுக்குத்தான் எவ்வளவு அறிவு, திறமை! அவன் தன் மருமகனாய் வந்த பிறகு சொர்ணத்துக்குக் குடும்பத்தைப் பற்றி எந்தக் கவலைமீடும் இல்லை.

கலோசனவை அவன் கணவனின் கண்களில் விட்டு விட்டுத் திரும்பிய ரகு, "அம்மா, நம்ம கலோசனனின் முகம் மாப்பிள்ளையைப் பார்த்ததும் எப்படி மலர்ந்துவிட்டது, தெரியுமா? அவருக்கும் ஒரே சந்தோஷம். அவர் வீட்டிலும் எல்லோரும் ஆறுதல் அடைந்தாற்போல் காணப்பட்டார்கள்" என்று விவரித்தான்.

"அவன் இருக்க வேண்டிய இடம் அது தானேடா? ஏதோ கோபத்தில் வந்துவிட்டாலும் கணவனை அவன் வெறுத்துவிடுவாளா என்ன? அவர்களுக்கும்தான் பிடிப்பு விட்டு விடுமா?"

"அதைப் புரிந்து கொள்ளாமல் நானும் அவருக்கு இங்கே ஒத்துப் பாடியதை நினைத்தால் இப்போது வெட்கமாயிருக்கிறது."

"நம் பூமா இடையில் புருந்து அவளுக்குப் புத்தி சொல்லியிருக்கா விட்டால் அந்தப் பெண் திருத்தியிருப்பது ஏது!" என்ற சொர்ணம் மிகவும் பெருமிதத்துடன் பூமாவை நோக்கினாள். பூமா தலை குனிந்தாள், ஏதோ கமையைத் தாங்கிக் கொண்டிருப்பவன்போல.

வீட்டில் ஏதேனும் விசேஷம் என்றால் பூமாவுக்குத்தான் பொறுப்பெல்லாம்.

"பூமா, இந்தப் பொம்மையை வெல்லாம் வந்து பார். நவராத்திரி ஆரம்பித்து நாலு நாட்கள் ஆகிவிட்டனவே. இனிமேல் புதுப் பொம்மை வாங்க வேண்டுமா என்ன?"

பூமாவின் கையில் பதுமையின் ஆராய்ச்சி.

"வேலைப்பாடு ரொம்ப நேர்த்தியாயிருக்கிறதே, அம்மா! இப்போது வீட்டால் அடுத்தவரும்கூட கிடைக்கிறதோ இல்லையோ!"

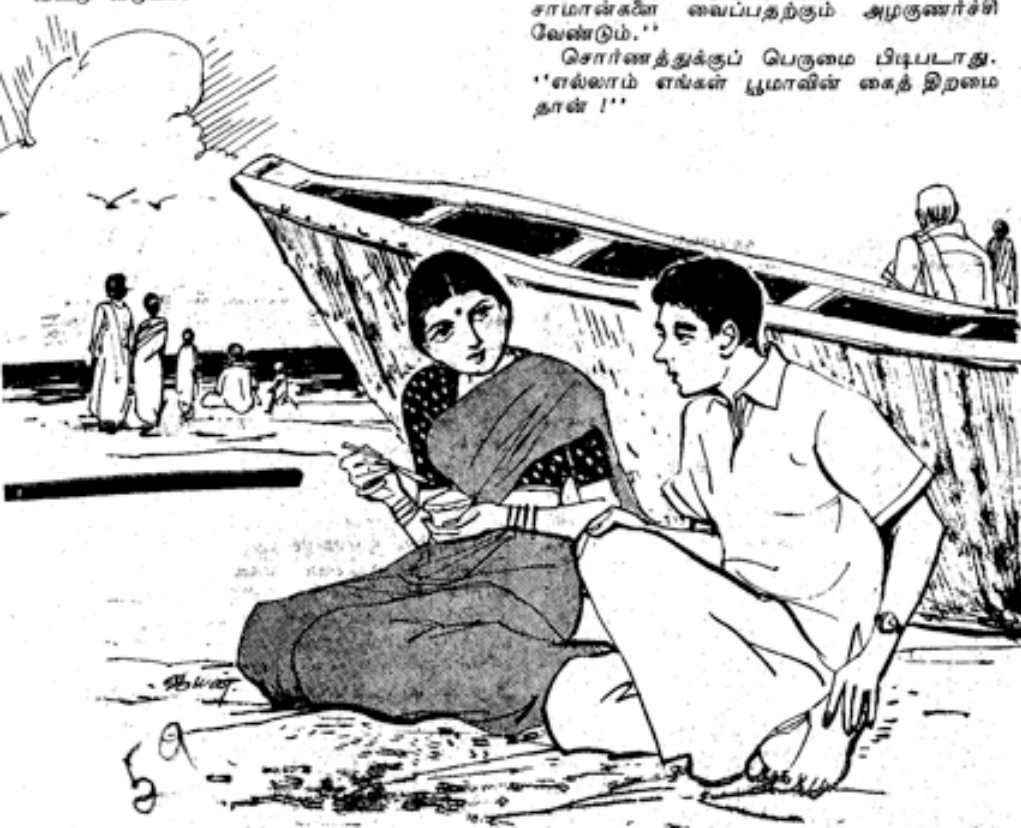
"அப்படியானால் வாங்கி விடுவோம்."

பூமாவின் பேச்சுக்கு மறுபேச்சு ஏது!

இரண்டு வாரங்களுக்குப் பின் வீட்டுக்கு வரும் விருத்தானிகளின் கண்களில் பாராட்டு மிதக்கும்.

"இந்தப் பதுமையை இப்படிப் பொருத்தியிருப்பது ஹாலுக்கே தனி அழகைக் கொடுக்கிறதே!" பிறகு வந்தவர்களுக்குள் பேச்சு. "இதே பொம்மையை நாமும்தான் வாங்கினோம். எடுப்பாயில்லாமல் ஏதோ மூலையில் வைத்திருக்கிறாயே! இங்கே பார். அதே பொருள். ஆனால் எத்தனை பொருத்தம்! சாமான்களை வைப்பதற்கும் அழகுணர்ச்சி வேண்டும்."

சொர்ணத்துக்குப் பெருமை பிடிபடாது. "எல்லாம் எங்கள் பூமாவின் கைத் திறமை தான்!"



“அப்படியா!”

நரங்கு நாட்களில் விருத்தாளிப் பெண்ணின் மறு வருகை.

“பூமா! எங்கள் வீட்டுக்குப் புது சோபா ஸெட் வாங்கியிருக்கிறோம். நீங்கள் கொஞ்சம் வந்து அதை எங்கே, எப்படி வைத்தால் பார்த்தமாய் இருக்குமென்று சொல்கிறீர்களா? உங்கள் மாநிலி எனக்கு எதையும் அழகாய்ச் செய்யத் தெரியவில்லை.”

அதன்பின் நண்பர்களிடையே யார் வீட்டுக்குப் புதிய பொருள்கள் தருவிக்கப்பட்டாலும் பூமாவின் அபிப்பிராயம் கோரப்படும், பின்பு புகழப்படும்.

சொர்ணம் சனக்காமல் அன்றாடம் மருமகனுக்குத் திருஷ்டி சுழிப்பான்.

குழந்தைகளின் கல்வி விஷயமானாலும் நிர்வகிக்க வேண்டியது பூமாதான். கமலியும் மணியும் புத்திசாலிகள்தான் என்றாலும் பள்ளிய் பாட்டத்தில் சரிவரக் கவனம் செலுத்த மாட்டார்கள். குறிப்பாய் மணிக்குப் பாட புத்தகங்கள் படிப்பது ஓர் அநாவசியத் தொந்தரவாகவே தோன்றியது. பொது விஷயங்களில் அவன் அறிவு பெரிய வர்களுக்குச் சமமானதாய் இருக்கும். விண்வெளி வீரர்களின் ஐரோபிதாவும் அவர்களின் சாதனைகளும் அவனுக்குக் கரதலப் பாடம். லேடெஸ்ட் அமெரிக்கன் மோட்டாரின் உற்பத்தி நுணுக்கம் எப்படி என்பதை அந்தக் கம்பெனிக்காரர்களை மறந்துவிடும் பட்சத்தில் அவர்கள் மணியிடம் கேட்டு ஞாபகப்படுத்திக் கொள்ளலாம். இன்ன ஆண்டில் இன்ன இரண்டு நாடுகளிடையே நடந்த கிரிக்கெட் பந்தய வரிசையிலே இன்ன டெஸ்டில் இன்ன ஆட்டக்காரர் எழுபத்து மூன்றாம் ஓட்டம் எடுக்க முயன்ற போது அதை எடுப்பதில் தடையாயிருந்த அவருடைய இடது கண்ணுவினால் அடி எய்வாறு ஏற்பட்டது என்று அவனுக்குத் தெரியும். ஆனால் அவன் வகுப்பில் நடைபெற்ற ஒரு பாடத்திலிருந்து அந்தப் பாழாய்ப் போன ஆசிரியர் அறியாயமாய்க் கேட்டுத் தொலைத்துவிட்ட கேள்விக்கு விடை அவனுடைய அந்தனை புத்தகங்களிடையே எந்தப் புத்தகத்தில் இருக்கிறது என்பதை மட்டும் வேறு யாராவதுதான் கண்டு பிடித்து அவனுக்குச் சொல்லவேண்டும்.

ரகு அன்றாடம் குழந்தைகளின் படிப்பைப் பார்த்து உட்காருவான். சிறிது நேரத்திலேயே அவன் பொறுமை பறந்துபோய்விடும.

“உங்களுக்குச் சொல்லிக் கொடுக்கிறதை விட அந்தக் குட்டிக்கவளுக்குச் சொன்னாலும் அது போய்ப் பரீட்சையில் நன்றாய் எழுதிப் பால் ஆகும். தொலைந்து போய்கள் எப்படியாவது” என்று புத்தகங்களை அவர்கள் மீது எறித்துவிட்டுப் போய் விடுவான். ‘விட்டதடா தொல்லை!’ என்ற மகிழ்ச்சியில் மணியும், கமலியும் விளையாடத் தயாராகும் சமயம் பூமா வருவான்.

“ம், எடுக்கப் புத்தகத்தை” என்பான் நிதானமாக.

“எதுக்கும்மா?”

“புத்தகத்தை எடுப்பது எதற்கு என்று சந்தேகமாயிருந்தால் அப்பறம் நீங்கள் பள்ளிக்கூடம் ஏன் போக வேண்டும்? ஸ்கூலை விட்டு நிறுத்தி விடுகிறேன். படிக்காமல் குழியாய் இருங்கள். ஆனால் ஒன்று. அப்பறம் ‘நம்ம அப்பா வழியிலும் அம்மா வழியிலும் எல்லாரும் பெரிய படிப்புப் படித்துக் கெட்டிக்காரர்களாய் இருக்கும் போது நாம் மட்டுமே மக்காய் ஆடு மேய்க்கிறோமே’ என்று வருத்தப்பட்டுக் கொள்வதில் பிரயோஜனமில்லை.”

“ஆடா, மேய்க்கணும்?”

“மாடுதான் வேண்டுமானாலும் அப்பாவை நான்கித் தரச் சொல்கிறேன், கலலைப்பா நீர்கள். நாளைக்குப் பள்ளிக்கூடம் போகும் போது ஹெட்மாஸ்டரிடம் இனி நீங்கள் பள்ளிக்கூடம் வரவில்லை என்று சொல்லி விட்டு வாருங்கள். வரும் போதே இங்கே வாசலில் இரண்டு மாடு கட்டியிருக்கும். அதோடு பழுவது எப்படி என்று கோருகிறீர்கள் கொள்ளும் போது மாடு இரண்டு உதை, நாறு மூட்டு, இப்படிக்க கொடுத்தாலும் பட்டுக் கொள்ள வேண்டியது தான். என்னிடம் சொல்லக் கூடாது. ஏனென்றால் மாடு மேய்க்க வேண்டுமென்று ஆசையாய்க் கேட்டிருக்கிறீர்களல்லவா?”

“நாங்க எப்போ கேட்டோமா?”

“பின்னே ஆடே தேவலையா?”

“ஆடும் வேணும்!”

“படிக்கா விட்டால் அது இரண்டில் ஒன்று தான்.”

“படிக்கத்தானே போறோம்! யார் படிக்க மாட்டேன்னு சொன்னது?”

“பின்னே புத்தகத்தை எடுக்கச் சொன்னால் ‘எதுக்கு’ என்று கேட்டால் என்ன அந்தம்?”

மறுபேச்சின்றி இருவரும் புத்தகங்களை எடுப்பார்கள். அன்றையப் பாடம் சரியாய் நடைபெறும்.

பரீட்சை நெருங்கும் போதுதான் அவர்களை உண்மையில் பயம் பற்றும். அப்போது அம்மாவைத் தவிர வேறு யாரையும் நாட அவர்களுக்குத் தோன்றாது. “அம்மா, அப்பா வேணும், நீ சொல்லிக் கொடுமா!” என்று கெஞ்சிக் கொண்டு வரும் அவர்களுடைய சோம்பலைச் சரிசெய்து எப்படியோ பாடங்களை மூளையில் திணித்துப் பரீட்சையில் கலையெற்றவாள் பூமா.

“அம்மா இருக்கும்போது என்ன கலை?” என்று எப்போதுமே, எந்த விஷயத்திலுமே குழந்தைகளுக்கு அசையாத நம்பிக்கை.

பன்னிரண்டு ஆண்டுகளுக்குமுன் இவ்வள்தன் மகனுக்கு மணமுடித்த போது சொர்ணம் இத்தகைய வட்சியப் பெண் தன் குலவினக்காய்க் கிட்டுவான் என்று எண்ணியிருக்கவில்லை. பூமா ஒரு பெரிய குடும்பத்தில் பிறந்தவளென்றாலும் கவலைகள் ஏதுமின்றி வளர்ந்தவள். பி. ஏ. தேரிய பெண். திருமணமாகும் வரையில் படிப்பும் கேளிக்கை



யும் உல்லாசமுமாகவே காலத்தைக் கடத்திய வன். இப்பொழுது அவளுக்கு இருக்கும் பொறுப்புணர்ச்சி யாருக்கும் இருக்காது.

மணி ஒரு சமயம் கீழே விழுந்து காலில் கடுமையாய் அடிபட்டுக் கொண்ட போது அவளை வைத்தியரிடம் அழைத்துப் போகு முன் அவள் செய்திருந்த முதல் சிகிதையை யின் நியமங்களைப் பார்த்த மருத்துவர் வியப் பில் மூழ்கி விட்டார்.

“மிஸ்டர் ரகுநாதன்! உங்கள் மனைவி ஒரு டாக்டரா? அவ்வது மெடிகல் மாணவி யாகவெனும் இருத்திருக்கிறார்களா?” என்றார் அவர்.

ரகுனின் முகம் பெருமிதத்தில் ஒளிர்ந்தது. “இல்லை டாக்டர், எல்லாம் அற்புத அறிவு தான்” என்றான் பெருமையை அடக்கிக் கொண்டு.

“ஓ! மிகவும் திறமையான பெண்மணி!” வீடு திரும்பியதும் ரகு இதைப் பற்றித் தன் தாயிடம் கூறினான். கட்டுப் போட்டுக் கொண்டு வந்திருந்த மணியைக்கூட இரண்டாம் இடத்துக்கு ஒதுக்கிவிட்டு அவர்கள் இருவரும் பூமாவை மதிப்புடன் புகழ்ந்த செயல் அவன் திறமைக்கு மற்றுமொரு சான்று.

“அம்மா, வயத்தை வலிக்கிறது. மருந்து போடேன்!” என்று கமலி ஓடி வருவாள்.

“அம்மா, இந்த ஸ்கூல் லைப்ரேரி புத்தகம் கிழிஞ்சு போச்சு. வெளியே தெரியாமல் ஒட்டிக் கொடுத்துடேன்!” தாய் எதையும் செய்து விடுவாள் என்ற நம்பிக்கையுடன் வருவாள் மணி.

“சின்னம்மா, இன்று இத்தனை பேருக்குக் காப்பிக்குப் பால் போதுமா? நீங்கள் எப்படியாவது அட்ஜெஸ்ட் செய்து எல்லாருக்கும் கலப்பீர்களே, கொஞ்சம் வரமுடியுமா?”—இது சமையற்காரன்.

“பூமா, நீ என் மன்னி மட்டுமில்லை, என் தெய்வமே நீதான். உன்னுட்தான்

நான் வாழ்வின் உண்மையான மதிப்புக்கள் என்னவென்பதை உணர்ந்து போவித்தன் மான ஆணவத்தை விட்டுவிட்டேன்.....” — கலோசனுவின் கடிதம்.

பூமா பெருமூச்சு விடுவாள்.

வீடு திறைய விருத்தினர்கள். அவ ளுடைய புகை உறவினர்கள். கலோசனுவின் வளைகாப்பு வைபவத்துக்காகக் குழுவியிருந்த கூட்டம். எல்லோரும் அவளையே மதிப்புடன் நாடி அழைத்துக் கூவும் ஒலிகள். பல இடங் களிலும் ஒரே சமயத்தில் அவள் இருப்பது போன்ற மும்முர ஓட்டம்.

பிற்பகல் இரண்டு மணிக்கு அவள் வாசற்புறமாய்ச் சேர்ந்து நிற்பதைக் கவ னித்தான் ரகு. அவள் கண்கள் தெருப் பக்கம் ஆழ்ந்திருந்தன. அவனும் எட்டிப் பார்த்தான். குழந்தைகளின் கும்பல். அவர்களுடைய இரு குழந்தைகளைத் தவிர வந்திருந்த குடும்பங்களைச் சேர்ந்த சிறுவர் சிறுமியரும் கூடியிருந்தனர். அவன் வியப் புடன் அவளைத் திரும்பிப் பார்த்தான். எதற்காகக் குழந்தைகளை அவள் இத்தனை ஏக்கத்துடன் பார்க்க வேண்டும்? அவர்கள் மக்கட் பேறில்லாத தம்பதியல்லவோ! அவள் முகத்தின் தன்மை அவனுக்குப் புதிதாய் இருந்தது. எதையோ மனசில் வைத்துக் கொண்டு மறைக்கிறாள். என்ன அது?

“பூமா, அந்த வெள்ளித் தட்டு எங்கே? எதற்காவது எடுத்து வைத்திருக்கிறாயா?” சொர்ணத்தின் குரல் கேட்டு அவள் உள்ளே ஹிரைந்தாள்.

ரகு குழம்பினான். பூமாவின் மனத்தில் என்ன இருக்கிறது? குழந்தைகளை அவள் ஏன் அப்படிப் பார்த்தாள்? ஒருகால் அவள் கவனித்தது கமலியையும் மணியையும்மட்டும் “அனே? அவர்களுக்கு ஏதேனும் உடல் நலம் வியில்லையோ?

தெருவில் நின்று கொண்டிருந்த அத்தனை குழந்தைகளும் உள்ளே ஓடிவந்தனர். அவர்க

**கல்கி**

ஆகஸ்ட் 7, விசேஷ இதழில்

ஐக்கிழிப்பியன்  
எழுதும்

**அவன் வருவான்!**

— திருநாவல் —





“தம்ம போஸ்டாபிக்கு ஒரு பாராட்டுக் கடிதம் வந்திருக்கு சார்!”

“பலே; பலே! படி, கேட்போம்!”

“அன்புள்ள போஸ்டாபி அவர்களுக்கு, வணக்கம். 30-6-66 எனக்குத் திருமணம். பத்திரிகைகளை 2-7-66 டெலிவரி செய்ததற்கு என் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். தங்கள்,

கிட்டி என்ஹி கிருஷ்ணன்”

ஐக்கு விநியோகம் செய்திருந்த ஐஸ்கிரீம்காரனும் உடன் வந்தான். அவனுக்கு ரகு காக கொடுத்து அனுப்புவதற்குள்ளாகவே கமலி தெருவில் போகும் ஒரு பஜான் விற்பனை யாளனை நோக்கி விரல் நீட்டியவாறே, “அப்பா, பஜான் வாங்கித் தாப்ப!” என்று கெஞ்சினான்.

குழந்தைகள் கலகலப்பாய், ஆரோக்கிய மாய்த்தானே இருக்கிறார்கள்! பின்பே பூமாவின் அந்த நிலைத் தார்வைக்குக் காரணம்?

என்னவாயிருக்கும்?

நான்கு நாட்களில் விருத்தினர்கள் சென்றனர்.

அன்று மாலை பூமா அவனிடம் வந்து, “கொஞ்சம் வெளியில் போய் வரலாம் வருகிறீர்களா?” என்றான்.

அவளுடைய தீவிரமான முகத்தன்மை அவளுக்கு ஏதோ அச்சத்தை விளைவித்தது. “என்ன விஷயம், பூமா?”

“எல்லாம் அப்பறம் சொல்கிறேன். வருகிறீர்களா கொஞ்சம்?”

“அம்மா, கமலி, மணி எல்லாரும் தயாரா?” அப்படி முழுக் குடும்பமாய் எல்லாரும் சில நாட்கள் போய் வருவதுண்டு.

“அவர்கள் வேண்டாம். இன்று ஒருநாள் நாம் இருவருமாய்க் கொஞ்சம் போய் வரலாம், வாருங்கள்.”

அவன் நெஞ்சில் பனி இறங்கியது. இம் மாதிரி அவன் இதுவரை கேட்டதே இல்லை.

“நாம் இருவர் மட்டுமா?”

“ஆமாம், உங்களிடம் தனியாய் ஒரு விஷயம் சொல்ல வேண்டும்.”

“என்ன சமாசாரம், பூமா?”

“அப்பறம்-சொல்கிறேன்.”

பஸ்ஸில் போகும்போதெல்லாம் அவள் பேசவே இல்லை. அவளுக்கு ஒவ்வொரு கணமும் நிமிர் மிகைப்பட்டு வந்தது. பூமா ஏன் இன்று இப்படி விசித்திரமாய்ப் பழகுகிறான்? அவன் மனத்தினுள் ஏதோ ஓர் உறுதியான தீர்மானம் உருவாகி விட்டதென்பது அவன் முகத்தின் உன்னிப்பி விடுத்து தெரிந்தது.

“இந்த ஸ்டாப்பில் இறங்க வேண்டுமென்றாயே?”

“ஆமாம். கடற்கரைக்கு நடந்து போகக் கிட்டமான பஸ் ஸ்டாப் இதுதானே?”

கூடற்கரையின் மணலில் இருவரும் அமர்ந்தார்கள். “என்ன விஷயம் பூமா?” என்று ஆவலை அடக்க மாட்டாமல் கேட்டான்.

“எனக்கு ரொம்ப நாளாய் ஓர் ஆசை.”

என்ன இது! ஏதோ குறையை உள்னேயே வைத்து மறுகிக் கொண்டு இருந்திருக்கிறானா? இனியும் பொறுக்க முடியாது என்ற எல்லையோ இன்று?

“என்ன ஆசை பூமா?”

பூமாவின் கண்கள் ஏக்கத்துடன் தொலைவில் வெறித்தன. திடீரென்று அவற்றில் ஒரு மலர்ச்சி,

“அதோ, அவனை நிற்கச் சொல்லுங்கள்!”

“யாரை?” ரகு சுற்றுமுற்றும் பார்த்தான். தெரிந்த முகம் எதையும் காணவில்லையே? “யாரைச் சொல்கிறாய்?”

“அந்த ஐஸ்கிரீம்காரனைத்தான்.” அவன் குரல் பொறுமை இழந்தது.

அவன் ஒரு கணம் விழித்தான். பிறகு, “இந்தாப்பா, அப்படியே கொஞ்சம் தில்லு!” என்றான் ஐஸ்கிரீம்காரனை.

அவன் வாங்கி வந்து தந்த ஐஸ்கிரீமே அவள்தான் எத்தனை ஆவலுடன் உண்டாள்!

“எனக்கு ஐஸ்கிரீம் எவ்வளவு பிடிக்கும், தெரியுமா? சாப்பிட்டு எத்தனை வருஷமாிறது? இன்றுதான்..... அப்பாடா!”

அன்று தெருவில் குழந்தைகளைப் பார்த்து அவள் நின்றதாக அவன் எண்ணியிருந்தானே! அன்றுகூட, குழந்தைகளையல்ல, அவர்கள் நின்று கொண்டிருந்த ஐஸ்கிரீமைத்தான் பார்த்து அவன் வழக்கம் போல் ஏங்கியிருக்கிறான் போல் இருக்கிறது!

அவன் உட்கொண்ட கறுகறுப்பைக் கண்டு அவன் இன்னும் ஒரு கப் ஐஸ் கிரீம் வாங்கித் தந்தான்.

“ஏன், இதை என்னிடம் இத்தனை காலமாய்ச் சொல்லவில்லை, பூமா?”

“எப்படிச் சொல்வது? எவ்வோரும் என்னை மிக மிக மதிப்பாய் எண்ணி என்னைப் பெரியவளாய் நடத்தும் போது குழந்தை மாதிரி எனக்கு ஐஸ்கிரீம் சாப்பிட ஆசையாயிருக்கிறதென்று எப்படிச் சொல்வதாம்?” மேலும் பேசி நேரத்தை விணுக்காமல் அவன் இரண்டாம் கப்பில் கவனம் செலுத்தலானான்.



“இன்று நம் வாயில் புகுந்து புறப்பட்டப் போவது யார்? மூதலமைச்சரா, தொழில் மந்திரியா, அல்லது உணவு சப்ளை கமிஷனரா?”

“யார் இந்தச் சதிகாரர்கள்? எதற்கு இந்தச் சதியாலோசனை?” என்று திகைப்புறத் தோன்றும், அந்த அறை

யில் நடக்கும் ஆலோசனை பேச்சுக்களைக் கேட்கும் பொழுது.

இப்படிப் பேச்சு நடக்கும் இடம் வேறெங்குமல்ல; அரசின் ஆட்சிபடம் அமைந்துள்ள செலின்ட் ஹார்ஜ் கோட்டையின் ஒரு சிறிய அறையில்தான்.

இங்கே அன்றாடம் முற்பகலில் சில ‘சதிகாரர்கள்’ கூடுகிறார்கள். இன்று யாரைத் தாக்கலாம், எதனைச் சூறையிடலாம், அரிசியையா, எண்ணெயையா, சர்க்கரையையா அல்லது குழந்தை உணவுகளையா? இது போன்ற சித்தனைகள்தான் இவர்களுக்கு. இந்தச் சதிகாரர்கள் யாராயிருக்கலாம், எவ்வாறு இத்தகைய ‘சதியாலோசனை’ மீண்டும் அரசின் தலைமையகத்திலேயே இயங்க முடியும் என்று உங்களுக்கு விவரம் ஏற்படுகிறது அல்லவா?

கேட்கப்போனால் அரசும் இதற்கு ஓரளவு ‘உடத்தை’யாக இருக்கிறது. உங்களுக்குத் தலை சுற்றுகிறதா? அதிசயம் ஆனாலும் இது உண்மை.

இப்படிச் சதியாலோசனை செய்ய அரசாங்கமே இவர்களுக்கு ஓர் அறையை ஒழித்துக் கொடுத்து வசதி செய்திருக்கிறது.

இந்தச் சதிகாரர்கள் முற்பகல் பதினேழு மணியிலிருந்து பன்னிரண்டு மணிக்குள் ஒவ்வொருவராக இங்கு வந்து சேருவார்கள். பட்டப் பகலில் அச்சம் சிறிதும் இன்றி இப்படி வரும் இந்த ‘நபர்கள்’ வேறு யாரும்மல்ல; பத்திரிகைகளின் முக்கிய நிருபர்கள் தான். முதிர்ந்த அனுபவம் வாய்ந்த, கைதேர்ந்த நபர்களைத் தடுத்து நிறுத்த யாரும் துணியார். நிறத்த மனத்துடன், பாரபட்ச மனப்பான்மை இல்லாத பாவத்

துடன் பிரச்சனைகளை அனுபவம் இயல்புடையவர்கள் இவர்கள். பொதுமக்களின் பிரதிநிதிகளாக இருந்து அரசு எடுக்கும் முடிவுகளின் நன்மை தீமைகளை யெல்லாம் ஆராய்ந்து உணர்ந்து பரிகாரம் தேட முயலும் பண்பு கொண்டவர்கள்.

ஒவ்வொரு நாளும் பல்வேறு உள்நாட்டு, வெளிநாட்டுப் பிரச்சனைகளையும்,



செகரட்டேரியேட்டில்

சகு

பாட்டப்பத்து ரா.ராமச்சந்திரன்

அரசியல் வாதிகளின் கருத்துக்களையும் ஆற்றலுடன் பத்திரிகை நிருபர்களின் இந்த அறை விவாதிக்கும்.

“ரூபாய் மதிப்பைக் குறைத்தது அசட்டுத் தனம்” என்பார் ஒருவர். “அரசினரின் அறிவுத் திறனுக்கு அபார எடுத்துக்காட்டு” என்பார் மற்றொருவர்.

“வரும் தேர்தலில் தி. மு. க. வுக்கு எண்பது சட்டசபை சீட்டுக்

கிடைக்கும்” என்பார் ஒருவர்; “காங்கிரஸே மீண்டும் பதவியிலிருக்கும்” என்பார் இன்னொருவர்.

“அறுவைச் சிகிச்சை அதர்மம் நாட்டுக்கு ஒவ்வாதது” என்று ஒருவர் கடிந்தால் அதனை மறுத்து ஐப்பாண ஆதாரம் காட்டி அலகவார வேறொருவர்.

இவ்வாறு எந்தப் பிரச்சனையானாலும் அதுவிட ஆராயும் இந்தச் சதிகாரக் குழுக்கு காரசாரமாக ஒளிவு மறைவின்றி ஆலோசனை, அபிப்பிராயங்களை அள்ளி விடும் இந்தக் குழுவுக்கு மனத்தில் சிறிதும் களங்கம் கிடையாது. தன்னைமற்ற சேவை யுணர்வும் எல்லோரும் இன்புற்றிருப்பதுவுமே தான் இந்தக் குழுவின் குறிக்கோள். “நல்ல முடிவுகள் எடுக்கப்படவேண்டுமே, நன்மைகள் பாதிக்கப்படக்கூடாதே” என்ற தரவு எண்ணம் தான் அடிப்படை இந்தச் சதிக்கு.

“செகரட்டேரியேட்டில்”க்கு அனுப்பப்படும் பத்திரிகைப் பிரதிநிதிகள் பொறுப்பும், அதுபவமும் நிறைந்த பிரதம நிருபர்களாகவோ அல்லது அவருக்கு அடுத்ததாற் போதுள்ள முதிர்ந்த நிருபர்களாகவோதான் இருப்பார்கள். விஷயமறிந்து பக்குவமாகப் பழகுபவர்களாய் மிருப்பார்கள்.

எந்த விஷயத்தை எந்த மந்திரியிடம் கிளறலாம் என்று தங்கள் அறையில் கூடி இவர்கள் முன்கூட்டியே முடிவு செய்வார்கள். முடிவுக்கு வருமுன் தங்களுக்குள்ளாகவே கேட்கப் போகும் விஷயத்தின் பல்வேறு அம்சங்களையும் ஆராய்வார்கள். ஏனென்றால் இவர்களது ஒரே நோக்கம் பொதுமக்களுக்குத் தாமதமின்றிச் கட்சிக்கட்சி செய்திகளை அளிப்பதாகும். அப்பட்டமாகவும், திரித்துக்



கருமமும், மந்திரிகளின் கருத்துக்களைத் தெரிவிக்கவும் கூறிய பாணி விலையே கூடியமட்டும் பிரகரிக்கவே இவர்கள் பிரியப்படுவர். இவர்களுக்குக் கட்சிவேறுபாடு கிடையாது. ஏழை, பணக்காரர், மேலோர், கீழோர் என்ற பாகுபாடும் கிடையாது. தொண்டைமான் முதல் தோட்டி வரை எல்லோ



ரும் ஒரு குலம் என்ற கருத்துடன், யாருடனும் சகஜமாகப் பேசி நிலவரங்களைப் புரிந்து கொள்வார்கள்.

கடிப் பேசித் தங்கள் பத்திரிகைகளுக்குத் தேவையான இரை தேடும் இவர்கள் நீரைப் பிரித்துப் பாலை உண்ணும் அன்னப் பறவைகளுக்கு ஒப்பானவர்கள். இவர்கள் வந்திருக்கிறார்கள் என்றால் கடியமட்டும் தாமத மின்றியே உள்ளே அதுமதிக்கப் படுவார்கள். பொதுவாக நிருபர்கள் வருவதை அமைச்சர்கள் வரவேற்கவே செய்கிறார்கள். "நீங்கள் ஒருவர்தான் ஒரு பொரிசையும் நாடாது இங்கு வருகிறீர்கள். உங்கனிடம் பேசப் பிரியப்படுகிறேன்" என்று முன்னால் முதலமைச்சர் ஒருவர் அடிக்கடி கூறுவதுண்டு. அதிலும் கத்தூரி 'அடமிஷன்' சமயத்தில் அமைச்சர்கள் பரம்பாடு வேதனையாக இருக்கும். ஐனநாயகம்மாச்சே! ஏதாவது சொல்லி யனுப்பித்தானே ஆக வேண்டும்?

அகில இந்திய காங்கிரஸ் தலைவர் ஸ்ரீ காமராஜ் பத்திரிகை நிருபர்களிடம் மிகவும் செனஜன்யமாய்ப் பழகுவார். அன்றாட அரசியல் சமூகப் பிரச்சனைகளை, தாமே எழுப்பி, இவர்கள் வாயிலாகப் பிரச்சனைகளின் பல்வேறு கோணங்களைப் புரிந்து கொள்ள ஆசைப்படுவார். முதலில் தமது அபிப்பிராயத்தை மறைவின்றி வெளியிட்டு அதனைப் பற்றி நிருபர்களின் கருத்தைக் கோருவார். சில சமயங்களில் தமது சகாக்களிடம்கூட மறைத்து வைத்துள்ள முடிவுகளை இவர்களிடம் சொல்லி யோசனைகளையும், பரிசீலனைகளையும் கேட்பார். நிருபர்களிடம் அவ்வளவு நம்பிக்கை அவருக்கு. நிருபர்களும் ஒரு நாளும் நம்பிக்கைத் துரோகம் செய்ய மாட்டார்கள். இச்சூழ்நிலை பரஸ் பரம் மனம் விட்டுப் பேச உதவிற்று. சில சந்தர்ப்பங்களில் "நமக்குள் இருக்கட்டும், பேப்பரில் போட்டு விடாதீர்கள்" என்று கூறி ஸ்ரீ காமராஜ் முதலமைச்சராயிருந்த காலத்தில் அரசாங்கம் எடுக்கப் போகும்

சில முக்கிய முடிவுகளைக் கூறி ஆலோசனை கேட்பார். இந்ந் பாதக சாதகங்களை நிருபர்கள் எடுத்துரைக்க அவற்றைத் தம் உள் கருத்தோடு இசைத்துப் பார்த்து, பின்பு முடிவுகளை அப்படியேயோ, அவ்வது சற்று மாற்றியோ அமல் நடத்துமானு உத்தரவு போடுவார்.

இத்த முறை நிருபர்களுக்குச் சற்றுத் தர்மசங்கட நிலையை ஏற்படுத்திய போதிலும், நாட்டு, சமூக நலனை உத்தேசித்து இதனை வரவேற்கவே செய்தார்கள்.

உதாரணமாக, சென்னை கார்ப்பொரேஷன் கவுன்சிலைக் கலைத்து விடுவதாக முடிவு செய்ய அரசாங்கம் முற்படுகிறது என்று வைத்துக் கொள்ளுங்கள். ஒருவாறு தீர்மானித்து உத்தரவும் பிறப்பிக்கப் போகும் சமயம். இந்தச் செய்தியை நிருபர்களிடம் முன்கூட்டியே வெளியிட்டு, "இதனை இப் பொழுது பிரகடிகாதிர்கள்; ஒரு வாரம் பொறுத்து, அறிவிப்பு வந்ததும் போடுங்கள்" என்று சொன்னால் எப்படியிருக்கும்? நிருபர்களின் மன நிலையை அதுபவித்தவர்களுக்குத் தான் தெரியும். முக்கியமான செய்திகளை மூடி வைக்கச் சூழ்நிலை கட்டுப்படுத்துமானால், அதனைப் போல் வேதனை அளிக்கும் விஷயம் வேறென்றும் அவர்களுக்கு இருக்க முடியாது. அதனை முன்கூட்டியே அறிவித்திருக்கா விட்டாலும், ஒரு கிரமம். முடிவு அரசாங்க பூர்வமாக வெளிவருமுன்பே, தேர்ந்த நிருபர்கள் இதை மோப்பம் பிடித்து வெளியிட்டு விடுவார்கள். இது இந்தநிலையில் இயலாது. அரசைப் பொறுத்த வரையில் இது ஒரு வெற்றி முறை. அவர்கள் இஷ்டப்படும் நேரத்தில்தான் முடிவைப் பிரகடிக வேண்டும் என்ற எண்ணம் நிறைவேறும்.

மற்றொரு முறை தேர்ந்த பழம் பெரும் அரசியல் தலைவர் ஸ்ரீ ராஜாஜி அனுஷ்டிக்கும் முறை. நிருபர்கள் அவரை 'ஆன் மிகவும் அழுத்தமானவர்' என்றே எடை போட்டு வைத்திருந்தனர். அவர் முதன் மந்திரியாயிருந்தபொழுது ஏதாவது செய்திகள் இருந்தால் தாமதமே நிருபர்களுக்குச் சொல்லி அனுப்புவார். வழக்கம் போல் அன்றாடமோ, வாரத்தில் இரண்டு முறையோ அவரை அணுகிச் செபி செகரிக்க நிருபர்கள் முயலுவார்கள். விஷயங்கள் இருந்தால் உள்ளே கூப்பிட்டுப் பேசுவார். இல்லாவிட்டால் சிறிய காகிதத்தில் 'விஷயம் ஒன்றுமில்லை' என்று எழுதி அனுப்பி விடுவார். நிருபர்களும் விடாக்கண்டர்களாக ஏதாவது கேள்விகளை எழுதி உள்ளே அனுப்புவார்கள். அவைகளுக்கு உரிய பதிலை ஸ்ரீ ராஜாஜியும் உடனே எழுதி அனுப்பி விடுவார். தீர்மானங்களை, முடிவான உத்தரவு போட்டு பின்பே சொல்ல வேண்டுமென்பது அவர் கருத்து. இதுவும், பொதுவான நலனைக் குறித்து, நல்ல முறையே. இவரது கண்டிப்பைக் குறித்துச் சாதாரணமாக ஓர் உதாரணம் சொல்வதுண்டு. ஒரு நபரை ஒரு முக்கிய வேலைக்குத் தேர்த்தெடுத்தார். அவருக்கும் விஷயத்





தைச் சொல்லி, வேலையை ஒப்புக் கொள்ளும் தேதியையும் நிர்ணயித்து விட்டார். ஆனால் மறு நாளை பத்திரிகையில் அவரது புது உத்தியோகச் செய்தி பிரகரமாகி விட்டது. இவ்விஷயம் தெரிந்ததும், அந்த உத்தரவு மாற்றப்பட்டு உத்தியோகம் வேறொருவருக்குக் கொடுக்கப்பட்டதாம். சில நாட்கள் கூட ரகசியத்தைக் காப்பாற்ற இயலாத நபரைப் பொறுப்புள்ள பதவியில் எப்படி அமர்த்துவது? முன்கூட்டிச் செய்தி கொடுத்த நிருபர் இதனை அறிந்து மிகவும் வருந்தினாராம்.

முதன் மந்திரி ஸ்ரீ பக்தவத்சலமும் மற்ற மந்திரிகளும் நிருபர்களிடம் சகஜமாகப் பழகுவார்கள். சில சந்தர்ப்பங்களில் அமைச்சர்கள் அளிக்கும் பதில் தெளிவற்றதா இல்லக்கலாம்; வினாக்கம் தேவைப்படலாம். நிருபர்கள் உடனே சம்பந்தப்பட்ட காரிய தரிகளிடம் சென்று விவரத்தை முழுதும் கேட்டு அறிந்து கொள்வார்கள்.

பொதுவாக நிருபர்கள் செய்திகளை வரலாறுக்கும் பாணியில்தான் கேள்வி அம்புகளைத் தொடுப்பார்கள். அநுபவமுள்ள அமைச்சர்களிடமிருந்தும், அதிகாரிகளிடமிருந்தும் சங்கட நிலைகளைச் சமாளிக்கும் வண்ணம் பதில்கள் வரும். சரியான பதில் வராவிட்டால் நிருபர்கள் தயக்க நிலையை எடுத்துரைக்கும் ரீதியில் தங்கள் செய்திகளைத் தயாரித்துப் பொதுமக்களின் ஊதத்துக்கே விட்டு விடுவார்கள்.

இத்தகைய பொதுத் தாக்குதலைத் தவிர, பிரத்தியேகத் தாக்குதல்களிலும் நிருபர்கள் ஈடுபடுவதுண்டு. கிடைத்துள்ள துப்பைக் கொண்டு, மேல் விவரங்கள் சேகரிக்க வேண்டியிருந்தால், தனியாக அமைச்சர்களைப் பேட்டி காண்பார்கள். இம்முயற்சி சில சமயங்களில் பெரிய "ஸ்கப்" (பிரத்தியேகச் செய்தி) ஆக விளங்கும்.

செய்தி சேகரிக்கும் பணி ஒரு தெய்வப் பணியாகும். பிரகரிக்கு முன் அதனது விளைவுகளையும் சித்திக்கவேண்டும். இதனைச் சென்னை நிருபர்கள் பெரிதும் உணர்ந்து நடத்துகொள்ளிறார்கள். ஒரு தடவை அரசாங்கப் பட்ஜெட் பற்றிய விவரங்களை மந்திரி சபை முடிவு எடுத்ததும் எடுக்காததுமாக நிருபர்களுக்குப் புதிய அமைச்சர் ஒருவர் கூறி விட்டார். இதைக் கேட்டுத் திடுக்கிட்டுப் போனார்கள், அதுபவம் முதிர்ந்த நிருபர்கள். சட்டசபையில் தெரிவிக்குமுன் இவற்றைப் பத்திரிகை யில் வெளியிடுவது உகந்ததல்ல என்று 'கிப்பை'த் திரும்பக் கொடுத்து விட்டார்கள். அதன் பலனாகச் சம்பந்தப்பட்ட மந்திரி பிழைத்தார்.

ஒருவரை அரசியல் பீடத்தில் அமர்த்தவோ அகற்றவோ, இங்கிருந்து வெளியாகும் செய்திகளும், கட்டுரைகளும் சிறிதளவேனும் காரணமாயிருக்கின்றன என்பது உண்மை.

ஆக்கல், அறித்தல் ஆண்டவன் செயல் தான். சில சமயங்களில் பத்திரிகையாளர் அறையில் இருந்துகொண்டு அவர் இந்த தொழிலைச் செய்கின்றாரோ என்று அரசியல் வாதிடிகள் என்னுமவதில் வியப்பென்ன?

## தேதிக்குக் கிழமை கண்டுபிடிக்க வழி



1900 முதல் 1999 வரை உள்ள ஆக்கில் ஆண்டுகளை ஏதாவது ஒரு குறியிட்ட தேதி, 'என்ன கிழமை' என்பதைக் கண்டுபிடித்துச் சொல்லும் வழி!

இதற்கு அடியில் கண்ட குறிப்பை சூயசுததில் கொள்ள வேண்டியது அவசியம்.

சாதாரண வருஷங்களில்	ஜனவரி 0
	பிப்ரவரி 1
லீப் வருஷங்களில்	ஜனவரி 4
	பிப்ரவரி 5
எல்லா வருஷங்களிலும்	மார்ச், நவம்பர் 4
	ஏப்ரல், ஜூலை 1
	மே 6
	ஜூன் 3
	ஆகஸ்டு 5
	செப்டம்பர், டிசம்பர் 2
	அக்டோபர் 0

கொடுக்கப்பட்ட வருஷத்தின் நூற்றாண்டின் 1999 நீக்கிய எண்ணுடன் அதை 4ஆல் வகுத்து வரும் சவையும், கொடுக்கப்பட்ட தேதியையும் கூட்டி, கொடுக்கப்பட்ட மாதத்துக்கான மேலே கண்ட எண்ணைக் கழித்து 7ஆல் வகுத்தால் வரும் மீதி 0 அல்லது 1 முதல் 6 வரை வரக்கூடும். அதைக் கொண்டு அடியிற்கண்ட படி கிழமை சொல்லலாம்.

சூரியது	-- 0
திங்கள்	-- 1
செவ்வாய்	-- 2
புதன்	-- 3
வியாழன்	-- 4
வெள்ளி	-- 5
சனி	-- 6

உதாரணம்: நாம் எந்தக் கிழமைமீல் சுதந்திர மடைத்தோம் என்பதைக் கண்டு பிடிப்போம்.

1947, ஆகஸ்டு 15த் தேதி	...	...	...	47
1999 நீக்கிய எண்	...	...	...	11
47ஐ 4ஆல் வகுக்க சவு	...	...	...	15
தேதி	...	...	...	73
மொத்தம்	...	...	...	5
ஆகஸ்ட் மாதத்திற்கான எண்ணைக் கழிக்க	...	...	...	68
	...	...	...	6

68-ஐ 7-ஆல் வகுக்க மீதி... 5

5 வெள்ளிக்கிழமைகளைக் குறிக்கும்.

எனவே, நாம் வெள்ளிக்கிழமை சுதந்திர மடைத்தோம்.

அனுப்பியவர்: 'மெய்மெல்'

# நாடக மேதை கட்கரி

## வி.வி. சுந்தரன்

மகாராஷ்டிர இலக்கியத் துறையிலே மிகப் புகழ்பெற்றவர் ராம்கிரேஷ் கட்கரி. சிறந்த அறிவாளி. 'விளையும் பயிர் முடியிலே தெரியும்' என்னும் வாக்கை மெய்ப்பித்தவர். ஆனால் ஒரு விதத்தில் அதிர்ஷ்டக் கட்டை. குடும்பமோ மிகவும் வறுமை தோய்ந்தது. போதாக்குறைக்கு வயிற்றுப்பாட்டுக்கு வழி செய்து தந்த தந்தையை இளம் பிராயத்திலேயே இழந்து விட்டார். அதன் பலனாக அவருடைய கல்வித் தேட்டம் தடைப்பட்டது. துரதிர்ஷ்டத்துக்கிடையே அவர் செய்திருந்த அதிர்ஷ்டம் என்ன வென்றால், என்னதான் இன்னல்கள் வந்துற்ற போதிலும் மகளைப் படிக்க வைத்து ஆளாக்க வேண்டும் என்னும் பெருநோக்கம் கொண்டிருந்த அன்னைப்பைப் பெற்றிருந்ததுவே யாகும். எதிர்ப்பட்ட இடையூறுகளை யெல்லாம் எதிர்த்து நின்று அவரது தாயார் அவரை எப்படியோ மெட்ரிசுலேஷன் வரை படிக்க வைத்து விட்டார். தாயின் இம்முயற்சிக்குப் பெருமை சேர்க்கும் வகையில், நன்றாகப் படித்து வடமொழிக்காக ஐக்கந்தா சங்கர் சேட் என்பவர் திறவியிருந்த உபகாரச் சம்பளத்தில் பாதியைப் பெற்றார் கட்கரி. பம்பாய் சர்வகலாசாலையின் சார்பில் வழங்கப்படும் இந்தப் பரிசை அடைய யாருமே அவா கொள்வர் என்றால், அதன் சிறப்பைத் தனியாக எடுத்துக் கூறவும் வேண்டுமா? சிறப்பாக மெட்ரிசுலேஷனில் தேறிய போதிலும், பொருளாதார சிரமம் அவரைக்

கல்லூரிப் படிப்பை மேற்கொண்டு தொடர விடவில்லை. 'கிரிலோஸ்கர் நாடக மண்டலி' என்னும் நாடகக் குழுவில் ஊழியராக அமர்த்தார். அவரது பணி என்ன, தெரியுமா? நாடகம் நடைபெறும் நாட்களில் கொட்டகை வாசலில் நின்று டிக்கெட்டுகளைச் சோதிப்பதுதான். இந்தப் பணியில் ஈடுபட்டிருக்கும் நாட்களில் தான் அவர் 'பிரேம சந்தியா சம்' என்னும் தமது முதலாவது சமூக நாடகத்தை எழுதினார்.

அந்த நாடகம் அவர் பணியாற்றி வந்த நாடகக் கம்பெனி மூலமே மேடையேறியது. நகைச்சுவையில் சிறந்தோராகிய யாருமே எதிர்பாராத வெற்றியைக் கண்டது.

நாடகத்தை அறிமுகப்படுத்தும் வாயிலாக ஸ்ரீ கட்கரி தாம் கீழ்க்கண்ட சிப்பந்தியாக - நுழைவுச் சீட்டு ஆய்வாளராக - பணி

யாற்றி வருவதை நகைச்சுவை இழையோட வேடிக்கையாகக் குறிப்பிட்டிருந்தார்:

மகாராஷ்டிர ரகிப் பெருமக்களுக்கு ஓர் அதிர்ச்சி! நாடகக் கொட்டகையின் நுழைவாயிலில் நின்று நுழைவுச் சீட்டைச் சோதித்து அனுப்பும் இவனை நாம் நீண்ட நாட்களாகப் பார்த்திருக்கிறோமே! இவனுக்கு என்ன ஆணவம் இருக்க வேண்டும், இப்படி ஒரு நாடகம் எழுதி, இதே மேடையில் அரங்கேற்றித் தன்னை ஒரு பெரிய நாடக ஆசிரியன் என்று தம்பட்டம் அடித்துக் கொள்ள..? என் புன்மைக்கும் இடம் அளித்து ஆதரவு காட்டும் அவர்களுடைய பெருமைக்கு நான் சிரம் தாழ்த்துகிறேன். அதோடு இந்த நாடகத்தைக் கண்டுக்கலிக்கும் பொழுது இதன் ஆசிரியனது நிறுமையை - அவன் ஒரு நுழைவுச் சீட்டுப் பரிசோதகன் தானே என்னும் எண்ணத்தை - மறந்து நாடகத்தை நாடகமாகப் பார்த்து மகிழுமாறு கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

2

இளம் பிராயத்தில் கட்கரிக்கு எப்படியாவது படித்துப் பட்டதாரியாகிவிட வேண்டுமென்று ஆசை.

எனவே, அவர் முதல் நாடகம் கிரிலோஸ்கர் நாடக மண்டலியில் ஏற்கப்பட்டு முன் பணம் கிடைத்ததும், பர்சுவன் கல்லூரியில் சேர்ந்து படிக்க அதனைப் பயன்படுத்தினார்.



ராம்கிரேஷ் கட்கரி

கல்லூரியில் முதலாண்டு மாணவராகக் கடைசி பெஞ்சியில் அமர்த்திருந்த அவர் ஒரு நாள் புத்தகமாக உருப் பெற்றுக் கொண்டிருந்த தமது முதல் நாடகத்தின் அச்சுப்படிக்கைத் திருத்துவதில் முனைந்திருந்தார். வகுப்புப் பாடல்களைக் கவனிக்காமல் அவர் வேறு ஏதோ செய்து கொண்டிருக்கிறார் என்பதைக் கண்ணுற்ற பேராசிரியர் பாட்டே கடுமையான குரலில் அவரைப் பெயர் சொல்லிக் கூப்பிட்டு, வகுப்புப் பாடல்களில் கவனம் செலுத்தாமல் இருப்பதற்காக

மாணவர்களின் மத்தியிலேயே மிகவும் கடிந்து கொண்டு விட்டார்.

சில நாட்களுக்கெல்லாம் கட்கரி அச்சான தமது நாடகத்தின் ஃபாரங்களை எடுத்துக் கொண்டு அதே பேராசிரியரிடம் முன்னுரைக் காக்கப்போனார். பேராசிரியர் பாட்டே மரத்தி



இலக்கியத்திலே சிறந்த ஆசிரியர்களும் விமரிசகர்களும் புகழ் பெற்று விளங்கினார். 'படித்துப் பார்த்துத் தகுதி வாய்ந்தது என்று கருதினால் முன்னுரை தந்து உதவுங்கள்' என்று வேண்டினார் கட்கரி. பேராசிரியர் பாட்டே அதைக் கேட்டு அயர்ந்து போனார். 'செவநாட்கள் முன்பு, தாம் கடித்து கொண்ட மாணவனுக்கு இவ்வளவு வுணர்ச்சிவா? இந்தச் சின்ன வயதில் ஒரு நாடகம் எழுதி அதற்குத் தம் மிடமே முன்னுரை கேட்டு வருவதா?' என்று எண்ணினார்.

ஆனால் நாடகத்தைப் படித்து முடித்ததும் அவர் வியப்பு மகிழ்ச்சியாக மாறியது. அந்த நாடகத்துக்கு முன்னுரை எழுதியதோடு மட்டுமின்றி, அதன் இலக்கியத் திறனைப் பாராட்டிப் பாராட்டி மகிழவும் செய்தார்.

### 3

முதல் நாடகமே கட்கரிக்குப் பெயரை யும் புகழையும் வாரித் தந்தது. கிரிலோஸ்கர் நாடகக் குழு இரண்டாவது நாடகம் எழுதித் தருமாறு அவரை வற்புறுத்தியது. கல்லூரிப் படிப்பைத் தொடர்த்தவண்ணமே அவர் 'புன்னியப் பிரபாவம்' என்னும் நாடகத்தை எழுதத் தொடங்கியிருந்தார்.

ஸ்ரீ வி. பி. பட்டவர்த்தன் ஆங்கிலப் பேராசிரியர்களில் தலைசிறந்தவர். பர்குளன் கல்லூரியில் பணியாற்றி வந்தார். முதல் நாள் அவர் குறிப்பிட்டிருந்த கட்டுரையை மறு நாள் மாணவர்கள் வீட்டில் எழுதி வரவில்லை என்பதற்காக ஒரு சமயம் தனா ஒரு ரூபாய் அபராதம் விதித்து விட்டார். அபராதம் விதிக்கப்பட்ட மாணவர்களிலே கட்கரியும் ஒருவர். 'வகுப்பு முடிந்ததும்

கட்கரி பேராசிரியரின் வீட்டுக்கு அவரைப்பார்க்கச் சென்றார். கல்லூரியை ஒட்டினுற்போல் இருந்தது அவரது வீடு. கட்கரி காம்பவுண்டைத் தாண்டி உள்ளே நுழைவதைக் கண்ட பேராசிரியர், கோபம் குமுற, "கட்கரி, நீ இங்கே எதற்காக வருகிறாய் என்று எனக்குத் தெரியும். திரும்பிப் போ, என்னைப் பார்ப்பதனால் பயனில்லை. உன் அபராதத் தொகையை வசூலசெய்ய முடியுமே முடியாது" என்று கூறினார்.



ஸ்ரீ மாதலிங்குள்ள கோல்லுட்கர்

நேரத்துக்குள்ளாக அந்தக் கட்டுரையை எடுத்து வந்து காட்டினார். அப்புறம்தான் பேராசிரியர் அவருக்கு அபராதத் தொகை கட்டுவதிலிருந்து விலக்கு அளித்தார்.

### 4

கட்கரி சிறந்த நாடகாசிரியர் மட்டும் அல்ல; புலமை மிகுந்த கவிஞராகவும், சிறந்த நகைச்சுவை எழுத்தாளராகவும் கூடத் திகழ்ந்தார்.

பேராசிரியர் பட்டவர்த்தன் ஆங்கிலப் புலமை மிக்கவர். பாடல்களின் நயத்தை எடுத்து ஒதுவதில் வல்லுநர். பிரெளனியில் கவிதைகள் இண்டர்மீடியட் வகுப்புக்குப் பாடமாக வைக்கப்பட்டிருந்தன. தமது இரண்டாவது நாடகத்தை முடிக்க வேண்டிய நிர்ப்பந்தத்தின் காரணமாகக் கட்கரிமீனில் கல்லூரிக்குச் சரிவரப் போக முடியவில்லை. பேராசிரியர் பட்டவர்த்தனின் கற்பிக்கும் முறையில் மனத்தைப் பறிகொடுத்த கட்கரி தினமும் இரவு நேரத்தில் ஸ்ரீ பி. கே. கோடே என்னும் தமது சக மாணவர் வீட்டுக்குப் போய், ஆசிரியரின் விளக்கங்களை அவர் வாயிலாகக் கேட்டு மனத்தில் பதிய வைத்துக் கொள்வார். அறிவுத் தேட்டத்தில் அத்தனை அக்கறை கட்கரிக்கு.

### 5

கட்கரியின் மூன்று வது நாடகம் ஸ்ரீவாற்றுப் பகைப்புலனிலே பின்னப்பட்டது. 'ராஜ சத்தியாசம்' என்ற தலைப்புள்ள அந்த நாடகம் மராத்ரி இலக்கியத்திலே உயர்ந்த உண்மை வாய்ந்த மெனத் திகழ்வது. துரதிர்ஷ்டவசமாக அதை



சுந்தாமணராய் கோல்லுட்கர்

முடிக்காமலே அவர் மறைந்து விட்டார். அவர் இறந்தபின் அரைகுறை உருவிலேயே அது புத்தகமாக வெளியிடப்பட்டது. இந்த நாடகத்தில் ஒரு புதுமை என்ன வென்றால், வாயில்லாப் பிராணி ஒன்றுக்கு - மாவீரன் சிவாஜியின் அன்புக்குப் பாத்திரமாயிருந்த நாய்க்கு-கட்கரி தமது நாடகத்தைச் சமர்ப்பணம் செய்திருந்தார்.

ஒரு விஷயம் இங்கே குறிப்பிட வேண்டும். சிவாஜி காலமான இடம் ராய்கட் கோட்டை ஆகும். அவரது சடலத்தைச் சிதையில் கிடத்தித் தீயிட்ட பொழுது, அவருடைய அன்புக்குப் பாத்திரமான அந்த நாய் வேதனை தாளாமல் அந்தச் சிதையையே சுற்றிச் சுற்றி வந்தது. தீ வளர்ந்து கொழுந்து விட்டு எரிந்த பொழுது, அது ஓர் ஆவேசத்தால் உத்தப்பட்டுச் சிதைத் தீயில் குதித்துத் தன் எசமானருடைய சடலத் தோடு தன்வீயும் எரித்துக் கொண்டு மரித்தது. அதற்குச் சில நாட்களுக்குப் பின் மக்கள்



மாஸ்டர் நீளுநாத்

சிவாஜியின் நினைவாகச் சமாதி எழுப்பினர். அப்பொழுது அவரது அன்புக்கு அன்பாக இருந்த நாயையும் அவர்கள் மறக்கவில்லை. அருகிலேயே அதற்கும் ஒரு சமாதி எழுப்பினர். வாயில்லாப் பிராணிக்கும் மனிதனுக்கும் இடையே ஏற்பட்ட அன்பின் நினைவுச் சின்னமாக அவ்விரு சமாதிகளையும் இன்றும் அங்கே காணலாம். ஆனால் அந்தக் கோட்டையைக் காணப் போகிறவர்கள்தானே இந்தச் சமாதிகளையும் காண முடியும்? கட்கரி அந்த நாய்க்குத் தமது நூலைச் சமர்ப்பித்த நிகழ்ச்சி இன்னும் பரந்த, நிரந்தரமான நினைவுச் சின்னமாய் விட்டது. மராத்தி இலக்கியமும் வரலாறும் வாழும் வரையில் இந்த நினைவுச் சின்னமும் வாழும் என்பதில் ஐயமில்லை.

6

**ஸ்ரீ**பாத கிருஷ்ண கோவ்ஹட்டகும், ராம் கணேஷ் கட்கரியும் மகாராஷ்டிரத்திலே சிறந்த நகைச்சுவையாளராகவும் நாடக ஆசிரியர்களாகவும் போற்றப்படுகின்றனர். கட்கரி வயதில் இளையவர். தமக்கு முத்தவரான கோவ்ஹட்டகரை அவர் தமது இலக்கிய குருவாகவே மதித்து வணங்கி வந்தார். குருவுக்கு மிஞ்சிய சீடனாக அல்ல; குரு மெச்சிய சீடனாகப் பெயரும் புகழும் எடுத்து வாழ்ந்தார்.

ஒருசமயம் ஏதோ கோபத்தில் கோவ்ஹட்டக் கட்கரியுடன் பேசுவதை நிறுத்தியிருந்தார். இந்தப் பேச்சு நிறுத்த காலத்தில் ஒரு நாள் கோவ்ஹட்டகும் கட்கரியும் வழியில்

சத்திக்க நேர்ந்தது. கட்கரி அவரை வழியில் நிறுத்திப் பேசுவதுநீர். கோவ்ஹட்டக்ரோ முகத்தைச் சுளுக்கிக் கொண்டு, மறுபுறம் பார்த்தவாறே, "நான் ஒரு கழுதைவுடன் பேசத் தயாராயில்லை" என்றார். கட்கரி அவரது இந்த வார்த்தைகளைச் சிறிதும் பொருட்படுத்தாமல் சிரித்தவாறே, "ஆனால் நான் பேசத் தயாராக இருக்கிறேனே!"

என்றார். இதைக் கேட்டதும் கோவ்ஹட்டக் கட்கட வென்று வாய் விட்டு உரக்கச் சிரித்தார். அந்தக் கணமே கோபம் இருந்த இடம் தெரியாமல் மறைந்தது; இருவரிடையேயும் மீண்டும் பழைய கமுக நிலை நிலவியது.

7

**சிந்தாமண்** ராவ் கோவ்ஹட்டகும், மாஸ்டர் நீளுநாத்தும் ஆரம்பத்தில் வெவ்வேறு நாடகக் குழுக்களிலே நடிக்காளாகப் பணியாற்றி வந்தார்கள். பிரபல பின்னணிப் பாடகி லதாமங்கேஷ்

கரின் தந்தைதான் மாஸ்டர் நீளுநாத். இருவரும் தங்கள் குழுக்களை விட்டு வெவ்வேறியச் சொந்தமாக ஒரு நாடகக் குழு அமைத்துக் கொண்டனர். அதற்குப் பலவந்த நாடக மண்டலி என்று பெயர்.

சிந்தாமண்ராவ் கோவ்ஹட்டக் கட்கரிக்கு ஆப்த நண்பர். இருவருக்கும் இடையே நட்பு தோன்றியதற்குக் காரணம் நாடகக் கலையின்பாதுள்ள ஈடுபாடுதான் என்றாலும் நட்பு வளர்ந்து மேலும் முதிர்ந்ததற்கு மற்றொரு பொருளும் காரணமாக அமைந்தது. அது மதுபானம்தான். மராத்தியில் வெளியாகியுள்ள தமது சுய சரிதையில் கோவ்ஹட்டக் இந்த மது-நட்பை ஒளிவு மறைவின்றி ஒப்புக் கொண்டிருக்கிறார்.

இப்படிக் குடிப் போட்டியில் ஈடுபட்டிருந்த பொழுது கோவ்ஹட்டக் ஒருநாள் திடீரென்று விம்மி விம்மி அழத்தொடங்கிவிட்டார். தமது நண்பர் அழுவதைக் கண்டு வேதனையுற்ற கட்கரி அதற்கான காரணத்தைக் கேட்டார். தமது நாடகக் குழு இருக்கும் நிலையையும் அது நஷ்டத்தில் நடந்து கொண்டிருப்பதையும் எடுத்துக் கூறி, கட்கரி போன்றவர்களிடமிருந்து சிறந்த நாடகங்கள் நிறையைச் சன்மானம் கொடுத்துப் பெற்று மேலடையெற்ற இயலாத நிலைமையில் இருப்பதையும் அவர் எடுத்துரைத்தார். துயரம் தரும் இந்தச் செய்தி கட்கரியின் மனத்தைத் தொட்டது. கோவ்ஹட்டகரை இறுக்கத் தழுவிக்கொண்டு அதுதரப்படுத்துடன் போதை நிலையிலேயே கூறினார்: "நான் 'பாவ பந்தனம்' என்றொரு நாடகம் எழுதத்



தொடங்கியிருக்கிறேன். அதை வேறு எந்த நாடகக் குழுவுக்கும் தராமல், உமது பலவந்த நாடகமண்டலிக்குே தருவேன். அதன்மூலம் எனக்கு எவ்வளவு குறைவான வருவாய் வந்தாலும் பொருட்படுத்த மாட்டேன்.”

போதை மயக்கத்தில் கொடுத்த வாக்குறுதியானாலும் கட்கரி அதை முழு மனத்துடன் நிறைவேற்றவே முயன்றார். ஆனால் உடல் நிலை நாளுக்குநாள் சீர்கேடுறவே, அவரால் அதைச் சீக்கிரம் முடிக்க முடியவில்லை. அதற்குள் காலனை அவரை நெருங்கி விட்டான்.

கட்கரி நோய்வாய்ப்பட்டுப் படுத்த படுக்கையாகக் கிடந்தபொழுது, தம்மை மரணம் நெருங்கி விட்டது என்பதை உணர்ந்தார். கடைசி மூச்சு பிரிவதற்கு முன் எப்படியாவது முனைந்து நாடகத்தை முடித்துவிட வேண்டுமென்று திட்டமிட்டார். முழுமூச்சுடன் தம் திட்டத்தை நிறைவேற்றியும் விட்டார். நாடகத்தின் கடைசிக் காட்சியினைத் தாம் இறந்த தினத்தன்றுதான் சொல்லி எழுத வைத்தார். நாடகத்தின் முடிவுக் காட்சியை எழுதுவதற்கு முடித்த சில மணி நேரத்துக்கெல்லாம் அவருடைய ஆவியும் பிரிந்து விட்டது.

அந்த நாடகம் பலவந்த நாடகமண்டலிக்குப் பெரும் புகழைத் தேடித் தந்ததோடு பொருளாதாரத் துறையிலும் அக்குழுவைக் காலூன்றி நிற்க வைத்து விட்டது.

இந்த நாடகம் பொருளாதாரச் செழிப்பைத் தந்தது ஒருபுறமிருக்க, நாடகக் கலைக்கும் நடிப்பு வாய்ப்புக்கும் ஓர் எடுத்துக் காட்டாக விளங்கியது. மாஸ்டர் தீருநாத் இந்த நாடகக் குழுவின் பிரதான நடிகர். பல நாடகங்களிலே கதாநாயகியாக நடித்துப் புகழ் பெற்றவர். ‘பாவ பந்தனம்’ என்னும் இந்த நாடகத்தில், கதாநாயகி ‘வதிகா’வாகத் தோன்றி அவர் நடித்துப் பாடிய பாடல்கள் அவருடைய புகழைப் பன்மடங்கு உயர்த்தி விட்டன.

‘பாவபந்தனம்’ கட்கரி காலமானபின் புத்தக உருவம் பெற்றது. அவருடைய குரு ஸ்ரீபாதகிருஷ்ண கோஷ்டட்கர் தமது அறிமுகவுரையில் குறிப்பிடுகிறார்:

“கற்பனைப் படைப்பின் வரலாற்றிலே, கட்கரியின் ‘பாவபந்தனம்’ மிகச் சிறந்து நிற்கிறது. இதன் பிறப்புக்கிடையே ஒரு துயரம் தரும் நிகழ்ச்சி நேர்ந்து விட்டதென்றாலும், இதற்கு ௪௫ இன்னவான படைப்பு இலக்கிய உலகிலேயே வேறு கிடையாது என்று சொல்லும் அளவுக்கு உயர்ந்து நிற்கிறது. நாடகக் கலையின் தந்தையென்ப புகழ்பெற்ற கட்கரியின் ஆவி பிரிந்த வேளையில் அவரது கற்பனைக் குழந்தை இந்த உலகத்தில் பிறந்தது; பிறந்து தன்னைப் படைத்தவனின் பெருமையையும் நிலைநாட்டியது.”— டா. வி.

தலை தப்பினார்!



நரகத்துக்கு வரச் சொல்!

அன்று அவர் ஏதோ சிந்தனையாக நடந்து கொண்டிருந்தவர் நிமிர்ந்து பார்த்தார். எதிரில் அவருக்குக் கடன் கொடுத்தவன் ஒருவன் குதிரையில் வந்து கொண்டிருந்தான். எப்படியாவது நழுவி விடலாமா என்று அங்குமிங்கும் பார்த்தார். பக்கத்தில் ஓர் இடமும் தென்படவில்லை. அவனிடமிருந்து தப்ப வேண்டுமென்றால் ஒவ்வா ஒன்றுதான் வழி. நதித் தெருவிலே நான்கு பேர்கள் பார்க்க எப்படி ஒவ்வா? அதுவும் பிரபல ஆங்கில எழுத்தாளர் ஷெரிடன் அப்படி ஓட முடியுமா?

இதற்குள் கடன் கொடுத்தவனும் அருகில் வந்து விட்டான். ஷெரிடனுக்குக் கையும் ஓடவில்லை. காலும் ஓடவில்லை. ‘பாவி மனிதன் நதித் தெருவில் வைத்து மனத்ததை வாங்கிவிடுவானே’ என்று நதி நடுகிப் போய் விட்டார் ஷெரிடன். அவருக்கு ஏற்பட்ட பதற்றத்தில், ‘ஐயா! நீங்கள் ஏறி வரும் குதிரை மிகவும் அழகாக இருக்கிறது’ என்றார் அந்தக் கடன்காரனைப் பார்த்ததும்.

‘அப்படியா!’ என்று அளவற்ற மகிழ்ச்சியுடன் கேட்டான் அவன். தன் புரணியைப் புகழ்ந்ததில் அவன் அப்படியே பூரித்துப் போய் விட்டான்.

‘ஆமாம், உன்மையைத்தான் சொல்கிறேன். ஓட்டத்தில் எப்படி?’ என்றுர் ஷெரிடன்.

‘ஓடத்தில் என்றும் குறைந்ததல்ல. தீரே பாருமே!’ என்று ஓர் அழுத்து, அழுத்தினானே, பார்க்கலாம். குதிரை பித்திக் கொண்டு பறந்தது.

‘அப்பாடா!’ என்று ஆறுதல் பெருமூச்சு விட்டார் ஷெரிடன்.

வால்டேர் எப்பொழுதும் கறுகறுப்பாக வேலை செய்து கொண்டிருப்பார். அப்பொழுது அநாவசியமாக யாராவது நெத்தரவு செய்தால் அவருக்கு அளவுமீறிக் கோபம் வந்துவிடும.

ஒரு நாள் பணியாள் ஓடாடி வந்து, ‘ஐயா! தக்கவைப் பார்ப்பதற்காக யாரோ ஒருவர் வந்திருக்கிறார்!’ என்றான்.

‘என்னால் இப்போது அவரைப் பார்க்க இயலாது’ என்றார் வால்டேர்.

‘கொன்னேன். போக மறுக்கிறார்’ என்றான் பணியாள்.

‘சரி, வால்டேர் இறந்து கொண்டிருக்கிறான் என்று சொல்!’ என்று கோபமாகச் சொல்லி அனுப்பினார் அவர்.

மீண்டும் பணியாள் வந்து, ‘ஐயா, அப்படியே கூறினேன். அப்படியும் போக மறுக்கிறார்’ என்றான்.

‘பெயி் தொல்லையாக இருக்கிறதே. வால்டேர் இறந்து விட்டான் என்றே போய்ச் சொல்லிவிடு’ என்று சொல்லி அனுப்பினார்.

வெளியில் சென்று மீண்டும் உள்ளே வந்த வேலைக்காரன், மெதுவாக, ‘ஐயா! அவர் தங்களுடைய சுலந்தத்துக்குத் தன் கடைசி மரியாதையைச் செலுத்த வேண்டுமாம்!’ என்றான்.

‘சரி! நாள் முன்பே எரிக்கப்பட்ட விட்டான் என்று சொல். மீண்டும் அவன் வந்துவிடுவதற்குள் நான் நாகத்தில் இருப்பேன்! அங்கு வந்து சந்திக்கச் சொல்’ என்று வால்டேர்.

ஆதாரம்: உலக அறிஞர்கள் தகவல்: சத்தியமூர்த்தி



உங்களைத்தான் கேட்கிறேன், உங்கள் வயது என்ன?

“உங்கள் வயது என்ன?” என்று இந்தக் காலத்தில் யாரைக் கேட்டாலும் உண்மையான பதில் வருமா என்பது சந்தேகத்தான். ஸ்திரீகளைப் பார்த்து இந்தக் கேள்வியைக் கேட்கக் கூடாது. அப்படிக் கேட்டாலும் அவர்கள் பதில் சொல்ல மாட்டார்கள், அப்படிச் சொன்னாலும் உண்மையான பதில் வராது. “தம் நிஜ வயதைச் சொல்லுகிற ஸ்திரீகளை நம்பக் கூடாது. அவர்கள் எதை யும் சொல்லுவார்கள்” என்று கூறுகிறார் ஆஸ்கார் ஒயில்ட் என்னும் ஆங்கில ஆசிரியர்.

அதிலும் கல்யாணமாகாத பெண்களைப் பார்த்து இந்தக் கேள்வியைக் கேட்டால் நிச்சயமாக அவர்கள் சொல்ல மாட்டார்கள். தவறு, தவறு. சொல்வார்கள்; ஆனால் பதிலெட்டுக்கு மேல் நெடுங்கணக்கு இருப்பதாக அவர்களுக்குத் தெரியாததால்



என்றும் பதிலை இருக்கும் மார்க்கண்டேயனைப் போல அவர்கள் என்றும் பதிலெட்டுத் தான்! ஒரு வேளை, இன்று ஒன்று சொல்வது, நாளை ஒன்று சொல்வது என்று அவர்கள் வைத்துக் கொள்ளாததுதான் இதற்குக் காரணமாக இருந்தாலும் இருக்கலாம்.

இந்தச் சமயம் நான் எப்பொழுதோ படித்த ஒரு விஷயம் ஞாபகம் வருகிறது. இரண்டு பெண்கள் தங்களிடையே பேசிக் கொண்டார்கள். ஒரத்தி சொன்னாள்: “நான் இருபத்தைந்தாவது வயது வரும் வரை கல்யாணம் பண்ணிக் கொள்ளப் போவதில்லை” யென்று. ஆனால் இன்னொருத்தியோ, “எனக்குக் கல்யாணம் ஆகும்வரை எனக்கு இருபத்தைந்து வயது ஆகப் போவதில்லை” யென்று.

ஆகவே, வயதைத் தங்கள் கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்திருக்கும் ஸ்திரீகளை, “உங்கள் வயது என்ன?” என்று கேட்பதற்குக் கேட்காமலேயே இருக்கலாம்.

ஸ்திரீகள் விஷயத்தில் ஆணைப் பார்த்து வயதைக் கண்டுபிடித்து விடலாம் என்பது முடியாது. டாரதி சேயர்ஸ் என்னும் ஒரு மேல்நாட்டு ஆசிரியை கூறுகிறார்: “பெண்களைச் சூரிய வெளிச்சத்தில் பார்த்தால் நாத் பத்திரண்டு வயதாகத் தோன்றும். விளக்கு வெளிச்சத்தில் பார்த்தால் மூப்பத்தைத் தாகத் தோன்றும். அவனையே அரங்கமேடையில் பார்த்தால் இருபத்தைந்தாகத் தோன்றும்.”

ஆகவே, இந்த ஸ்திரீகளைப் பற்றிப் பேசி மூனையைக் குழப்பிக் கொள்வதை விடுத்து, ஆண்களைப் பற்றியே பேசுவோம்.

சமீபத்தில் பல அறிஞர்களின் கருத்துக்கள் அடங்கிய ஒரு புத்தகத்தைப் புரட்டிக் கொண்டிருந்தேன். அப்பொழுது திடீரென்று ஓர் எண்ணம் தோன்றியது. எந்தெந்த வயதில் மனிதர்கள் எப்படி இருப்பார்கள் என்பதைப் பற்றி, பல அறிஞர்கள் பல இடங்களில் கூறியிருந்தார்கள். இவற்றை ஒன்று திரட்டி வெளியிட்டால், ருசிகரமாக இருக்குமென்று ஒன்று திரட்டியிருக்கிறேன்.

இதைக் கொண்டு, தங்கள் வயதுக்கு என்ன சொல்லியிருக்கிறது என்று தெரிந்து கொள்ளுகிறவர்கள் தெரிந்து கொள்ளலாம். தங்கள் வயது தெரியாதவர்கள் சொல்வப்பட்டிருக்கும் விஷயத்தைக் கொண்டு தங்கள் வயதைக் கண்டுபிடிக்கலாம்.

ஆனால் இதில் தவறாகச் சொல்லியிருந்தால் அதைப் பற்றிக் கவலைப்படத் தேவையில்லை. தினசரிப் பத்திரிகைகளில் வெளியாகும் ராசி பலன்களைப் படிக்கும் நாம், பலன்கள் நல்வதாகப் போட்டிருந்தால் ஜோசியம் உண்மை என்றும், கெடுதலாகப் போட்டிருந்தால் ஜோசியம் பொய் என்றும் கொள்கிறோமல்லவா, அப்படியே இது விஷயத்திலும் கொள்ளலாம்.

20

இருபதில் அழகாக இல்லாதவன் பின் அழகாகவே இருக்கமாட்டான்.

—ஜார்ஜ் ஹெர்பர்ட்

இருபதில் மனிதன் மயில்.

—பால்தஸார் கிரேஸியன்

இருபதில் மன உறுதி ஒங்கியிருக்கிறது.

—பிராங்க்லின்

30

மூப்பதில் உடல் திடகாத்திரமாக இல்லாதவன் பின் திடகாத்திரமாகவே இருக்கமாட்டான்.

—ஜார்ஜ் ஹெர்பர்ட்

மூப்பதில் மனிதன் சிங்கம்.

—பால்தஸார் கிரேஸியன்

மூப்பதில் புத்தி ஒங்கியிருக்கிறது.

—பிராங்க்லின்

மூப்பதாவது வயது வரையில் பெண்களைக் கவரும் வகையில் ஆணை அணிய வேண்டும்.

—வில்லியம் ஷென்ஸ்டோன்



முப்பதாவது வயது வரையில் மனிதனுக்கு எந்த ஸ்திரீயும் கண்ணுக்கு அழகாகத்தான் தோன்றுவான். — பைரன்  
முப்பதாவது வயதில் மனிதன் தான் அசடா என்று சந்தேகிக்க ஆரம்பிக்கிறான். — யங்  
முப்பதாவது வயதில் ஆண்களுக்கு இளமையும், உற்சாகமும் போய் விடுகின்றன. — எமர்சன்

35

முப்பத்தைந்தாவது வயதுக்குப் பிறகு நம் அறிவுத் திறன் குன்றிய ஆரம்பிக்கிறது. — ஷேஸ்பியர்  
முப்பத்தைந்தாவது வயதில்தான் மனிதன் ஸ்திரீகள் விஷயத்தில் தன் சித்தியை உபயோகிக்கிறான். அதுவரையில் அவன் உணர்ச்சிவசத்தில்தான் இருந்தான். — ஆன்டீன் ஓ. மல்வி

38

முப்பத்தெட்டாவது வயது ஆபத்தானதும் கெடுதல் ஆனதுமான வயது. அநேக கஷ்டங்களையும், வியாதிகளையும் அது கொடுக்கிறது. — மார்டின் லூதர்

39

இது மிக நல்ல வயது. எல்லாப் பொருள்களின் சரியான தரத்தை நிர்ணயிக்க மனிதன் அப்பொழுதுதான் கற்றுக் கொள்கிறான். — ஓர் அறிஞர்

40

மனிதன் நாற்பது வயதை அடைந்தும் கூட இருப்பவர்களால் ஒதுக்கப்படுவானானால் கடைசிவரையில் அப்படித் தான் இருப்பான். — கன்ஸ்டன்ஸ்  
நாற்பதில் மனிதன் தான் அசடு என்று தெரிந்து கொள்ளுகிறான். — யங்  
நாற்பதில் விவேகம் மேலோங்கியிருக்கிறது — பிராங்கலின்  
நாற்பதில் பணம் இல்லாதவன் என்றுமே பணத்தோடு இருக்க மாட்டான். ஜார்ஜ் ஹெர்பர்ட்  
நாற்பதில் மனிதன் ஒட்டகம். — பால்தலார் கிரேலியன்  
நாற்பது வயதுக்கு மேல் சாமர்த்தியமாகப் பழகாதவன் ஒன்று மூலியற்றவன்; அல்லது மேதை. — லீன் யு டாங்  
நாற்பது வயதுக்கு மேலும் பிறர் சொல்வதற்கெல்லாம் தலையை ஆட்டுகிறவன் அயோக்கியன். — பெர்னார்ட் ஷா

45

நாற்பத்தைந்து வயதிலிருந்து அநேகர் வெகு அலட்சியமாக வாழ ஆரம்பித்து விடுகிறார்கள், இனி தங்களை எதிர்நோக்கி விருப்பது சாலும் அழிவும்தானே என்று. — ஜோஸப் கொன்ராட்

46

நாற்பத்தாறுவது வயதிலிருந்துதான் கிழப் பருவம் ஆரம்பிக்கிறது என்பது பொதுப்படையான கருத்து. — சிசெரோ

50

மனிதனுக்கு ஐம்பது வயது ஆனதும் அவனைக் கெட்டிக் காரன் என்று சொல்லி ஏமாற்றலாம். ஆனால் அழகன் என்று சொல்லி நீ ஏமாற்ற முடியாது. — ஜோ  
ஐம்பதாவது வயதில் ஒய்வெடுத்துக் கொள்ளாத தொழிலிபர, என்னுடைய கருத்துப்படி, வாழ்க்கையின் தத்துவத்தைப் புரிந்துகொண்டவர் அல்ல. — லீன் யு டாங்  
ஐம்பதாவது வயதில் மக்காக இருப்பவன் இனி மாற்ற முடியாது. அவன் அத்தனை உறுதி பெற்று விட்டான். — நதானியல் காட்டன்  
ஐம்பதில் அறிவில்லாதவன் இனி அறிவுடன் விளங்க மாட்டான். — ஜார்ஜ் ஹெர்பர்ட்.  
ஐம்பதில் மனிதன் பாம்பு. — பால்தலார் கிரேலியன்



நான் முட்டாள்



ஹம்பதாவது வயதில் தான் இன்றும் சரியான வழியில் செல்லவில்லை என்று மனிதன் மாறப் பார்க்கிறான். ஆனால் கடைசியில் ஒரு மாறுதலும் இன்றி இறக்கிறான். - யங்

60

அறுபது வயதான பிறகு ஒரு மனிதனும் மிளையும் தீங்குகள் எல்லாம் அவன் மூளையிலும்தான் உண்டாகின்றன. - ஹோ

அறுபது வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களால் ஒரு பயனும் இல்லை யென்பதுதான் என் அபிப்பிராயம். வர்த்தகம், அரசியல், தொழில் முதலிய எந்தத் துறையில் பார்த்தாலும் மனிதன் இந்த வயதில் வேலை செய்வதை நிறுத்துவதுதான் நல்லது.

-சர் லில்லியம் அஸ்டர்

அறுபது வயதில் மனிதனை ஒய்வெடுத்துக் கொள்ளச் சொல்வது மடத்தனம். அறுபது வயதுக்கு மேல் மனிதன் புதிதாக ஒன்றும் கண்டுபிடிக்காமல் இருக்கலாம். ஆனால் ஏற்கனவே தெரிந்ததை எந்தப் புது வழிகளில் பயன்படுத்த முடியும் என்று அவனும் கண்டுபிடிக்க முடியும்.

ஆல்பிரட் நார்த் ஓயிட்டுறைட்

70

உலகத்தின் அறிவெல்லாம் இந்த வயதில் அசட்டுத்தனமாகத் தோன்றுமானால் எழுபதாவது வயது வரையில் உயிருடன் இருப்பது நல்லதல்ல. - கத்தே

## கரடியும் டாக்ஸியும்

அரங்கில் ஒரு தூண். அதில் ஒரு டெலிபோன் தொங்குகிறது. திடீரென குட், தொப்பி போட்ட, மார்ஸ் என்ற கரடி ஏதோ அவசர ஜோலி இருப்பது போல் வேகமாக வருகிறது. டெலிபோனைக் கண்டதும், உடனே என்னைச் சுழற்றி யாரிடமோ என்னவோ பேசுகிறது. சில நிமிடங்களில் ஒரு டாக்ஸி, பழைய மாடல் கார் வருகிறது. கரடி கதவைத் திறந்து டிரைவர் பக்கத்தில் உட்கார், அதன் நாலு சக்கரங்களும் சுழன்று காது பக்கமும் சிறுக்கின்றன. 'ரேடியோட்டர்' கடபுட என்று சுத்தம் செய்யப்பட்டு, டிரைவர் கரடி குளிர்ந்த தண்ணீர் கொண்டு வர டப்பாவை எடுத்துக் கொண்டு ஓடுகிறது. திடீரென்று மோட்டாரின் இன்ஜின் வெடித்தது. ஓரே வெள்ளைப் புகை எழும்புகிறது.

இதை பெல்லாம் பார்த்த 'மார்ஸ்' கரடி சும்மாயிருக்கவில்லை. சக்கரங்களை அதனை இடத்தில் பிணைக்கிறது. டயருக்குக் காற்று அடிக்கிறது. 'பான்ட்டை'த் திறந்து பார்க்கிறது.

75  
என்னுடைய விபாதிகளாவன: கலாச நோய், உடல் வீக்கம், குணப்படுத்த முடியாத எழுபத்தைந்தாவது பிராயம்.

-சாமுவேல் ஜான்சன்  
77

எழுபத்தேழாவது வயது வந்து விட்டதா! இரி பொறுப்பாக நடந்து கொள்வது நல்லது. -சாமுவேல் ஜான்சன்

எழுபத்தேழு வயதுக்கு மேற்பட்டவர் களைப் பற்றி ஓர் அறிகுறும் ஒன்றும் சொல்லி யிருப்பதாகத் தெரியவில்லை. ஒருவேளை அவர்கள் எப்படி இயங்குவார்கள் என்பது இவர்களுக்கே புரியாதிருக்கலாம்.

....ஆமாம், என்ன கேட்கிறீர்கள்? என் வயது என்னவென்று? என் வயதை யாருக்கும் சொல்லக் கூடாதென்று என் மனைவி சரசு கண்டிப்பான தடை உத்தரவு போட்டிருக்கிறாள். ஏனெனில் அதைக் கொண்டு தன் வயதை எல்லாரும் ஓர் உத்தேசமாகக் கண்டுபிடித்து விடுவார்கள் என்ற பயம் அவளுக்கு இருக்கிறது.

உங்கள் காதோடு ஒன்று சொல்லி வைக்கிறேன். என் மனைவியைப் 'பாட்டி' என்று அழைக்க ஒரு வயதுப் பேரன் இருக்கிறான். அறியுந்து இந்தத் தாத்தாவின் வயது என்னவாக இருக்கும் என்று நீங்கள் ஊகித்துக்கொள்ளுங்கள்!

-இது முழுக்க முழுக்க ஆதாரக் கட்டுரை

ஏதாவது கோளாறு இருக்கிறதா என்று கண்டுபிடிக்க. ரேடியோட்டருக்குக் குளிர்ந்த தண்ணீரை ஊற்று கிறது. இருப்பினும் கார் நகருவதாகத் தெரியவில்லை. மார்ஸ், டிரைவர்க் கரடியுடன், காரைத் தள்ள முயலுகிறது. ஊஹும். கார் நகரவில்லை.

மார்ஸ் கரடி, கோட்டுப், பையி லிருந்து கர்ச்சிப்பை எடுத்து முகத் தைத் துடைத்துக் கொள்கிறது. மறு படியும் டெலிபோனில் ஏதோ பேசுகிறது. உடனே ஒரு குதிரை வருகிறது; டிரைவர் கரடிக்குக் கைகாட்டி விட்டுக் குதிரையில் ஏறிச் செல்கிறது மார்ஸ்!

இவையெல்லாம் நடப்பது மாஸ்கோ சர்க்கலில் தான். இந்தக் கரடிகளை மிக அருமையாக நடிக்கப் பழக்கியவர் வாசிலிகாவின் என்பவர். 'இவ்வளவு அருமையாக நடிக்கும் என் கரடிகளை என் குழந்தைகளைவிட மிக அருமையாக வளர்க்கிறேன்' என்று பெருமையுடன் கூறுகிறார் வாசிலிகாவின்.

ஆதாயம்: என். ஐ. பத்திரிகா, அல்காபாத்தகவல்: கவிதா.



பணமா?

அது செடியிலே  
காய்ப்பதில்லை...



'மணி' என்றொரு மேனூட்டுச் செடி உண்டு. அலங்காரத்திற்குத்தான் பயன் படுமே தவிர அது பணம் காய்க்கும் செடியல்ல. ஆனால் சேமிப்பதன் மூலம் உங்கள் பணத்தை வளர்க்க வழி இருக்கிறதே. சேமிப்பே உங்கள் குடும்பத்தின் நிதிநிலையை திடம்பட நிலைக்குமாறு உருவாக்குகின்றது. பஞ்சாப் நேஷனல் பாங்கிலே ஒரு சேமிப்புக் கணக்கைத் துவக்கி, ஒழுங்கு தவறாமல் சேமித்துவாருங்கள்; உங்கள் சேமிப்பு எப்படிச் செழித்து வளருகிறதென்று பாருங்கள்.

பின்னி சேமிப்புக் கணக்கு... நவ் விளைச்சலை உமக்குத் தரும் பணப் பயிர்.

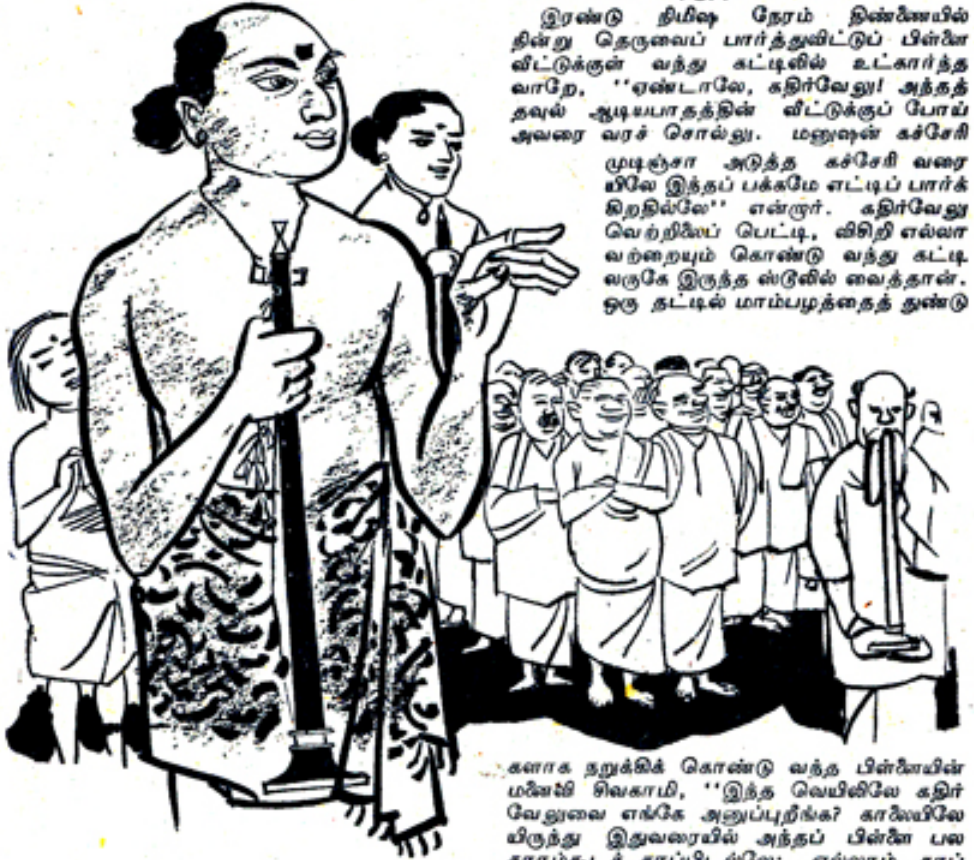
**பஞ்சாப் நேஷனல்  
பாங்க்**

1000000

நாயனம் கத்தசாயிப்பிள்ளை சாப்பிட்டு விட்டு, கை கழுவு, செம்பில் தண்ணீருடன் வாசல் திண்ணைக்கு வந்தார். அவருக்குப் பிடித்தமான முருங்கைக்காய்க் குழம்பும், கத்திரிக்காய்த் துவட்டலும் இருத்தபடியால் சற்று அதிகமாகவே சாப்பிட்டு விட்டார். வயிறு நிறைந்துவிட்ட திருப்பதியுடன், "ஏய்" என்று சத்தமாக ஏப்பம் விட்டுக் கொண்டே கை கழுவி விட்டுச் சிஷ்யப்பிள்ளை

விசிய அனல் காற்றும் கோடையின் வெப்பத்தைத் தெளிவுபடுத்தின. தெரு வீடுகளில் எல்லாம் வாசல் திண்ணையில் மூங்கில் தட்டி போட்டு மறைத்து, அதில் குளிர்ந்த நீரைத் தெவித்து, ஓரளவு வெயிலில் இருந்து தப்ப முயன்று கொண்டிருந்தார்கள் ஜனங்கள். விதியே என்று ஒன்று இரண்டு கூடை வியாபாரிகள் மட்டும் கொண்டையிலிருந்து குரல் கிளம்பாமல், தங்கள் கூடையில் இருக்கும் பொருள்களின் பெயரை இவ்வளவு முனையாடியே நடத்து போய்க் கொண்டிருந்தார்கள்.

இரண்டு நிமிஷ நேரம் திண்ணையில் நின்று தெருவைப் பார்த்துவிட்டுப் பிள்ளை வீட்டுக்குள் வந்து கட்டிலில் உட்கார்த்த வாறே, "ஏண்டாவே, கதிரவேலு! அத்தத் தவல் ஆடியபாதத்தின் வீட்டுக்குப் போய் அவரை வரச் சொல்லு. மனுஷன் கச்சேரி முடிஞ்சா அடுத்த கச்சேரி வரை விலே இந்தப் பக்கமே எட்டிப் பார்க்கிறதில்லே" என்றார். கதிரவேலு வெற்றிலைப் பெட்டி, விசிறி எல்லா வற்றையும் கொண்டு வந்து கட்டி வருகே இருந்த ஸ்டேஷில் வைத்தான். ஒரு தட்டில் மாம்பழத்தைத் துண்டு



கதிரவேலு கொடுத்த துண்டினால் கையைத் துடைத்துக் கொண்டார். தெருவில் வெயிலின் கொடுமையால் அதிக ஆள் நடமாட்டமே இருக்கவில்லை. குப்பைத் தொட்டிக் கருகே கண்ணை மூடியபடி படுத்திருந்த சொறி நாய்கூடக் கண்ணைத் திறந்து பார்த்துவிட்டு எச்சில் இலை எதுவும் விழாமல் பிள்ளை சளைசனவென்று கை கழுவித் தண்ணீர் மட்டும் உடம்பில் படவே, எழுந்து ஒரு முறை உடம்பை உதறிக் கொண்டு பிள்ளையைக் குரோதமாகப் பார்த்துவிட்டுத் தெரு வோரத்தில் இருந்த முருங்கை மரத்தின் கீழ் முடங்கிக் கொண்டு மறுபடியும் கண்ணை மூடிக் கொண்டது. கதிர என்ற வெயிலும், இடையே புழுதியைப் பரப்பிக் கொண்டு

களாக நறுக்கிக் கொண்டு வந்த பிள்ளையின் மணவி சிலகாமி, "இந்த வெயிலிலே கதிர வேலுவை எங்கே அனுப்புறீங்க? காலைவிலே யிருந்து இதுவரையில் அந்தப் பிள்ளை பல காரம்கூடச் சாப்பிடல்வே; எல்லாம் சாப்பிட்டுவிட்டு வெய்யில் ஆறின் பின்னால் போகட்டும், போதும். டேய், கதிரு! நீ போய்ச் சாப்பிடுடா" என்றான்.

தமக்குக் குழத்தைகள் இல்லையே என்று பிள்ளைப் பாசத்தை யெல்லாம் தமது சிஷ்யப்பிள்ளையின் மேல் சொரிந்த தம் மனையியை ஒரு முறை ஏறிட்டுப் பார்த்த தார் பிள்ளை. அவன் முகத்திலிருந்த சாத்தத்தைப் பார்த்த பிறகு அவருக்கு எதுவும் பேசத் தோன்றவில்லை. "சரி, அவனே சொம்பேறி. உன் செல்வம் அவனை முழுச் சொம்பேறியாக்கி விடுகிறது. வேறென்ன? எப்படியாவது போங்கள்" என்று மனைவி மடித்துக் கொடுத்த வெற்றிலையை வாயில் போட்டுக் கொண்டார். உண்ட களைப்பும்,



இதமாக மனைவி பனை ஓலை விசிறியால் விசிய காற்றின் இன்பமும் சேர்ந்து அவருக்குத் தூக்கம் கண்ணைச் சுழற்றியது. அரைக் கண் மூடியபடி தூணில் மாட்டியிருந்த உறை போட்ட நாயனத்தைப் பார்த்தபடி படுத்திருந்தார் பிள்ளை.

தடதட வென்று யாரோ நடந்து வரும் காலடி ஓசை கேட்டுக் கண்ணை விழித்த பிள்ளையிடம் இரண்டு தபால் உறைகளைக் கொடுத்தான் கதிர்வேலு. "பட்டணத்திலிருந்து கடுதாசி வந்திருக்குதுபோல் இருக்குது" என்றபடி, மூக்குக் கண்ணாடியை மாட்டிக் கொண்டு பிள்ளை முதல் கடிதத்தைப் பிரித்தார்.

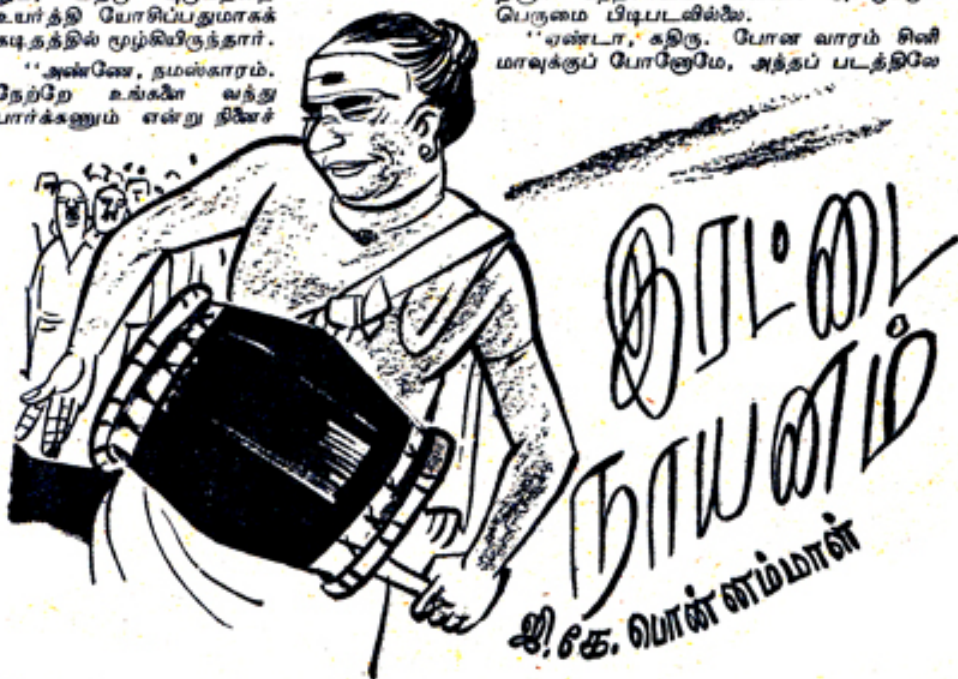
அவர் முகத்தில் தோன்றிய மகிழ்ச்சிக் குறியைப் பார்த்து விசிறுவதைக்கூட நிறுத்தியிட்டுச் சிவகாமி, கணவன் முகத்தைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். பிள்ளை தமக்குத் தாமே சிரித்துக் கொள்வதும், பிறகு புகுவதை உயர்த்தி யோசிப்பதுமாகக் கடிதத்தில் மூழ்கியிருந்தார்.

"அண்ணே, நமஸ்காரம். நேற்றே உங்களை வந்து பார்க்கணும் என்று நினைச்

னார் தவல் ஆடியபாதம். 'உம்' என்றார் பிள்ளை அழுத்தமாக.

எல்லோரும் மூச்சைப் பிடித்துக்கொண்டு பிள்ளை சொல்லப் போகும் கடித விஷயத்தைக் கேட்கக் காத்திருந்தனர். இடையே, 'மடக் மடக்' என்று கதிர்வேலு கொடுத்த மோர்த் தண்ணீரைக் குடித்து முடித்தார் ஆடியபாதம். கடிதத்தை மடித்து வைத்து விட்டு, "இந்தக் கடிதம் பிரபல சினிமா நடிகை வகமதிதேவியின் மாணேஜரிடமிருந்து வந்திருக்கிறது. வகமதிதேவியின் தங்கைக்குக் கலியாணமாம். நாயனம் வாசிக்க நம்மைக் கூப்பிட்டுக்கொள்ளுங்கள். 'மணியார்ட்ராக்' முன் பணம் அனுப்பிவிடுகிறேன்; எட்டாம் தேதி கலியாணம். ஏழாம் தேதி புறப்பட்டு வந்து விடுங்கள். ஸ்டேஷனுக்குக் காருடன் வருகிறேன். பண்ணையார் பாலுசாமிதான் உங்களைப் பற்றிச் சொன்னார்" என்று எழுதியிருக்கிறார்" என்று நிறுத்தினார் கத்தசாமிப் பிள்ளை. அவருக்குப் பெருமை பிடிபடவில்லை.

"ஏண்டா, கதிரு. போன வாரம் சினிமாவுக்குப் போனோமே, அந்தப் படத்திலே



சேன். ஏதோ வேலை குறுக்கிட்டது. இப்போ மூக்குப் பொடி வாங்கப் போட்டிக் கடைக்கு வந்தேன். தபால்காரர் வந்துவிட்டுப் போனதைப் பார்த்தேன். சரி, ஏதாவது விஷயம் இருக்கும், விசாரிக்கலாம் என்று வந்தேன். அப்பாடா, என்ன வெய்யில்! ஆகியே, கொஞ்சுதுகிறது. டேய், கதிர்வேலு! சில்லென்று ஒரு குவளைத் தண்ணியிலே சிவகாமி அண்ணலிடமிருந்து கேட்டுக் கொஞ்சம் மோரை ஊற்றி வாங்கிக்கிட்டு வா. தொண்டை உலுக்குறது. ஆமாம், கடிதம் எங்கேயிருந்து வந்திருக்கிறது? பட்டணத்திலேயிருந்து வந்திருக்குதோ? எதுவும் கச்சேரி விஷயம்...." என்று மடமடவென்று மூச்சு விடாமல் பேசி

வந்தவங்கதானே. இந்த வகமதிதேவி? அவங்க தங்கைக்குத்தான் கலியாணமா?" என்று கேட்டான் சிவகாமி ஆவலை அடக்க முடியாமல்.

"அவுங்களேதான் அம்மா. இப்போ ரொம்பப் பிரபலமா பட உலகிலே இருக்கிற வங்க வகமதி தேவிதான்" என்றான் கதிர்வேலு அடக்கத்துடன். ஆடியபாதம் வெற்றிலைத் தட்டைத் தம் பக்கமாக நகர்த்திக் கொண்டே, "இது ரொம்ப நல்ல சான்ஸுங்க. கடவுளாகக் கொடுத்திருக்கிறது. பரவாயில்லை; அப்போ ஏழாம் தேதி ராத்திரி வண்டிக்கே கிளம்ப வேண்டியது தான். தவுளுக்குக்கூடப் புதுத் தோல்



போட்டு வார் பிடித்து ஐம்மென்று வைத் திருக்கிறேன்" என்றார் குஷியுடன். இதற் குள் இரண்டாவது கடிதத்தைப் படித்த பின்னா, "அடா... இப்படி வந்து எளித் திருக்கிறதே, என்ன செய்வது? இந்தக் கச்சேரி வந்தால் இரண்டும் ஒரே நாளில் வந்து விடுமிறது. நம்ப வாழியூர் அம்மன் கோயில் தர்மகர்த்தா இந்தக் கடிதம் எழுதி யிருக்கிறார், கோயில் திருவிழா எட்டாம் தேதி; வழக்கம் போல் நீங்கள் வந்து நாயனம் வாசித்துத் திருவிழாவைச் சிறப் பிக்க வேண்டும் என்று. இந்த நிலையில் நான் எப்படிப் போக முடியும்? பணம் வேறு குறைச்சலாகத்தான் தர முடியும், இந்த வரையும் திருவிழாவுக்குப் பணமே அதிகம் செலவீட வழியில்லை என்றும் குறிப்பிட்டிருக் கிறார்" என்றார்.

வாசல் நின்றுகூடப் போய், புகையிலைச் சாத்தை உமிழ்ந்து விட்டு வந்த ஆடியபாதம் "நீங்க பட்டணத்துக்குப் போவதாகத் தானே, முடிவு பண்ணிவிடக் அண்ணே?" என்றார். விவகாரி இடையே புதுத் துண்டு, "அதெப்பைக்க, அவ்வளவு சீக்கிரம் முடிவு பண்ணிவிட முடியும்? மாரியம்மன் கோயிலிலே வருஷா வருஷம் வாசிக்கிறது வழக்க மாகச்சே" என்று திறுத்தினான்.

"அதெல்லாம் பார்த்தால் முடியாது விவகாரி. கோயிலே வாசிக்கா, அந்த ஊரோடு சரி. சிவிலா நடிக்க விட்டுக் கலியா ணத்திலே எத்தனையோ பெரியவங்க வெளி ஊர்களிலேயிருந்து வந்திருப்பாங்க. பத் திரிகையிலே போட்டோ வந்தாலும் வரும். நமக்கும் விளம்பரம் கிடைக்கும். இந்தக் காலத்திலே முன்னுக்கு வரக் கூட மட்டும் இருந்தால் போதாது. ஓரளவு விளம்பரமும் வேண்டித்தான் இருக்கிறது. இந்தச் சந்தர்ப் பத்தை விட்டு விட்டால் பிறகு கிடைக் காது. கோயிலுக்கு அடுத்த வருஷம் போய்க் கொண்டுவர. எதுக்கும் நான் ஒரு முடிவுக்கு வந்திட்டேன். கதிரவேலு மாரியம் மன் கோயில் திருவிழாவிலே வாசிக்கட்டும். கூடச் சுத்தரம் தவுக் வாசிக்கட்டும். நாம் ப பட்டணம் போகலாம். இது விஷயமாக நான் கோயில் தர்மகர்த்தாவுக்கு எழுதி யிருக்கிறேன். இன்னிக்குத் தேதி ஆறு. இன்னும் இரண்டு நாள்தான் இருக்கு" என்று கத்தசாமிப் பிள்ளை திறுத்தினார்.

"ரொம்ப சரியான யோசனை, அண்ணே! உங்க புத்திசாலித்தனம் யாருக்கு வரும்? இரண்டு கச்சேரிகளுக்கும் வழி செய்து விட்டீர்கள். இந்தக் கதிரவேலுப் பயதாது, 'நான் இதுவரையில் தனியாக வாசிக்கவில்லை. பயமாக இருக்கு' என்று ஜாடையாக எங் கிட்டே சொல்லுன். டேய், கதிரு. கைறிய மாய் வாசி. ஒண்ணும் பயப்படாதே. எல்லாம் பிரமாதமாக இருக்கும். அப்போ நான் கிளம்பறேன், அண்ணே; நாளை ராவு ஊருக்குக் கிளம்பணும். சட்டைத் துணி எல்லாம் கொஞ்சம் தோச்சப் போடறேன். வரட்டுமா? அண்ணி வரறேன்" என்று கிடைபெற்றுக் கொண்டார் ஆடியபாதம்.

கூட நீட்டிக் கொண்டு தலைமீனையில் தலையை வைத்து வசதியாகப் படுத்தாலும்,

கத்தசாமிப் பிள்ளைக்கு அதன் பிறகு தூக்கமே வரவில்லை. மனசில் அப்படி ஒரு மகிழ்ச்சி. நினைத்திருக்காத வகையில் அதிருஷ்டம் தம்மைத் தேடி வந்திருப்பதாகவே அவர் நினைத்தார். அதே சமயம், தமது வாதியா குடன் பட்டணம் போய்க் கச்சேரி வாசிக் கிற சாக்கிலே சிவிலா நடிக்கையைப் பார்க்க லாம் என்ற எண்ணத்திற்கு இடமில்லாம லும், தனியாக மாரியம்மன் கோயிலில் வாசிக்க வேண்டுமே என்ற இரண்டுவித கவலைகளில் முழுகியிருந்தான் கதிரவேலு.

விவகாரி அம்மான், "இதோ, பாருங்கள். பட்டணம் போனால் போனேன், வந்தேன் என்று இருக்காதீர்கள். வரும் போது எனக்கு இரண்டு பட்டுப் புடவை வாங்கிக் கொண்டு வாருங்கள். முடித்தால் அந்த நடிக்கையுடன் நின்று ஒரு போட்டோவும் எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். நம் வீட்டுக் கூடத்தில் சட்டம் போட்டு மாட்டி வைத் தால் நன்றாக இருக்கும்" என்றான். பிள்ளை கட்டியவிருந்து எழுந்து உட்கார்த்து கொண்டு, "அதெல்லாம் சரி, ஜூரிகை வேஷ்டி, அங்கவஸ்திரம் எல்லாம் சலவைக் குப் போயிருக்கிறது. கதிரவேலுவை அனுப்பி வாங்கி வரச் சொல்லு. எப்பத் தான் நிலவு வருகிறது. என் தங்க செவிய் அறுத்து கிடக்கிறது, அதைப் பத்திரிட் கொடுத்துச் சரி செய்யச் சொல்லியிருத் தேன். இந்த ஸ்தேஸிப் பயல் அதைக் கவனிக் கவே இல்லை. நான் பட்டணத்திலே நாயனம் வாசிக்க மூனிக் கழுத்தோட உட்கார வேண்டியதுதான். பொறுப்பில்லாதவர்களோட அவஸ்தைப்படறது சொல்லி முடியாது. இனி மேலே பொழுதும் இல்லை. என்ன செய்யலாம்?" என்றார்.

அவர் கோபக் குரலைக் கேட்டு மெதுவாகக் கதிரவேலு, "நெற்றுக்கூடப் பத்தர் ஜூட்டுக் குப் போயிருந்தேனுங்க. அவரு ஊருக்குப் போயிருக்கிறார்" என்றான் பணிவாக.

பிரச்சனைக்கு ஒரு முடிவு சொன்னவன் விவகாரிதான். "ஒண்ணும் கவலைப்படா நீங்க. மெல்லிய பட்டு நூலாலே கட்டி வாச்சிடலாம். அவசியத்துக்குப் போட்டிக்க லாம். ஒண்ணும் ஆகாது. பிறகு வாசித்து முடித்ததும் ஞாபகமாகச் சங்கிலியைக் கழறிநி வைத்து விடுங்கள்" என்றான். ஒருவிதத்தில் பிள்ளையும் அதை ஒப்புக் கொண்டார். ஏன் என்றால் முல்லைபுர ஜயீந்தாரால் பரிசளிக் கப்பட்ட தங்கப் பதக்கம், சுமார் நூறு சவரன் கொண்டது; அந்தச் சங்கிலியில் தொங்கிக் கொண்டிருந்தது; தம் வாசிப் புக்கு விளம்பரமாக இருக்கும் என்பது தான் காரணம்.

மறு நாள் இரவு மெயிலில் முதல் வகுப்புப் பெட்டியில் வெள்ளி கூஜா, வெள்ளி வெற்றி லைச் செல்லம், பெட்டிப் படுக்கை முதலிய வைகலுடன் சிலக் சட்டை, வைரக் கருக்கன், ஜூரிகை வேஷ்டி, ஜய்வாதுப் போட்டு என்று வெகு ஆடம்பரமாக அமர்த்திருத் தார் நாயனம் கத்தசாமிப்பிள்ளை. இரவேல் லாம் அவருக்கு ஒரே யோசனை. எப்படி ராகத்தை ஆலாபனை பண்ணிப் பல்லவி வாசிக்கலாமா? அவ்வது ஷண்முகப்பிரியாவை



எடுத்துக் கொள்ளுவோமா என்று. சிலிமா நடிக்கையின் வீடாகிறதே; சிலிமாப் பாட்டு ஏதாவது வாசிக்கச் சொல்லுவார்களோ என்ற திகிலும் தலைதூக்கியது. மறுகணம், 'அதெல்லாம் அப்படியொன்றும் கேட்கமாட்டார்கள்; கம்பீரமாகக் கந்தாடக பாணியிலே வாசிக்க வேண்டியதுதான்' என்று தம்மைத் தாமே தேற்றிக் கொண்டார்.

"அண்ணே, எழுந்திருங்க. ஊர் வந்திடிச்சு. மாணேஜர் ஐயாவும் உங்களைத் தேடிக்கிட்டு வந்திருக்கிறது" என்ற ஆடியப்பாதத் தின் குரலுக்குக் கேட்டு, பின்னை வாரிக் கருட்டிக் கொண்டு எழுந்தார். "நமஸ்காரம்! வாரூங்கள். கார் தயாராக இருக்கு. நாம் ப காப்பி சாப்பிட்டுவிட்டு நேரே கிளம்பிடலாம். ஒன்பது மணிக்குத்தான் முகூர்த்தம்..." என்றார் மாணேஜர். காப்பி போன்ற பள பளக்கும் பெரிய காரில் உட்கார்ந்து, பட்டணத்து ரோடு வழியே போவது ஆடிய பாதத்துக்கு மிகவும் பிடித்திருந்தது.

ஒரு பெரிய ஹோட்டல் முன்னால் காரை நிறுத்திவிட்டு மாணேஜர் "வாரூங்கள், காப்பி சாப்பிட்டுவிட்டு வரலாம்" என்று அழைத்தார். "கல்யாண வீட்டில் காப்பி பலகாரம் என்று வைத்துக் கொள்ளாமல் ஏன் அண்ணே ஹோட்டலுக்குப் போகிறோம்?" என்று ஆடியப்பாதம் ரகசியமாகக் கேட்டதற்கு, "பேசாமல் இரும். நாம் போகிறது பெரிய இடம். எனக்கே விஷயம் ஒண்ணும் புரியவில்லை" என்றார் பின்னை. காப்பி சாப்பிட்டுவிட்டு மறுபடியும் காரில் பிரயாணம். டவுன்ஸிட்டு, தோப்பு துறவு களைத் தாண்டி வண்டி ஓடிக்கொண்டிருந்தது. விஷயம் புரியாத பின்னை, "மாணேஜர், ஐயா! நாம் இப்போ எங்கே போகிறோம்?" என்று கேட்டார்.

"அடடா! நான் உங்கலிடம் சொல்லவே மறந்துவிட்டேன். நம்ப வகமதி அம்மாவின் குலதெய்வமான மாரியம்மன் கோவிலை தான் கலியாணம் நடக்கிறது. அப்படி அவங்களுக்குப் பிரார்த்தனை. நான் மாலை சென்னையில் வரவேற்பு. அதற்கு நாட்டிய நட்சத்திரம் தாராதேவியின் நாட்டியம் ஏற்பாடாகி யிருக்கிறது. வகமதி அம்மா கல்யாண மாப்பிள்ளை அவங்க சொந்தக் காரர்கள் எல்லாரும் முன்னாடியே போய்ச் சேர்ந்துக் கார்க்குப் போயிருக்கிறது. அங்கே ஒரு வீடு ஏற்பாடு செய்திருக்கிறேன். நீங்க சீக்கிரம் குவிச்சிட்டுக் கோயிலுக்கு வந்திருங்க. இதோ, ஊரும் வந்தாச்சு. இறங்குங்க" என்று ஒரு வீட்டு வாகனில் காரை நிறுத்தி விட்டுக் கார்க்குத் திறந்து விட்டார் மாணேஜர். கந்தசாமிப்பிள்ளைக்கு அந்த ஊரைப் பார்த்ததும் 'நிச்சென்தான். எந்த ஊருக்கு வர முடியாது என்று தம் சிஷ்யனை அனுப்ப முடிவு செய்கிறுத்தாரோ, அதே மாரியம்மன் கோயில் இருக்கும் "வாழியூர்" தான் அது. எதுவும் பேசத் தோன்றாமல் குவித்து உடை மாற்றிக் கொண்டு கோயிலுக்கு மாணேஜருடன் விரைந்தார் அவர்.

கோயிலில் வாசலில் வரிசையாக ஏழுமேட்டுக் காரர்கள் நின்று கொண்டிருந்தன. இரண்டு முன்று போலீஸ் வண்டிகளும், நிறை



சிஷ்யன்

"இந்த இரண்டு வீட்டுக்கும் மத்தியிலே ஒரு வீடு இருந்ததே. எங்கே கார்க்குமே?"

"வீட்டைக் காலிபள்ளைச் சொல்லி வீட்டுக்காரர் வக்கில் நோட்டீஸ் அனுப்பினாராம். குடித்தனக்காரக் காலி பள்ளிக்கொண்டு போய்விட்டார்!"

யப் போலீஸ்காரர்களும், முன்னமே வந்து அணிவகுத்து நின்று, நடிக்கையைப் பார்க்க வந்த கும்பலுக்குக் கட்டுப்படுத்திக் கொண்டிருந்தனர். நடிக்கையையும், மாப்பிள்ளை வீட்டுக் காரர்களையும் தவிர அதிகமாக யாரையும் கோயிலுக்குள் அனுமதிக்கவில்லை. மாணேஜர் ஓடி ஆடி வேலை செய்து கொண்டிருந்தார். "கோயில் மண்டபத்தருகே நாயனக்காரரை உட்கார் வைப்புகள். வாரிக்கச் சொல்லுங்கள்" என்று ஒரு பிரமுகர் சொல்லக் கந்தசாமிப்பிள்ளை நாயனம் வாரிக்க ஆரம்பித்தார். முதலில் "பிஷ்ஹரி" ராகம் சற்று வாசித்துவிட்டு ஒரு கீர்த்தனையை ஆரம்பித்தார். கும்பலிலும், உஷ்ணத்திலும் அவர் உடல் வியர்த்தது. அங்கிருந்தவர்களில் யாரும் நாகல்வர இசையைக் கவனித்ததாகவே தெரியவில்லை. போலீஸ்காரர்கள் உட்பட எல்லோரும் நடிக்கையைப் பார்க்கும் ஆவலில் மூழ்கியிருந்தார்கள். இடையே கழுத்தில் தங்கச் சங்கிலி இருக்கிறதா என்பதைக் கடைக்கண்ணால் கவனித்துக் கொண்டார் பின்னை. 'கிலிக், கிலிக்' என்று மண மக்களையும், நடிக்கையையும் போட்டோ எடுத்தபடி இருந்தார்கள் பத்திரிகைக் காரர்கள்.

"கோயிலுக்குள்ளே இந்த நாதஸ்வர இசை ரொம்ப முழங்குகிறது. பேசுவதுகூடக் காதுலே விழவில்லை. இதற்குத் தான் டேப் ரிக்கார்டிங் சத்தத்தைக் குறைத்து நாதஸ்வர இசையைப் போடலாம் என்றேன். இவங்க கேக்கவில்லை. இப்போ பேசிப் பேசித் தொண்டை கட்டிவிட்டது" என்று குறைப்பட்டுக் கொண்டார் ஒரு சிலக் சட்டை ஆசாமி. இந்த வார்த்தைகள் கந்த சாமிப் பிள்ளைக்கு வேதனையை அளித்தன. பந்தல் நிறையப் பத்திரிகையாளர்களும்



நடிகைகளும் பிரமுகர்களும் திரம்பியிருக்க, நாத இசைவேள்வம் பொழிந்து பல பாராட்டுக்களைப் பெறலாம் என்று எண்ணியதற்கு மாறாக இப்படிச் சின்னஞ்சிறு கோயில் முற்றத்தில் ஓரமாக உட்கார்ந்து யாரும் கவனியாமல் இருக்க, நாயனம் வாரிக்க வேண்டிய நிலையை நினைத்து மனம் கலங்கினார் பிள்ளை. இதை ஒன்றும் கவனியாமல், தட்டடவென்று தலையில் தம் கைவரிசை களைக் காட்டிக் கொண்டிருந்தார் ஆடிய பாதம். "கெட்டி மேளம்; கெட்டி மேளம்" என்று மாணேஜரும் புரொடிக்டரும் கத்தியது கட அவர் காதில் விழவில்லை. பிள்ளைதான் "ஆடியபாதம், கெட்டி மேளம் வாரி" என்று சொன்னார்.

கமார் இருபது நிமிஷங்களில் கவியானம் முடித்து பெண்ணும் மாப்பிள்ளையும் உடன் வந்திருந்த நடிகை நடிகர்களும், காரில் சென்னைக்குக் கிளம்பி விட்டார்கள். பண்பு வேற்று வரைத்திலும், பட்டிலும் ஹிகையிலும் ஜொலிக்கும் நடிகைகளில் யார் வசமதி தேவி என்பதுகூடப் பிள்ளைக்குத் தெரியவில்லை. அநேகமாகக் கோயிலில் இருந்தவர்களை யெல்லாம் அனுப்பிவிட்டு வந்த மாணேஜர், "பிள்ளைவான், உங்களுக்கு 'வேன்' தயாராக இருக்கிறது. வாத்தியங்களுடன் ஏறிக் கொள்ளுங்கள்" என்றார். மறு பேச்சுப் போமல் காரில் உட்கார்ந்து கொண்டு துண்டால் வியர்வையைத் துடைத்துத் தம்மை ஆகவாசப்படுத்திக் கொண்டார் பிள்ளை.

"அண்ணே! இருபது நிமிஷங்களுடன் நமக்கு வேலை. கவனிச்சீர்களா? அந்தக் கீர்த்தனையைக்கூட முடிக்கல்லியே. அதிசயமாயிருக்கு. சாதாரணக் கவியாணத்திலே நாலு மணி நேரமாவது வாரிக்கணும். அது போகட்டும். அதோ மாணேஜர் வராரு. அவருகிட்டே பணத்தைக் கேளுங்களேன். போகிற போக்கைப் பார்த்தா நம்பின நேரே ஸ்டேஷனுக்கே அனுப்பிச்சீடுவாங்க போலிருக்கு!" என்று கிகிகித்தார் ஆடிய பாதம். மேல் பேச்சுக்கு இடம் வைக்காமல் மாணேஜரே வண்டி அருகே வந்து, "பிள்ளைவான், கொஞ்சம் வந்தீர்களா? பணத்தைத் தந்து விடுகிறேன். வேலை முடித்ததும், எல்வாருக்கும் பணத்தைக் கொடுத்து விடு என்று அம்மா சொன்னாங்க. வாங்க வீட்டுக்குள் போகலாம்" என்று கூப்பிட்டார்.

ஆயிரம் உபசார வார்த்தைகளுக்கிடையே பணத்தைப் பெற்றுக் கொண்டார் கத்தசாமிப்பிள்ளை. பணத்தைப் பத்திரமாகக் கைப்பைக்குள் வைத்துக் கொண்டார். வாசலுக்கு வந்து பார்த்ததும் வண்டியைக் காணாமல் "என்னுங்க, கார் எங்கே காணும்?" என்றார் பதறித்ததுடன். "தூண்டான் உங்கள் ஆட்சனை வாத்தியத்துடன் வேனில் அனுப்பி விட்டேன். நெருக்கி அடித்துக் கொண்டு நீங்களும் வேனில் உட்கார்ந்து போவானேன்? என்னுடன் காரில் போகலாம். சற்று உட்காருங்கள். பக்கத்துக் கிராமத்தில் மாப்பிள்ளைகள் சொத்தக்காரர்கள் யாரோ இருக்கிறார்களாம். அவர்களைப் பார்த்துவிட்டு வர வேண்டிய வேலை இருக்கிறது. ஓர் அரை

மணி நேரத்தில் வந்து விடுகிறேன். நீங்கள் சற்று ஓய்வு எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். டேய், முத்து' ஐயாவை ஜாக்கிரதையாகக் கவனிச்சுக்க. காப்பி கொண்டு வந்து கொடு. ஜமக்காளத்தைப் போடு. பிறகு பன்னீர்ச் செம்பு, சத்தனக் கிண்ணம் வெள்ளித் தட்டுக்கள், பூக்கடைகள் எல்லாவற்றையும் சரி பார்த்து எடுத்து வை" என்றார் மாணேஜர்.

வேனியே கார் கிளம்பும் சத்தம் கேட்டது. கத்தசாமிப்பிள்ளை 'அப்பாடா' என்று ஜமக்காளத்தில் உட்கார்ந்து வெற்றிலை போட்டதுக் கொள்ள ஆரம்பித்தார். அரை மணி; ஒரு மணி என்று பகல் பன்னிரண்டு மணிப்படியும் மாணேஜர் வரவில்லை. முத்து சாப்பாடு வாங்கி வந்தான். சாப்பிட்டு விட்டு ஜமக்காளத்தில் படுத்துக் கொண்ட பிள்ளை நல்லுக்கத் தூங்கி விட்டார். மாலை ஐந்து மணிக்குத்தான் கண்ணை விழித்தார். முத்துவும் கூடத்தில் படுத்துக் குறட்டை விட்டுக் கொண்டிருந்தான். வேலியில் தூங்கி எழுந்த பிள்ளைக்கு உடல் எல்லாம் வியர்த்தது. பிம்பக்கம் இருந்த கிணற்றைப் பார்த்த தும் குளிக்க வேண்டும் என்று தோன்றியது. தீயிலென்று இரண்டு வானி தண்ணீரை இறைத்து உடம்பில் கொட்டிக் கொண்டார். அது வெகு இதமாக இருந்தது. இன்னும் ஒன்று, இரண்டு என்று ஏதெண்டு வானி தண்ணீர் கொட்டிக் கொண்டு மறுபடியும் ஒரு தொட்டித் தண்ணீருக்காக வானியைக் கிணற்றில் விட்டார். திடீரென்று அவர் கழுத்திலிருந்து "தங்க செவின்" டாலருடன் அறுத்து கிணற்றில் விழுந்தது. பிள்ளை "ஐயோ" என்று வாய்விட்டுக் கத்திவிட்டார். குரலில் கேட்டு முத்து எழுந்து வந்தான். பிள்ளை உடல் பதற விழயத்தைச் சொன்னார். இதற்குள் விஷயம் தெரிந்து பக்கத்து வீடுகளிலிருந்து நாலுந்து பேர்களும் வந்தார்கள். கிணற்றில் இறங்கத் தெரிந்த ஒருவன் கிணற்றில் இறங்கித் தண்ணீருக்கு அடியில் முழுகி ஒரு மணி நேரம் தேடிவிட்டு, "இது பழைய கிணறுங்க. தண்ணீர் இறைத்துச் சத்தம் செய்தே ரொம்ப தான் ஆகியிருக்கும் போலிருக்கிறது; ஒரே சேலுக்குக்கிறது. கையிலே ஒண்ணும் கிடைக்கலை" என்றபடி கிணற்றுக்கு வெளியே வந்தான். வந்தவர்கள் எல்லாரும் ஒவ்வொரு விதமாகச் சமாதானம் சொல்லி விட்டுப் போய் விட்டார்கள். பிள்ளை கவலையுடன் ஈர உடையை மாற்றிக் கொண்டார்.

பொழுது ஏறி இலேசாக இருள் பரவ ஆரம்பித்துவிட்டது. முத்துகூட, "கவலைப்படாதீங்க, ஐயா! இந்த வீட்டின் சொந்தக்காரரை நம்ப மாணேஜர் ஐயாவுக்கு ரொம்ப நன்றாகத் தெரியும். கிணற்றை இறைத்து நகையை எடுத்துக் கொடுக்கச் சொல்லுவாரு. இன்னும் அவரு வரல்லியே என்றுதான் யோசிக்கிறேன்; இந்த ஊரு மாரியம்மன் கோயிலே, அதாவது காலியிலே கவியானம் நடத்ததே, அதே கோயிலேதானாங்க இன்னிக்குத் திருவிழாவாம். ஏழு மணிக் கெல்லாம் சாமி கிளம்புதாம்; யாரோ வெளி ஊரிலேருந்து நாயனம் வாரிக்க வாருங்களாம். தான் போய்ப் பார்த்துட்டு வந்தே



னுங்க" என்று வெளியே கிளம்பிவிட்டான். கத்தசாயிப் பிள்ளைக்கு ஒரு குரல் அழுவண்டும் போல் இருந்தது. கைவிட்டுப் போன நகை இனிமேல் கிடைக்காது என்றே தோன்றியது அவருக்கு. "எத்தகைய நஷ்டம்? அம்மன் சத்திதியில் வாசிக்காமல் பணத்துக்கு ஆசைப் பட்டு வேறு இடத்தில் வாசிக்க வந்ததன் பலன் தான். இப்படி யாயிற்று. காரியில் சரியாக வாசிக்கவும் சத்தர்ப்பம் கிடைக்க வில்லை. கிடைத்த பணத்தை விட நஷ்டமும் ஏற்பட்டு விட்டது. இது கண்டிப்பாகப் பராசக்தியின் சோதனைதான். இனிமேலாவது ஊர்வலத்தில் வாசிக்கலாம் என்றால், வாத்தியமும் காரிய ஆடியபாத்தத்துடன் பட்டணத்துக்குப் போய்விட்டது. இன்று நான் வாசிப்பதில் அம்மனுக்கு விரும்பம் இல்லை போலிருக்கிறது."

தூரத்தே அம்மன் ஊர்வலம் கிளம்பி விட்டதற்கு அறிகுறியாக மேன சத்தமும், வாண வேடிக்கையும், கால் விளக்குகளும் தெரிந்தன. மல்லிகைப் பூவிலும் அலங்கரித்த பல்லக்கில் ரோஜாப் பூவாடை அணித்து கொண்டு, கருணை கண்களில் மிளிர், அபய கரத்துடன் அன்னை பவனி வந்து கொண்டிருந்தான். தர்மகர்த்தாவும், மற்ற ஊர்ப் பிரமுகர்களும், கையிற் சத்தனம், வெற்றிலை பாக்கு, இவைகளுடன் பல்லக்கின் முன் நடந்து வந்து கொண்டிருந்தார்கள். ஐனக் கும்பலுக்கு நடுவே கதிரவேலு நாயனம் வாசித்துக் கொண்டிருந்தான். "ஐனவீ நின்றுவிடு" என்ற கீர்த்தனை அவன் குழுவிலிருந்து கிளம்பித் தேனாக ஒலித்தது. ரசிகர்கள் மெய் மறத்து ஆகாகார் செய்தார்கள். தலில் கத்தரமும் வெகு அழகாக வாசித்துக் கொண்டிருந்தான்.

பக்கத்துத் தெருவிலிருந்து கிளம்பிய ஊர்வலம் பிள்ளை இருக்கும் வீட்டு வாசலுக்கு வந்ததும் துண்டை இடுப்பில் கட்டிக் கொண்டு பிள்ளை தெருவில் இறங்கி வந்து, "தாயே, பராசக்தி, என்னை மன்னித்துவிடு. எனக்கு இந்தத் தண்டனை போதும்" என்று என்ன சாண்டிலையாகப் பல்லக்குக்கு எதிரே தரையில் விழுந்து வணங்கினார். திடீரென்று கத்தசாயிப் பிள்ளையைப் பார்த்த தர்மகர்த்தா, "பிள்ளாவான் வந்துவிட்டீர்களா? எனக்கு அப்பவே தெரியும், எது எப்படி இருந்தாலும், நீங்கள் அம்மன் காரியத்தை விட்டு விட மாட்டீர்கள் என்று. உங்கள் சிஷ்யப் பிள்ளையும் பிரமாதமாக வாசிக்கிறான்" என்றார் மகிழ்ச்சியுடன்.

ஒரு பிரமுகர் சத்தனத்தைப் பிள்ளையின் மார்பில் பூசினார். எதிரே திடீரென்று தன் குருநாதரைக் கண்டதும் கதிரவேலு ஒரு கணம் திகைத்து நின்ற விட்டான். பட்டணத்தில் இருக்க வேண்டியவர் எப்படி இங்கு வந்தார் என்பதே அவனுக்குப் புரியவில்லை. மறு கணம், "ஐயா, இந்தாருங்கள்" என்று வாத்தியத்தை அவர் முன் நீட்டினார்.

பிள்ளை அழுத்தமாக "வாசியடா பவலே! இன்று நீயே வாசி. அந்தப் பாட்டின் சரணத்தை நிரவல் பண்ணு" என்றார்.

"என்ன இருந்தாலும், பிள்ளாவான், உங்கள் குணம் யாருக்கு வரும்! சிஷ்யனை

## ஹனுமான் இன் லண்டன்!

ராஜபூதர் தம் "சங்கம்" படத்தை ஐரோப்பிய நாடிகளில் எடுத்ததைத் தொடர்ந்து, தற்போது அதே இடத்தில் படாநிபுடிகள் தங்கள் படங்கள் அயல் நாடிகளில் எடுத்து வருகிறார்கள். வெளிநாடுகளில் பட மெடுப்பதே வட இந்தியாவில் பட நாகரிகமாகி விட்டது. ஒரு படாநிபுடிராமாணக் கதை என்னுமான இன் லண்டன் என்ற தலைப்பில் லண்டனில் எடுக்க உத்தேசித்துள்ளார். —கீ.கீ.



ஆதாரம்: "கலிவி அட்வான்ஸ்."

வாசிக்கச் சொல்லிக் கேட்டு மகிழும் தங்கமான குணம் உங்களுடையது" என்று புகழ்த்தார். இந்தப் புகழ்மாலையைக் கேட்டு வெட்கித் தலை குவித்து கொண்டார் பிள்ளை.

கூட்டத்தை விவக்கிக் கொண்டு வந்த மாணேஜர், "ஐயா, ரொம்ப மன்னிச்சக் குங்க. போன இடத்திலே கார் ரிப்பேராயிருச்சு. மெக்கானிக்கைக் கூட்டிக்கிட்டு வந்து வண்டியைக் கிளப்ப இத்தனை நேரம் ஆச்சு. வாங்க, போகலாம்" என்று கூப்பிட்டார். "நான் வரவில்லை ஐயா, தயவு செய்து நீங்க என் நாதசரத்தைத் தவுங்காரிடம் கொடுத்து மற்ற வாத்தியக்காரர்களையும் உடனே இங்கே அனுப்பி வைங்க. நாளைக்கு நான் இந்தக் கோயிலே வாசிக்கப் போறேன். இது என் காணிக்கை" என்றார்.

"ஆகா, பரா சக்தியின் அருளே அருள். இதோ பாருங்கள், பிள்ளாவான்! இந்த வருஷம் திருவிழாவுக்குப் போதிய பணம் சேரவில்லையே, எப்படி நாயனம் வைத்து ஊர்வலம் நடத்தப் போகிறோம் என்று கவனிக்கி் கொண்டிருந்தோம். தேவியின் விருப்பப்படி ஒரு நாயனத்துக்கு இரண்டு நாயனமாக, இரண்டு நாளைக்கு நாயனம் அமைத்து விட்டது. இதிலிருந்து எனக்கு ஒண்ணு புரியுது. பராசக்தியின் திருவிழாவுக்கு என்று நாம் சிரமப்பட வேண்டிய தில்லை. அம்பாளே செய்து கொள்ளுகிறான். நாம் நடத்துகிறோம் என்ற எண்ணம் அம்மன் விஷயத்தில் தவறு! அப்படித்தானே பிள்ளாவான்?" என்றார் தர்மகர்த்தா பக்தியுடன்.

"சத்தேகமில்லை. அப்படியேதான். குற்றம் புரிந்தவனைத் தண்டிக்கவும், குற்றம் உணர்ந்து மன்னிப்புக் கேட்பவனை மன்னித்து விடவும் அம்பிகையைப் போல் யாராலும் முடியாது" என்றார் பிள்ளை. நாயனத்திலிருந்து இசை போழித்து கொண்டிருந்தது. மலர் மாலைகளுக்கு நடுவே பராசக்தியின் சாத்த முகம், "உன்னை மன்னித்து விட்டேன்" என்று சொல்வது போலிருந்தது கத்தசாயிப் பிள்ளையின் அத்தராத்மாவுக்கு.





\* 'தாசில்தார் ஆட்சி'  
\* நல்ல படைப்பு  
\* அறிவிப்பினால் வந்த விளை  
\* சைவப் பேரியா

“பர்மிட் வந்தது” என்ற கதையில் பரம சிவன் 4 குவிண்டால் அரிசி பெங்களூருக்கு அனுப்ப இந்தத் தாசில்தார் ராஜ்யத்தில் பர்மிட் வாங்கப் போய் ஒன்றரைக் குவிண்டா லுக்காவது ஓரளவு கலபமாய்ப் பர்மிட் வாங்கிவிட்டார். ஆனால் இந்த பர்மிட், லைசென்ஸ் ராஜ்யத்தில் மாகாணத்துக்குள் ஜில்லாவிலுந்து அனுப்புவதற்கே பரிசுரத் துண்டாகியது. என்னுதான் இந்தத் “தாசில் தார் ஆட்சி”க்கு முடிவோ, தெரியவில்லை. பொன்னாச்சி

8-7-1966 கரேஷ்

இக்கதையின் நகல்கள் பலவற்றை சம்பத் தப்பட்ட அரசாங்க அதிகாரிகள் அனுப்புவதற்கு சம்பத் அனுப்பினால் என்ன? வி. ராமசாமி 12-7-66 மற்றும் அவரது நண்பர்கள்

● “பர்மிட் வந்தது” என்ற “சிறு கதை” குறித் துப் பாராட்டியும், பர்மிட் லைசென்ஸ் கோட்பா டுமுறைக்கு உண்டான தெளிவிதும் ஏராள மான கடிதங்கள் வந்துள்ளன. கடிதம் எழுதிய அளவிற்கும் நன்றி. —ஆர்.சைவ்

சூல்கி 10-7-66 இதழில் ‘கலைவனம்’ எழுதிய “எதை நினைத்து அழுதான்?” அருமையான படைப்பு. பாராட்டுக்குரியது. கல்வியில் இது போன்ற நல்ல கதைகளை நான் எதிர்பார்க்கிறேன். இந்தக் கதையை நான் படித்தபோது என் மனப் போராட்டம் அடங்கச் சில விநாடிகள் பிடித்தன. வால்குடி 8-7-66 சிறுதைதூர் தேவராசன்.

ரேடியோவில் விவாசரிபற்றிச் சொன்ன தால் எங்கள் ஊரில் குறைந்த விலைக்கு விற தவர்கள் கூட அதிக விலைக்குப் போகுகிறார்கள் (ரேடியோவில் சொன்ன பிறகு) விற்கிறார்கள். ரேடியோவில் சொன்ன விலை: உருளைக் கிழங்கு ஒரு கிலோ ரூ. 1.00; கடலை எண் ணெய் ஒரு லிட்டர் ரூ. 4.10; துவரம் பருப்பு ஒரு லிட்டர் ரூ. 1.10. ஆனால் இதற்கு முன் தினம் நான் வாங்கிய விலை: உருளைக் கிழங்கு ஒரு கிலோ ரூ. 0.80; கடலை எண்ணெய் ஒரு லிட்டர் ரூ. 3.90; துவரம் பருப்பு ஒரு லிட்டர் ரூ. 0.90. ரேடியோவில் விலையைக் கேட்டதும் கடைக்காரர் அந்தே விலையை அதிகம் செலுத்திவிட்டார். சென்னையில் விலை

அதிகமிருக்கலாம். அந்தக்கா நாள்களும் அதிக விலை கொடுத்து வாங்குவது என்ன நியாயம்? சேலம், 18-6-66 வி. எம். வடகமிநாராயணன்

சைவ சித்தாந்த சாஸ்திரத்தில் இன்று நிபுணர்களாக விளங்குகிறவர்கள் விரல்விட்டு எண்ணக்கூடிய ஒருசிலரே. அவர்களில் திரு க. வச்சிரவேலு முதலியார் அவர்கள் குறிப்பிடத் தக்கவர். சைவ ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் காசி, அலகாபாத் ஆகிய பக்கைக் கழகங்களில் அவர் சைவ சித்தாந்தம் பற்றி ஆற்றிய ஆங்கில உரைகளை அண்ணாமலைப் பக்கைக் கழகம் புத்தகமாக வெளியிட்டது.

ஒட்ட சாட்டமும், ஆவாரப் பகட்டும் திறைந்த இன்றைய உலகில் அவர் அமைதி யாகத் தொண்டாற்றி வருபவர். சித்தாந்த கொடாணி, சைவ சித்தாந்த ஞானப்பா ணு போன்ற பட்டங்களைப் பெற்றவர். காஞ்சி பச்சையப்பன் உயர்நிலைப் பள்ளியின் தலைமை ஆசிரியர் பதவியிலிருந்து இவ் வான்கு அவர் ஓய்வு பெறுகின்றார். உயர் நிலைப்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கான தேசிய விருதைச் சென்ற ஆண்டு அவர் பெற்றார். “கே.வி.” என்ற பெயரிலே மாணவர்களது பத்திரிகையும், வியப்புக்கும் பரத்திரமாயி லுள்ள திரு முதலியாரிடம் கல்வி பயிலும் பாக்கியம் பெற்ற ஆவிரக்கணக்கான மாணவர்கள் இன்று நாடெங்கும் பரவலாயிருக்கிறார்கள்.

கடத்த முப்பத்தெட்டு ஆண்டுகளுக்கு மேலாகச் சமயத்தாக்கும், கல்விக்கும் அரும் பணி ஆற்றி வரும் அவருடைய மணிவிழாவை இன்னும் இரண்டொரு மாதங்களில் சிறப் பாகக் கொண்டாட நம் நாட்டில் பல பகுதிகளையும், இலங்கையையும் சார்ந்த பிர முகர்கள், அறிஞர்கள் ஆகியோர் அடங்கிய மணிவிழாக் குழு ஒன்று அமைக்கப்பட்டுள் ளது. விழாவின் போது அவருக்குப் பொற் றிபி ஒன்று அளிக்கவும், மணிவிழா மலர் ஒன்று வெளியிடவும் குழுவின் முடிவு தெர யுள்ளனர். அவரது அன்பர்களும் பழைய மாணவர்களும் தாராளமாக நிதி வழங்கி விழாவைச் சிறப்பிக்க வேண்டும் என்று மணிவிழாக் குழுவின் சார்பில் கேட்டுக் கொள்கிறேன். நன்கொடைகளைக் கீழ்க் காணும் விவரத்துக்கு அனுப்பி உதவலாம்:

வி. ஆர். கோபாலகிருஷ்ணன் (விவாரிஜி) பொருளாளர் திரு க. வச்சிரவேலு முதலியார் அவர்கள் மணிவிழாக்குழு, ஸ்ரீ ராமா லாட்சு, பெரிய காஞ்சிபுரம் காஞ்சிபுரம் 6-6-66 வி. ஆர். கோபாலகிருஷ்ணன்





## இளமையிற் கல்

சமையல் பரிலும் சிறுமி, அவளே வருங்காலக் குடும்பத் தலைவி. கற்றுக்கொடுக்களேன் ஒரு நாள். எவ்வளவு விரைவில் கற்றுக்கொடுக்கிறீர்களோ அவ்வளவுக்கு அவ்வளவு மேல்.

உங்கள் குழந்தைகளுக்கு நீங்கள் இப்போதே கற்றுக்கொடுக்க வேண்டிய மந்திரொபாடம், பற்களையும் ஈறுகளையும் ஒழுங்கு தவறாமல் பராமரிப்பதே. பற்சிகைதவும் ஈறு நோய்களும் வராமல் பாதுகாத்த உங்கள் உதவிக்காகப் பிற்காலத்திலே கன்றி செலுத்துவார்கள் அவர்கள்.

போர்ஹான்ஸ் பற்பசைகொண்டு பற்களையும் ஈறுகளையும் பாதுகாத்துக்கொள்ள இன்றே பழக்குங்கள் உங்கள் செல்வங்கள். அது ஒரு பல் வைத்தியரின் தயாரிப்பாகும்; ஈறுகளின் கவனிக்காக டாக்டர் போர்ஹான்ஸ்

தயாரித்த விசேஷத் துவச் மருத்துகன் அடங்கிய பற்பசை உலகில் இதுவொன்றே. தவறாமல் உபயோகித்துவந்தால் பரிசீலிசென்ற வெண் பற்களையும் பரிங்கான உறுதிவாய்த்த ஈறுகளையும் பெற்று விளங்குவது தின்னம்.

"CARE OF THE TEETH AND GUMS" என்ற சிறிய வண்ணப் புத்தகத்தை இலவசமாகப் பெற, தபால் செலவுக்காக 10 பைசா தபால் விலைகளை இணைத்து எழுதவும். மானேஸ் டென்ட்டல் அடவைசரி பியூரே, தபால் பை கம்பர் 10031, பம்பாய்.

### COUPON

Please send me a copy of the booklet  
"CARE OF THE TEETH AND GUMS"

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_



K. 6



உயரிய பண்போடு உபயோகிக்கவும் உதவவும் உகந்தது பனாமா

**பனாமா**

இழுக்க இழுக்க  
இனாம் இறுதிவரை



கோல்டன் டிரேடிங் கம்பனி பிரைவேட் லிமிடெட், பம்பாய்-56.  
பாரதத்தில் இத்தகைய தேரீய உற்பத்தியாளரில் மிகப் பெரியது